浸會在華佈道百年略 東方教會史 一海第一浸會堂百年史略

第五編 哲學•宗教類

上海第一 浸會堂編

吴立樂編 羅金聲著

上层書店

史

# 東方教會

晋出

時所 個 問 編 題作過 作 作 者在 講義, 者 對於本書出版的原因不須詳加解釋因為在中國大概還沒有人對於這 汉選擇其· 任 本書內不要列舉所用過的參考著作以及著者姓名因爲所用過的參考 何詳細的敍述本書材料採自作者在南京金陵神學院講授 中重 娶者編輯而成作者殊覺此項 史料有供諸教 會同 教會 好 之必要。 歷

方面 書沒有一本或兩本是完全爲這種題材而著的並且所用過的參考材料也是從許多, 材料都沒 搜集得 有 來的通常了 中文譯本換言之一切本書所戰事實之準確性均由作者負責。 可能找着的材料是只限於本書所論及 的一 個教派 的, m 這些

姜先 信 者纔把原稿交與金陵神學院編譯委員會經該委員會接收之後又請了編譯部主任 先 生和 生譯 在把 作者 爲 這本史料寫成中文的過程之中作者得了幾位朋友的幫助纔得成功姜本 中文譯好了, 在 一起從事 我們又討論 翻譯工作的時候先把原 一番要看是否詞已達意經過這種手 文的每段仔細討論了 續以 之後, 後,作 然後

先生 謝 受靈 排 先生 校 的, 料閱讀 此 較 原 文又 諸君一定覺得這個索引之添入不無價值作者對這幾位朋 加 番詳 細的修改至於書後 所列的 中西名詞 索引是陳濂

教會這 背景, 的 敎 敎 會怎 天 事。 更 作者 主 歷 正 並且也是隨着羅馬教會的歷史家懷抱成見沒有注意到東方教 史家常說自從第七次大公議會以後在東方教會裏面沒有發生過值得 種錯誤實 敎 樣從羅馬宗分裂出來的情 宗 對 (Protestant 分裂出來的異教團體並且他們原來是應當隸屬於羅馬宗教 於歷史家這 由羅馬教會的 抗議宗或復原宗) 種言論難於表示 歷 形很感 史家覺得 公同意因爲一 歷 興 史家, 趣, 這些教會大概都是從羅馬 他 們的 對於羅馬宗教會 西方讀者並不 歷 史 大 、概都是 大知 的情 會。 以羅馬教會爲 形和 道 正 會 這 宗 的基 此 更 敎 JE 東 紀 會 督 述 方

時 入教會的並且景教的佈道工作也是在這個時候推行到了全亞細亞洲曾經有過 候, 偉 作 者 大 的佈道工 相 信這些歷 作都是由這 史家 的誤 些東 解實 方教 由 他 會開始 們自己所抱成 推 行 的, 全俄羅 見而 生其, 斯就是 實, 卽 在 在 這 中 個 世 時 紀 候 的

歸

全世界還是有一大半的教友是屬於這些教會的。 個時候多數的東方教會是在被他國武力所佔領的區域內受了很大的逼迫然而

作者能把普世教會中這一大支派教會的信仰和風俗介紹給中國讀者私衷實

感覺快樂之至。

羅 金 聲

序

Ξ

### 東 目 方 教 會史

### 録

	+	九	八	七	六	五	四	=			
目	囘教軍的位	聖像(Ico	聖物(Rel	聖徒(Sair	正統的教養	教階制度	修道主義	大公議會	教會與希拉	教會的普得	緒
錄	回教軍的佔領•(Mohammedan Occupation)	聖像(Icons)	聖物 (Relics)····································	聖徒 (Saints) 的地位	正統的教義(Orthodoxy)····································	教階制度(Heirarchy)	(Monasticism)	(Ecumenical Councils)	教會與希拉文化	教會的普徧性 (The Church Universal)	<b>验</b>
						五	<u></u>				

東

第三章 東方教會和西方教會的分裂	
ハ 斯徒丁姆提阿多	一六
五 青年司提反(Stephen the Younger)	五五
大馬色約翰··········一八	
第二章 大馬色約翰(John of Damascus)司提反(Stephen)提阿多(Theodore) …二八	
一 毀像運動之復興	<u> </u>
一 聖像的恢復與第七次大公議會	
- 毀像運動之第一聲一五	
第一章 毀像運動一五	
第一段 羅馬帝國教會(聖正教)一五—五四	
第一編 希拉宗——正統教會一五—六六	<b>答</b>
一部 自毁像 (Iconoclastic) 運動開始至羅馬帝國滅亡…一五一一五〇	第一

	二七	二六 復	二五統	二四帝		二三希	三拉	二二第	#)	Ŷ.	. <b>(</b> B	二〇 最		一九米	一八早
目	康士坦丁堡之陷落	復興帝國的問	息卡團	帝國情狀	第五章 再	希拉帝國(TI	丁王國(i	第四次十字軍:	(2)第二和第	(乙)不同的觀點…	(甲)原因	初三次十字	第四章 十	迦勒瑟如拉	丢斯 (Phot
錄	~ 陷落	的關爭	(Hesychast)		康士坦丁堡之傾覆(東方帝國之滅亡)	(The Greek Empire)	拉丁王國(The Latin Kingdom)		(丙)第二和第三次十字軍	2 財流・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		最初三次十字軍(參中古史)	十字軍時代	米迦勒瑟如拉留(Michael Corularius)時代之最後分裂	阜丢斯 (Photius) 教長時代之分裂
Ξ	五二	五〇	四九	四八	四八	四七	四六						四一	三八	

	東方教會史四四
	第二段 正統獨立教長 五四-六三
	弹 言 ······五四
三	第六章 安提阿教長區五五教長獨立之相互關聯五四教長獨立之相互關聯五四
二九	初期歷史五五
=0	異端五六
District District U.S Salan Banasayar	第七章
	初期歷史五七
	雨派分雕的結果五九
三四	正統教之復興六〇
	第八章
盖五	初期歷史

	.9		四		三九			4	三八	三七	三六		
Ħ	蒙古人之侵入…	第十一章	混亂時代…	佛喇地米耳	對於基督教	第十章	第四段	第二編  斯	對羅馬教的屈服:	隆拉森人之却…	最初的教会	第九章	第三段
錄	俊入	阜 蒙古人之征服		佛唰地米耳一世(Vladimir I) ···································	對於基督教最初的影響	基督教之傳入	俄羅斯聖正教	斯拉夫 (Slav) 正統教會	的屈服	乙却		居比路教會的初期	居比路獨立教會
五		七三	七の		六七	六七	六七一八三	一九七一九七					······ 六三—六六

五二		五	Æ O	四九			四八	四七	四六	四五		四四	四三三	
通迫八七	第十四章 逼迫,異端,侵略八七	教會獨立:八五	聖徒尼那	導言	第十三章,教會的超頭八四	第五段 佐治亞 (Georgia) 教會史	伊凡何以稱為『可怕的』八二	伊凡四世(可怕的)時的教會八〇	<b>猶太異端的擾亂七九</b>	假羅斯帝國的建立七八	第十二章 復興時期 七八	伊隆多 (Isadore) 的變節七六	取外交途徑而得到統一的俄羅斯七五	東方教會史

錄

八

考重白抄	Ŋ	<u>.</u>
教會之轉		六九
的信仰		六八
	七 涅斯多留:	六七
章 涅斯多留與涅斯多留教(在中國稱景教)的創立	第十八章	
和	八 教會的改組	六六
	ユ 遥 道 : : :	六五
<b>階制度的起始</b>	教	六四
	<b>教會的創立</b>	*
章 在涅斯多留(Nestorius)以前之亞逸教會	第十七章	
東方敍利亞敎會(景敎)	第七段	
非正統的東方教會	第三編	

	八七九	-1 7	出七七七	七六	七七五四	七三		七七二一
目	亞米尼亞國之分裂自由的喪失	第二十二章	静长克(Trin) A	第二十一章 洳	雅喜沙(Yash	光照者貴鈎利	第二十章	鐵木兒
錄	<b>國之分裂······</b>	二章 自由的喪失與版圖的分裂	等後之 片木 ( P; )	一章 迎克墩大公議會之否決····································	雅喜沙(Yashishat)會議 教會的建立	釣利	章 亞米尼亞崇奉基督教之起原 亞米尼亞(Armenia)教會	使入
九		- 一九	ーして	一一六				

	<b>-</b> h	<del>-l</del> 1	4,	<b></b> .	÷		<del>-h</del>	<del>-</del> h	4:			+11	T,	
	九八	九七	九六	九五	九四		九三	九二	九一			九〇	八九	
目	十字軍時代	法提馬王朝	在阿拉斯朝	翁米亞得(	亞拉伯人的勝利	第二十八	波斯人的佔	爭取教長職位的糾紛	丟斯庫若的	第二十七章	第十一段	景教的東來	關乎使徒多馬	第二十六章
<b>錄</b>	十字軍時代(一一七一——一二五〇)	朝(Fatimides)(綠衣大食)(九六九——一一一七一):	朝下所受壓迫(七五)——九六八)	(Ommyades)(白衣大食)王朝下的生活(六六〇——	的勝利	八章 囘教徒的佔領	佔領	職位的糾紛	的死	七章 未被亞拉伯人征服以前之科普替教會	段《科普替教會(基督一性說派埃及支) …	<b>承</b>	多馬的傳說	六章
				七五〇)一四〇			1三七	三五					1111	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

一〇四 權力的增加	一○三 雷亞(Rayah 受囘王統治而可不信囘教之宗教團體)	一〇二 康士坦丁堡、偏陷時之新形勢	第三十章 總教長管區	第十三段 四個教長管區	第四編 希拉組——正統教派	第二部 自康士坦丁堡淪陷以至近代之東方教會	一〇一 黑暗時代	一〇〇 教會的創立	第二十九章 阿比西尼亞教會最初歷史	第十二段 科普替教會(阿比西尼亞 Abyssinia 支)	九九  馬美琉克團 (Mame Lukes) ( 一二五〇——一五七〇)	東方教會史
				- 五一十一七二		教會一五一一三一	一四七一一五〇	一四六	一四六	- 支)一四六一一五〇		111

	一六	一 无	四		special special special	manus manus manus manus			- 0	一〇九	一 〇 八		一〇七	0	
目	教區內的現狀	爲獨立的奮闘	教會之變	第三十三章	現在的狀況…	教長管區的	由法那所得	第三十二章	教會的現狀…	獨立地位	希拉人的管治	第三十一章	現代的組	權力的衰	傾向更正
<b>₩</b>	9現狀	日本各種的 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	教會之變為希拉教會	- 三章 耶路撒冷教長管區	双克	50000000000000000000000000000000000000	7得的幫助	- 二章 亞力山太教長管區	%狀·······	立地位之獲得	9管治	- 一章 安提阿教長管區	種	衰弱	傾向更正宗(或抗議宗)的運動 :::::::::
1 13			一六七			一六五	一六四	一六四			一六〇	一六〇	一五八	一五七	一五五

目	一三二教會	三一四難	三〇 英斯	第上	第五編	二二九 近代	二八亞爱	二十 修道	一二六 教際	第	一二五 大希兰	二四	看拉
鋑	教會國家平等	難的時期	莫斯科教長管區的成立第三十八章 莫斯科教長管區	第一七段 俄國聖正統教會	斯拉夫組——聖正統教會	近代的運動	亞安斯聖山	修道主義	的說度	第三十七章 教會的現狀	大希拉國	希拉教會成為獨立的教會	希拉的獨立:
五.	九四			九一十二一五	一九一一二五八	一八九	一八八			一八四	八八	八〇	一七九

		in its second se		五三	五一		<u>五</u> 〇	一四九	一四八	四七			一四六	四五
目	第四十五章	立陶宛教會	第四十四章	教會的組織	教會之得以獨立…	第四十三章	教會重行獨	佐治亞之成為	向西方求救的運動:	康士坦丁堡淪陷	第四十二章	第十八段	杜科波爾教派	斯頓得教派
<b>錄</b>	1章 拉脫維亞(Latvia)的教會	宛教會之得以獨立	<b> 章 立陶宛的教會</b>		<b>%獨立</b>	章 波蘭的教會		及為俄羅斯之一部份	权的運動	坚淪陷的結果	一章 康士坦丁堡淪陷後的佐治亞教會	與俄羅斯教會有關的教會	叔派(Dukobovsky)(俄國之貴格會)	斯頓得教派(Stundists)(浸禮會信徒)
七		011110	1110								五			

第五十二章 聖禮或稱神秘禮一四六	
第二十段 正統教教會的教義和風俗二四六—二五八	
在其他國內的正統教教會一四五	一七二
阿爾巴尼亞 (Albania)   四四	七一
第五十一章 其他正統教會	
現在的狀況	七〇
擴大的羅馬尼亞國	一六九
獨立的羅馬尼亞國一四〇	一六八
在土耳其人治下的摩耳達維亞 (Moldavia)和窩雷基阿 (Walachia) ··············二三八	一六七
第五十章 羅馬尼亞 (Roumania) 的教長管區	
近年來教會的情形	一六六
屬於君主政府治下的布加利亞三五	六五
受土耳其人管轄的布加利亞	六四
第四十九章 布加利亞的總主教管區	

錄

九

第大編 非正	一八三 關於教會的教理	關於天恩的教	一八一 對於基督的教	一八〇 關於人的教理	一七九 對於三位一體	一七八 權威	第五十四章	一七七 聖油	一七六 正統教教會的	一七五 所屬和禁食…	第五十三章	一七四 七個聖禮	一七三 從神秘中得來
非正統教的東方教會	<b>理</b>	理	理		的教理		正統教的信條		1的建築		正統教教會的風俗		的恩典
		二五六									五二五二		二四六

			九一	一九〇	一八九	一八八八		一八七	一八六	八五	八四		
目	第五十七章	第二十二段	禁食和祈禱	家畜祭牲…	禮拜堂內的佐	教會的組織·	第五十六章	自第一次世界	行政	雙重教長…	改造	第五十五章	第二十一段
錄	章 教會裏面的掌權者	今日之亞米尼亞教會			佈置		草 景教的組織,教義和風俗	次世界大戰以後的教會				草 混亂和改造	段東方敍利亞教會(景教)
				二六五				二六一					( )二五九—二六九

	目錄	
受葡萄牙人(Portuguoso)管轄的時代	受葡萄牙人(Port	gerede gerede gerede weede
這教會的歷史二八八	第六十三章	
雅各教派(印度支)	第二十四段	
	教理和教儀	110
	教階制度	二〇九
近代的組織一八六	第六十二章	
[万戰後的歷史]八五	第一次世界大戰時	二〇八
·······	和羅馬教徒的糾紛	二0七
從康士坦丁堡淪陷到近世的歷史二八三	第六十一章	
雅各教派(敍利亞支)二八三—二八八	第二十三段	
	復原宗教徒	二〇六
教徒(羅馬教徒)二八二	攸尼阿特教徒 (四	二 ○ 五
復原宗教徒和羅馬教教徒'	第六十章 復	

	二二九八	二 七 七 大	- -		二二五五四			
第二十六段	風俗和信仰教階制度	英國的保護國 英國的保護國	第六十五章	第二十五段	教堂之建築教階制度	十四章	受英國等害的寺 荷蘭人的佔領…	東方教
科普替教會(阿比西尼亞支)		埃及教會的組織和信仰	土耳其人治下之埃及	科普替教派(埃及支)		教喘制度和教會的現狀	<b>J</b>	會史
				二九五—三〇一		二九三	二九〇	

錄

三五

### 東方教會由

### 緒論

一 教會的普福性 (The Church Universal)

義如諾斯底派主義 但是每一派別都盡心竭力的把牠的特長貢獻與一整個的教會後來等到有各種 徒的意見雖不 根據耶穌的教訓他的教會應當是一個合一的教會教會在起初的時候當時門 一致然而他們只知道有一個教會當時在教會裏面也有不同 (Gnosticism) 興起他們就被敎會定爲異端逐出敎會這樣就使 的 派 主 别,

### 二 教會與希拉文化

教會仍然保持了牠的純整與合一

原始教會是猶太人的教會是根據會堂的設計而創立的但在主後七〇年的時

能找着的許多信仰較之我們在西方教會內所能找着的與原始教會的信仰更相符 中所有的大思想家都產生在東方不等到奧古斯丁(Augustine)興起西方教會中丼 候, 合因爲東方的改變常較西方的改變遲緩。 沒有眞正偉大的思想可言所以我們在研究東方教會信仰的時候我們在牠裏 義爲當時敎會所摒棄可是這個新的主義很有些地方是由希拉思想構成當時敎會 始教會的思想有些不同因爲基督教從此以後大受希拉哲學的影響雖然諾斯底主 爲是在希拉文化地土上培植了起來所以我們就不難看出那時基督教的思想和原 耶路撒冷被毁猶太人被逐出境這樣一來教會就與希拉文化發生了因緣教會因 面所

# 三 大公議會 (Ecumenical Councils)

道與異端之決定都是由大公議會作成的在這些大公議會之中有六個是全世界基 仰是正 教會裏面旣有不同的甚至互相牴觸的信仰發生自然的教會就得設法指定什 |確的(正道)什麽信仰是不正確的(異端)據 我們所知道的這 種正

## 督教會認爲有權威的其名如左

- (一)尼西亞(Nicaea) 大公議會(主後三二五年)議決子和父同一體質。
- (二)康士坦丁堡(Constantinople)大公議會(三八一)議決聖父聖子聖霆

### 三位相等。

- (三)以弗所 (Ephesus) 大公議會 (四三一)議決在耶穌裏面人性和神性
- 各自完全(判定涅斯多留(Nestorius)爲傳講異端者)
- 四)迦克墩(Chairedon)大公議會(四五一)議決基督有充足完全的兩種

#### 本 性**。**

(五)康士坦丁堡大公議會(五五三)議決依據區利羅 (Cyril) 的信仰解

### 釋迦克墩信經。

- (六)康士坦丁堡大公議會(六八〇)議決基督有兩個完全的意志。
- 的確有的時候有些基督教運動并不接受這些大公議會的決議。涅斯多留宗教
- (Nestorian Church 在中國稱景教)的創立就是由反對第二次大公議會的決議

四

些議 方教 決議和聖經爲最高無上的權威。 而 權勢那些議會不但沒有幫助他們達到此類目的而且因爲兩下之紛爭辯論以致互 的 西方教會都認爲是正統的教義。然而由當時那些皇帝召集這些議會的用意作想這 的基督論 相 多國家 起這個教會後來發展遠至於中國又像基督一性說(Monophysite)運動在當時許 嫉 視 的 會 會極少成功因爲當時那些皇帝召集這些議會的原意並沒有宗教的目的他們 自 中成立了教會這些教會直到今日仍然存在但是對於這些大公議會 仇怨常使已成局勢更形分裂引起長時期的糾紛雖然如此這些議會 乃是要藉着這些議會來鞏固他 有 (Christology) 即基督完全是神也完全是人的道論從那個時候起東方和 牠 們的價值因爲 正統教會 們的帝國統一 (Orthodox Church) 人民的信仰增加他 後來總以大公議會的 們自己的 對 所議 於東 决

### 四 俢 道主義 (Monasticism)

我們 知道在第四世紀的時候在東方的教會裏面就有所謂之修道主義者產生,

中優 然擁 在當時 並 洪 這 致使國家在受外力壓迫的時候反而實力減弱無怪後來有些國皇把修道主義認 作强有力的 的權勢也不期望榮膺職位於是他們在國家對於教會的職權無理侵犯的時候就能 種 且大多數的發友都看這主義是最神聖不過的一種宗教運動禁食和獨身的生活, 水猛獸當時修道士也是孤獨的度他們的宗教生活, 護 地 秀的分子修道主義是以與世俗隔離將全生獻給上帝爲目的他們不 步因爲 人看 IE 統 抵抗。 來是一種最高宗敎熱誠的表現只有人格高尙體格健全的, 的思想然而 般 興論 如此 這 種主義 推尊於是許多强壯的青年男子 也使人的思想狹窄修道士在當 不受主教的約束修道主義 争 相加入修道 時 却是代 人纔能 依 生活以 賴 表 國家 作 教 到 會 雖

## 五 教階制度 (Hierarchy)

神 父 東方的教階制度比較羅馬教的教階制度簡單除了 (Priest) 主教 (Bishop) 省主教 (Metropolitan) 和教長 (Patriarch) 本地教職以外只有四級即

宗教 主義 的。自 窮苦的敎區裏 的 叉 再娶的)倘若他不願長 是和西方教會不同的地方)神父理當蓄髮蓄鬚。 妻子死了他也不能再娶个我們也須於此補說一句死了妻子的平信徒也是不當 的職務然而若神父在受職時 的 甲 從 必要東方教會的神父當然是個已經結婚的人並且住在自己的家裏 迦克墩大公議會之後教會不准神父貿易(也不准神父收取執行聖禮費這 父 面, 神父可 東方的神父不比西方的神父他不常是修道士也沒有宣誓守獨身 '以作工度日但是不論在 久作神父他也可以辭去他的敎職, 尚未結婚旣經奉受聖職之後就不 何 種情形之下他是不 而作一個平信 能結婚, 可 放債 徒。 若是 在一 執 行 取 個 利 他 他

是 數 的 個 的 已婚 敎 主教 都是從修道士中間被選出來的在東方從來不准一個主教同時管理一個 的神 品。 父被舉為 在第 四 世 紀的時候一 主教他就不能 個已 和他 婚的 的 妻子同居由於這種規定於是大多 人可以作主教但自第· 七世紀起若

丙 省主教 東方的省主教和西方的大主教是相同的職位所選出的主教由 以

他 批准也由他施行授職禮他監察主教的工作召集會議管理照顧屬他以下的人。

長— 教長亞歷山太·(Alexandria) 教長安提阿(Antioch) 教長耶路撒冷教長每一教長 主教均歸他按立歸他管理有時候教長們也互相商討關於教會信仰的統一和糾正 的職權在他自己的敎區內是獨立的各人管理各人的敎區在他自己敎區以內的省 以代表教會發言五位教長當中有四位駐在東方即(一)康士坦丁堡教長 理本都 (Pontus) 特拉吉亞 的問題他們是教會與國家當中的連鎖因爲大公議會不在開會的時候只有他們 (二)亞歷山太敎長 (Cilicia) 亞拉伯和米所波大米 (Mesopotamia) 等地的十五省(四) 耶路撒冷教 僅管理耶路撒冷四週的小區域 教長 教長是教會中最高的職位教長共有五位卽羅馬教長康士坦丁堡 管理埃及(三)安提阿教長 (Thrace) 和小亞細亞 (Asia Minor) 等地的二十八省 管理在敍利亞基利

六 正統的教義 (Orthodoxy)

紁

命東方 不 的 語, 們 的 異大半是由於民族的偏 東方敎會中形成了 二切禮 是由教皇 思想上因此西方教會以大公(Catholic)自豪東方教會則以正統(Orthodox)自 方面東方教會因受異端打擊以及歷屆大公議會爭辯轉移牠的注意力到了正 的信 東 神 羅 方教會也要牠的教友以讀聖經爲宗教生活的 學討論然後方對於基督的本性和三位一體等教義決定一個講法他們覺得他 馬教會因為 教會去原始教會較近西方教會去原始教會較遠也是由於這原故東 仰 拜的舉行都是用當地語言不是如同西方教會只用神父所可了解的拉 和 和教階制度團結而 習尙都是十分重 牠主張教皇是全教會的最高首領所以牠最注重 加入教會的 見不一 要 一個條件。 的, 定是眞正在神學 成乃是藉着一種同一 因爲費了幾許心力和時間於是信仰正統發義在 上所見不同。 一部份東方教會和羅馬 的信仰和崇拜而統一東方教 東方教 教階制度在他 會經過了 方教會 敎 多年 會相 確

七 聖徒 (Saints) 的地位

了。 前爲 此 這種紀念聖徒的事在當時教會的虔敬生活上佔重要地位聖徒是屬乎無形的教會 在許多事情上能幫助人聖徒旣是屬靈的所以能看管保護人也能在上 因爲 聖徒就使人與基督遠離了反是說旣然聖徒同人是朋友就使人和基 人代求聖徒不是人的中保但是朋友與人一同禱告也幫助人這樣并不是說, 死的聖徒都是活着的並且還是教會中活動的教友時常 聖徒有能力幫助人的思想已經在敎會裏面形成一種堅强的信仰在當時 我們所要研究的東方教會史中有一個時期(卽自第八世紀起以後的時期) 如此聖徒的數目漸漸增多以致一年中幾乎每日都有紀念某一 和基督同在所以, 聖徒的節令。 督更 |帝和基督 加 他 接 如 面

親了 二次大公議會的時候推拿她的程度就已達到了稱她爲『上帝之母』(Mother of 的地 我們知道當時康士坦丁堡的教長涅斯多留只是因爲不同意於這種稱呼纔遭 聖徒中首 步基督旣是上帝馬利亞又是基督生身之母這樣她當然可稱 屈一指的自然當推童貞女馬利亞 (Virgin Mary)。 我們 爲 知道早在第 上帝 的母

的。

糍

是 罪 遇 別有效這樣她雖然不是神人當中的中保却是和基督一同代替世人祈求者人人都 人一般的死了但是因為基督愛她使她復活了且賜了她 成 困 犯過罪的也以爲她未曾作過什麽有損於爲『上帝之母』的威嚴的事她雖 坐 胎 愛她 難自然因爲 在自己的右 第二個最有聲望的聖徒是施洗約翰 (John the Baptist) 在東正教的教 說 尊敬她因為 Immaculate Conception) 雖在當時 邊因此向她祈禱在當時教會的禮拜中佔了一個 馬利 她旣與基督的人 亞是基督的母親所以人以爲她在基督面前 性相聯所以她 敎 會 中 尚未 也是神聖的對於馬 個榮耀的身體, 流行但是人却不 很 替人代求必定特 重 要 使她 的 利 文堂裏面, 承認她 地 亞 位。 如常 無原

我們 施洗約 只要看見有基督的像就可以看到在基督像的右邊有童貞女馬利亞的像在左 翰 的像這就表 表明馬利 亞 和 施洗約翰比較其他聖徒 更 與基督相接近。

心中 引起好的思想用以幫助人脫離兇惡天使的地位雖然比聖徒的地位低然而他 在這個 Angel) 他是人的朋友也是人的保護者幫助人脫離兇惡他們特 時候 也有尊敬天 使的事發生當時 人 以 爲 毎 人 都 有 個 保 護 别 在人 使

們也是和基督同在能爲他們所愛的人禱告代求所以常有人請求他們爲要得他們

的幫助。

### 八 聖物 (Relics)

像我們以後所要論及的聖像一樣因此在建築教堂的時候必須要將一件聖物保存 發生過關係的都以聖物目之人以爲有聖徒靈魂的一部份遺留在那些聖物之中好 聖潔的因爲他們和聖潔的人發生過關係. 在教堂裏面纔能使教堂成聖成爲敬拜上帝的屋子。甚至有人以爲聖物的自身就是 東方教會因爲尊敬聖徒也隨着尊敬聖徒的遺物不論什麽東西只要是和聖徒

### 九 聖像 (Icons)

少聖像就是基督的像或童貞女馬利亞的像也有天使或聖徒的像他們以爲彫刻的 世紀之初基督徒尊敬聖像之風已在東方教會中盛行連敬拜聖像的 人 他不

豁

貞女 以爲聖像中有些聖像較比其他聖像更神聖人也以爲在聖像前禱告所求的事 到 應許尤其是爲病祈求這種有求必應的像認爲是能行奇事的像這種聖像多半是童 事不是容易作到的人都以爲只有見了異像的畫師纔能畫一 **給畫的像與所代表的聖徒也有連帶的關係因爲牠能使在聖像前禱告者的心思引** 無 像較之繪畫的像更爲靈驗在他們看來那像所代表的聖徒的靈氣寄居在像中就是, 聖徒那裏去從而增加崇拜者的虔誠因爲聖像如此重要所以繪畫或雕 知的教友以聖像爲崇拜的對象不過受過教育的人對於聖像的尊敬和上帝的崇 馬 利 亞的像因爲她是最肯爲人代求的人對於聖像旣有了這種信仰無怪一般 幅真 正的聖像也有人 刻聖 必蒙 像的

#### 12/ 教軍的佔領 (Mohammedan Occupation)

拜

仍是大有分別的。

又要在帝國的東部恢復起來的樣子但正當此時一種新的危機發生了希拉克略已 世紀 初葉當希拉克略 (Heraclius) 皇帝在位之時好像古代羅馬 帝國的光榮,

了 霸 剩 好 敗 埃及差不多全體羅馬人都被逐出埃及六四七年佔領了非洲 於近東這個宗教頗具軍 像 波 是 小亞細亞和 斯收復了全部羅馬失地他又發起一種統一教會的運動在起, 很 順 利的然而 地 中 海 正當此時在亞拉伯人中間 中一 事性他們在主後六三九年戰勝了敍利亞六四三年征 些小島仍在羅馬帝國手中雖然亞拉伯 興起了 個 新 北境 的宗 初的時候這, 的 人是 敎, 全部這樣, 與 基督 個 教 驕 運 服 傲 只 動 爭

的民 種情形之下要繼 督徒是很寬仁的有的地方囘教徒讓基督徒仍然保有他們的教堂, 所佔領 族看不起被 的 晶 域 以 **續舉行禮拜是很受限** 他們征服的人但是他們仍與被掠來的婦女通 內的教會是要受到戰勝者强烈的打 制 的。 由此我 們可 擊的。 以 很明 類的看 婚最 不過基督徒 初他們對 出, 個 被武 在這 待 基

先 耶穌是一 所 有 知他們主張凡是囘教徒都是弟兄以及許多其他高尚的理想但在另一方面他們 知識, 我 們 位大 是由 也 要記得囘敎在創立的時候受了基督敎的影響但有人說他, 先 福音旁經 知, (不是 (Apocryphal Gospels) 位救主)而穆罕默德 中得來他們 (Mohammed) 承認舊約 却是最 先 們對於基 知。 後 他 最 們 大的 承

所有 實拉目 然 死。 意為自己的宗教爭戰而且相信凡為護教而戰死的人可得天上光榮的生命為獎賞。 叉 凡 仰不同的人。他們也教導人相信他們的宗教是可依仗刀劍推行的所以囘敎徒都願 離棄了基督教而加入囘教還是大多數的基督徒仍然效忠於基督教這些基督徒仍 先知穆罕默德這樣囘敎徒簡直爲宣敎的熱忱燃燒着決志要把所有的人都領 自己不過是阿拉 /准許 的這些事不啻爲基督教施行一番潔除引領牠進入更純淨的一個地步。 拜偶像的事他們是要根本鏟除的猶太人和基督徒都要向 回教徒所至之處他們總以刀劍和屈服任人自擇凡不願屈服者都遭 可以信仰自由 的教堂裏 多妻和奴隸制度他們的信仰是武斷的是不容讓的時常虐往 (Islam) 面, 不過要受很嚴重的限制最嚴重的要算崇拜偶像之禁止差不 都有基督的像童貞女馬利亞的像和聖徒的 (Allah) 的工具以為阿拉的旨意是要一切的人都服然心和他的 (即囘教 旗幟之下凡不歸順者只有除滅之一途不少的基督徒 像這些像智 他們 納貢囘教徒相信 那些和 都是不 刀劍殺 他 ·准保 歸以 們信 刻

### 第部 自毀像 (Iconoclastic) 運動開始至羅馬帝國滅亡

### 第一編 希拉宗——正統教會

第一段 羅馬帝國教會(聖正教)

### 第一章 毀像運動

一 毀像運動之第一聲

利歐很得軍心他的軍隊亦肯為他用命這是很有利於他的一件事因為他對於亞拉 富有治理才能的帝王應運而生把東方帝國在西方帝國頻遭毀滅的時候團結起來。 伯囘教人的侵略頁有制止的責任敍利亞和埃及已經失陷並且囘教軍已經逼近了 過教育的愛騷利阿 (Isauria) 的農民在革命成功以後他自立為東方羅馬帝國亦稱 比散田(Byzantine)帝國皇帝他於是開創了一個朝代在這個朝代裏面後來有很多 主後七一七年有個反對帝國的革命領袖名叫利歐 (Leo)。他是個粗魯沒有受

第

編

希拉宗

正統教會

康七坦丁堡城門他先用 次徴 在位 是在囘 Martel) (即綽號稱為錘的查理) 在都爾 (Tours) 一役所得的勝利更大因為 東亞 他 重 先士卒在阿克羅崙 (Acroinon) 一役大敗囘兵這一次的勝利比查理馬特勒(Charles 了 雖然亞洲利非洲俱已淪陷然而利歐却救了地中海以北的帝國版圖利歐勵精圖点, 使比散田 衝突利歐三世 (Leo III) (卽利歐之正式稱呼在位時期自主後七一七至七四〇) 振 一的氣 但有 自由佃戶他的第三個改革計劃並未如他所預料的成功他想强迫國內一切猶 收 的頭 軍備, 敎 一年賦稅爲通行的法令這樣就大大的減輕了人民的擔覓他也解放了農奴, 帝 象他將宮庭 要使囘發的侵略從此終止這樣他是歷史上值得教會稱道的一個 軍 十年作了許多維新事業在這時期中他的帝國漸漸改變得不像西歐而像 功於當時帝國也有功於當時教會雖然如此在十年之後他却與教會發生 國成 遠道長征之後阻止了他們的前進而利歐正在 爲 回教 中 所 古時希拉戰爭中所用的火攻法把囘教軍。溫隊擊退以後身 國與西方基督教國家的緩衝區 用 的 語言由拉丁文改爲希拉文他 域, 他們一鼓作氣之時於是 廢除賦 而保全了歐洲 稅 的預 的領土 征, 人因

使

太人和孟他努派(Montanists)的人受洗猶太人在外表上還表示服從但孟他努派 則 窗願在 自己的教堂內自行焚斃也不甘屈服。

受國家 程 至於 無疑的是大大違反當時一種蒂固根深的迷信因爲當時的人敬重聖像達到 中 白 亦曾下令毀滅國內一切聖像或者利歐因爲覺得自己旣是基督徒至少也要 七二六一在七三〇)第 上 2 度甚至用聖 的 一番他之所以發起這種運動大概能有三種動機(甲)一個眞正宗教上的反對 利歐 他的 灰 部份的 增强軍 統 熞 刮 作了像前 制, 實 在動 下 這是當時修道士所竭立反對的事在這個運動中當時軍政領 人擁護他然而 來放在聖餐 像作子女的保證 備削弱修道院權勢 機似乎只是政治的并不是相信教會內有異端的事。 述很得人心的事之後他又頒佈了兩個 個諭旨禁止教會敬拜聖像令教會將聖像廢除他這樣作, 在另一方面我們不要忘記在當時主張敬拜聖 的酒内在他 人 (God Parents) 在聖像前起 丙) 以前有囘王愛基德二世(Caliph Iezid 除去他所以爲是迷信的事藉以開 大失民心的諭旨 誓並且還 他主張教會須 有人 像的 袖 和教會 如此 把聖 通 7 口) 者, 民 如 此

第

題

希拉宗

正統教會

敬拜 是他 間, 個 在是一個改革家人民反對他只足以表明他們的 也有 砍 事的 像 那 的運動只是政治的並無民衆的擁護也是消極的沒有新的貢獻作代替利歐實 好些是出類拔萃的人物利歐首先派遣兵士去把城門上基督的像( 的兵士跌死了其餘的兵士爲報復計也將那些婦女殺死了不少利歐的錯誤 像 的 像 婦 )除去有一個兵士爬上長梯用斧子 女 在 那裏觀看以爲這是一 種極其褻瀆 一砍那像就: 神 明的舉動把梯子推倒, 掉下來了當時 像看作偶 像。 認 有 將那 爲能 羣

康士坦丁堡的教長一個年已九十的老人澤美那斯(Germanus)反對這種諭旨過 涉在羅馬 他召集了一 之反對與否一意 不多久利歐 在第二個諭旨中他禁止以聖徒爲代求人也禁止人用聖物或敬拜聖物當時有 也召 個議會來擁護他的主張那時教皇貴鉤利三世 就强迫他辭職 集了一個議會議決把凡破壞聖像的人逐出教會利歐爲報復計就把 孤行的派 了在實際上一切修道 兵出去將雕刻的像搗毀將牆上的畫像刷去在七三〇年, 愚蒙把那些聖 士都反對這種舉動但利歐 (Gregory III) 企圖干 不顧

教皇所管理的區域計有西西里 (Sicily) 喀拉布里亞 (Calabria) 革哩底 (Crete)

和 元稅款移交給康士坦丁堡的教長管轄這事的結果是把東方教會和西方教會在事 以利 哩古(Illyricum)西部等地以及這些地方每年所收約有二十七萬六千五百

院的 皇政策的主要人物乃是修道士因爲他們主張教會和國家應該分開又因爲入修道 登位爲帝他繼續毀滅聖像和聖物的運動甚至比他的父親更要激烈在當時反對國 教會的勢力來消滅矿拜聖像之風於是在七五三年在海挨利阿 (Hieria) 他召開了 不單反對聖像也反對修道主義從前反對聖像專依政治力量現在康士坦丁也要用 像以用聖像爲異端與基督教教理大相違反同時他們也禁用釘十字架像(Ctucifix) 阿 治之下所以他們不敢來)在這議會上康士坦丁的主張全部接收他們議決禁用聖 個議會出席主教約有三百三十八位羅馬教皇未派代表前來參加亞力山太安提 和耶路撒冷的教長也沒有派代表參加〈因爲這些地方當時都在土耳其帝國統 人日多以致減少了對於農事和軍政服務的人力因此康士坦丁所開啓的運動, 七四〇年利歐的兒子康士坦丁五世 (Constantine V) (七四〇-

第一組

康士出 從此 就是上帝我們怎樣爲上帝繪塑形像呢他們以爲用基督聖像的人不是景教徒, 所有 決議 惟 逼迫 集了一個拉特蘭 基督神人二性分開者) 凡 修道主義凡不願結婚的男女修道士都受嚴刑許多修道士被捕叫他們與婦女們手 花卉以代之以前崇奉聖像的人只是帝國的叛徒, 有利歐 在聖餐裏方准將基督 以後反對聖像離開修道院娶妻食肉自從這個議會之後因爲修道 任 坦丁堡教長並令所有出席議員簽署於所通過支決議案以示贊成教皇隨 的 立即生效所有各處教堂的聖像都被拆除卽牆上的畫像也都用石 不 職 守 是教 此 和康士坦丁纔算是發揚了「正統信仰的光榮」 的人都須在那議會的決議案上簽署以示承認康士坦丁堡教長必須宣誓: 次議會所議決的都被咒詛他們所持的理由是基督是人也是神所以他 會乃是修道士自七六五 (Lateran) 議會判決海挨利阿議會爲異端議會海挨利阿議 就是倡言基督一性說者這次議會公舉修道士康士 表顯出來他們看一 年起修道 切尊敬聖像的人都是崇拜偶像的人。 現在又 士大受逼 加上了 (Glory of ()rthodox 迫因 爲 異端 國皇 前 決意 灰 士的違抗受 名。教 刷 坦丁作 白 要 Faith) 節召 畫上 消 會 ()將 會 內 的 滅

的駐 競技場中斬決這次十年的逼迫直到七七五年康士坦丁五世去世時方止。 的圍繞競技場受人民的嘲弄為要避免這些逼迫許多的修道士結了婚也有的 所修道士有遭虐待的也有被殺害的教長因受嫌疑被逐出境後來又被召囘在 帝國以外住在囘教徒的中間男女修道院都被政府沒收充作旅社或作爲 軍

# 二 聖像的恢復與第七次大公議會

敬拜 是後話暫且不提反對聖像的利歐三世和康上坦丁五世都是英明有爲的帝王比散 田帝國因之倍增光榮但他們一切改革 聖像的風俗恢復了以前狀態直到另一利歐之世聖像敬拜之風又遭禁止但這 康士坦丁五世死後比散田帝國享受了三十八年的太平日子在這個時期之內: 企圖中傷於一婦人之手。

利 歐 四世(七七五 ——七八〇)不以他 父親的政策爲然容讓修道主義。

他雖

他 反 的見解而受逼迫在他死的時候他的兒子康士坦丁六世(七八〇— 對 崇拜聖像但是在他五年在位的短時期中在他治理之下沒有一個人因爲違反 七九七)

依以前曾爲利歐四世所逐因爲在她臥室中找到了二個肖像在她丈夫去世之後當 只有十歲於是皇太后愛任依 (Irene) 臨朝攝政但她是個敬拜聖像的人傳說愛任

時的 她當權攝政之時就決意在帝國以內恢復聖像獎勵修道之風因爲這個緣故他對當 有反對太后的勢力就辭去了敎長的職位並且建議要開一個大公議會來解決恢復 教長保羅四世 (Paul IV) 施行壓迫保羅深知愛任依的性格也知道他自己沒

氏只是平信徒但因他很得人心所以人都擁護他愛任依與新任教長和教皇哈德良 的問題保羅辭職之後愛任依任命帝國國會祕書塔拉修 (Hadrian I) 商議召開一個第七次大公議會教皇對於此事很表同意但在覆 (Tarasius) 為教長塔

聖像

七年在尼西 阿 書中自認爲全教會首領並且要求恢復聖像和以利哩古的管治權這個議會於七八 和耶路撒冷等地的教長因爲是在土耳其的領土內所以不能參加議會但有兩位 西亞開會一共有三百六十七人到會教皇也 派了兩位代表亞力山太安提

1埃及逃來的修道士自稱爲這些敎長的代表人這樣這次議會也不過是比散

田

國的議會那些以前主張破壞聖像後來又否認他們的主張的主教也加入了這

國

后没 解的 次議 爲 用 道德行爲當時人雖有訾議教會後來還是將她列入聖徒之中。 使教會享有一時的和平教皇雖然同意這次議會的決議但拒絕正式接受因爲皇太 聖像的 他 有將教皇所要求的土地給他送囘這樣愛任依成就了她的願望而且對於她的 們不信在聖詩中住有靈魂但是尊敬聖像就是尊敬聖像所代表的人還次議會, 人他們說他們尊敬聖像是因爲聖像能使人心與聖徒接近聖像並不是偶像因 會這次議會議決取消海挨利阿議會的決議案他們咒詛凡不尊敬聖像 人也咒詛那些說正統教會是以聖像為神或說正統教會對於聖像有 此見

望的 的兒 爲后這可是教會不能容讓的一囘事愛任依便又從此專權而且特爲表示報復將她 雙目剜出她竊 子登位稱康士坦丁六世。但人后因 雖然到了登位的年齡她也不將政權交出來直到軍隊起來强迫她退位於是她 皇太后愛任依 後他 廢了 馬利 權 因圖箝制他的兒子便强迫他娶馬利亞 (Maria) 爲后後來他的 稱 亞却立了他母親的 帝 共有五年 (七九七——八〇三)直到 要使他失去民 個 宮女, 名 心就挑撥他作出許 叫提阿 多拉 變叛發生而被廢, (Theodora)的 多不 学衆

鉾

摳

希拉宗

正統對會

方 教 史

Ħ. 一被放逐於國外繼她登位的人乃是當時統帥叛軍的首領亦卽帝國司庫大臣。

他喜 以不治而死於是由前皇女婿接位爲帝稱米迦勒一世 (Michael I) (八一一——八 爭戰時陣亡的他的兒子繼位只作了兩個月的皇帝因爲受了重傷退入修道院養息, 且不是一個太平時期戰爭是常有的事他自己也是在與布加利亞人 (Bulgarians) 國內部弄得混亂不堪但是米迦勒還是深得人心因爲他逼迫那些主張破壞聖像的 一三)他爲人懦弱無爲而當時時勢需要一個剛强勇毅的人方能鎭定得住因此帝 軟保存聖像而又不加逼迫於那些反對崇拜聖像的人他在位的時期不很長而 新皇奈塞福拉斯 (Nicephorus) (八〇二——八一一)是一個思想寬大的人,

#### 毁 像 運動之復興

Armenian) 利歐為帝稱利歐五世(八一三——八二〇)利歐在未加冕之前并不 迦勒 一世不能制勝布加利亞人於是軍隊將領推舉他們的統 帥亞米尼亞人

當時 家約 塞福 都服 名 運 時 同 長府第毀滅了 國 即在康士坦丁堡召集了一個會議 命令而且警戒國皇謂教會之事應歸教會中任職 任 動 內 情 叫 教長塔拉修 教會職 從這 拉斯 司徒丁姆提阿多 (Theodore of Studium) 他聯合教長召開會議公然反抗 於當時 的秩序他對於毀像運動表示同情但同時也想維持國內和 翰 骨向 的教堂中 (John 議 城 (Nicephorus) 撤職而以提阿 門 員 會 之所謂正統教義 其中一 the Grammarian) 以 的 除去這樣就引起了當時 口基督聖像致 (Tarasius) · 決議; 他爲教會眞正的領袖聖像都被毀除了凡違反這個命令把聖像仍 切聖 惟獨 和奈塞福拉斯以及 像惟恐擾亂之局 那 些比較 謝他是個嚴守紀律的人所以在不久的時, (就擁護 學像崇拜 班人的影響途決然發令把聖像從那 (八一六)判決聖像崇拜爲不合法並且咒詛 自 多修 由 修道 的 修道 擴大國皇就親自 士輩 (Theodosius) 代替他為教 一切 人員管理軍 者言 的反感當時 崇拜聖像 們, 如 )還是在 同 經常 的 修道士 人因圖報 出來處理他 人。 平後來因受了文法 他進康士坦丁 在教 樣 的 一中爲首: 會 長新 些擁 反 復, 期中恢復了 逐闖 對 任 將 利 職 教 i的 一人, 教 護 歐 的 長 長奈 入教 堡 此 毁 前 隨 種 像 的

利歐 然放 候派人喬裝神父模樣佯雜其中當將國皇刺殺而死。 謀敗露米迦勒被判焚死。但時值聖誕節令米迦勒之死刑須延緩二日方能執行。正當 旣不能如願以償於是由利歐以前的朋友名米迦勒者領導起而謀叛後來他們的陰 此時叛黨設下先發制人之計待國皇依照往例在聖誕節早晨到教堂歌詠頌詩的時 所行的還不足以令當時軍人滿意因爲他們原想在他登位之後大獲權利, **囘原處的都受了刑罰修道士領首司徒丁姆提阿多一黨的人都被拘禁獄中但** 現

求把教 九。 問 人下甘緘默便受了違命的處分他死於八二九年。 中的人放了也把流徙於外的人召囘了於是人以爲他的態度過於中立請他對聖像 ·題發表意見他却囘答說『在我以前的人須要爲他們自己所行的事負責我 米迦勒雖傾向於毀像運動一面但是他對於敵對的方面也能容讓他把被囚獄 叛黨弑 會 的現 利歐之後釋米迦勒於獄立之爲帝是爲米迦勒二世(八二〇—— 狀維持。」他禁止任何人當着民衆贊成或反對聖像那些擁護聖像的 們祇

繼米迦勒二世稱帝的是提阿非羅 (Theophilus) (八二九——八四二)他會

取得了管理教會之權。

主義 受業於文法家約翰是一個積極反對修道主義的人八三二年他頒佈了一個諭旨禁 止人崇拜聖像也禁止人繪畫聖像沒有一個修道士准在康士坦丁堡自由出入修道 亦嚴遭取締自從這論旨頒佈之後四年中一切反抗的人都受處分在這時期中,

文法家約翰受任爲教長。 行了一個議會議決接受第七次大公議會所決議的這次議會沒有追究提阿非羅因 樣聖像糾紛由此止息而且希拉正統教會把此次大公議會通過此決議案的那一天, 爲依提阿 母后提阿多拉(Theodora)代為攝政她一攝政就把聖像崇拜恢復了且在第二年舉 即二月十九日定爲紀念節令如同調解許多別的糾紛一樣這種最後的解 種妥協因爲在一方面崇拜聖像雖認爲是正統的敎義但是在另一方面國皇却 當提阿非羅崩駕之時米迦勒三世(八四二——八六七)年僅三歲於是他的 多拉說提阿非羅早已悔改了但是其他一切毀壞聖像的人都受了咒詛, 決到

----

大馬色約翰(John of Damascns).司提反(Stephen)

提阿多(Theodore)

一四 大馬色約翰

後來約翰的手藉着向童貞女馬利亞所作的禱告得了痊愈此事大大感動了囘王 爲不能處置他就僞造了一封由約翰寫給他的信信中說約翰有意將大馬 馬色因非比散田帝國的權力所可及故能自由的攻擊利歐三世的毀像運 朋 他又設法使這封偽造的信落在囘王手裏囘王知道了遂將約翰的右手砍去據傳說, 心以致將約翰官復原職但是約翰遭遇了這番事變再無心仕途遂將一己財產分送, 友, 施捨窮人毅然決然的投入靠近耶路撒冷的聖撒巴 (St. Sabas) 修道院作修道 馬色約翰是士求(Sergius) 的兒子他是個基督徒但在囘王屬下做官他在大 色獻給他, 動利歐因 的

約翰不是個有創作才能的思想家但自第四世紀至第七世紀教會的宗教思想

26 的敍 約 他 的貢 作用; 因 翰 面 將 關 他成了一 對於基督的救贖視爲是向 人的意志變成 興 述關乎基督他的主張是基督的人性有道 (Logos) 在其 獻就是他 於上 個 一帝萬 强有力的 定的系統是以史家 所著的 物的創造基督的 了 爲 人結合而成爲 一本 神 的意 **—**1 正統 上帝所獻上的祭。 志所使用 的信 本 稱他為最後的一位教父(Church Father) 人因此在基督裏面就有 性和事工以及其他有關信仰的教 仰 的器官因此在基督的一 ـــا ("The Orthodox Faith") 神 中管理着道在馬 的和 生無 人的特 處不 理作成了 在這 ·相和協。 他 性 部 利亞 交相 最 系 統

仰 誡 據, 此· 無 十字 非 因 知 命 此 識 廢 JF. 約翰爲聖像辯護的理由大致如下(一) 道。 除反對聖像的人不啻退囘到猶太教裏面去(五) 的 可 以指 人 爲 的 何 明 不能景仰釘 種方法。 崇拜聖像就是崇拜 幻影說 (六) (Docetism) 之無稽(二) 在 十字架 聖像也是如同聖禮 聖像 上基督的像呢這 所代表的本人(四)基督 聖像表證基督之道成內身爲眞實可 反對聖像 一樣無非是『 **些聖** 若是反對聖像的人能 像 的 不過是教導 人看 恩具』助人健於 教已將第二條 肉體是邪 不 識 字和 恶的.

第

絙

希拉宗

正統

教會

=

領受上帝的恩典他說無論如何這總是宗教議會的事國皇不應干預國皇不當爲教

會制定法規。

## 五 青年司提反(Steven the Younger 因其年少即舉名洋溢故名)

的聖與生丟山 (Mt. St. Auxentius)上作了隱士修隱多年之後作了那山上修道院 殘廢了的修道士囚禁一處在這裏他集合那些修道士日夜禱告歌唱視同無事因這 的洞裏拿了出來身受鞭打鞭打之後被流於普羅本都(Propontus)境內之普羅空 署於反對聖像的決議他拒絕了因此下獄六畫夜禁用飲食後來又被軍人從他所住 沒有異端的地方去於是許多修道士依從了他的指導七六三年康士坦丁吩咐他簽 的院長康士坦丁五世逼迫修道士的時候修道士多來見他請他指教他要他們逃到 的大本營因此政府不能坐視又將他拿到康士坦丁堡下在監裏與三百四十二個被 尼色 (Proconnesus) 島上在這島上修道士聞風來歸於是此地途成了反對政府政策 青年司提反(七一五——七六四)還在很年青的時候就在靠近康士坦丁堡

就是皇 棍 原 故政府重行審問他定他死刑司提反如此剛毅不屈以致康士坦丁說了『司 和石頭將他打死了。 ·帝因為· 人民只順從他。」禁衞軍聽見這話就跑到監裏去把他拖到街上用木 提反

### 一六 司徒丁姆提阿多

後來因 狄俄 就 康士坦丁堡城內司徒一 的伯父(即修道院的院長)原想叫他繼他作院長但因他不敢同意他們伯姪二人 候他的父母兄姊都因爲受了他伯父柏拉圖(Plato)的感化作了修道士他在薩科, (Theodote)為后提阿多和柏拉圖因反對這事而遭放逐直到國皇死後他們纔能囘來。 共同管理那修道院正當此時國皇康士坦丁六世廢了自己的皇后另立提阿 提阿多(七五九——八二六)出身於康士坦丁堡的貴族家庭在他年幼的時 (Succudio) 修道院在他伯父手下作修道士十三年之久然後受職爲神父他 阿拉 伯人西侵薩科狄俄修道院處境危險所以提阿多就把院中修道 丁姆修道院內避難這是個號稱爲「無眠派」(Sleepless order)

第一編

希拉宗

——正統教會

方 教 會 史

修 然是提 院, 的 那 阿 示 多 道 也因 修道 委 反 末 任了 奈塞 院 去管 叉 抗 你 院, 中 起 爲 要 毁 阿 的修 一個 因 福 理你 像 保存着極 多 知 來擁護聖像且在八一五 **添旨而** 爲 道, 拉 叉 斯死 道 平信徒 被放 自 就是有天使從天 每 士依 日 後他 二十 有 關 逐; 且 以八二 價値 然 爲 他 乎 又囘 効 教 四 軍 公然當着 忠於他, 長規 政等 的 ·小 六 到 手 時 上下 抄經 之内, 年 了 阿 事 年在康士 多因 死 國皇的 康士坦丁堡此 提 罷! 於遠 來威 文頗資勝名八○六年教長 都 如 阿 多雖 若 反 有 對這 人在 脅我們我們也不得服從何況你? 不 面 鄉。 垣丁 被放逐然能 然 說了: 的 禮 事, 堡計 逐被議 時 拜 話, — 讓 國皇 堂 你 劃舉行 教 中 米迦 定要 會判 時 曾 不 借 的 斷 勒在位, 執意毀 書翰 決 的 事 \_\_\_ 有 棄 次聖像示 朗 由 鄭, 教 往 世, 誦 攻擊聖 放逐遠 壞我 國皇 會當局 返調 聖 經, 威 度 這 們 奈 結 遊行, 管 像, 他 方。 個 塞 的 信 理, 而提 但 修 們 腷 你 他 仰, 以 的

為這 壞 像 運動好像是主張說基督旣是神一 他 就 反 是 對 攻擊 毁 像 基 的 督 理 道 由 是: 成 內 身 的 政 教 義。 府 他以 個眞正的基督的像是畫不出來的提阿 干 涉 教 爲 毁 會 是有 像 運 動 失 是 敬 本 虔 乎基 的 舉 督 動。 性 說 他 義, 因 破

像接吻。 他又責難毀像者爲摩尼教徒(Manichaeans)因爲他們以物質爲邪惡是以反對 這是不對的因為假若不能用像表顯基督的話那末基督的人性就完全失落了(三)

擁護凡他所見到的眞理雖至性命不保亦所不惜而且他的偉大人格還有另 時期的三位宗教大領袖上。提阿多並不是最小的一位。 他也是個酷好音樂的人他的許多聖詩作品直到今日依然見用於教會中在這毀像 提 阿 多不單是當時修道士中的大領袖贊成尊敬聖像主持教會行政上的自由, 一方面,

### 空三章 東方教會和西方教會的分裂

### 七 分裂的原因

教會之機體合一以大公教會自居說到致使教會分裂的原因約有三種(一)第一 直至今日這兩個教會所注重的各有不同,個擁護信經自稱爲正統教會,個堅持 基 督教歷史中最重 要的一頁就是講到中世紀東方與西方教會之分裂自 那

第

編

希拉宗

——正統教會

不受 皇 和文化但在東方康士坦丁堡的教長因為駐節在京都所在之地在行使職權上不得 變了在另一方面希拉民族也和斯拉夫人亞米尼亞人等通婚因此古時羅馬的純一 種 和西方帝國的逐漸的分裂。在西方教皇是自由的可以行使職權管理調度西方教 堡教長亦自以總主教自居所以我們不能說東西教會的分裂是由於神學的爭執因 迫的希拉教會連繫一起這是西方教會的問題(二)第三個最大的原因是羅 種族一變而爲兩種不同的種族(二)東方和西方敎會之分裂也是由於東方帝 神 和 原 國皇多少節制爲什麼原故一個自由的拉丁教會要自投羅網與一個受牽連 康士坦丁堡教長彼此爭權因爲教皇自命不凡以教會元首自命同時康 因是種族的拉丁人自被日耳曼民族征服之後一種新的血液把他們激動了改 學的爭執是隨後發生的爲人所利用爲分裂的掩飾。 土坦 馬教 會 壓 國

# 一八 阜丢斯(Photius)教長時代之分裂

米迦勒三世當他父皇崩駕時只有三歲他的母后提阿多拉 (Theodora) 得朝臣

們 爲 輔 爲 修道院的那時國 後, 派了 不但如此且不久以後教長又禁止巴爾大領受聖餐因爲他作有不道德的事伊格那 最高等教育的人他的地位高貴既是皇親國戚又是當朝首相然而他只是個平信徒, 丢因此革職由國皇提名經議會通過推阜丢斯爲教長當時之世阜丢斯要算是受過 見國皇又召集了一個議會要教皇尼哥拉 平信徒爲教長更屬理有未合至於教皇對此次會議意見如何非要等到使節囘去之 何 宗教 教長稱伊格那丢 (Ignatius) 這伊格拉丟教長是當米迦勒一世崩駕時被逼而入 舅甥二人設計要使太后失權令伊格那丢迫國后入修道院爲尼但伊氏不從其計。 佐臨朝攝理政權當教長麥托丢 迎合輿情就在五天之內他經過了各種教職階級上升到主教地位為應付周到起 不能有何 兩個 一的爭 使節到會又致函說明羅馬 表示。 端且前者伊格那丢教長之撒職已是破壞了這個原則, 最後函中 舅巴爾大 (Bardas) 由利用米迦勒三世幼弱無知從中竊取權勢他 叉說國皇果有與敎皇表示親善之意須將西西里和以利 (Methodius) 教位高出一切若未得到教皇同意 (Nicholas) 一世派代表來參加教皇應命 死時提阿多拉立米迦勒一世之子 尤其是舉 不能解 決任 一個

綇

方 教 史

利 哩古歸還羅馬教會管治或者教皇之意是要向東方帝國建議假若能將西西里

事, 都 可 默

皇的 撤職案教皇使節由於利誘對於此案公然表示贊成伊格那丟撤職之後他的友人爲 節 他乞援於教皇而國皇和阜丢斯又不允歸還任何區域給教皇因此教皇否認他 長而將阜丢斯開除教籍但阜丢斯不肯示弱就通告其他效長宣佈自己的地位與教 結婚的神父(四)他們不承認神父所行的堅振禮 在康士坦丁 出自子』之句(Filioque clause) 加入尼西亞信經之內(六)他們剃去教職們 期六日禁食(二)他們 地位相等並以如下數種異端指責西方教會(一)羅馬教會令布 兩個教區歸還羅馬那末他就連選舉平信徒爲教長以及令伊格那丢免職等 曾是在八六一年召集的共有三百十八位主教到會他們首先提出伊 堡所贊成的議案並且在羅馬召集了一個議會承認伊格那丢仍爲教 在四旬齋(Lent)期中吃奶油牛乳和乳酪(三) (Confirmation) (五)他們 加利 格 亞 輕視 的 教 那 使

完成每一 都 派 有代表來參加會議此次議 方面 七年國皇又在康士坦丁堡召集了一個議會安提阿亞力山太利耶路撒冷 都將對方屏除於教會之外翌年國皇米迦勒三世被弑新立國皇巴西 會通過了教皇撒職案這樣東西二教會之決裂至此

護阜丢斯。 個議 第八次大公議會爲非法删去尼西亞信經內『亦出自子』 (Filioque) 之句宣言擁 格那丢爲教長但八年之後伊格那丢辭世阜丢斯又登教長之位再來一 流(Basil) 會(此卽 一世囚阜丢斯於某修道院中召伊格那丢囘都且在康士坦丁堡召集了一 西方羅馬教會所謂之第八次大公議會)判定阜丢斯爲違法復任伊 次議會宣佈

是因 **會仍然受國皇管** 對 自覺觀 於拉丁人的正統教義向例是懷疑的阜去斯所作的事無非是要激起希拉民族的 爲 自 東方 感這種觀感在當時是在繼續不斷的發展 早 丢斯教長時代以下之百五十年中東西二教會只在外表 帝 國 有意遷就羅馬教皇反是因爲他作了些使國皇失歡的事在東方教 中阜丢斯有 時 上有 期曾遭撤 來往希拉 職, 但不

第一編 希拉宗——正統教會

#### 米 迦勒瑟如拉留 (Michael Cerularius)時代之最後分裂

當此時期帝國可謂進入了黃金時代文化與財源增進版圖亦大擴張可是於中隱伏 成一大强有力之軍除帝國版圖由是開拓古代光榮恢復不少待至一〇二〇年時安 着兩種勢力使之腐化(一)封建制度權勢之發展(二)教會財富之增厚修道士 提阿敍利亞的一大部份亞米尼亞巴爾幹(Balkans)牛島之北部以及意大利(Italy) 有方商務大爲發達由於關稅之增收帝國軍備因而增强與宗敎和愛國熱忱結合而 之增多致使教會與政府時常發生衝突。 之南部都入了帝國的版圖俄羅斯(Russia)之歸服基督教也是發生於這個時期中。 繼阜丢斯之後在東方帝國中很有幾位賢明有爲的皇帝興起因着他們的治國

時他就召囘瑟如拉留且在一〇四三年教長亞勒克修(Alexius)死的時候任他爲 出身貴族但因某種陰謀之敗謀被逐出宮庭逼爲修道士待至康士坦丁十世登位 正當此時出了一個風姿文雅學識淵博富於理智的人名叫米迦勒瑟如拉留米

希勒得 敎 長。 瑟 布蘭 如拉留之爲人性情高傲仇怨極深且又野心勃勃他有意於擴張敎長職權, (Hildebrand) 在西之擴張教皇威權一樣但他權勢至終受兩種限 如

他 的 尊嚴次於羅馬敎皇(二)他不能完全擺脫國皇的統 制。

又爲 中,星 至尊(二)他並未在他所轄之區域內關閉過希拉教會(三)希拉教會傳講異端 路亞同時他又令康士坦丁堡的拉丁教會關閉教皇對此之答覆是(一)羅馬 年教長瑟如拉留寫了一封信給他的一個朋友署名爲普世教會之主教函中攻擊西, 內以前皇帝巴西流二世曾以承認教皇爲最高的主 方教會約有 期六日禁食 拉丁教會之改宗者重行施洗並且未將 雖 和但教皇須自願不再干預東方教會之事亦須承認康士坦丁堡教長爲 然國皇不願與教皇分裂但要脫離羅馬的轄制却是一件容易 現在瑟 如下數點(一)羅馬教會在聖餐裏用無酵餅(二) 如 《拉留則》 他們吃 以雙方互相承認地位平等爲條件以息糾 勒死之物和血, 『亦出自 四) 教及付與某種 子 他 們在四旬齋期 之句添入尼西亞信 粉但教皇的囘 | 賠款爲條件與敎 他們在四 的 中 事一〇五三 不 東方教 旬齋 唱 教位 經 哈 答 利

第

皇所 派 否聖經以及 使節 東 抵 到康士坦丁堡傳達此旨瑟如 康士坦丁之諭賜教產均顯然的表明教皇爲全教會首領。 拉留拒絕接受於是於 0 五 四年 但當教

他的 教會領首康士坦丁堡教長爲正統教會領首(但在其轄區以外並無行 將教皇開除教籍, 月十六日教皇使節置教諭於聖所非亞 權 達 多時國皇對於瑟如拉留的願望亦有言聽計從之勢於是他的第二個目的好像也已 天下給與你我也能從你手中把牠奪去』但這種言過其實的結果是瑟如拉留之被 到。 晹 給 而 人定他們宣傳異端的罪因此瑟如拉留在康士坦丁堡又召集了一個議會議 且他還穿着像國皇所穿的紅色靴國皇以撒 了 他當其 如是東西教會之最後分裂至此完成自是時以至今日教皇爲 權位至於登峯造極之時 (St. Sophia) 聖壇上咒詛瑟如拉留 瑟如拉留趾高 (Isaac) 且將 氣揚的 向皇帝說了 切 政權。 委派 和擁護 )過不 教 我將 職之 西方 決

被判死

### 第四章 十字軍時代

二〇 最初三次十字軍(参中古史)

(甲) 原因。

引起十字軍的原因有二一爲經濟的一爲宗敎的。

直接 當時是偉大的商業中心在那裏因爲人們可以自由的安居樂業如是財富也跟着集 教的原因當時是一個朝拜聖地和崇拜聖物的時代在聖地之中巴勒斯丁(Palestine) 亦已成爲很大的商業中心許多商船都要在敍利亞找着一個開放的門戶可以使她 在那裏在他一方面意大利之威尼斯 (Venice) 徹諾亞 (Genoa) 和比薩 (Pisa) 等地 的途中即在亞拉伯人統治之下這種情形仍然繼續如是極少更變囘敎人如有報酬 自然要算首屈一指在囘發尙未興起之前朝拜聖地之人不絕的往來於上耶路撒冷 的與東方通商因爲在當時康士坦丁堡好像執掌着東方通商之專利權(二一)宗 (一)經濟的原因。 東方乃是膾炙人口的財寶倉庫就商業言康士坦丁堡在

第一編

可 得且願保護 **、護朝拜** 聖地 的人但在一〇四八年有塞爾柱族(Seljuks)的土耳其人

起, 而 且 攻陷敍利亞和巴勒斯丁不但推翻了亞拉伯人的勢力自行組織了一 也戰敗了羅馬東方帝國到了這個時候朝拜聖地的事非經幾許逼迫和危險簡 個 间教政府,

處爲司令部在這種情形之下國皇亞勒克修 直是不可能。 一〇八一年這些土耳其人攻陷了 一世只得乞援於西方以制止土耳其人 距康士坦丁堡不 遠的尼西 亞且以

的前 表向 進而保全他的國家同時耶路撒冷教長亦以隱士彼得(Peter the Hermit) 西方求接說東 方帝國不能保護他們她連自身 也不能保於是教皇因着這些請 爲代

求遂召集一次十字軍援救聖地脫離囘教徒的困厄東方帝國的目的在於收復失地,

所收 而 西 復的 方諸 士 領袖却是要建立起另 地歸還給 東方帝國, 東方帝國的皇帝纔肯援助他們這樣東方和西方的 一國家倘若第一次十字軍的領袖將他們在敍 利

意見相左困難的發生總是免不了的事。

同 的觀

第一

次十字軍

如是開始了凡他們所經過的希拉帝國各地隨意採取他們需用

命 律來解決十字軍人旣然帶着自己的刀總希望以武力來解決他們的問題希拉神父 預有協約亞勒克修逐先行入城將該城佔爲己有但當安提阿 進展大隊人馬自西徂東經過康士坦丁堡之後卽攻陷了尼西亞因與留城軍政當局 中仍以基督徒互相對待在薩拉森 (Saracens) 人中所發生的分裂使得十字軍容易 自己所訂 冷伊得撒 因看見拉丁神父武裝臨陣就輕視他們說他們無宗教性雙方均互相欺騙, 願 字軍人 保 依 爲 對於遠征事 護 異端信徒只以他們是爲保護聖地而 (有 照預定協約將該城獻歸亞勒克修於是由猜忌而 他們他們還難免受希拉百姓的攻擊因此希拉人很輕視他們看他們為野蠻 也輕視希拉人看他們爲懦夫爲說謊的人希拉人遇有糾紛的事, 時 立的諾 (Edessa) 也 取需用以外之物) 再不欲加以幫助當耶路撒冷淪陷之後他們便將佔領區分爲耶路撒 言因 安提 這 種種 阿和的黎玻里 (Tripoli) 四個小國當時教會情形並不 原因他們就互相猜忌雖然如此他們 他們 是粗魯而 來纔能忍受他們卑劣的行爲在他 好爭關 成恶感彼, 的軍士若沒有希拉國皇特 陷落時十字軍 此 在第 互相譴責亞勒克 次 均不遵守 希望 人以不 + 一方面, ·
此
政 用 字

治情形好因爲他們雖在希拉敎會領域內他們還仗敎皇之名設立起一個拉丁敎會,

且輕視他們當中希拉教會中人。

(丙),第二和第三次十字軍。

救伊得撒此次十字軍係由法王路易七世 (Louis VII) 到東方帝國幫助但國皇以撒二世也和薩喇丁訂立條約得了可以朝拜聖地的權利。 撒冷歸囘教徒但基督徒則佔有聖墓教堂得享朝拜聖地的權利。此次十字軍亦未得 組織起來結果是英王理查 (Richard) 和土耳其王薩喇丁(Saladin).訂立和約耶路 土耳其國王祕訂條約使十字軍誤入迷途於是又有第三次十字軍在英法德三國內 率領當時人以爲東方國皇馬內利(Manuel)因爲十字軍掠奪特拉吉亞就和 一一四六年伊得撒又爲囘敎軍所克復於是就有第二次十字軍組織起來以援 和德皇懇拉得三世(Conrad

二一 第四次十字軍

東方與西方不睦的惡感在所謂之第四次十字軍時達到了極點教皇英諧森三

決意 依 萬 -1 軍 樣 和 --馬克 無論是自 亞 同 約 字 的 是 威 定如 時 勒 意 軍。 牠自 尼 取 和 埃及 當 道埃及以達 並 斯 T 人 商訂 的 種 修 這 果他們能 -與 協定, 訂立 已的 條款, 海 + 前 字 見 字 軍 £ 解, 來, 運 條約, 請 而 通 輸 齊 财 不 軍 巴勒斯 産, 但 是這 在 且 集 商 氷 爲他先攻陷薩拉(Zara) 城他們所 合同威尼斯 同出征 众 待 發 時 是 十 或是屬於上 如 霸權的獲得凡能使牠 世 不 上, 上 次 因 字 約 讓 十字軍 爲這是政治 軍 十 履行了但當 丁因埃及乃當時 三項爲· 爲 尙 帝 字 他 軍 雖同意幫助 和 少三萬六千 一帝的他們都可任意應用, 恢 在 熱 國 埃及 皇 交換條件亞勒克修自以爲能代表 復 心提倡的人此次十字軍士 的權 皇 十字 上 的 過境。當 位, 柄是沒 成此霸 馬克 以 軍 必要也是因 + 巴 字軍但所 比 教 取 行運 散田 得勝 時威厄斯總督 世 界的 有 權者牠都幫助所以威尼 利 輸費威尼斯總督逐聚 分 短 帝 之後, 願 別 爲 國 少的運輸費 中 不必加以分別因為 的; 歸 望 國 心。 家 有前 的 於 他 們以 國 的 專 并 多 教 非十 由法 皇 廢皇 君 地 爲  $\widehat{\mathfrak{X}}$ 位 治 可 八 以発 以撒 下、 字 在 東 萬 國 可 以 教 Æ 付 利 軍 召 五 付。 會以 一教向 款 任 横 磊 的 千 來。 他們 與 世 馬 他 行 操 义 成 [1] 字 他

此失去了人民擁戴之心亞勒克修和十字單也不免糾紛十字軍在攻陷康士坦丁堡 堡攻克之後就和他的父親同登帝位他們於是傾國庫之所有而得二十萬馬克以償 又有教皇的逐客令威脅着他們還是首先向處士坦心堡進攻亞勒克修將康士坦丁 十字軍亞勒克修亦設法取得了他父親的同意承認羅馬教位高出其他以上但是因 帝國的權勢是從上帝那裏取得的。一於是十字軍雖然他們自己的一定是並不一致且 之後以之爲勝利品於是肆行屠殺人民級掠城中貴重物品連致會聖物亦難幸免。

形成在這種新政體之下遺留下來的比散田人民只是些極其窮困比奴隸略高一等 的人教皇於是取消了十字軍逐客令並且說東方教會旣然有了一位拉丁教長那末 被立爲帝時十字軍領袖們自己進行均分帝國所有的教會都變成了拉丁儀式的教 會並且選舉多馬摩羅所尼(Thomás Morosoni)為康士坦丁堡教長封建制度於以 法蘭得斯伯爵鮑爾文 (Baldwin, Count of Flanders) (一二〇四——一二二〇五) 拉丁王國(The Latin Kingdom)

東方教會就算是歸囘大公教會 (The Catholic Church) 了這拉丁王國的歷史共五 十七年無時不在掙扎着以求康士坦丁堡之生存但是牠的權力亦無時不在減弱。

#### 希 拉帝國 (The Greek Empires)

izond)一在尼西亞在尼西亞自立為帝的是亞勒克修三世的女壻提阿多 所留 的情形繼續到一二六一年爲止那時康士坦丁堡的勢力已大見削弱於是有米迦勒 治理之下三個希拉國家頗稱團結康士坦丁堡四周所屬各地均歸他們管治像這樣 阿多之力足夠以逐走土耳其人而創立了一個强盛的國家在他和他兒子約翰三世 康士坦丁堡所有精華都羅致於此康士坦丁堡教長也駐箚在此作東方教會領袖提 八世乘機取而代之拉丁王國毀滅之後一切情形都囘到像一二〇四年以前的狀態 下的祇有希拉人總不能忘懷的囘憶。 當時有三個希拉王國立卽建起一在伊庇魯斯(Epirus)一在達拉布松(Treb-一世他将

結果並 無好的成績 希拉宗 ——正統教會 可言十字軍發動的初心原要收復巴勒斯丁防禦囘教人的

四八

侵 西方教會尙有管理東方教會之權。 即在羅馬所選舉的一位有名無實的康士坦丁堡拉丁教長藉以欺人自欺虛飾着 的境地東方和西方教會由此亦永久分離十字軍遺留下來的惟一有可敍 略讓知結果適得其反反而使崇奉基督教的東方帝國勢方削弱刑於難以維持生 述的 陳

ans) 奮銳黨 (Zealots)亞爾色紐派 (Arsenites) 關心教會事業茲請分別言之(一) 佔 政事派堅持教會宜受國家護衞二者之間須有合作教會在各方面均須擁護國家且 雖日見衰微但教會并不如此在當時教會中還能興起三派人來卽政事派 務被意大利幾個共和國轉移到敍利亞去了雖然如此我們仍須知道當時帝國勢力 領東方帝國爲時已久以前康士坦丁堡是一個商賈輻輳的城市但是現在大牛商 此 四 散田帝國之中興遇着了兩種仇敵一爲土耳其人一爲西方諸國拉丁人企圖 第五章 帝國情狀 康士坦丁堡之傾覆(東方帝國之滅亡) (Politici-

當 此時期有所謂紇息卡團運動(亦稱寂靜主義 Quietism)者產生領導這運 希拉宗 正統教會 四九

#### 二五五 紀息卡團 (Hesychast)

府此派雖曾盛極一時但不久便漸歸消沒。

徒朝拜聖地的香客不得志的教職等人所組合而成他們造謠詆毀政府密謀反抗政

黨派由此產生他們和奮銳派相似不過是標明爲亞爾色紐的門人這一派是由平信

紐(Arsenius)將國皇米迦勒入世開除教籍之時亞爾色紅雖被放逐但有擁護他

自己的信仰上妥協因此他們常與國皇反對他們雖非受過高深敎育的人但他們道

德的程度很高他們很受一般修道士的擁護(三)亞爾色紐派興起於教長亞爾色

只是普通教職而非修道士(二)奮銳黨主張教會自由他們決不爲國家而在他們

受國家統制他們相信教育竭力主張任教職者須爲受過高深教育的人擁護這派人,

鈎利巴拉馬斯 (Gregorius Palamas) 他們以爲人必須和上帝完全聯合惟求達到這 的有亞妥斯山 (Mt. Athos) 的修道士和帖撒羅尼迦 (Thesolonica) 的省主教費

個 須反復朗誦『主耶穌基督可憐我上帝的兒子啊幫助我』的禱告文在當時教會中, 想無幻像亦無囘憶只有完全的身外境界神祕的與上帝合一欲求達到這種境地必, 合了 殊想使東方教會隸屬羅馬巴氏反對這種教理由於他傾向於拉丁主義但因當時有 對於這種運動 光』(The light of Mt. Tabor)用沉思人能與上帝直接交往在這直接交往之中無 亦被算爲教會導師。 地步必須要苦修脫俗沉思如此就能看見耶穌在變相之日所顯現的『 個有勢力的黨派反對和拉丁教會聯合所以不久紇息卡團主義就和正統教會聯 起來這運動曾於數次議會中討論過最後議決爲正統教理且其領袖巴拉馬斯 可謂聚訟紛紜而爲首反對這種教理的爲巴爾喇安 (Barlaam) 当。 他泊 山之、

#### 二六 復 舆 帝 國 的關爭

將自己部下的希拉和庇推尼 (Bithynian) 部除解散結果是無力圖存更難抵抗由西 米迦 勒 八世(一二六一——一二八二)是個陰謀家他不 **靠軍旅而仗計** 謀。他

皇爲此在里昂 (Lyuns) 召開了一個議會(一二七四)在這議會中國皇使節承認 是由政府發起教是及主教等都不同意結果是教長撤職。 件即是教皇須得擔保西方諸國不來侵略東方在此處我們須要留意這種聯合運動, 了添入『亦出自子』之句教皇有最高權威亦認可援助十字軍僅提出一個交換條 而 來的侵略於是他祇得乞援於教皇並且自願在教皇領導之下與西方教會聯合教

雖能抵抗二耳其人但是國皇因爲他們虐待人民就斬決了他們的領首於是卡塔蘭 子當其在位時與教會失和曾更換教長至九次之多他很受土耳其人的壓迫因爲自, 人爲報復計规掠了希拉各城邑內戰也是當時使國力衰弱的原因。 己的軍備弱小於是召募了西班牙人組織成軍(稱卡塔蘭人 (The Catalans) 他們 安多尼古二世(Andronicus II)(一二八二——一三二八)乃米迦勒八世之

所逼遂自稱為土耳其王旨拉得一世(Murad I)的附庸如是東方帝國苟延了一時 子約翰五世(一三四一——一三九一)又失去了在歐洲境內的一大部份且爲勢 安多尼古三世(一三二八——一三四一)失去了所有在亞洲的各省他的兒 第一額 希拉宗——正統教會 五

方 教 會 此

安全而且當時東方的蒙古人侵入了土耳其境土耳其王亦不得不以全力去抵抗蒙

自子」之句又承認教皇地位至尊在教皇一方面則承認援助東方抵抗土耳其人。 援舊例向西方求援教皇爲此在一四三九年先後在非拉拉(Ferrara)和佛羅稜薩 歐洲向東方帝國應接的最後一次東方帝國從此無望擺脫土耳其的束縛不得不向 利召集而來最初的戰績頗有可觀但經伐那(Varna)一役十字軍即敗北而歸。 這種情勢之下教皇發動了最後一次的十字軍此次十字軍人大半是自波蘭和匈牙 (Florence) 召開議會也和里昂議會一樣這二次議會又承認了在信經內加了亦出 囘敎國王納貢稱臣。 約翰八世(一四二五——一四四八)在各方面均感受打擊所以他也只得一 這是

ニ 康 士坦丁堡之陷落

當康士坦丁十三世(一四四八——一四五三)登位時土耳其王已將佔領康

舉行 前 無財力從事軍 士坦丁堡之計圖謀好了東方帝國此時僅領有都城所在及希拉境內所有之土地又 本大呼部下衝入密陣同死於<br />
別電之中。 途陷落。當此危急之中比散田將軍受傷康士坦丁因見大勢已去再難挽**同途身先士** 戰的人就整隊遊行全城將教堂內聖物取出置於城垣最危險的地方在城將陷落的 **釜沉舟之計於是守城兵士將四周城門堵塞使人無法脫逃決意與城共存亡待至** 五三年實現了侵略方面的吳力在十五萬人以上而守城的吳力只有八千餘人爲破 夕在學所非亞 守衞之策均已失效民衆於絕望之中一種狂熱的宗教行動油然而生。 T 一大聖餐禮國皇在那 備以保衞國家所有和議之圖均歸失敗土耳其人的侵略終於在, (St. Sophia) 堂中舉行了一次禮拜希拉教和羅馬教的信徒 次禮拜中也說了一篇話翌**晨因攻擊激** 烈, 不能抵禦城 切 不 能參 共同 四

鄉土耳其人來至堂門將門砍倒將年老者殺斃將年輕者擴去爲奴聖所非亞堂一變 城 難 陷落後土耳其 的人難民將堂門自行封閉希望聖堂內能 軍士在位內肆行級掠三日但禁止毀壞房屋聖所非亞 有奇蹟發生其實他們是自投羅 堂 丙充

第

藴

希拉宗

正統教會

而爲囘敎的淸眞寺。

第二段 正統獨立於 長

#### 導言

一八 教長獨立之相互關聯

因為 他 主教到場佐禮在其他教長轄境內要得這許多主教到場也是不容易辦到的事。 教長都有干涉的義務總教長多半為其他教長與政府中之居間 是平等的各自獨立聯合他們的就是正統敎義假若一個敎長轄境發生異端則其他 阿亞力山太耶路撒冷他們雖有共同教理也都承認大公議會的權威但他們的地位 名義該處教長並無行政實權雖然康士坦丁堡教長也將聖油分給其他教長但只是 教長向之請求總教長的頭銜於五八八年時已贈與康士坦丁堡教長但這祇是個 經濟上的原因因爲聖油製備往往所費不貲而且行奉獻聖油禮時須有十二位 我們已經說過在東方教會中已有四大領首或稱教長奧起即康士坦丁堡安提 人但向例是先由其

## 第六章 安提阿教長區

#### 一九 初期歷史

死在羅馬城內圓形戲場我們也知道由於最初六次大公議會之辯難與探討有一派 利家小亞細亞米所波大米和居比路等地亞米尼亞(參六三節)和佐治亞(Georgia) 於此教區之各處最初安提阿原是個最大的教長區包括有敍利亞腓尼基亞拉伯基 布者彼得(四六五)曾兩度作此處教長由此可見這種學說的勢力是怎樣的流行 的異端信徒保羅(二六七)作過安提阿教長直到被撤免職主張基督一 神學由此產生亞流派(Arianism)主義也很盛行於這個教長區撒摩撒他(Samosata) 在這裏當主教保羅與此城所有關係也是人人皆知安提阿的第三位主教伊格那丢 長區的發展使得安提阿的領域縮小了當康士坦丁於三三〇年建立新都之時康士 參五〇節)亦因這**教區而皈依基督隸屬**這教區之內但在另一方面後來其 安提阿教長區(五三)在所有教長區中年代最老據說彼得未到羅馬以前就 性說的漂 他教

第

綢

希拉宗

——正統教會

五六

坦丁堡教長區的領域多半是由瓜分安提阿教長區而來四二四年波斯獨立居比路 又在四三一年跟着獨立到四五一年耶路撒冷教長區又成立了巴勒斯丁又被佔去。

#### 三〇 異端

說 是任命了兩位基督一性說派的主教其中一位卽約翰贊雜羅斯(Zanzalos)此人游 的 斯多留派之勢力範圍後來湼派遭遇逼迫其徒黨又有很多逃入波斯由於基督一性 區失勢的一大原因以弗所大公議會(四三一)之後此教區之東部全境幾盡屬湟 說派所受損失更大一大部份的敍利亞西部都不接受迦克墩大公議會的敎令當地 (Justinian) (五四八)將所有嫌疑主教監禁在修道院內但後來國后提阿多拉還 東方各地爲要組織一 人甚至推舉基督一性說派中人充任教長因要防止此種異端於是國皇猶斯提念 處於反對地位的湼斯多留派和基督一性說派主義之傳揚也是使安提阿教長 個敵對的教會在這兩大異端競相逐鹿之中安提阿教長失

去了不少的教民。

### 二一 回教的統制

年安提 時 教的教長。十字軍過去以後在那裏不單有東正教的教長也有西方羅馬教的教長因 教堂委任他們自己的人為主教爲教長凡五十五年之久安提阿未曾有過一位東正 爲十字軍雖被驅逐出境羅馬教在敍利亞所作的佈道工作仍是頗有可觀一五三 人東征時此教區又受到一種新的打擊。這些由西方跑來的宗教戰士佔據了他們的 不在反對異端防備羅馬敎以及抵抗國王和鄰近囘敎人的壓迫中掙扎以求生存。 當六三七年囘發掃蕩全境時從那時起教會就受囘教的統制待至拉丁十字軍 阿被毀於地震自是以後教長居於大馬色自被囘教征服之後安提阿教區

# 第七章 亞力山太教長區

#### 一二 初期歷史

**據說**亞力山太教長區之創立淵源於馬可之週遊宣教(六七)他也是這帶地

第

一編

希拉宗

正統教會

五八

力山太三個敎位均以彼得爲開創入俄利根 (Origen) (二五四)當代敎會之偉大 方教會之第一任主教據說馬可是受彼得的委派爲他作代表這樣羅馬安提阿和亞 個反 發生的當時攻擊這主義最力的就是此區教長亞他那修 (Athanasius) (三二八) 康士坦丁堡和亞力山太二教區之互爭雄長很少是由於異端亞流派主義是在這裏 領袖即是亞力山太神學院院長我們知道第四第五世紀中之教會糾紛多华是由於 時統 埃及在當時是一 呼正統派人爲麥力其特斯派(Melchites)意即國君走狗其實這祇是民族熱情向 太的教長都是由康士坦丁堡派來的希拉人這樣在埃及教會和國家方面產生了一 都是由康士坦丁堡派來的希拉人我們知道埃及的教會不常和國皇同意但亞力山都是由康士坦丁堡派來的希拉人我們知道埃及的教會不常和國皇同意但亞力山 羅特流 (Proterius) 於教堂內立提摩太 (Timotheus) (即綽號爲貓者)爲教長約 判決之爲異端國皇亦設法頻加壓迫科普替派人反因此故變爲了基督一性說 對治理階級的本地黨派(科普替派 Coptics)當基督一 階級 所發生的反動當這運動發靱之初一 個邊疆行省康士坦丁堡的政權當局治理埃及並非得法埃及官吏 些基督一性說派 性說發動之初正統發 人刺殺了 教長普

ticon)(合一論)乃基督一性說代表作直到五五一年亞波里拿留 教會基督一性說派人爲科普替教會麥力其特斯派人爲正統教會。 被任爲教長時教會纔有一位正統教人作教長從那時起這兩派人在埃及成了兩個 一十年之人教會中兩派各有教長此時哲諾 (Zeno) 刊發了他的紇諾提肯 (Heno-(Apollinaris)

# 三三 雨派分離的結果

他們 候起依囘敎 科普替派人視希拉統治與囘教統治二者並無軒輊他們恨惡麥力其特斯派人據說, 教會爲求獨立生存急需團結力量因爲囘敎人正是在這時候侵入了埃及(六四一) 正統教徒也多半是希拉人這些人之中有許多逃出了埃及那些沒有逃走的正統教 因此我們不難看出正統教會是帝國國家教會所有官吏以及與囘敎人爭戰的都是 基督一 因這原故反而幫助了侵略的囘教人以得囘教人之優待爲交換條件從這 性說如是分裂了埃及教會大大的減弱了牠的勢力然而正當此時埃及 人看來只有科普替派是真正的教會只有科普替教長機是真正 的 教長。 個

第

石

希拉宗

——正統教會

東

徒, 出 統 教 不論是埃及人或希拉人都是嫌疑分子正統教教長逃往康士 徒 坦丁堡去了許

教長他是 的 教 到 以 囘 視, 財產都移交科斯摩斯這樣亞力山太教長區教會又重新建立起來了由於他們所 長 他 日 大馬色會見了那邊許多囘王屬下的基督徒長官於是由他們介紹引見囘王, 的 說 們 像 祖國與囘敎人所得不償所失因爲兩派敎會都受了很大的逼迫。 漸 明當回 的財 改宗了科普替教會正統教教長職位空曠了七十年事後科普替教會亦感覺 眞 衰落所以在七二七年終於選舉了一位製針匠名科斯摩斯 這 四 二位 JF. 樣沒有一位教會領首按立教職的情形是萬難長久繼續下去的且教會因 承 產和權利被剝奪, 非常 敎 繼 JE 人因此囘王行文到埃及 軍 統 戰勝埃及時科普替教徒如 人物當科氏被舉爲 教 之復 他們的 典 牧 師人 教長時麥力其特斯派教徒深受 的囘敎首 數 何欺 很 少他們的敎友大都被遣散了他 **(騙了他們)** 領, 吩咐 他將 叉 所有 説明 (Cosmos) 他是亞 的 教 嫌 會 疑, 大遭 カ 和 並 教 山 岐

幾次請過非羅休執行評判因而亞力山太教長從此有普世法官(Ecumenical Judge) 當此時亞力山太教長非羅休(Philotheus)到了康士坦丁堡雙方因爭執不休很有 受的逼迫有時候他們的敎長必須由耶路撒冷或康士坦丁堡委派而來但是敎會的 疑。的 正 勢請求教皇英諾森三世 (Innocent III) 的權勢在當時是出乎康士坦丁堡和安提阿教長以上在這種情形之下科斯摩 之稱當拉丁人管治康士坦丁堡的時候安提阿也算是屬他以下於是亞力山太敎長 的困難以及實行釋放在埃及被俘的基督徒但是無効幾次的十字軍實在對於埃及 要算是繼續的保持了。一〇一五年國皇與康士坦丁堡教長之間發生了爭執正 統教會有損無益因爲增加了他們納稅的擔負也爲他們引起了反抗政府的嫌 五 第八章 初 期 歷史 耶路撒冷教長區 設法減輕小亞細亞一帶東方基督徒生活

斯乘

第 編 希拉宗 正統教會

耶川 路 撒 冷教長區之興起(四五一)全是因爲當時教會對於 聖地所懷敬

裏 生活 教 會淵源於基督教運動的起頭。耶穌的兄弟作過這裏的主教主耶穌自己也在這 過。 很自然的這個 地方後來成了最著名的聖地因此尼西亞大公議會 教當猶文拿里

Ħ.

張

特

别

筸 敬

此

地主

(Juvenal)

爲耶路撒冷主教時(四二五

成 山太一樣基督一性說的異端使許多基督徒與此處教長脫離了關係六三七年耶路 無 7. 政治勢力但因朝 這教 四五八)他就想將此處主教地位變爲教長地位這事到迦克墩大公議會時作 長區的領域是由安提阿教長區得來包括巴勒斯丁和亞拉伯此處教長向 拜 聖 地的人 很多於是他的威望也 因以增益像在安提 阿和 亞力

爾 教 撒冷被薩拉 堂及禮 (Omar) 拜 歐墨 的自 森人圍困教長索夫羅紐 爾來到 由, 惟 須 級納人頭稅同王於是隨同 耶路撒冷只帶了一個侍從允許了索夫 (Sophronius) 教長遊 親自出馬將城獻與 覧城 內各處但索夫 羅紐准基督徒 囘 王 羅紐 保留 歐墨

的清眞寺但後來耶路撒冷變成了囘敎的第二聖城且有六十年之久並無敎長十字 囘王 |進入聖墓堂因爲他怕後來囘敎徒要以那地爲聖地以此堂爲 他們

後求極其窮困教長爲求其工作得以繼續進行有時須到外國募捐。 (Paschal II)委派了一位意大利人為教長於是此間教會又無正統教會的教長直到 軍是在一〇九九年達到耶路撒冷在大屠殺之後就將城佔領了教皇巴斯卡爾! 一八七年薩拉森人薩喇丁(Saladin)滅了耶路撒冷的拉丁王國耶路撒冷教長區

## 第三段 居比路獨立教會

# 第九章 居比路教會的初期

#### 一六 最初的教會

提阿教區但當亞流派糾紛發動時此間教會卽有意宣布獨立後來果向以弗所大公 大約是在四十六年的時候巴拿巴是此間之第一位主教參加三二五年的尼西亞大 公議會的代表中共有三位主教代表是由居比路來的最初此間教會大約隸屬 我們知道當基督教運動起初發動時即有保羅和巴拿巴在居比路宣傳福音那 於安

第

一種

希拉宗

正統教會

哲諾, 議會(四三一)請求批准獨立因當時安提阿教長袒護涅斯多留所以很容易得到 骸, 自由 在 會屬他管理但薩拉馬斯(Salamas)的省主教得了一個異象看見了巴拿巴填墓所 也有 個 地於是他就 反 阿教長漂布者彼得以居此路是由安提阿得以信從福 由哲諾宣布居比路教會是由一位使徒創立的從那時起此間教會在理論上是 准許居比路總主教用紅墨署名丼可手拿王節以代手杖。 的教會的首領稱爲居比路總主教 對安提阿教長 部 他自己親手所抄的馬可福音省主教於是拿着 按照異象所指示的地方開掘果然找着了一個洞裏面有巴拿巴的遺 的決議准許居比路影會獨立等到四八八年基督 (Exarch)他的地位 晉爲理由, 次於耶路撒冷教長國皇 所找 到 的 要求居 東西呈於國皇 性說 比 路教 派

## 二七 隆拉森人之叔

燒殺毀壞無所不至帝國與囘王戰爭結果是訂立了一種條約使居此路向兩方面納 六 四 七 年居 比路島又遇到了一種新 的困 厄因當時亞拉 伯囘教軍侵 入了該島,

復此島使之歸併於東方帝國版圖至二世紀之久。 貢稱臣後來猶斯提念二世(六八六)想獨佔貢物同時也想保護忠實信徒就將居 他們又囘到居比路島去了隸屬於囘教管治之下直到九六四年奈塞福拉斯二世光 民教會的管理權賜給他們於是居比路總主教就在這裏坐位多年但至新皇登位 名叫作新循斯提念堡 比路島的百姓遷移到黑雷斯蓬特 (Heliespont) 在那裏為他們建築了一個城池起 (New Justinianoplis)除了給他們自治權之外又將地方上

# 三八 對羅馬教的居服

得自由崇拜因爲羅馬教教職們的傲慢行爲以及爲使他們服從所施行 就佔領這島使教會隸屬於羅馬教皇約有四百年之久不過東正教徒與羅馬教徒各 船在居比路島上遇險沉沒該島國王以撒不單不幫助他們反而侮辱他們於是理查 東正教人怨聲載道在貴鈞利 一一九〇年當第三次十字軍正在途中進行的時候英國國王理查(Nichard)的 九世爲教皇時他們仍然繼續的受逼迫但是到了英諾 的暴虐致 使

第

編

希拉宗

正統教會

拉糾 英諾 歸服羅馬敎的修道 森 處 去 能 立, 所生效· 世 四 不 地 對 因 森三世 之後 世 位 致 居 爲 (Pelagius) 作教 發生很 比 他 極感困難雖說羅馬教容讓他們, 路 力為 們 不 派了 皇 島 順 准 時他 時極 大的亂 的 服 再 羅 立總主 最 兩位 敎 暫以後一 馬有 就 爲殘酷逼迫島上的敎民强迫 士被他焚斃他們放逐了 會 盡力設 使節 頒佈了 教, 一時 來到島 法, 切 平 期 連繼續三位教皇均須三令五申的宣布保護希拉人纔 教 要使東正 等待遇的 中好像佛羅稜薩 上設法將教會改組。 務都須歸教皇 但別處 教 命 令島 兩位省主教 人 、痛苦減 東正教 派 民歸 他 議會幫助了 來 們服從據說一 **囘希拉** 人則以他們為 的 這 少生活舒適。 叉 代 兩位使節中以紅 出示佈 表管 教者不 東正 理。 告民 次有 教 島 興 徒, 少。雖 上 衆在總主 一三年教 東正教 十三位 原有教會分 然,這 衣主教 爲 那 徒 反 種 時 命 伯 敎 所 敎 對

# 第二編 斯拉夫 (Slav) 正統教會

## 第四段 俄羅斯聖正教

## 第十章 基督教之傳入

二九 對於基督教最初的影響

ev) 瑞典來的一隊探險的移民和兩位王子由瑞典出發來到當東西要衝的基耶輔 從此他們知道了世上有所謂基督發據傳說他們回到俄羅斯去時也將基督教帶回 直到他們後來達到了康士坦丁堡把那城圍困了起來他們沒有成功佔領城池但是 叉囘去傳給了他們本鄉人也是很有可能我們也知道九五七年俄羅斯皇太后俄勒 落業但這兩位王子一名阿索勒 (Askold) 一名狄爾 (Dir) 繼續了他們的旅程, 基督教在第十世紀寺所得最大勝利就是引領俄羅斯歸向基督俄羅斯人是由 (八六六)當時亦有斯拉夫人在東方帝國的皇軍中服務這些人信服了正教, (Ki-

第二編

斯拉夫 (Slav) 正統教會

六七

托斯拉夫 (Sviatoslav) (九四五 同囘去他們在俄國宣講了聖道但沒有多大的成效皇太后也不能勸她的兒子瑞阿 特(Polyenchtes)的洗禮作了基督徒在她囘俄羅斯去時她帶着了希拉神父和她一 方的基督徒來的後來她又到過康士坦丁堡一次且在聖所非亞堂受了發長波利攸 加(Olga)代她兒子攝政的時候已經受了基督教的影響這影響大約是由基耶輔地 爲祭然而瑞阿托斯拉夫並不反對基督教這樣他就間接的幫助了基督教後來因 他征服了布加利亞人斯拉夫文字和聖經都由那邊輸入了俄國。 ——九七五)相信基督教人民仍向他們的偶 像獻

# 四〇 佛喇地米耳一世(Vladimir I)

門第二 的時候他有四個皇后八百個皇妃但對於她們的宗教他甚不滿意在他國境之西有 理自幼就受了他祖母俄勒加的傳授但是長大了他並不想作基督徒他稱爲 基督教是在佛喇地米耳一世在位時立爲了俄國國教佛喇地米耳對於基督教 (Solomon) 不單是因爲他有智慧也是因爲許多別的事在他未作基督徒 所羅

吃肉, 是帶領人馬攻打比散田帝國的克森(Kherson)於九八七年將城攻陷於攻陷克森 天堂一樣於是俄皇決意作一個東正教的信徒但因他要取戰勝的形式進入教會於 士坦丁堡的聖所非亞堂教堂的建築和禮拜的儀式都很美麗到裏面去就好像 使臣的囘報大致如此囘敎徒在他們的宗敎生活裏沒有眞正的樂趣因爲他們不能 羅 是帶着教長所委任的省主教米迦勒和一衆修道士囘到基耶輔去了 流不能答應這些要求那末他就要揮戈前進直搗康士坦丁堡巴西流答應了這些要 結婚又要聖物爲建築禮拜堂之用並要神父去爲他的百姓施洗而且也說假若巴西 求於是佛喇地米耳將其后妃盡行遣散好像獎品一樣分賞他所寵信的羣臣俄皇在 之後他便通知國皇巴西流二世說他願意歸順東正教但要與他的妹子安 馬教在西南有東正教東南則有囘教於是他差遣使臣在各方調查各種宗教情形。 受洗且 不能喝酒拉丁人有真正的崇拜但在他們的教堂中和禮拜內沒有美感惟在康 與公主安結婚卽將該城爲奉獻新后之禮物又與東方帝國締結同盟於 (Anne) 進了

當佛喇 地 米耳囘到基耶輔他將城外山上祕龍 (Perun) 斯拉夫(Slav)正統教會 的像拆毀且將牠用棍 六 九

算上犯天威百姓等聽見這個不敢怠慢成羣結除的前來受洗凡在俄皇領域以內的 棒 打過之後抛入河內事後他便發令通告全城百姓如不在翌日來到河濱受洗者就

此處有些人民因爲不服命令被殺但其餘的人都服從了這命令受了洗在祕龍立像 人民幾乎都是如此歸服了基督教只有諾弗哥若(Novogorod)可以算爲例外因爲

的 作爲基本金佛喇地米耳的品格因此改變了俄國教會在新立省主教統治之下成立 地方他建了一個教堂當舉行奉獻禮時他將自己全部收入之十分之一捐給教堂,

佈道 了十五個教區教會於是正式的組織了佛喇地米耳有時還陪伴他的主教們出外作 的旅行。在他指導之下設立了許多學校佛喇地米耳一世死於一〇一五年葬在

他 助實不少後世認他爲俄國之守護聖者地位與使徒幷列。 希拉皇后安的旁邊佛喇地米耳半生改革俄國使之歸化基督教有得於安皇后之

#### 一 混亂時期

按照當時俄國的風俗一個王子死了他的產業須分給他的兒子佛喇地米耳死

國城 後, 强盛他不但自己讀聖經也將聖經之幾部譯成了本國文字他分派修道士在許 法律 成功事業之最偉大者要算國法的編纂在他生前這事雖未完成但是由他開始且由 夫、(Yaroslav)繼其父登位稱帝雅羅斯拉夫統治國家與敎會有方二者均因之日見 他之精神激勵而完成這部國法實在發揚了不少的基督教精神。在這部國法 他的衆子之間發生了爭執各人都想獨居皇位結果是有幾個因而喪生雅羅斯拉 市 的 制 遵守義務不再以家庭爲單位乃以個人爲單位這部國法也解放了婦女廢除 中且自己供給他們的俸養使這些地方成爲許多佈道, 度使男女得享平等權利基督教精神之表現於此可見一 的 中樞他在位 斑。 中對於 時所有 多俄

是知道了就將那山賜給安多紐於是那一衆隱士就在那山上建立起一個教堂他們 最 依 照司徒丁 初 之某山中找到! 有 基 耶 一位 輔的培契爾斯基(Petcherski)修道院就是在雅羅斯拉夫在位時建成的。 姆 在亞妥斯山修道的安多紐 (Anthony) 他後來在得尼普爾 (Dnieper) 河 派規則 了 一個淺洞, (Studists rule)在那裏組織了一個修道院從此之後司徒丁姆 他就隱居在內從各方面聞名 來歸 的人日見其多俄

第二編

斯拉夫 (Slav) 正統教會

這種 有名 視 派 修道院者即是罪人果如此以罪人自命就容易受犯罪的引誘了結果人分二類, 修道院規則普及了全俄羅斯這規則的內容大約是作修道士者必須離 切屬 修道主義後來在俄國教會中極其流行雅羅斯拉夫皇對於這 提阿多西(Theodosi)者來長是院在他領導之下該院成爲了當時學術之中心。 少當時很多的人以修道爲人生之理想生活趨之若鶩同時也令人以爲不得入。 世的知識學問救恩是由於避免世俗而得的後來安多紐離開了這修道院, 種運動之推廣盡 棄紅 塵輕

作修道 就 教 致牠卓越的地位 這 長 向 地方就成了當時的敎會首都。 城爲首 敎 惟恐使教 隨 長請 後七 一士者即作犯罪的人。 十五 都且在那裏建了聖母昇天 (Assumption) 座堂他因要有管治教會之權, 求, 會 爲 车中國-他 因而降低當時貴族中大權在握的安得累 (Andrei) 決意改佛 分裂拒其所請但准他將基耶輔的省主教位移到佛喇地米耳於是 的新 城委任 內時起內亂在某一次戰爭中基耶輔陷落所受損失甚大以 位省主教使其地位 可 與 他所佔領的基耶 輔 相等。 喇

# 第十一章 蒙古人之征服

## 二 蒙古人之侵入

後二百年中俄羅斯人受蒙古人管治俄羅斯諸王爲調停糾粉或爲批准規律必須到 敵於一二四○年攻陷基耶輔幾將此城完全毀滅他們在鳥拉(Volga) 平於是又起內鬨互相仇怨所以當一二三七年蒙古人再來侵犯時長驅直入所向無, 結識了一個名叫耶律楚材 (Ye-Liu-Chu-Tsai)者此人後來成了蒙古人所不能少的 向東撤囘侵入中國且將中國佔領北京是早在一二一五年陷落的在那裏成吉思汗 (Kalka) 一役爲蒙古人完全擊潰(一二二四)但很奇怪蒙古軍得此勝利之後却 人首先侵入波羅夫茲(Polovtsy)人之境俄羅斯人因往援助波羅夫茲人在卡爾卡 人因爲他是當時帝國國法之編纂者此時俄國權貴以爲危難都已過去可以坐享太, 個新城名叫薩來(Sarai)即以該城爲蒙古遊牧部落 (Golden Horde) 的首都在以 當俄國在此四分五裂之時有成吉思汗所組織所領導的蒙古人前來侵略蒙古 河下游建了

第二幅

斯拉夫(Slav)正統教會

薩

時, 甚 還須供兵役蒙古皇 至於 有 時 還 要 到 中 帝 如 國去請示所有俄羅斯人均須 有聖旨傳來俄國官員須步行 向蒙古皇帝 去到 城外跪 納 接。 人頭稅在必

於教 負, 在 禁止 デス 蒙古皇帝 會却是寬大爲懷, 一三年蒙古皇帝頒給省主教彼得一紙證書承認他的權位, 任 一年, 何 帝對於教會却很寬容他准許教會保留其種種權利, 人 侵佔敎會土地這樣 二位主 成者這 教 來到薩來城駐節於此教會須受蒙古 也是蒙古人一 來,引 動許 種政策他們以 多人 進入修道院擔任 爲 如 発 可汗節 甚至 此就易於統 去教 教 免 去其賦 會的賦稅擔 制。 職。 但是他 治百姓。 稅。 對 且

Ä 四 條 以利誘之日若是他們歸附羅馬教教皇就要幫助他們但俄國貴族視破其謀反以 世 從 士 頓 其 因 地 俄 國 計。 歸 爲 武 ·後來又· 還有 士 入羅馬教他先勸俄王亞力山大 不 能 們聯合基 以武 小 在一二四〇 部 力取勝於是改絃更 督 份 土 軍 士弟兄 地 年慫恿瑞典王奪取那 未爲蒙古 會 前 張於一二四 去 人佔領教皇貴鈎 攻打 (Alexander) 歸附羅馬以解國 這塊 八年派遣 塊土地。 地 方但 利 是仍 九世 但 結 兩 位 歸 果 以 紅衣主 也是失 爲有 失 敗教皇英諾 機 教前去 八敗翌年又 厄但 可 乘, 俄王 使

羅馬 教會爲俄羅斯人之敵並且他們覺得愛護俄國對正統教會効忠這是兩件不可

分開的事。

四 取 外 交 途 徑 而 得 到 統 的 俄 羅 斯

着了 地米耳 須分給 此得了 作 自己的權勢不可一世因爲當時其他俄國權貴都要在他面前屈服俄羅斯的賦稅 即是圖謀 統 的貢 可汗 在這些年代中俄國的命運不決於以金錢或以其他方法取得蒙古可汗的寵信, 國家 各個 遷至莫斯科這也算是他的一種陰謀因爲他看出敎會是一個很好的組 統一均集 銀他的權力 極 反叛而施被壓服最後伊凡一世(Ivan I) (一三二八 大的信任除了封爲莫斯科 的模範於是就以教會的組織法來組織國家時常用各樣方法鼓動 兒子現在改爲人死後遺產須傳給長子他 中於莫斯科伊凡又將關於遺傳的律法改了以前, 位殊稱穩固因爲 他辦理貢銀頗有成績伊凡自以爲得計他覺得 (Moscow) 王之外同時還有權代 也將省主 敎 人死後, 的駐 在 四一) 收俄 他 地, 由 的 佛 遺 喇 產. 藉 斯

第二編

斯拉夫

(Slav) 正統教會

七五

七六

使他們. 此次戰功不敢輕易侵犯俄國。 面由於隱士聖士求 (St. Sergius) 之鼓勵也是由於一面要受立陶宛 (Lithuania) 人 教得着各王子同意將俄王之位須由父傳子定爲世襲之制當這年靑的王在位時一 相信蒙古人是戰無不勝的(二)使囘敎西侵的可能停止(三)使得西方各國因 之攻擊一面又受蒙古人之攻擊處於勢不得已於是奮勇的渡過鳥拉河向蒙古人反 攻而得到第一次勝利從幾方面看這次勝利是很有關係的(一)世上各國再不致 知道教會和國家是合而爲一的他死後的米特利 (Dimitri) 登位那時省主

# 四四 伊陵多 (Isadore) 的變節

聯合他到了俄羅斯也很受歡迎在他就職後不過數月他就得了參加非拉拉(Ferr 進行談判要使東正教和羅馬教聯合使帝國可從西方得着援助伊薩多很贊成這種 人伊薩多(Isadore) 作省主教教長此着是因為當時帝國正受土耳其人摧毀且正在 四三六年莫斯科省主教位虚教長約瑟二世未得俄王同意卽委任一個希拉

ara) 教 多 從修道 候, 他 希拉 儀 撤 伊 面 就 皇 堡為 前 薩 式 他 発 信承 該 在省 以爲 斥責 爲 他 多 教 都 酬 土耳 的職 用 統 院 會 一經代 主教 勞他, 的 伊薩多 認教皇地位至尊因以實 拉丁方式禮拜完畢之後執 他 也 内 位, 許 會有特 們 其 逃 與 可以爲 座堂 很信任他 表 便委任他 人 查抄他的財產且將 俄 出, (攻陷)這事的 爲 俄 國 逃 殊保衞之功。 一中作第 教會一 羅斯 俄羅斯教會的叛徒四天之後, 往 兩教 羅馬 必 爲 教會簽字了於是發 辽為 聯 對 樣 去了 \_\_\_\_ 紅 次禮 合可 於俄羅斯教會並無多大影響僅使他們 衣主教伊薩 不 羅俄斯 伊薩多受黜辱是在一四四一年十二年之後康 承認非拉拉 他 辉身穿紅 以實 他監禁在楚德夫 的 現聯合是一件得計的事於是在場極力促 事宣讀非拉拉議會的決議 地 教會總 現且又 位. 多 很 議會但自習 在 穩 西利 **衣主教禮服禮拜時先爲教皇**祈 無損 俄羅斯的數月中 固其實他是自 沒有接受非拉拉議 二世 將他帶到教會議 於 (Chudov) 修道院中後 那 (Vassili 東正敎會在這 時 起 欺。 俄 H) 案並且 因受 國 在 站了 會前判 一教會 會 他 次議 人民 更加覺得是護 的 會 苦訴 決議 總以 起 畢 定 歡 會 囘 為自己 來, 他 禧, 迎, 成 案。 在 曾 來 中, 他 衆 於 雖 的 衆 此 例 的 却 是 切 時

第二編

斯拉夫

七八

衞正統教會的功臣。

護約 敎。 宛人擁護基耶輔因爲他們和俄羅斯人不利愿意有自 不願親善像這樣兩個省主教分立的形勢直到一五八九年。 在另一方面教皇因受了伊薩多的慫恿派了一 拿稱他為 此 時 有一俄羅斯議會事先並未得着教長的承認推舉了一位名約拿 莫斯科和俄羅斯的省 主教貴鉤利只能佔領基耶輔省主 位貴鈎利爲省主教俄國 己的省主教而雙方的教友郡 教 温。 自 者爲省主 然是擁 但 立 湖

#### 第十二章 復興時期

五 俄羅斯帝國的建立

四

開 他 始當時 鄰邦之人民紛紛來歸願意隸屬他統治之下當時蒙古人分爲三部他和克力米亞 用 外交手腕激動鄰邦人民與貴族間之紛爭而又故意向人民方面表示好感於是 自 伊 俄國 凡三世(一 西有· 立陶宛人南有蒙古人雙方受敵伊凡並非戰士, 四六二——一五〇五)登位纔是眞正的俄羅斯帝 却是 國建立的 位 政治家,

均因怯戰不 可 地全都收復了因此人稱伊凡為統一俄羅斯的中興人物。 Crimea)可汗親善却拒絕納貢與他於是就引起了兩下的戰爭但在開戰之時雙方 ·汗之地竟將那地佔領了又在後來幾次戰爭中他也將以前立陶宛人所奪去之土, 不戰而退伊凡却自稱是勝利了伊凡乘此不戰之勝揮戈攻取 喀山(Kazan)

服自謂 羅 特殊的責任。 馬教皇西克斯都四世 (Sixtus IV) 以為要使俄羅斯歸服教皇莫善於將索伊獻 當 國他就即 爲后於是便從中斡旋以期促成此事同時伊凡亦想利用此事以結好於東方羅 康士坦丁堡淪陷時國皇康士坦丁十二 爲 承繼羅馬帝國之人旣有這種位份他就感覺得對於正統敎會的信仰負有 刻將此事答應了待婚事完成伊凡便自稱該撒採用比散 三世的兄弟及其女兒索伊 (Zoe) 田 的 雙鷹 逃往 癿

## 四六 循太異端的擾亂

西歐宗教情形混亂之時俄羅斯教會內却很平靜神父沒有敗德的行爲也不

**X**.

斯拉夫 (Slav) 正統教會

七九

八〇

議 太學者撒迦利亞(Zacharius) 祕密宣傳的激動能們的信仰與教會三位一體基督位 改革但這些都不是說異端在俄國教會中就沒有產生的餘地因爲省主教哲隆丢 起一種反對這運動的宣傳後來又激動了伊凡和索西馬召集一個議會討論此事這 作了莫斯科天使長堂的神父長這樣這運動便大得推行於是由諾弗哥若省工教發 格聖禮以及復活等教理大相牴觸這運動中領袖人員之一名索西摩(Zozimus)者 (Gerontius) 死後伊凡派了索西馬 (Zozimus) 為省主教此人曾在諸弗哥若受過循 統教會他們有譯成了的本地文字聖經且視爲教會權威不用再有「囘到聖經 出實贖罪票所以也沒有改教的需要西方教會內各種改教風潮很一影響了東方正 爲首的人判述了死刑索西摩又因酗酒的罪撤職被遣囘修道院去了。 會上這種運動中不合正道之處大受攻擊以致不能繼續進行並且伊凡拿着幾個

# 四七 伊凡四世(可怕的)時的教會

伊凡大帝死後他的兒子發西利三世(Vassili III)(發西利亦作 Basil

解的詩篇。 與伊凡 道 斯科帶來的這位學者也依照了比散田的方式將教會儀式劃一起來又翻譯了有註 主教 百五 懼 神父名西 刑罰這位 (Tar) 者不久他娶了亞拿斯大西亞羅馬諾娃 的 猜 (繼位頗能繼承父志當其在位時因其請求教長派遣了在亞妥斯 馬克西母(Maximus)來翻譯一種經文這經文是他母后與他父皇結婚時由莫 十年中都是這一脈所傳下來的子孫治理俄國羅馬諾娃皇后在世之日她所給 疑年屆十四他忽毅然起來親自掌理國政他是俄國國王中第一 蕩不羈的生活中長大成人因他所經歷的各種事情使他對於朝中權貴滿懷恐 迦流 74 四 第二編 利死時他兒子伊凡四世纔三歲過了五年他的母親亦相繼去世因此他就 利維斯特 (Silvester) 者跑來告訴伊凡說這是上帝因爲他的罪所特降的 世的印象頗好也是很可慶幸的事因爲當伊凡在位許多年 西 利維斯特可謂爲伊凡的天使時常指示他所當作的事由於馬迦流 (Macarius) 作他真正的朋友指導他當時在莫斯科發生過 (Anastasia Romanova) 位 中有莫斯科省 (Athos) 爲后此後三 稱 次大 爲 沙皇

的領 利維斯特的建議伊凡召集了兩次議會第一次議會也就是最重要的一次議會議決 等地相繼爲他佔領歸入俄羅斯版圖之內西比利亞 (Siberia) 也在此時歸併爲俄國 的 了改革教會的方案除了改革教會的崇拜行政以外還頒佈了在全國各地設立學校 變發生致使他的朝政大爲改變他所愛的太子的米特利 西利維斯特又起來背叛他被他逐出朝庭這許多事都使他心意煩惱心神大受打擊。 分傷感不久皇后亦相繼去世三年之後省主教馬迦流也死了向來與他友好的神父 命令在軍政方面他命皇軍捨用弓箭改用鎗炮喀山和阿斯特拉罕 土因爲國境之擴大於是敎區也需增加敎會工作也需推廣但不久因有種種。 (Dimitri) 之死他爲之十 (Astrakaban)

# 四八 伊凡何以稱為[可怕的]

不覺油然而 ,Alexandrov) 城另立宮庭並且召募青年人組織特務衞隊這些特務衞士們作修道 伊凡處於前節所述情况之下殊感孤寂之苦幼年時所感有的懼怕和猜忌心理 生爲求一己之安全免受權貴之害他在靠近莫斯科的亞力山大羅夫

看同 澤美 合不 放 他 彼得 的 偉 拖 年, 禁 裝束每日清早三時由伊凡親自撞 火。 禮 當他 所屠殺雖然如此他還自以爲熱心擁護宗教自以爲是正統教徒他自己實行極端 大基業幾盡毀無遺後世稱他爲『可怕的』實可謂名實相符。 出 **《**慾主義, 拜後 叉常 奴 堂 分他能滅除 作省主教彼得 那斯(Germanus) 因 隸 死 外 差 一樣有一 之休息時間, 殺 時, 也要他的從 人 舉 死彼得實爲 國 去捉拿反對他的貴族捉來之後用嚴刑拷打再判死刑。 無 **次他於盛怒之下將他自己的長子** 切 也因 人爲 反 他 俄羅 多用來嚴 之舉 對 爲 反對他的暴戾行為被他由省 人實行禁慾他的其餘 他的教 規勸 哀。 斯 教會首 他 他不 在 職, 刑拷問囚 也能 鐘召集晨廳會伊凡主領晨廳會常需數 晚 可 領 如 年 以很 中 此殘暴被他撤職並且强迫他童 實 犯伊凡 在是 最 多的經費 一 生, 一 初 爲 位 道 攜同其衞除常至各 面縱 主 暴虐 殉 殺死在諾弗哥若有六萬 教座堂 難 供給修道院和教堂省 慾, 之人伊凡卒於 之君將他自己所手創之 一面虔信宗教二 中正在恭誦 他將 村 年 鎭 他 小時 礴 的 五 的 去 主 一者混 文 朋 殺 八 人 百 四 教 姓

八四

第五段 佐治亞 (Georgia) 教會史

### 第十三章 教會的起頭

四九 学言

的門徒討論如何出到四方佈道時童貞女馬利亞就自請往佐治亞去但是結果還是 年之久佐治亞教會雖然是獨立的然而向來算爲是東正教之一部份據傳述當耶穌 自古就住在高加索(Caucasus)山內有長遠的歷史他們有一個朝代相繼到二千餘 由安得烈(Andrew)來到這裏宣傳福音。 佐治亞教會是東正教的一部份在歷史上有過很長時期的獨立地位佐治亞人

五〇 聖徒尼那

女修道尼那 (Nina 亦作 Nonna 或 Nino)在丢克理田 (Diocletian) 逼迫教會

遠在許多事務上都是獨斷獨行後來有一位主教因爲燒毀了一座波斯人的廟又拒 利達三世 (Muridat III) 他爲民衆刊行文學組織教會又在四五五年建立起提弗利 後來米利暗請求國皇康士坦丁委派省主教到佐治亞來幫助他們結果是由安提阿 時逃來佐治亞於三一八年感化了女王米利暗(Miriam) 悔改歸正這是有史可醬的。 可(Tiflis)城以之爲教會首都。 逼傳了各部落在各處修築了教堂而且親自爲許多人施行洗禮繼續他爲王的是牟 拳基督教的國米利暗死後他的兒子巴卡爾 (Bakar) (三四二——三六四)將屬普 佐治亞第一任主教在他們領導之下這小小山地佐治亞王國於隨後百年中變爲了 教長優斯他丟(Eustathius)親自帶領神父執事等人來到這裏按立約翰一世爲全 佐治亞教會直到以上所述時期仍屬於安提阿教長統治之下但因距安提阿甚 教會獨立

絕賠償以致引起波斯人前來侵略其後又有羅馬軍隊前來搶刼致使此處教會和希

第二編。斯拉夫(Slav)正統教會

亞 勒 嗣 大公議會開會時佐治亞的教會是和亞米尼亞教會聯合的但後來因亞米尼亞教會 僧名雷登(Rajden)的因由祆教改信基督教反為 (Zoroastrianism) 當時許多基督徒改奉了祆教但是在另一方面却有 拒絕接受迦 因這件事及其: 組織 後佐治 流 的幫 爲 教會分離當國 不發生關係而在六〇一年佐治亞教會宣布爲獨立的教會區 他 派道理强迫 的 助組織了一個 了起來這位大公敎長自五五六年之後很明 異教妻子譯成了佐治亞文因此他的妻子就作了基督徒且藉着主教 亞 克墩大公議會議決案而佐治亞教會却接受了這兩個教會便由此 教 會 他同樣慘事發生以致人民離棄祆教基督教便逐 便在 教會接受波斯人在這 王 阿基勒 議會將亞流派省主 位 自稱爲佐治亞大公敎長 (Archil) 個時候 (四一三——四四六)在 教摩俾達 亦 很活 他同族人釘在 顯 (Catholicos 的 動想要佐治亞全境 (Mobidakh) 對於任何敎長 (Patriarchs) of 見典盛直到迦 十字架上凌運 **免職因爲**: Georgia) 位時他將新約聖 一位波斯跃 信奉祈 領導之 他 分離。 克 要 米 教 迦

都

# 第十四章 逼迫・異端・侵略

#### 五二 逼迫

受回教人逼迫在他們的日曆中幾每日有爲道殉難烈士的紀念處這種情形之下民 情隔離,社會閉塞教會內自然而然的要激動黨派有些地方也會產生異端。 佐治亞教會自獨立之後就受多方面的逼迫先有波斯人多次來逼迫他們繼又

### 五三 獨立時期

得力的領首這時期也可以稱為佐治亞文字產生的黃金時代聖經也是在這時期中, 攻擊所以大衞三世乘此機會將怎國內土耳其人肅清他又召集了一個議會肅清教 由提弗利司譯成了佐治亞文其後國后他瑪(Tamar)(一一八四)繼其父登位屢 會中異端尤其是基督一性說三義。在各樣事上他都顯明自己是教會和國家的一位 在大衞三世(David III) 登位爲王時(一〇八九)土耳其人遭遇了十字軍的

第二編

斯拉夫 (Siav) 正統教會

八七

方 荻 史

敗 土耳其人是爲佐治亞全盛時代全國民衆都愛護她在她死後佐治亞便日漸衰弱。

#### 五 四 蒙古人之侵入

可想 牠仍然是信仰忠誠在那裏爲道殉難的烈士指不勝屈。 亞又受一次蹂躪那就是鐵木兒(Timur)的侵略佐治亞雖然經過了這許多困厄但 目瘡痍但蒙古人過後土耳其人隨卽前來侵略國后羅蘇達那 全城居民均慘遭屠戮民衆都捨棄家庭逃到山上和樹林深處去躱藏起來眞可謂滿 全國首建禮拜堂之處密其他(Mtykhetha)城內那全國中最美麗的座堂亦遭毀壞, 禮拜堂中蒙古兵所過之地殺人無算骷髏堆集成山被殺基督徒多至三十餘萬 人侵入時其勢兇猛不可抵禦各處都受蹂躪基督徒不論老少貴賤都被活活焚斃於 派了七位修道士前去將佐治亞改宗隸屬於教皇權下後來到了一四〇〇 萬無指望之中遂向教皇貴鈎利九世 佐 治亞歷史中最悲慘的一頁要算爲成吉思汗所領導的蒙古人之侵略當蒙古 (一二三九) 求援貴鉤利答應了她的請 (Rusudana) 在無 年佐治

# 第六段 巴爾幹諸國 (Balkans) 教會史

# 第十五章 塞爾維亞(Servia)教會

## 五五 斯拉夫人之南侵

拉克略 (Heraclius) 訂立協約佔住多瑙 (Danube) 河南岸這區域原屬東方帝國但也 請往莫拉維(Moravia)去康士坦丁堡教長准與所請就派遣他們去了兄弟二人在 會均以此區為轄境八六三年有區利羅(Cyril)和麥托丟(Methodius)兄弟二人自 是羅馬教會的教區後來經國皇利歐三世奪歸康士坦丁堡教長管治於是東西二教 與羅馬教會發生衝突他們的信徒有很多逃往塞爾維亞和布加利亞斯拉夫人那裏 莫拉維作成了一種斯拉夫字母且將新約聖經譯成了斯拉夫文在莫拉維他們弟兄 去了在這些地方因爲是用本地語言宣傳福育所以福音的宣傳進行很快入九一年, 斯拉夫人最初是在五八一年侵入巴爾幹後來在六二〇年與東方帝國國皇希

第二編

斯拉夫(Slav)正統教會

派 王子謨提密爾 神 父去為 他百 (Mutimir) (姓施洗這事幸蒙國皇批准兩國和平得以保全。 惟恐自己國家與帝國發生衝突便遣使臣晉謁國皇請求

### 五六 最初的王國

中有一 加利 目. 脱離 亞俄利德 八九三年與九七一 位王子米迦勒起來運動了教皇貴鈎利七世承認他爲王他的地位 了東方帝王而獨立但是這種獨立不等到帝國建立起來並未十分成 (Ohrid) 教長的治下(參六十一節)一〇七七年西 年之間東區和南 區的斯拉夫人都屬布加利亞人管治在布 區的斯拉夫人 出由此提高, 功。

### 五七 帝國的建立

曼雅 該 地 乘帝國與匈牙利人開仗之隙侵奪了塞爾維亞的幾州且在一一八五年宣佈獨 國 東 方 E 將巴爾幹分爲若干部份將一 帝國國皇馬內利(Manuel) 因感覺當時巴爾幹情形有調整之必要便廢除 部份給 內曼雅 司 提 反 (Nemanja) 管治。 但內

次議 得着了教長同意准他設立一個獨立的塞爾維亞教會且任他爲省主教自尼西亞歸 教長新教長便爲杜山行加冕禮稱塞爾維亞皇帝七年之後因塞爾維亞國皇及教長 稱 薩發 (Sava)自幼在亞妥斯山修道後來且作了那山修道院院長他在尼西亞赴會時, 似有侵奪東羅馬帝國之嫌康士坦丁堡教長便咒詛塞爾維亞國皇教長及其所開議 主教也有提諾弗(Tirnova)的布加利亞教長並有自亞妥斯山來的修道士們在這 集了一次議會在這次議會上不單有俄克利達(Ochrida)和伊伯克(Ipek) 兩位省 行替他哥哥行加冕禮封他爲全部塞爾維亞國王他自己便進行設立一個塞爾維亞 來雖然他的哥哥惟恐受東方拉丁帝國之侵略受了教皇所派使節加冕爲王他又重, 國家教會即是正統教會事後內曼雅退位立他兒子可提反爲王可提反有個兄弟名 立拒絕納責給東方帝國他知道若要國家眞正自由敎會必須獨立於是他宣佈他的, JF. 帝號但是只有教長能爲皇帝行加冕禮爲應付這種需求起見在一三四五年他召 統教會的計劃至一三三〇年時布加利亞爲塞爾維亞所併杜山司提反便決意改 會上他們定塞爾維亞爲自治教長區立伊伯克總主教約翰爲塞爾維亞第一 任

會但在兩國同受土耳其人攻擊時兩下感覺團結之必要便在一三七四年伊伯克與

耳其人所敗塞爾維亞之獨立由是消亡。 所頒咒詛過不多久(一三八九)塞爾維亞在科索伏坡里衣(Kosovo Polye)為土 康士坦丁堡之間成立了協定由康士坦丁堡教長承認伊伯克教長地位且取消以前

## 五八 暴君專制時代

严治法律上向土耳其王負責伊伯克教長反被歸併到俄克利達省主教管治之下費 教會變成了倡導國家主義的中心因塞爾維亞雖在土耳其統治之下但依土耳其律 亞時塞國人民甯願接受土耳其的統治不願爲奉羅馬教的匈牙利所吸收從這時起, 牙利不要援助她只想得她的領土最後在一四五九年當土耳其人正式佔領塞爾維 法每一屬國都可因其所奉宗教自成一團體以其宗教首領爲此團體之首領在一切, 塞爾維亞的獨裁君王因想救他的國家便和匈牙利締結同盟但是收效極少因爲匈 塞爾維亞帝國滅亡之後便成了土耳其的附庸須每年朝尊納貢也要擔頁兵役。

族中許多因圖保存土地在名義上歸服了囘教教會從此進入一個很長的逼迫時期。

## 第十六章 布加利亞教會

# 五九 布加利亞人的侵略

敎 教長但未蒙允許於是他便改宗東正教第八次大公議會議決布加利亞隸屬於東正 姓當中到波立斯一世 (Boris I) (八五二——八八八) 為王時他因見鄰國之民都 東方帝國向他納貢他所擄囘的俘虜中有許多是基督徒福音便如此布傳在他的百 初一位首領名克盧姆(Krum)(八一一)他會戰敗東方帝國圍困康士坦丁堡使 人 練人才起見波立斯開辦了一個學校擴說在七年之中大約有三千五百學生由該校 是基督徒爲免一己孤立無援遂亦決意信奉基督教他會請求過羅馬教皇准他立一 中間他們雖採用了塞爾維亞人的語言文字和風俗却自成一個國家他們當中最 會布加利亞教會由此組織起來立有一位省主教但行政大多可以自治爲教會訓 布加利亞人在六七九年渡過多瑙河侵入東方帝國領域以後雜居在塞爾維亞

斯拉夫 (Slav) 正統教會

九

畢業升任教職在禮拜中他們用斯拉夫文字且用麥托丢所翻譯的新約聖經。

# 六〇. 最初的布加利亞帝國

教會爲獨立教會然後選舉一位教長新教長利昂丢 (Leontius) 爲他行加冕禮稱爲 禮他於是在九一七年召開了一次全布加利亞主教議會命他們首先宣佈布加 國仍認他爲沙皇康士坦丁堡教長也承認他的教長爲全布加利亞教長。 全布加利亞沙皇獨裁者西門死後他的兒子彼得繼位與東方帝國言和修好東方帝 上他都能繼承父志他想改稱帝號但是一個皇帝登位必須要有教長爲他行加冕 波立斯的兒子西門(Simeon) 是個修道士(八九三——九二七在位) 在一切 利亞

界即是魔鬼善神是基督之父創造了靈界即見之於新約聖經中之上帝他們抱厭世界 特拉吉亞與保羅派有連帶關係他們相信有二位上帝惡神和善神惡神創造於物質 義實行苦修苦練他們丟棄歷史的敎會丟棄敎會的儀節典制和敎理他們也不用 彼得當政之晚年頻加逼迫於一種沒各米勒 (Bogomiles) 教派這教派產生於

者的 道 等: 中 和 字 工作旁聽信徒住在家中度通常生活完全信徒是理想的基督徒他們廢止 等稱 架、 頭 聖 聖像聖物也不 上因受逼迫這教派終於被驅逐而 餐 完 中所用的物品主張二者均靈性化在施行洗禮時將約翰福音書放 全信徒須守獨 敬拜聖徒他們只承認主禱文每日背誦四次他們的教徒 ,身主義,一等稱旁聽信徒或普通信徒完全信徒全生作 至波斯尼亞 (Besnia) 境內 紅在受洗 在洗 分兩 佈

# 八一 西部布加利亞帝國

的 時, 約 的 加 機 西 利 翰 布 加利 會, 部 亞 當波立斯二世(九六 雖 人民 遺 西部却仍然團結一致西部人民不承認他們的教長被廢且當教長 西門克復了 亞 軍赴援但同 一帝國 照樣以教長之禮接待他當羅馬 便國 布 祚 加 時 利亞 不 也廢了波立 九 保從此滅亡布加利亞國立教會亦隨着布 一大部份但 九七六)爲俄國戰敗時他向東方帝國求援國皇 斯和教 東羅 **段**致使布 國皇約翰死時趁着 馬 新皇巴 加利亞之初期帝 西 流二 世 混 叉 亂 加利亞最後 來 的 國滅 攻 時 擊 逃 局 到 亡。 時, 所 造 西 但 重 建 成

獨立教長名大衞者之被廢而偕亡。 東 方 教

位

#### 第二次布加利 亞帝

建帝國但提阿多與阿生兄弟二人俱爲國成仁由他們的兄弟卡羅湛(Kalojan)(一 國內部發生糾紛領導布加利亞人脫離那不堪忍受的壓迫使布加利亞得着自由重 希拉人所據最後到了一一八六年有提阿多與阿生(Asen)兄弟二人乘東羅馬帝 教巴 職 是相同的名詞。但狡猾的卡羅邁將計就計在覆函致謝敎皇時自署爲國皇稱巴西流 大部份的土地在巴爾幹創立了一大强國但他還是在危機四伏之中他因要求教長 九七 位復興便乞援於教皇教皇英諾森三世於是派了代表去立他爲王且委任了大主 西流 布 加 ——一一二〇七)登位爲皇那時塞爾維亞國內情形混亂他便乘隙奪取了一 利亞教會約有一百七十年之久受希拉教會統制教會中所有職位幾盡爲 爲 布 加利亞教會首領(Primate),又通告他說國王國皇教會首領教長都

爲教長布加利亞與羅馬的關係純係政治的在教會組織上沒有一點改變卡羅湛之

於是由 在科索伏(Kosovo)戰敗了塞爾維亞人在一三九三年毀壞了布加罕亞的首 **耳其人來幫助他土耳其人雖來幫助了他們但是愛上了他們的領土不忍捨去他們** 屬於總教長但在職權之行使上是獨立的。 會於此終結直到一四〇二年提諾弗教區幾又有一位大主教稱布加利亞總主教隸 加利亞又遇見了新的仇敵即土耳其人一三六六年匈牙利人犯境布加利亞請了土 約雅敬二 **盛極一時他的聲威如此浩大致使東羅馬國皇自願與他聯盟組成一** 子約翰阿桑二世 (Asan II) (一二一八——一二四一)在位時布加利亞可算是 (Tirnova) 逐走了最後 東方帝國國皇總教長及其他東方三位教長以及議會的通過一 世 (Joachim II) 為教長又承認約翰為布加利亞皇帝但是在這個時候布 位教長優提繆 (Enthymius) 這樣布加利亞的自治教 個堅强的結 致書面 都提諾 承認

# 第三編 非正統的東方教會

第七段 東方敍利亞教會(景教)

# 第十七章 在涅斯多留以前之亞述教會

三 教會的創立

十二人之多這是和西方教會傳說不同的地方並且又說衆博士等一囘到自己的家 按涅斯多目派元傳說朝見局槽聖嬰的博士都是亞述人但以爲他們的人數育

**椰即將救主降生的好消息傳佈開了。** 

也畫一 寫信給耶穌請他到亞米尼亞去住且爲他醫病他又差一個畫師送信前去要他同時 佈 加耳(Abgar)患了病他聽說耶穌治病的事也聽說耶穌受猶太人逼迫的事他就 最早的教會歷史家優西比烏 (Eusebius) 提到一個故事內容大致如下國王亞 張耶穌的像耶穌囘信說他不能來但可差一個門徒來醫治他耶穌又用了手

帕掠過自己的臉爲自己印了一張像送給國王亞佈加耳。

國王亞佈加耳醫病以後因爲國王明白了道理就爲他受了洗同時有很多百姓因着 所見奇事所聽聖道亦受了洗達太其餘一生都住在這裏。 耶穌復活之後多馬差遣了七十門徒中之一名達太(Thaddeus)者至伊得撒爲

特路(Sanatruk)在位時到這裏來傳過福音但薩那特路與基督教爲敵因爲許多百 徒猶大 (Jude) 也在這裏爲道捨生。 姓因着巴多羅買所傳的汽信了基督教他就將他捉去剝了皮釘在十字架上還有使 又有一種傳說講到使徒巴多羅買 (Bartholomew) 在繼亞佈 加耳爲王的薩那

承人到安提阿來由瑟拉皮恩(Serarion)爲之行按立禮這是因爲達太未及爲他受 九〇年歷史的記述纔告訴我們有一位名帕路得 (Palut) 者自稱是使徒達太的繼 卽已遇難這可以證明福音在靠近伊得撒一帶地方傳揚發展必定很早。 那些最初在伊得撒爲道受難捐驅的到底是什麽人我們無法知道但是到了一

## 八四 教階制度的起始

以省主 誰 所召 波非常忿怒正當反對他的人引用福音時他拿起一部福音書來說『福音說……』 教等不服與他反對與他爲仇不久一切反對他的人結成了一黨三一五年時在首都 教封立一位名巴波(Pappa)者爲首都第一任主教巴波是個傑出人物他 ucia-Ctesiphon)一帶工作發展比較遲緩在二八〇年時有三個到西流基來觀 府多有接觸自然的那些因事入都的主教多有請他幫忙的由於處境特殊於是他 會中教階制度須加整頓所有主教須歸一位省主教統治因爲他常駐首 知言 集 在一至三世紀中此地教會工作依着自然而發展在首都西流基泰西封 未竟卽已中風跌地不省人事議會中人以此爲天命昭彰將他免職。 教自居以一己地位高出一切因其自命如此他便開始懲治某某等主教某主 的亞述教會第一 次議會就是爲查究這事而開的那次議會是非常騷亂的巴 都, 知道當時教 等到 典 光的主 國王政 他 病 卽

愈之後他便向伊得撒主教訴明此事伊得撒主教和其他主教不承認第一次議會所

議 人 也不 決的反將控告他的人免職因此巴波得以恢復他的教位且作了當時敎會的領首, 再反對他因為 切的人都以爲首都主教應當是全教會的領首。

#### 六五 逼迫

**久直到** 神父同處死刑。這事以後又有不少的人受虐待遇殺害這種逼迫繼續約 徒有通敵之嫌首先他發出命令令基督徒繳納雙倍 **較等到康士坦丁立了基督教爲國教在薩浦爾與東羅馬帝國開戰時波斯對於基督** 令大公教長(Catholicos) 徵收但教長拒絕此事他因而被捕和五 教便發生猜疑了這些基督徒豈不是國家的危險後來薩浦爾戰 奉國教 三七九) 教會在波斯所遇逼迫中最嚴厲的一次要算薩浦爾二世 薩浦 表示 爾辭世方纔止息當此四十年中凡相信基督教者處死所有波斯 所施行的當羅馬帝國未接受基督教以先波斯是受難基督徒的逋逃 他們効忠於波斯國王當時死難基督徒數目是無法可以知道的因 他們在戰爭時所未繳的賦 (Sapor II) **以** 敗 他 更 疑 : 位其他主教及 有四 心到 人均須 + 年之 稅,且 基督

非正統的東方教會

督徒的名單是見之史蹟的由此可以證明當時基督徒因受逼迫而慘遭殺害的數目,

必定驚人。 提澤德 善的 知道 有益於波斯教會不小因爲他在政治活動之外又治愈了耶斯提澤德的疾病因此耶 斯提澤德很寵信馬如他馬如他乘機請求國皇二事(一)頒旨容納基督教徒(一 無從考究這次逼迫也是極其普遍的全國各處都有但有一個一萬六千名受難基 六六 這事因爲波斯和康士坦丁的羅馬帝國之間一點沒有交通到了三九九年耶斯 關 尼 西亞大公議會是在這教會受四十餘年逼迫時期中召集的但波斯教會丼不 係當時由羅馬國皇派到波斯去的使節有一位主教名馬如他(Marutha)此人 一世 (Yezdegerd I) 登位時他對於教會頗爲友善且與羅馬帝國也發生了親 教會的改組 二准

許教會爲處理教會事務召集議會這兩樣事都蒙耶斯提澤德批准四〇九年國皇公

佈法令准基督徒公開禮拜重築禮拜堂也承認大公教長爲全國教會的首領耶斯提

稱呼但在實際上須有敎皇權位。

引起宵 信經且依尼西亞信經立了廿一條法典這次議會也承認了西流基泰西封主教爲波 kabta)召集了一次議會力推達帝書 (Dadishu) 繼續爲教會全權首領並力主與西 選舉未立規定故此有一時期敎長是由國王委任的像這樣敎會受國王管理自然要 遵守教會所訂律法的人在必要時須受國家處分這次議會(四一〇)承認了尼西亞 澤德又發令召開議會且授權議會得爲教會製訂律法惟以得國家認可爲條件凡不 方任何教長不發生關係這次議會宣佈波斯教會獨立其主教在名義上雖仍用敎長 連帶關係在戰事停止時逼迫也隨着停止逼迫止息之後教會在馬爾卡布他 國外佈道教區成立起來待到耶斯提澤德當政的末後數年教會又遭一次逼迫擴說, 斯教會首領稱爲大公教長。這次議會訂立了選舉主教的規條但是對於大公敎長之 這次逼迫中基督徒殉難的約有十五萬二千之多這次逼迫與波斯羅馬間之戰事有 小乘機竊奪教會中最高位職但教會還是發展很快不久就有二十六處新的 (Mar-

#### 第 十八 章 湼斯多留與湼斯多留教(在中國稱景教)的創立

### 六七 涅斯多留

帝之母』這名稱不能用在馬利亞身上涅斯多留擁護這種主張這樣一 埃及雖然當時爲避免糾紛所通過的信經與涅斯多留的主張並無多大出入但爲顧 力山太教會發生衝突亞力山太教會因爲要注重基督的神性反將基督的人性抹煞 全顏面還是將涅斯多留犧牲了。 了結果是以弗所大公議會(卽第三次大公議會)判決涅斯多留的罪將他放逐到 坦丁堡升任教長時已爲成名之講道師當時在康士坦丁堡有一位神父主張『上 湟 斯多留乃摩普綏提亞(Mopsuestia)提阿多之門人當其由安提阿被召至康 來他便和亞

# 六八 涅斯多留的信仰

對於涅斯多留的眞實信仰可謂聚訟紛紜我們雖不能確實的指出他的信仰到

底是什么 派 種 的 以說他主張在基督裏道住在耶穌那人裏如同住在一座殿宇裏耶穌那人是由 仰是所謂神成人身不過是人 亞所生未經創造過的道不是由馬利亞所生我們由此 道 先生提 本性之間必有一 上。 即後來基督 麽可是我們能 就沒有『成爲肉身住在我們中間, 阿 多所傳授的我們也不 一性說派 種要受損失形成一 由以弗所大公議會所控告他的大致推想到他的信仰他 和神在基督裏互相交結不能以人神融合作想若 偏重基督的神性涅斯 難看 種不是人也不是神的新生存因爲 出那錯誤之所在假若他 』上帝的兒子也沒有爲我們釘死在十字 多留則 可知涅斯多留的學說, 偏 所 重 基督 說 的 是對 的 亞力 人性。 盡 的, 由他 馬利 的信 那 山太 也 麽

# 六九 東方敍利亞教會之轉入景教

和 麥 阿派表示 加 以弗所大公議會的教會領袖不都是有意息事寧人的自古相沿伊得 同 一見解當伊得撒主教職位虛懸時有名依巴斯 (Ibas) 者被任為 撒 派

處主 離開羅馬帝國去到波斯在去到波斯的人中有一位以前作過伊得撒神 教因爲凡不服以弗所大公議會所議決的人都遭免職於是就有很多敍 學教授 利亞

他是與 **創辦了一個神學院教授景教教義這種基督教運動在波斯很受波斯政府歡迎因爲** 名巴爾掃馬 (Bar Sauma) 此人後來到了尼西比 (Nisibis) 在那裏受任為主教並且 教 羅馬帝國對抗的這派教徒旣爲羅馬所逐當然不會幫助羅馬帝國又因爲巴

提阿 以 爾掃馬後來很與波斯國王彼羅茲(Piruz)親善得了他的准許宣傳這種敎義先是 和新 多曾在波斯講學所以亞述教會已經對於這種主義受過影響所以現在自然可 來的運動融合共同組織 一個景教教會不幸教長寫了一封背叛彼羅 茲的信

給羅馬國皇此信在半途中爲彼羅茲截獲教長因此處死當時巴爾掃馬却不因此餒 即在教長處死之翌年在伯拉帕(Beth Lapat)地方召集了一次議會這要算爲景教

准許 爾掃馬原想自己能作大公教長但當時他的朋友國王已死新王巴拉斯(Balash)(四 教會中一 切教職娶妻這次議會不算合法因爲巴爾掃馬原無召集議會之權巴 所開

的首次議會這次議

會議決擁護提阿多的主張反對羅馬

帝國的基

督一

性

督教不遺餘力。

他作成了一個選舉教長的計劃避免將來糾紛按他所作計劃教長須由教長選舉院 翌年在伯阿德賴 (Beth Adrai) 召集了一次會議判決一年前巴爾掃馬所召開的議 是祆教(Zoroastrianism)背叛國教的又處死刑在這種情形之下波斯人自要反對基 選出此院分三部(一)首都(他自己的敎區)的平信徒和敎職(二) 會內部組織比較完善因爲他周遊全國各處召集議會組織教區在他遊歷歸來以後, 波斯創立了起來在馬爾阿布哈(Marabha),作敎長時(五四〇——五五二)這敎 會爲不合法但這次新議會仍然通過了前議會之決議案這樣景教教會便穩固的在 二部公舉但須得國王批准。這教會雖常在危險逼迫當中却仍然興盛因爲波斯國教 Aramai)省(該處省主教亦由他兼任)各主教(三)全國其他省主教教長 ——四八八)却委任了阿開喜阿斯(Acacius)爲教長阿開喜阿斯在就任之 阿拉賣 山這

教 史

#### 第十九章 教會的擴大

土耳其人的侵入(六四二——一二五八)

了以前失去的土地波斯反漸衰弱直到耶斯提澤德三世登位時六四二年波斯遂爲 音傳遍全國引領很多外敎人歸主但不得勸化祆敎信徒改信基督敎但隨後仍有逼 羅馬帝國佔領了耶路撒冷將聖架(即釘死基督的十字架)攜走立薩布爾伊書 逼迫的時期科斯羅埃斯二世 (Chosroes) 爲皇時(五九〇——六二八)戰勝了 迫產生直到科斯羅埃斯死時纔暫時停止待至羅馬帝國新皇登位時又從波斯收復 **囘教軍所征服祆教徒以前逼迫教會現在亦成爲屬國之民和基督徒一樣。** (Sbaryeshu)一世爲敎長薩布爾伊書是一位很敬畏上帝的人他排除一切異端使福 波斯帝國之最後百年是國家最光華的時期是教會最進步的時期也是教會受

是他們的救星救他們脫離逼迫當基督徒在受逼迫時常逃到亞拉伯閃族人那裏去。 教長耶書亞二世 (Yeshuyab II)及其教民都很歡迎土耳其人因為他們來好像 S三編 非正統的東方教會

其中有一位基督徒王子名賽爾弟(Said)者還由穆罕默德自己領得一道法令將特 的基督教會。 **糧納稅**(這道法令由波斯教長保存直到一八四三年以後因一次大屠殺而遺失但 權賜與波斯教長和教會因此在新政府之下基督徒免去了兵役教職們也免去了還 罕默德年幼時所接近的基督徒是涅斯多留派因此後來的囘敎特別寬容這一支派 據說現在仍存於康士坦丁堡博物院內)就基督徒言這不過是政治當局之改換穆

歧視他們。 個團體因爲在他們當中受過教育的人多所以政府肯聘用他們作長官醫生以及文 巴格達逐漸成爲當時文化的中心在非囘敎徒團體中基督徒是當時最有勢力的一 書等職除少有幾次逼迫之外教會在當時八百年中大致平安不過囘教徒總是有些 這 個時期可謂爲波斯之全盛時代新首都在巴格達(Bagdad)教長即移節於此。

精神。他們在受逼迫時逃往亞拉伯所以在亞拉伯有很多基督徒的殖民地因爲西方 這 個時期也是波斯教會國外佈道的黃金時代這教會從起頭就有對外佈道的 時是一 們的宣 教。 那 准許, 能的事。 國王 比利 敎 衆,都 年阿羅本(Ahlo Pen) 景 洲大陸有省王教區至二十五處之多像這樣多的教 會視他們爲異端信徒於是他們便順着當時之通商大道向 教 時 一於出外狩獵時因着所得異像脫離了意外危險保全了性命因此也和二十萬民 在中國各處傳揚景教在以後一個世紀中波斯教長委任了印度和西藏的省主 皈依了基督教他自稱爲長老約翰 亞的貝加爾 (Baikal) 教 也有波斯宣教師去到 個最大的宣教教會同時也能說景教在當時西方教會眼中看爲是一個很小 一教熱誠要算是百 長 於是教長委派各處省主教要他們每過六年將各地教會情形呈報 所統 治的 教 就入覲了中國皇帝將聖經解釋給: 區比任何基督教教長所統治 折不同他們 湖南部發生了一次驚人的改變當時有克烈族(Kariates) 中亞細亞和西比利亞 (Siberia) 南部一〇〇一年在西 將 福音傳遍了 (約翰王) 有很多的傳說講論他的爲 的 亞洲各處到了一二六五 區教長要一一巡視自然是不可 區域都大我們能 中國皇帝聽並且得了他的 東一發展遠在六三六 說, 次當時 一年在亞 教 在當

的異端

派別。

第三編 非正統的東方教會

時期。 是在這個時期有兩位中國基督敎修道士一名馬可(Mark)一名巴爾掃馬從北京來 之下,可謂相安無事約有百年之久而且在這時期中景教達到了最大的發展限度就 格達且將囘王殺死於是波斯的景教徒又更換了統治他們的人景教在蒙古人統治 中國中亞細亞和波斯他的孫子旭烈兀 (Hulagu Khan) 在一二五八年時攻陷了巴 年餘之久囘來時帶着許多送給國皇和敎長的禮物這是景敎發皇光大的末後一次 當時元朝皇帝憲宗 到巴格達參謁聖地就在此處住下了後來馬可作了教長名雅阿拉哈(Yahb Allaha) 又差了巴爾掃馬到西方去對教皇和歐洲諸國君主表示親善巴爾掃馬的旅程費去 十三世紀時有蒙古人前來侵略成吉思汗(一二〇六——一二三七)征服了 (Abgha Khan) 的母后是基督徒他自己也有一個基督徒妃子

方 敎 A 贮

鐵木兒

吉思汗朝横行亞洲約在一四〇〇年攻陷巴格達凡鐵木兒所到之處肆行搶掠毀壞。 他在粉碎了土耳其人和蒙古人勢力之後建都於撒馬爾罕(Samarcand)他後來信 以及其他鄰國的基督徒聲息斷絕處這種情形之下許多比較輭弱的基督徒因圖保 奉了囘教很野蠻的逼迫教會屠殺了不少的基督徒當時波斯的基督徒與中國印度、 全性命改宗了囘教但也有很多基督徒因忠於信仰而遇難經過這種有組織的逼迫 之後景敦國外宣教事工便漸歸消滅。 波斯教會權勢到鐵木兒興起時便掃蕩無餘鐵木兒乃一蒙古酋長後來反叛成

第八段 亞米尼亞 (Armenia) 教會

第二十章 亞米尼亞崇奉基督教之起原

と三 光 照者貴鉤利

第三編 非正統的東方教會

來給 牢, shahad)他的父親是國王科斯羅埃斯一世的親戚因受波斯政府嗾使刺殺了科斯羅 時, 得了王位以爵位封貴鈎利但貴鈎利違抗國王命令不肯獻祭給偶像政府便强其執 帶到該撒利亞 埃斯科斯羅埃斯臨死時爲報復計差人去將他全族殺滅那時貴鉤利還是嬰孩被 鉤利的傳道工作有驚人的成就擴說在四個月之內有四百萬人信主作基督徒從這 行在審問之中皆銳達特發現了貴鈎利卽是刺殺父王的人的兒子於是將他打入土 亞教會的創立者貴鈎利是在二五七年生於亞拉臘(Ararat)省城法那沙巴(Valar-王的病纔被釋放且因這事國王信奉了基督教又鼓勵貴鉤利叫他傳道給百姓聽貴 了基督教替銳達特王是由貴鉤利引導信奉了基督從那時起人稱貴鉤利爲亞米尼 該 他 國國王替銳達特三世(Tiridates III)即信了基督亞米尼亞也隨着他全國信奉 那裏被監禁了十四年之久他在監裏時有一位基督徒婦人名亞拿 在 那些崇奉基督教爲國教的國家中亞米尼亞要算最早的一個遠在三〇一年 送吃因此乃得生存他在監裏也時遭種種虐待因他後來很神奇的治好了國 (Caesarea) 受人撫養而成基督徒後來替銳達特藉着羅馬的援 (Anna) 者 い助復

個

時候起基督教就成了亞米尼亞的國教因爲亞米尼亞是在羅馬帝國若干年以前

信奉了基督教所以稱爲世上第一個信奉基督教的國家。

### 七四 教會的建立

**祆教祭司改信了基督教貴鉤利便利用這些改信基督教的祭司作教會的神父這樣 龑性的而以自己爲省主教因爲基督教已成國教不准祆教祭司行使職權於是很多** 亞米尼亞文為使人民易於了解他又制定了教會中的教職制度且定這新制度爲 該撒利亞教區的貴鉤利受任爲主教之後將所採用的許多敍利亞之禮拜儀式改爲 按立爲亞米尼亞主教亞米尼亞人並不因爲有了這件事就看他們的教會是隸屬於 肉在獻祭完畢之後概爲祭司和禮拜之人分食這種獻祭辦法在許多地方都是這樣 是在節期當中獻祭時所用的祭牲牽至教堂的走廊在耶穌釘十架像前宰殺祭 來就有些祆教風尚輸入了亞米尼亞教會例如在教會中仍有殺牲爲祭的事尤其 貴鉤利在被釋放的第二年受了加帕多家(Cappodocia) 該撒利亞主教利昂丢 物 的 世

教之位傳給他的兒子他自己住到山洞裏作個隱士以終餘年。 也依循太人的信仰在逾越節吃羔羊貴鉤利作亞米尼亞教會領袖三十年之後將主 作一個人若不確實知道在他死了之後有一個祭牲爲他獻上他總是死不瞑目敎會。

# 七五 雅喜沙 (Yashishat) 會議

從事改革許多的事如嚴定結婚法律取消葬禮中的異敎風俗爲窮苦和生病的人設 教會內許多事不對他覺得應當改革因此在三六五年他在雅喜沙召集了一次會議, 米尼亞以爲與己不利遂破壞與帝國之同盟且在巴浦 (Pap) (三六七——三七四) 立醫院爲靑年人設立學校增設男女修道院等這個很遭國王反對因此被處死刑。 為王時又有復信異教的事這事發生是因要反對省主教那錫士一世(Norseses) (三六二──三七〇)的改革工作那錫士是在該撒利亞養育成人因見亞米尼亞 後來叛道者猶理安 (Julian the Apostate) 登位爲羅馬帝國國皇被波斯戰敗亞

七六 亞米尼亞文聖經

且編 種字母用爲普及文學的工具他們把聖經由敍利亞文和希拉文譯成亞米尼亞文並 四十年之久他在位時稱爲亞米尼亞文學的黃金時代四〇四年亞米尼亞發明了一 許多力量使之能以應付那些未來的困苦艱難以撒在四二六年時也在法那 需時間大約有三十九年工夫。使聖經民衆化普遍化無疑的這要增加亞米尼亞教會 那錫士之子以撒行使了教長(Catholicos)的職權(三八八)且保持了這種職權 和關於教職和神父等品行的法則。 羅甫(Mesrop)總其成所譯出聖經包括很多不爲其他教會所認爲正典的書翻譯所 己的教會獨立翻譯聖經的事由一百位翻譯員所組成的一個委員會擔任而以麥斯 Valarshabad)召集了一次議會在這次議會內制定了關於改革葬禮和節期的風俗, 制與比散田不同的新禮拜儀式這兩件大事促使他們和帝國教會分離他們自 那錫士一世歿後該撒利亞主教不允爲他兒子行授職禮但他却自行授職這樣, 沙巴

# 第二十一章 迦克墩大公議舊之否决

## 七七 議會時的情形

深信他們抵抗波斯是擁護正義並且完全信靠上帝人人都願犧牲所以死傷雖多但 的亞米尼亞人聚集起來和强過他們十倍且受過軍事訓練的軍隊相抗亞米尼亞人 迫强令所有教民改信祆教以期粉碎亞米尼亞的基督教當時有六萬未受軍事訓練 米尼亞人的國家思想在迦克墩大公議會召開之前二年亞米尼亞教會遭波斯王逼 波斯取得這塊土地之後有四十年之久沒有一定政策後來却決意用逼迫來破除亞 集了一次亞米尼亞會議有佐治亞和阿爾巴尼亞 (Albania) 的主教等參加在這 是結果戰勝了波斯保持了他們的信仰在這種困苦流離之中亞米尼亞不能有一 己的生存和獨立奮鬭着在迦克墩議會之後四十年(四九一)却在法那沙巴召 人前去參加迦克墩大公議會對於那樣的議會所討論的問題也不感興趣只知爲一 三八七年羅馬帝國和波斯協議瓜分亞米尼亞波斯所得有亞米尼亞五分之四。 個

容納 怕波斯所以在這次會議上他們排斥一切關於景教的事同時也排斥迦克墩議會的 次會議上他們根據他們對於迦克墩議會所討論的問題所有見解加以考慮他們不 米尼亞教會所否認遠是人多以爲牠是屬於這一派的從這個時候起亞米尼亞教會 決議案這樣便正式使亞米尼亞教會置身於東正教之外雖說基督一 或稱貴鈎利教會)與東正教會分離直到今日。 派 他們的隣邦所主張的景教但也不明白迦克墩議會的意義及其加罪於基督一 的理由那次議會所用的希拉文用亞米尼亞文說來大有不同的意義他們又 性說同樣爲亞

# 特未英(Tvin)會議及卡林(Karin)會議

中規定耶 重要所以他們以那次開會時期爲他們年曆的起頭他們向波斯國王保證雖然他們 的罪把基督一性說派的一句話『為我們釘死在十字架上的』添入在禮拜儀 五三五年開過一次很著名的特未英會議在這次議會上曾判定了耶路撒冷教 穌聖誕與基督受洗是在同 一日子即一月六日在他們看來這次會議 十分 式

信奉基督教可是不和波斯帝國以外的基督徒表示同情而是國王忠實的屬民。

要接受迦克墩大公會議的議決案亞米尼亞的正統派對此提出抗議但是毫無效果。 東正教會和亞米尼亞教會聯合爲一並要取消特未英會議的議決案這個意思就是 議希拉克略自己也在會在這次會議上並未提及迦克墩大公會議但是議決了要將 了亞米尼亞且在卡林(挨爾斯倫 Erzeroum)召集了一次希拉人和亞米尼亞人的會 但是後來因爲和波斯交戰以致情形大爲改變六三二年時國皇希拉克略收復

# 第二十二章 自由的喪失與版圖的分裂

七九 自由的丧失

當時在省長之中有一人圖謀革命成功因而亞米尼亞又得暫時自由但因亞拉伯人 亞米尼亞受囘王的統治囘教徒慣用本地人作官治理亞米尼亞對於人民也很寬容。 的侵略許多亞米尼亞的貴族逃至康士坦丁堡在那裏有作大官的甚至還有作皇帝 卡林會議的價值完全喪失於六五四年當亞拉伯人征服亞米尼亞的時候從此

第三編

非正統的東方教會

的, **耳其人威脅亞米尼亞又被他們征服且分為許多小國直到一二三五年時蒙古人前** (如利歐五世等)這樣兩國間感情極爲融洽但當此時雙方均受寒爾柱族的土

來侵 逃往深山許多變爲囘敎徒又有許多人逃往基利家去因在那裏已有一個亞米尼亞 略的時候爲止在這時期當中亞米尼亞成了遊浪刦寇的獵物許多亞米尼亞人

# 八〇 亞米尼亞國之分裂

人的王國組織了起來。

基利家之前十字軍已經到過這地盧 飲迎十字軍。他們以糧食軍械供給十字軍义和他們同去征伐囘教徒且與他們聯婚。 見只要看那一方面强便屬於那一方面後來他們的領域逐漸擴大包括他們立爲首 都的西斯(Sis)城此時當政者想到以前所受比散田的逼迫又因爲仇恨囘敎徒便 (Taurus) 山造了一個城堡創立了政府一百年之後自成了一個王國在他們未 有一個人名叫盧旁(Rupon)是前王的親戚他和逃到基利家的人在叨魯斯 旁和他的繼位者對於拉丁和希拉統治均 來到 無成

荒漠之地。 當 年。後 始作到這許多事都自然而然的使亞米尼亞傾向羅馬教當康士坦丁堡皇帝聽說教 很 國的一部份也就是土耳其與波斯二國當中的邊防依土耳其人的政策是要使邊防 皇封利歐爲王他也照樣爲利歐加冕勸他加入東正敎這王國 地界變成荒漠叫前來侵略的軍隊找不着食物所以在土耳其人治理之下亞米尼亞 德國皇帝道經此地時他想立利歐爲亞米尼亞王但此事等到德皇兒子在位時方 少進步直到鐵木兒領導韃靼(Tartars)人前來侵略時亞米尼亞在實際上變爲了 來因失去了敍利亞的拉丁領土便爲埃及征服亞米尼亞 國滅後成爲 一直保存到一三七 土耳其帝 四

# 一與希拉東正教會之聯合

亞需要比散田幫助時常有關於亞米尼亞教會與東正教聯合的運動產生一一七〇 年國皇馬內利的女壻亞歷 在 亞米尼亞多年受逼迫時比散田帝國很有佔據亞米尼亞之可能且在亞米尼 西斯 (Alexis) 在討論這問題時他覺得這兩個教會聯合

非正統的東方教會

的 我們釘死在十字架上』添入禮拜儀式文之內(參古代史一九八節)(三)在同 與他們自己的風俗相符並且亞米尼亞教長須為康士坦丁堡教長所委任起初的時 困難很少兩者不同之點大致如(一)對於基督兩性意見的敎義(二)把『爲 六)禁食日期之不同希拉東正教在那時要亞米尼亞教會改變他們的風俗以便 日期慶祝耶穌聖誕和耶穌受洗(四)吃聖餐時用無酵餅(五)用未滲水的酒。

他 立, 候這兩個教會有時暫時聯合但在每次政治情形改變之後亞米尼亞教會又重行獨 教會首領假若承認了這次議會的議決案那末亞米尼亞教會就不復爲獨立的教會 們 **廢除與希拉東正教聯合的條件亞米尼亞教會也拒絕承認第四次大公議會因爲** 沒有參加所以不能承認又因爲在這次議會上議決了康士坦丁堡敎長爲東方

#### 保羅教派 (Paulicans)

保羅教派的創始及其信仰

位, 名 經他們主張三個 康 八 世 坦丁 紀 時, 在亞米尼亞 者此 人 讀 過 保 的東南部產生了一 羅 的 書信, 心讀 過 四福音 個 保羅教派這教 書。這 些書後 派的領 來 成 袖 1 或 這 者 教 派 的

聖禮卽悔改聖洗聖餐他們排斥原罪觀念所以覺得嬰孩受洗是

要 和 不 對 降 徒,也 的, 在 受 他 不用聖 洗 的 身 乃 心舉行聖餐 是成 物 人自 和聖像他們廢除神父制 動 的行 禮 須 在 爲。 黑夜且不 個 人 領 要 度和修道生活他們 洗, 與 最好在三十歲領過聖洗之後聖 \_ 愛筵 一分開: 他們不 不用畫像蠟燭 · 崇拜 馬 靈就 和 利亞

康 康 士 理丁 坦 T 根 四 據 世 一聽見了 這 遥主 主 這 張, 很順 事, 便派了 利 的 西門 創立了不 前 去 少的 制 止這 教會稱爲 個 運動, 聖保 但 是 西門 羅教會比散 不 但 未 能 田 皇 制 止 帝

聖保 成死。 羅教 嗣 派的發展反而自己改宗了這一 後他們受了 很 厲害的逼迫僅提 教派國皇頒令將西門康士坦丁及其 阿 多拉在位時就有 萬 人遇 害、因 他

逼 迫 的 原 故, 他們 比散 便反 田所 叛 起 敗很多這 來, 多 年 和 囘 教徒 聯 盟, 攻打 國皇放逐遷往特拉吉亞 比散 田 帝 國, 且 多 次得 业去了。 着 勝

保 羅 教 派 幾 在 亞 米 尼亞全境 都受逼 迫; 有的受鞭打, 有 的被監禁被火焚 由他

教派的·

人

爲

但是最

後

還是爲

的家中被逐出他們的村莊全被摧毀然而他們仍能生存。

### 八三 末期的歷史

然而事未成反爲教長薩吉斯(Sarkis)所貶黜在這個時候他們信仰的大本營是在 哈各(Hacob)改宗保羅教派時哈各想把他的教會改成適應保羅教派信仰的形式, 領受堅振禮歸順了東正教。 同拉克(Tonrak)這個城市後來毀壞了且有一千以上保羅教派的信徒領受洗禮 保羅教派最後一次的大逼迫是在十一世紀當亞米尼亞主教哈克(Hark)人

敦派 的東 然 時常在對於亞米尼亞教會的各種弊端提出抗議。 繼 在克洪斯(Khnus)曾有一度的復興使東正教會大感騷亂在歷史上這種運動 正教會的反對他們受逼迫也是因爲這個原故一七七五年至一八四六年保羅 **續保持他們的信仰直到今日公正的說保羅教派真正的異端只是對於有組織** 人常以爲這是亞米尼亞保羅教派的末日但是分散在各處的保羅教派後來仍

# 第九段 雅各教派 (Jacobites) (敍利亞支)

### 第二十四章 基督一性說

### (四 異端的發生

判然的位格(麥六九節)反對他最厲害的是靠近康士坦丁堡的一個修道院院長, 派這派人主張在基督裏面沒有兩個性質即神性和人性基督的人性因與神性聯合, 名優提克斯(Eutyches)這個人的思想後來漸漸發展以致成爲反對景敎的 些人就是最初的基督一性說派區利羅死後(四四四)優提克斯起來攻擊安提阿 提阿的約翰議和時許多隨從區 學派說馬利亞不是基督真正的母親不過已成的基督是藉着她降到世間因此在任 神性吸收改變了形態所以眞實的基督只有神性後來在國皇命令區利 我 們說過湼斯多留被以弗所大公議會判罪是因爲他相信在基督裏面有兩 利羅傾向這派信仰的人說約翰對於福音不 忠誠這 羅 一個黨 與安

第三種

非正統

的東方教會

何

在所 維安(Flavian)將優提克斯召至一個議會將他定罪並罷免他的職位這次會議 要争 都不 `辯的不是基督的 能說基督是人這種言論越出了基督一性說之外不久也被人攻擊但現 整個性乃是基督的人性四四八年康士坦丁堡教長夫雷 很 愼

信給亞力山太教長告訴他他因何判罪因何免職的事亞力山太教長起來衞護他於 是國皇提阿多修二世於四 重的說基督在人性上是和我們同質的但優提克斯不服因他爲國皇所寵信他便寫 四 儿 年在以弗所召集了一次議會在這次議會上丢斯庫

以致後 若 (Dioscurus)依仗國皇寵信恢復了優提克斯職位他的修道士入重傷了夫雷維安, 來 因傷致死於是那些爲勢所迫的主教不得不在代表基督一性說的議案上

簽署但正統派對於這事立起反對且當其時國皇駕崩新皇馬吉安 (Marcian) 於四

都 五 年 免 職 在 他們所持教理也被定爲異端以弗所議 迦克墩召集了一個大公議會在這議會上丢斯庫若及其他基督 會世 一稱爲「 强盜會議, 並 性 非 合法 說 派

都保全不變這就是正統的信仰所謂基督一性說即是反對這種說法。 他們强使教會說「 我們承認一位基督兩性之中並無 分隔。」基督兩性的屬性

性 坦丁堡但國皇恢復了他的職位且爲他將基督一性說派的主教趕走强迫人民接受 想在不同的宗教思想上發洩出來在敍利亞國內基督一性說極其盛行在耶路撒冷, 與在首都的希拉人不是同種於是在政治情勢寬鬆之下引起了這些人民的種族 外還有其他原因使基督一性說派也產生在敍利亞和埃及因爲在這外, 位 勢力暢行於敍利亞 看見在敍利亞東部有景教在西部又有基督一性說國皇利歐一世決意剷除基督 迦克墩信式在安提阿有名漂布者彼得鼓吹基督一性說終致受任爲教長這樣我們 他們將敎長猶文拿里逐走另舉一位基督一性說派中人爲敎長猶文拿里逃往康士 時他反對基督一性說排斥基督一性說派且重行肯定了迦克墩信經那時基督一 說便發兵去將彼得驅走但是繼他之後的國皇都是基督一性說派於是這一 說派遭遇逼迫到六世紀末葉敍利亞的基督一性說便漸歸消滅了。 在敍利亞和埃及許多人不能接受迦克墩大公議會的決議。除了宗教的原因之 的東部但是游斯丁 一世 (Justin I) ) 五 二八八 些國中的人民 五二七)登 派的 思

方 数 何 处

#### 五 雅各教派的 創立

拉岱 (Jacob Baradai) 者的熱誠創立而成此人生在離伊得撒以東五十五 制度這是一 问 派的教職撤除了當時有一位亞拉伯基督徒酋長名亞哩達(Aretas)者將這種情形 了很好的教育以苦行修練善行奇事聞名於當時後來皇后提阿 (Tela) 城早年就在伊得撒的法西爾 (Phasil) 修道院內修道他在這個修道院中受 破爛衣服走遍小亞細亞敍利亞和米所波大米的各處國皇對於這事十分惱怒想要 丁堡去他在那裏退修了十五年之久當時基督一 山太教長爲雅各行授職禮差雅各到各教會去爲人受職組織基督一性 信 然而這種事工需要膽量以及忍苦耐勞的精神體力纔可作到。 雅各教派(或稱敍利亞基督一性說派) 奉基督一 個很危險的使命因爲這樣行是輕侮國皇上諭雖說雅各有皇后暗中庇 性說的皇后提阿多拉 說明提阿多拉便叫已被免職且被放逐的 是由一位出類拔萃的 性說幾盡被消滅因爲國皇把這 他穿著像乞丐般的 多拉召他到 人物名雅 說派的 哩的特拉 康 教階 士坦

有一 從這個時候起這一派教徒便成了另立門戶的教會當時有一 了二十七位主教二百餘位神父(有人說當時為他封立的神父和執事共有十 各處游行給兩位敎長授職卽士求(五四三——五四六) 捉拿他但是總不能將他捉到因爲他的朋友在緊急的時候將他隱藏起來雅各曾在 位安提阿雅各教派教長後來雅各因積勞致病卒於五七八年。 和保羅 位安提阿正統教長也 五. 四三)又立 萬。

## 第二十王章 教會的發展

八六 雅各敬派在波斯的創立

宗雅各教派 遷移至六世紀末葉他們到了波斯在波斯他們和波斯統治下之景教反對。 他又得了一種頭銜稱爲 (Takrit) 主教升任省主教有管理其他主教之權其實他就是波斯教會的首領後來 雅各教派從未成爲全國信奉的教派因爲在敍利亞遭遇逼迫於是他們便向 的頗不乏人。他們與景教放此攻擊各 馬 弗利安 (Mairian) (結果實者) 在這個時候國王科斯 指 對 方爲 異端六二九年塔克 了 景 教 徒 東

第三編

非正

統的

東方教會

三

六一二年時教長卒因需選舉一位新教長 便 若一個人 俘虜很感 牟 宗這教派 羅埃斯二世的醫藥顧 中間也有他們自己的主教在那裏因爲有兩個教會所以教會在管理上很感困難假 教的國王面前爭辯他們兩種信仰的是非最後把選舉教長的事運延到國王死後雅 各教派在那個時候便在他們的馬弗利安管轄之下自行組織而成一 (Gabriel) 的勢力從自己教派中舉一 攻打羅馬帝國時從敍利亞擴囘不少基督 的數目又因戰事的勝利增加不少當波斯國王科斯羅埃斯一世於五 不滿意於自己的教會他就可以改入另一教會這兩個教會 興致當他第二次攻打羅馬帝國時便移民二十九萬人到波斯去在這些人 問加伯列(Gabriel) 是信奉雅各教派的皇后也信雅各教派改 位教長結果使景教與雅各教派雙方在信 引起了糾紛雅各教派想利用加 一性說派的信徒科斯羅埃斯因爲這些 個獨立的敎區。 也互相嫉妒。 奉祈 伯 四〇 列

八七 在回教統治下的教會

當六三六年囘殺軍侵入波斯時那些在波斯帝國統治下的雅各教派對於囘教

非正統的東方教會

十二世紀中雅各派教會

徒 阿教長住在靠近馬爾丹(Mardin)的一個修道院中大都很自由但在遭遇逼迫時很 相同在鐵木兒鐵蹄所經之處雅各教派之存留者爲數很少不過後來他們仍然復興 多教友改信了囘教他們在蒙古人統治以下的歷史與景教在蒙古人統治下的情形 表示 歡迎他們也與其他的基督徒團體一樣有時受逼迫有時受優待他們的安提

雅各教派 的學 識

他 候無論是正教徒景教徒雅各教派或亞米尼亞教會中人都來參加他的喪禮他所著 教育最後在一二六四年被任為馬弗利安他為所有的基督教派所愛戴在他 最有價值最可寶貴的是一部『萬國史』就是我們所有的最好的東方教會史 生在幼發拉底(Euphrates)河上的密利特尼 (Melitene) 城在安提阿受了他的 雅各教派中有很多著名學者其中最著名的大概要算巴赫布勞 (Barhebraeus) 可算是最華榮的時間在其教長治下在敍利亞小亞細 死的 時

方 教 會 ・ 史

亞和居比路共有二十位省主教一百位主教還有十八位主教在波斯國的馬弗利安 屬下雅各教派的人十分好學無論向什麽人他們都不恥下問即巴赫布勞也曾有過 位信奉景教的先生大概在這時期中雅各教徒是溫柔喜愛和平的人受一切人的

第十段 雅各教派(印度支) 喜悅。

第二十六章 印度教會的創始

關 乎使徒多馬的傳說

雖然他們最初相信景敎但是現在是雅各敎派因此我們要在此處討論: 在印度大約有五十六萬四千六百六十個本地基督徒(一九〇一年的戶口調 他

在靠近現在的瑪德拉斯(Madras)宣傳福音繼後又往沿西海岸宣傳福音(馬拉巴 據傳說當保羅往西方傳道時多馬卽到東方來傳道最初多馬是在沿東邊海岸,

Malabar)成功很大再後他又轉往東方宣傳福音旅行直至中國爲止他在囘到印度

門 (Brahman) 這是主後六十八年的事後來又有人把他的屍首移葬在伊得撒也有好些傳說將以 近瑪德拉斯的一個山上向他們講道但是不信上帝的人攻擊他又因他們受了婆羅 東部時看見很多貴族和當地的王有心信奉基督教他為他們施洗且很勇敢的在靠 的馬太福音據說這本書是多馬遺留下來的。 亞力山太的時候(約在一九〇年)曾往印度佈道在那裏他找着了一本希伯來文 上故事一部分的證明。 除的逃往印度去的擴說在三四五年時有一除教友從敍利亞來也有些神父同來。 優 **據傳說多馬在印度建立教會時封立了兩個長老設立了七個教會 ED** 西 度景教徒數目之逐漸增加大概是因爲他們在埃及和波斯受逼迫於是一除 比烏告訴我們亞力山太學派的首領潘代諾(Pantaenus)在他不得不離 景 教徒的煽動便用石頭砍他用槍刺他他們將他的屍身抬到 教的東來 城內安葬。 開

第二陽

非正統的東方教會

三四

後來同樣的事時有發生自然的他們也要將景敎信仰一同從波斯帶來所以印度敎 會之變爲景教不是一人作成的乃是由漸而轉變的波斯教長 (Catholicos) 提摩太 認基督徒爲最高的階級(Caste)除非有犯法的行爲使他們不受地方長官的裁制。 景教教會建立在克朗迦諾 (Cranganore) 國該國國王曾賜他們六塊銅牌表明他承 這樣景教徒在印度成了一個特殊階級受印度省主教的治理省主教駐在安迦馬利 一世(七七八——八二〇)提及過在印度有一個繁榮的敎會屬於他的治下當時

第十一段 科普替教會(基督一性說派埃及支)

Angamale)

## 第二十七章 未被亞拉伯人征服以前之科普替教會

九一 丢斯庫若的死

中所居地位如何重要我們也說過基督一性說對於涅斯多留的攻擊是如何在埃及 埃及教會的確是世界古老教會中的一個我們已經說過埃及教會在初期教會

普羅 開 康士坦丁堡的神學壓制他們遂使他們對於羅馬帝國發生惡感當國皇死時他 (Proterius) 代替丢斯庫若為敎長然人民對於一個外國皇帝的統治已感不適, 逐 成 可 教派這種分裂自當時以至今日從未得到 到 始後來代表基督一 太的人民不接受迦克墩會議所議 使 T 干革拉(Gangra)(四五 特流 糾紛止息但因埃及人民對於羅馬帝國所懷惡感已經變爲了民族性敎會便分 兩 派: 刺 本 地 死 人的科普替教派即基督一 四五七)丢斯 性說的亞力山太教長丢斯庫若又如何被迦克墩會議免職放 一) 這件事就是基督一性說派創立的開始因爲 庫若 正當這 決的 和 性說派和希拉的官長及士兵所奉的正 爲 最 事發生之前死在異鄉 後的 決議雖然國皇委任了普羅 四五 四。 亞力 再以 特 這 們 統 原 將

# 九二 爭取教長職位的糾紛

百 年 最 中科普替教派與正統教派各想立一己教派中人充當教長在普羅特流死時教 初 認爲埃及教會只能有 一位 敎 長正 如, 區教會只能有一 位主 教 樣。 往後

第三編

長 職 位為科普替教 會的 人革 除教 派 的領 籍。 有一 袖提摩太 時期新· 皇利歐 (即綽號爲 ] 貓 ] 世世 曾想 與科普替派 者) 所把 妥協, 持且將凡擁護迦 但至 一終他 將

藹的 紛, 提 但可 去了 異端信徒和局外人看待他後來新皇哲諾在四八二年時又想調 摩太帶到康士坦丁堡(四六〇)且將他驅逐出境後來利歐又派了一位 印行了紇諾提肯(參古代教會史一九八節)爲求避免當時爭論中心問 提及耶穌有兩種性質但說基督乃是獨 算爲是科普替教派 人名提摩太蘇路斯 的勝利雖然如 (Surus) 到埃及去調停糾紛埃及人民雖然歡迎他, (此在) 國皇 一無二的這個並沒有眞正 死後游斯丁登位時(五一八)便 解 兩派 教會 使兩 方滿意, 題便免 間之糾 却 精 仍以 神 和

受這 勅 將紇諾提肯取消了再後國皇猶斯提念發出一道所謂之「二章」(Three Chapters) 立. 令 的實體因此從五六七年起便選舉了牠自己的教長。這樣一來在埃及就有了兩個 (參古代教會史二〇一節)這也是 但是他們並 涭 有注意這道法令 個 五 調停的方法科普替教派 四 五)埃及教會漸覺 也很容易接 一己為獨

敎

長科普替教長和亞力山太的正統教教長麥力其特斯派教長或稱正統教派

()教長,

住在亞力山太城內但是科普替教派領首住在離亞力山太不遠的一個修道院中。

### 九三 波斯人的佔

領

信徒 派教 報 的修道士但是波斯人仍准教長安多尼古住在亞力山太城內。 及全部在六二〇年被波斯征服當時基督徒被殺者甚多尤其是那些抵抗波斯軍除 西塔 (Nicetas) Andronicus) 住在亞力山太城內這兩個教會之間沒有糾紛只有和平科普替教派 H 對於約翰虔敬生活十分欽佩因而奉他爲他們教派中的聖徒雖然如此這種情 長名叫約翰這個人盡力幫助窮人救濟生病的人他准科普替派教長安多尼古 當希拉克略奪得帝位時(六一〇)科普替教派援助了他也對他表示 計自然他也很友善的待他們他委任了一位靈性程度很高的人爲麥力其特斯 很短, 因爲波斯人已經征服了敍利亞又攻入了埃及(六一六)羅馬將軍 偕麥力其特斯派教長約翰從亞力山太逃走了國皇無力救援致使埃 歡迎爲

非正統的東方教會

六二九年國皇希拉克略又戰勝了波斯人遂將波斯人逐出埃及爲求埃及教育

三
元

聯合計劃他委任古列 (Cyrus) 為亞力山太麥力其特斯派教長古列就任後想用逼 合一他發出了一道法令言明基督裏面只有一個意志這是埃及教會中最後一 迫的方法使教會承認他科普替教長便雅憫 (Benjamin) 逃到了埃及北部科普替教 會已成埃及國教埃及亦行將與帝國分離。 次的

## 第二十八章 回教徒的佔領

四 亞拉伯人的勝利

他在六四〇年攻克了巴比倫(開羅)在兩年之內將埃及全部征服了亞拉伯人之 了一封信給他召他囘來但是他故將那信留下沒有拆閱啓讀直到征服了埃及之後。 易於征服埃及由於敎長古列懼怕亞拉伯人輕與亞拉伯人簽定條約因這條約, 在位時曾派阿密爾(Amir)去征討埃及阿密爾方在途歐墨爾怕他不能取勝便寫 山太被割據付了一筆賠款帝國承認亞拉伯人有佔領埃及之權大多數比散田人囘 穆罕默德的宗教產生於亞拉伯雖然穆罕默德從未到過埃及但歐墨爾(Omar)

到康士坦丁堡去了。

復了 裝置 教長遂成了人民的政治領首逃走了的便雅憫由阿密爾所出一道保護法令被召囘 他 舉 他 徒 多人又囘到科普替教派中來了科普替教派從此又逐漸强盛許 來作了人民的領首在他領導之下以前改宗麥力其特斯教派(卽正統, 的 們 們 哀埋葬在另一方面因爲他們善於理事所以也有許多基督徒爲政府所僱 一十字架不能騎馬任何囘敎徒不能改奉基督敎違者須處死 他們的職 必須繳付人頭稅不能建築新的敎堂不能撞敎堂的鐘在敎堂的屋 但科 的房屋不能高過旧教徒的隣居, 光景雖不 普替 ·壞, 可 位任何基督徒若是改奉囘教便是囘教徒的弟兄特別 教徒還能保持他們的土 '是他們必須穿着有腰帶的特別衣服(只有囘敎的婦 不能在公共的地方喝 地和教堂亞拉伯人承認他們有自治的地位。 酒若是死了 :多以前: 刑這樣一 給與優待基督 人, 的 教派 頂上也不 須得私 (人束帶) 來科普替 官 長 叉恢 的

五 绡 米亞得 (Ommyades)(白衣大食)王朝下的生活(六六

#### 七五〇)

這筆 的 如 全國 亞力山大二世來恭賀他登位時被他囚禁非付三千塊金錢的贖價不得恢復自 的新方法他佯請基督徒吃飯但是在他們坐下來的時候就把他們的頭砍去當教長 基督徒想逃 戴 阿 見子 何。 撒 一個鐵手環作爲已繳稅金的證據假若一個修道士沒有這樣的一個手環就被斬 贖金也 基督徒總是 馬 所有教堂掠奪他的繼位人可喇 (Korah)繼續他施行同樣的政策成千成萬 阿 初的時候教會很享和平但囘教君王總感覺教會有作他們仇敵的可能無論 (Asama) -都拉 往 必須由他行乞得着)逼迫基督徒的事此時已普及全國埃及省長會將 外 亦繼續者逼迫基督徒特別逼迫修道士强逼他們 國但一經發覺便遭殺害因此饑餓而死的人 一種相信異教的屬民是以過了不久他們又遭遇逼迫當囘 (Abdulah) 作埃及省長時(七〇五)他發明了一些虐待基督徒 也很 多繼 在 付 過稅 미 喇 之後 王 由 派 的 他 佩 的

決官 傷且 差不多已經成了慣例在囘王麥爾萬(Merwan)治下(七四四 修道士亦有時從修道院內搶出贈與兵士一次有一個很美麗的女修道士名腓布羅 他們便心願誠服的歸順了這新來的征服者。 服埃及的阿拔斯 (Abbasides) 她但是那位美麗的女修道士當時即被砍死後來有叛變的事發生但當時有前來征, 尼亞(Febronia)惟恐失節便佯對士兵說她有一種出名的膏藥能使人不爲 長捕捉 將膏藥放在她自己的頸項上叫兵士拿刀砍她以資證明兵士就依她的話 一位教職鞭打他使他吃苦直到他的教友集錢來贖他這樣的事在當時 (黑衣大食)王朝的囘王救了埃及的基督徒於是 —七五〇)連女 劍 去 砍

在 阿拔斯朝下所受逼 迫(七五一——九六八)

境, 被殺許多人被擴爲奴以致後來在埃及作基督徒的寥寥無幾基督徒在當時爲無法 教會又遇逼迫以致科普替教徒又叛變起來這次叛變受到很猛烈的壓制。 在這新朝代之下教會在起初的時候尚享太平但後來有西班牙囘教徒前來犯 許

非正統的東方教會

減 太教會又盡出所有(惟以教長以後每年歸還一千塊金錢爲條件)≽足一萬塊錢, 將教會中一部份房屋一大塊土地賣去及將虛懸的主教職位賣給好人最後亞力山 危險之時他們派了兩個代表去見囘王請他救助結果是囘王派了阿默德上倫 將此數繳付了囘王但正在這個時候阿默德逝世新囘王欲得教會歡心就說去 成了搾取基督徒的一種方法。 天者肆意虐待他們不許基督徒有喪事禮拜也不准他們在公共的地方祈禱在最 少又因爲了 的一 於國家總是很危險的就把教長米迦勒捉住索取兩萬塊金錢作爲贖價米迦勒便 Toulon) 萬塊錢教會對於每年須付給亞力山太的一千塊錢漸感困難因爲教會 政府的把持教會中買賣教職的風氣繼續進行這樣逼迫基督徒的事變 作埃及省長(八六八)雖然阿默德自己是很公正的但他覺得教會 那另 入數 (Ah-

九七 在這朝代時囘教中產生了一個西阿(Shiuh)教派這派人主張以實拉目(囘 法 提 馬 王 朝(Fatimidis)(綠衣大食)(九六九——一一七一)

在九六九年時奪取了埃及伊勒阿西斯(El-Aziz)有一個基督徒妻子因此教會得以 度且聘用了許多基督徒作政府職員但這種和平氣象後來爲他瘋狂的兒子哈基姆, 平安無事教長以法蓮 (Ephraim) 很受當朝的尊重他廢止了買賣聖職和娶妾的制 禮拜寺很多科普替教徒遇了害據說當時被毀的教堂共有三千處致使基督徒的禮 囘教徒必須從馬上下來也不能乘坐囘教徒所駕駛的船基督教教堂都改作了囘教 神在他逼迫教會的時候基督徒須要背着一個木製十字架若是騎着馬遇到了一個, 自 拜在埃及幾乎全部停止但在哈基姆王未死之前他的心意改變了允許基督徒信教 爲 的事且不聽主教對於他的忠告肆行勒索的事甚至於召集一個議會宣佈買賣聖職 (Hakim) 登位為王時所破壞哈基姆逼迫基督徒也逼迫囘教徒要他們拿他自己為 律興建教堂第一 )的合法領首當由穆罕默德女兒法提馬(Fatima)的後裔承襲西 合法的事但是在他死後新教長基托普羅(Christobulos) 即開始改革教會立訂法 由當時基督徒不單受囘王逼迫又有新教長成惱達(Chenouda)實行賄賂和勒索 次十字軍是在教長米迦勒四世在位時(一〇九二——一一〇二) 阿這派囘教徒

四四四

到達了巴勒斯丁並且科普替教徒也是在這個時候接近了拉丁人。一次十字軍是法 提馬王朝被推翻的一個原因。

# 十字軍時代(一一七一一一二五〇)

教集合開會將他**免職教會內大起騷動向政府請示**叉請安提阿教長幫助他們解決 罪無需神久的幫助當時有一個神父名空巴爾(Kunbar)的馬可發起了一個運動, 曲解把在宣教的禮節中所用的香爐放在牆角下認罪的人私自站在香爐前祈禱認 爲禱告的話可以隨着香烟直達上帝台前在這件事上後來發生了一個不可思議的 反對這事的實行許多人前去聽他教導這件事後來鬧得非常嚴重以致有六十位主 丁字軍時代之末年有一個最壞的人名區利羅三世(一二三五——一二四三)登 內部對於認罪問題在這個時期也發生了爭論多數東方的教育在認罪時燒香以 問題或者最有趣味的事就是經會議決定在認罪時不用神父也不用懺悔室在 薩喇丁作士耳其國王時雖說他對於十字軍人頗有禮貌却是個粗暴的君主教

位 這個時期的歷史盡是屠殺基督徒搶掠與汚辱教會的歷史。 有他一人從來沒有一個敵長有像他這樣好的服務教會的機會但也從來沒有 了反動召集了一個改革弊政的議會並且決定以後每年必須召集一次這樣的會議。 在他治理之下,有一位主教背教改宗了以實拉目(囘教)這在埃及教會歷史中只 教長像他這樣虧負了他的職位。十字軍對於埃及的教會結果只有增加教會的逼迫。 作教長是由賄賂得到這職位的他用各種方法搾取錢財雖然如此到底還是發生 一個

# 為美琉克图 (Mamelukes)(一二五〇—一五七〇)

運動到處毀壞教會後來一次開羅城內忽然起火基督徒被控爲放火的人因此許多 下, 實際上掌權的便是這樣軍隊的首領們他們中間也有很多的好人。但在他們 五. 基督 |〇年在這種軍隊裏發起了一個革命而且成了功那是囘王成了有名無實的君主。 土耳其國王慣於收買小男孩養育他們訓練他們作成自己的軍隊後來在 徒 與囘敎徒都有時遭遇艱苦約在一三二〇年時囘敎中發生了一 個 協 治 理之 同

第三級

非正統的東方教育

一四六

遊行。當遊行時他們喊着說他們現在再不信穆罕默德於是男先女後全被斬決。 之久在一三八九年時有一大羣背叛科普替教而改宗以實拉目的教徒在開羅城內 止這事基督徒在這次受逼迫的時候幾乎不敢在街上露面這次逼迫繼續三十六年 基督徒被殺發生了一次激烈的逼迫雖說當時土耳其王爲人公正但連他也不能停

第十二段 科普替教會(阿比西尼亞 Abyssinia 支)

# 第二十九章 阿比西尼亞教會最初歷史

### 〇〇 教會的創立

督教之得以創立於此通常歸功於推羅(Tyre)的一位旅行家名美俄皮鳥(Meropius) 西岸旅行途中遇着當地士人攻擊全船水手俱被殺戮但是他的兩個學生未遭殺害 他與他的兩個學生一名弗如門丟 (Frumentius) 一名埃地修 (Aedesius) 沿着紅海 在非洲東部海濱爲囘教徒所環繞有一個很小的基督教國名叫阿比西尼亞基 第三編 非正統的東方教會

最高職位。 死時, 修派 及差不 及到 弗如門丟為第一任阿布拿(Abuna) (三四○) (次於教長為阿比西尼亞教職 崇拜的自由等到國王成了年他們蒙尤返國弗如門丢到亞力山太去勸敎長亞他那 而 他們變爲了基督 7 被俘掳, 本. 遺 新 在四 地文字或者就是他們這幾個人使那裏的教會變爲了基督一 阿比西尼亞來創立修道主義給當地基督教運動很大的激動他們將聖經譯成 多所有的修道士都是基督 王尙幼他們 一) 且派 位主教到阿比西尼亞去治理那些改信了基督教的人於是亞他 帶到國王面前後來國王看出他們的才能不凡便錄用他們作官長當國王 |年到五〇〇年之間有九位科普 他囘到阿 便作了攝政委員。 性說派當此時上自朝庭下至庶民全國都崇奉了基督教。 比西尼亞去作佈道使弗如門丢在那 性說的信徒因此, 弗如門丢利用了他的 替教派的修道士( 阿比西尼亞教會 地位爲羅馬商人獲得 裏的工作大有成就。 性說 九位聖徒) 也 派因爲在埃 就隨着了 那 修 從埃 便 7 中 封

一〇一 黑暗時代

對於這 埃及 的 立爲 那 及人。 道了這 恨 如他是國家的首領一 亞派了七位主教所以主教和阿布拿都要受埃及教會的委任並且阿布拿還須是埃 攝 邊 在 阿布拿 教 落在囘殺手裏要使這裏的敎會和埃及的母會互通 繼 政 心寫一些假信給國王自稱爲受任的阿布拿致使彼得被驅逐但是後來教長知 個 此之後又有所謂之黑暗時代在這個邊遠國內雖然基督教勢力很活 者在這個時候有 事, 會的請求派了彼得到那裏去作阿布拿後來彼得作了國王 時代那邊教會的情形不 樣自然 便將這件假冒的事向國王說明美那 因 爲 舉行阿布拿受職禮時須有十二位主教在場而教長只爲 樣自行主領聖餐在九二一年時教長科斯摩斯 使埃及囘教君王對於科普替教會和阿 ..... 個修道士名美 很明白有時候好像國王自以爲是教會的 那斯 斯判處斬決阿比西尼亞主教不 (Menas) 因為發長不肯佈 消息是很不容易 兩個未成年兒子 (Cosmos) 的 阿阿 施 首領循 事, 動, 比 他, 關係, 能 所以 但因 便 懷 因 自

發生

忌。

世 紀

時,

有一

位修道士名瑟

維 如 斯

(Severus)

他以

使令

**BO** 

比

尼

比西

尼亞

中間

的

像這

的

要

建築五個清眞寺爲賄賂條件請求囘王强迫教長委任他爲阿布拿囘王應許了他

築清眞寺但是人民反把清眞寺拆毀了於是同王發令來說若是不將清眞寺保存他 的請求他便前去接任他盡力破壞致會內的多妻制度當時有話傳出來說阿布拿建 就要把埃及所有的教堂盡行毀壞國王得着這個消息之後便答復囘王說若是有一 個禮拜堂被毁他就要前去佔領麥加 (Mecca) 毀滅麥加的開兒白 (Caaba) 但雙方

Laab) 將位讓給所羅門的嫡出後裔耶庫諾阿姆拉克 (Yekuno Amlak) 附帶條件 布拿對於宣道阿國南部的事業、極熱心。 有二(1)割讓國土的三分之一給教會(2)阿布拿不得爲阿比西尼亞人這一位阿 來被尊爲阿比西尼亞守護聖者)勸告當時在位的國王那叩挨托拉阿布(Nacueto 約在一二八〇年有泰克拉海馬那特阿布拿(Abrina Tekla Haimanot) (此人後

穆罕默德發出號令令囘教徒不要攻打他們。 族朋友受逼迫時他們從亞拉伯逃到這裏來阿比西尼亞人為他們設立避難所因此, 說到 阿比西尼亞何以未早被囘教徒所征服這一部份是因爲當穆罕默德的親

第三號 非正統的東方教育

五〇

院院長和挪留 (Honorius) 却將國王革除教籍。 當時教會想要幫助當朝權貴改革買賣教職不道德的行爲以及不合法的婚姻國王 王阿姆達塞翁 (Amda Seyon) (一三一四——一三四三) 在位時阿布拿雅各與 這問題曾引起很大的討論最後國王頒發命令吩咐這兩個日子都當遵守在這個 為報復此事計就逼迫達布拉利巴羅斯 (Dabra Libanos) 修道院的修道士但這修道 在十四世紀的時候發生了一個問題卽除了遵守主日以外還要遵守安息日歷? 國

int) 並且 等書共四十六部而在新約聖經內共有三十五部書加添了黑馬牧者書(Shepherd 書他們的聖經是很奇異的在舊約裏面不單包括舊約內的全部七十譯本 (Septuag-Heimas) 約在一三〇〇年阿爸阿拉馬阿布拿 (Abba Aalama) 發行了一部重訂的福音 和使徒法典 (Apostolic Canons) (共計八本) 還加上以諾書 (Enoch) 禧年記 (Jubilees) 以斯拉書第四卷以賽亞昇天記

## 第二部 自康士坦丁堡淪陷以至近代之東方教會

# 第四編 希拉組—正統教派

第一三段 四個教長管區

### 第二十章 總教長管區

〇二 康士坦丁堡淪陷時之新形勢

舉斯科拉流佐治(George Scholarius) 為教長取名根拿丢 (Gennadius) 二世 (一四 民爲數極多穆罕默德二世召集教會教職向他們詢問他們有無領首教職們告訴他, 他們的領首已經辭職逃走他就吩咐他們再舉一個新教長於是教職們就依照向例, 在東方亦如在西方當國家滅亡時只有基督教社院仍能生存當時遭殘殺的人

第四編 希拉利——正統教派

亞堂改作淸眞寺教長主教以及神父等都受律法的保障免去納稅的責任其餘的希

五三)。回王給他受職承認他的權利並且把聖使徒的禮拜堂給他作爲住宅聖所非

. ,

五二

以變爲囘敎徒但一個囘敎徒不能變爲基督徒。 拉人都無繳納年稅因爲他們是屬民很多基督徒變成了囘教徒因爲一 個基督徒能

<u>()</u> 三 雷亞(Rayaha)(受回王統治而可不信回教之宗 教團 體)

騎馬或當兵凡是反對囘敎的基督徒所作的見證在法庭上是不受理的。 學特別服裝在**教堂以外他們不能有任何信仰的標記如十字架和鐘等他們也不能** 教只有處死。但是雷亞或信一本書的人(指猶太人或基督徒相信一部聖經, 上 同教徒分爲卡肥日 (Kaffir )和雷亞兩種卡肥日派不信上帝所以他們若不改信囘 的啓示 我 們須知囘教對於政治與教治不加分別教會和國家是同樣的土耳其人將非 雖然他們還是不完善但可受保護歸上耳其人統治但這樣的人須納稅, 相信

也是一個政治單位所以他們稱爲屬民卽附屬的民族團體這樣正統教會變爲了一 個羅馬民族團體無論政治宗教均歸總教長管理但總教長自己却受國王管治總教

雖

然

雷亞

一受種種

的限制可是他們仍然可以從事於他們的宗教事業因爲宗教

們的 除接觸所以 sary Guard) 這些兒童都與一般的囘教徒受同等的看待養育成人不讓他們知道他 額 子孫焚燒的可能這種抽徵兒童的習慣因與國家不利後來就停止了土耳其王穆罕 這種嚴重的困難還有好幾位特出的人材作過正統教會的領首。 逐教長職位的人。在十五世紀和十九世紀之中共有一百六十五位教長其中有 內各黨派向土耳其王控告教長免去教長的職位但爲着要得更多的賄賂就另委競 康士坦丁堡的教長為土耳其王所立廢的教長爲數不少根拿丢二世是其中之第 人這種習慣不久就腐化了因為教長在未任職之前須付一大筆賄賂如是引起教會 的 父母是誰, 位 身體健全年齡自六歲到七歲的基督徒兒童去補充土耳其王的禁衞兵 (Janis-土耳其人對於雷亞人民的苛求最嚴重的首推徵抽兒童每年政府要徵抽 一致長 第 在基督徒的國和家被兵焚燒的時候, 在沒有滿期之前即被土耳其人免職只有二十五人能得終於職位雖有 也不讓他們知道自己的國家終年不與外人接觸只與土耳其王及軍 便知道 他們的財產是有被他

一定

一百

於其他敎長亦有管轄權因爲他們若有什麽不平的事須向敎王呈報都須經過

的

一五四

姆二世 ( Mahmud 一八〇八----一八三九)在一八二六年就把他們完全廢除。

### 一〇四 權力的增加

有循太 爾幹和匈牙利的一大部份因爲囘敎政府視敎長爲正統敎會的代表所以他的敎權 康士坦丁堡淪陷之後土耳其人仍然繼 步。 教長耶熱米亞斯 园 琙 )年時土耳其王西利姆一世(Selim I)命令將所有的教堂改爲清眞寺並且命令所 切 教 也和 在信教· 長 連 絡都隔 有 人和基督徒都要改信囘敎不然都要處死基督徒之僅免殺害者完全是靠着 時 政 候 府 自由恢復之後許多希拉人囘到了康士坦丁堡住在被發還的教堂四周。 的 絕了所有 的確感覺困 區域同時增大教長的權力到了這個時候, 派別 難他總覺得他是一個在 都以康士坦丁堡教長為教會的眞 的機警當康士坦丁堡淪陷時教長和羅 續 他們歐洲的征服直到征服了 非基督徒治下 可以說是到了 正領首只有 的屬 民在 希拉 最高 馬 教會的 全部巴 五五二 個 的 地 地

方康士坦丁堡的教長不能行使他的權力就是俄國一五八九年俄羅斯教會覺得

他

坦丁堡分出來的教會就成了當代教會的偉大保障。 不能受一個在非基督徒治下的教長管治於是就請求獨立事成之後這個從康士

一〇五 傾向更正宗(或抗議宗)的運動

文派 了日內瓦 蘭在那裏他破壞了一個想强迫希拉教和羅馬教會聯合的企圖他在旅歐時期中到 耶穌會員在土耳其王面前以煽惑佛羅稜薩人 (Florentines) 奪取希拉一個海島的 六二一年他受任為康士坦丁堡教長在那裏他 六一二年他在康士坦丁堡與當時在城內為其他羅馬教徒所反對的耶穌會員(Je. 位青年的神父名叫區利羅路迦立斯 (Cyril Lucaris) 在一五九五年時被遣至波 當教長權限達到極點時頗有要將更正宗的信仰引入希拉教會的企圖發生有 (Calvinistic) 接觸他公開的以普通的理由反對耶穌會員以致引起他們的仇恨 (Geneva) 在那裏受更正宗思想所灌注於是覺得要將古時信經以加爾 的神學解釋的可能一六〇二年時他受任爲亞力山太的敎長。 叫一切忠心的人退出羅馬教會因此, 和反對一

第四編

希拉組

正統教派

利羅 罪名控告他並且還以兩萬元現金賄賂土耳其王於是土耳其王將他免職放逐到羅 他 行他自己的信經(共計十八章)他在此後的九年中時而免職時而復職共計四次。 的有名的亞力山太的鈔本作爲禮物送給英王查理一世他自己在一六二九年時發 坎特布里 (Canterbury) 的大主教和英王雅各並且後來又把用為翻譯聖經成英文 底(Rhodes) 但後來由於英王雅各一世的調停第二年仍被復職他寫了很多的信給 亦想盡力宣稱區利羅並未自己寫過信經並且用別的法子盡力解釋別人對於他的 (Jas.y)會議(一六四二)和耶路撒冷會議(一六七二)認爲異端耶路撒冷會議 敵人羅馬教徒這個新教長在一六三八年時在康士坦丁堡召集了一個會議咒詛區 王出外平服叛亂的時候因此土耳其王便命人將他絞死繼續他為教長的人是他的 的 仇敵不能容納他就在土耳其王面前以謀反的罪名告他這事發生正在土耳其 爲相信異端者他自己後來也被土耳其王逐走殺害區利羅 的 教 理 亦爲 雅西

懷疑。

塔之名從那時起這裏就成爲東正敎中希拉勢力的中心。 長的正式教堂這個教堂位於城內希拉住宅區名為法那(Phanar) 即從前一個老燈 在這個時候教會的大本營也改變了地方聖佐治堂在一六〇二年時就用作教

時土耳其王簽令禁止塞爾維亞的敎會獨立使他們受敎長的管轄並且在第二年也 令布加利亞的教會屬於教長權下但是教長的權力從那個時候就開始逐漸減弱其 其王縊死在他自己的門上以後巴爾幹教會相繼宣佈獨立例如羅馬尼亞在一八八 交希拉在一八三二年時獨立因爲教長貴鈎利五世斥責希拉爲叛逆於是他爲土耳 衰弱的原因是因爲俄羅斯和土耳其兩國爭奪由達達尼爾 (Dardanelles) 出黑海的 一個海口塞爾維亞藉着俄羅斯的幫助得以獨立他們的教會同匈牙利的東正教相 年獨立塞爾維亞在一八八二年布加利亞在一八八五年教長對於這些教會脫離 在教長的權力最大的時候他就想把教會都集中在他的權力之下。一七六六年

第四編

希拉組

——正統教派

五

就 他 不少現任教長便雅憫 減 的治權除了布加利亞之外其餘都被迫承認這樣康士坦丁堡教長所管理的區域 小了不少自從第一次世界大戰希拉人恢復了民族權利敎友的數目又減 一世 (一九三六)因新 政府的約束感受很多困 難 的問 題。

用當時人 職。 其 非希拉人的神父很少有進級的機會因爲如此就在很多的地方引起非希拉人教職 的悻悻不平。 因爲 他 地方的教會與土耳其政府發生困難的時候就埋怨康士坦丁堡的教長 因為康士坦丁堡的希拉人對於土耳其政府總是居於希拉人代表的地位於是 教會要用很多的錢買得教長的地位當時教會 以爲管理東正教會是希拉人的事並且好的職位和經濟權都被他們把持。 便收 取教會捐以 應付這 未能 種 盡

#### 〇七 現代的組織

過七年的主教自從一九二三年時起就由住在土耳其的主教推舉他是永久的聖教 甲) 現代教會組織中之教長必須爲土耳其的一 個 成年屬民並且至 一少須作

的

品

曾 議 的主席並且他不能在未得到會議的同意之前決定關於教會的事他有召集總

議會的權利這個議會就是東正教會多年所想要召開的議會。

須是獨身主義者或鰥夫並且要在未受聖職禮之前已有修道生活的習慣。 / > 乙)次於敎長之職位現在只剩四位省主敎他們是由聖敎會議選舉他們必

中 有事可作恐怕不久就! 每 教於是有名無實的主教產生這種主教的數目向例是比必須的數目多聖教會議 年 丙)聖教會議是由十二位主教組織而成但是因爲現在在土耳其只有四位 都要有六位年 ※要遭裁減。 長的主教退修教庭很大有許多的職位是有名無實差不

受康 數 是很富 一域所能有的。 士坦丁堡教長管轄教長在東正教內的地位聲譽很大大於他在實際上所管轄 7 有的希拉商人雖然如此亦有 關於平信徒現在仍在土耳其的東正教教友爲數不過十萬人他們 很多希拉教會的 團體散於歐洲各處他們 大多 也

東

## 第三十一章 安提阿教長管區

## 一〇八 希拉人的管治

敎 許 康士坦丁堡教長管區和耶路撒冷教長管區分割了他們的教區並且還有景教和 教 他, 各教派的產生使他們的教友因轉入了景教和雅各教派大大的減少加之後來又有 他那修三世作教長時因爲和他競爭的羅馬教教長區利羅有羅馬教宣教士們幫助 些反對教皇權勢的人寫信給總教長請他派一位名西利維斯特者亞妥斯山的修道 **士作安提阿的教長康士坦丁堡的教長答應了他們的請求先委西利維斯特爲主教,** 多的教 長權下所管轄的範圍與原來所有的比較起來不過是很 友並且在 他也與羅馬教宣教士們發生親善的關係當時很多的東正教教友作了 自從安提阿在一五三一年毀於地震之後牠的教長就在大馬色設立教庭現在 友加入了 一七二四年時亞他那 羅馬教十字軍興之後羅馬教徒還是很多但是在東正教教長亞 修死時羅馬教人區利羅六世被選爲教 小的 部份因為不單是 羅馬 長但 是有 教的

的歷史。 在往後一百五十年的歷史中是一個為他們的生存而與羅馬教以及土耳其人競爭 的希拉人多數的人不會說亞拉伯話但是教長的職位就這樣爲東正教保持着他們 在一七二三年時幾升任他爲教長自從那個時候起凡作安提阿的教長者都是法那

## 一〇九 獨立地位之獲得

喜馬斯 議接受他作教長三十五年之久在這些年中他的行爲不檢爲所欲爲在他未死之前, 員康士坦丁堡會議就在這一年委派海挨羅丟(Hierotheus)爲教長且經大馬色會 堡教長等人向政府阻撓致使立敍利亞人作教長的運動失敗耶路撒冷的教長哲拉 本地人民卽已開始謀劃要立一位敍利亞人爲敎長由於耶路撒冷敎長和康士坦丁 (但在一八九九年多數敎友在很多事上抵制敎會經過兩次暴動之後政府纔允許 作教長的人在一八二〇年之後不單要是希拉人也要是一個防護聖墓團的團 (Gerasimus) 和安提阿的教長斯畢利登 (Spyridon) 都是防護聖墓團的團

第四編

希拉組

—— 正統教派

下任教長可以由教長管區內的主教所組織的會議選出他們舉了一個敍利亞人麥

勒丢(Meletios)為教長法那人爲著這事曾向土耳其王提起抗議但是由於俄羅斯

的干 他死後又有一個敍利亞人貴鈎利二世(一九〇六)被選爲教長在第一次世界大 預教長的委任終久歸於了麥勒丟約有十年之久希拉教長不肯承認他但是在

戰時有很多的正統教教友被殺並且也有很多的財產被燬所以現任教長達翰亞力 山大 (Alexander Talihan) 對於重行組織以及敎會元氣之恢復仍是一個 很困難的

#### 教會的 現 狀

現在 東正教的教長是由三位候補教長中選舉出來的這三位都須是主教由安提阿 甲)現在的教會裏面共有七個教派每一個教派都各有一位安提 阿的教長。

教 長的代表一位大馬色的神父以及二十四個平信徒所組成的議會派 (乙)聖教會議現在是包括有教長安提阿與大馬色兩位代理人以及兩位其 定。

|教他們負責通過一切重要事宜。

們 多少須由司庫批准。 或 在許多地方神父在執行教會的職務之外還要作其他生意以便養活自己的家 院此院範圍較 必須 鰥夫神父沒有一定的薪金但是他的薪金是由教會的款下支付並且他的薪金的 要有很好的聲譽並且還要管理自己的家庭得法主教須爲實行獨身主義 丙 )對於訓練教職人才現在只有一個設立在培爾蒙特 小神父是從人民中選出來的因此教職等多係未受過優良訓練的人。 (Belmont) 的修道 小。他

着 以前是作禮 友在要建築禮拜堂的地方禮拜如此過了數年之後纔能從和他們友善的囘敎徒得 所建築的教堂最大的只准與原來的教堂一樣大某地方如需要一個教堂便全體教 在 那 丁)教會只可以修理原有的教堂或在以前原有教堂的地方建築教堂並且 裏曾經有過禮拜的申明且從政府也可以得着建築教堂的執照因爲這 拜 的要這樣纔可以免去政府對於建築教堂的限 制。

戊)教會內大約有二十五萬教友其中亦有多數教友因爲逼迫的原故逃往 第四編 希拉組 IF. 統教派

東

方

教

史

六四

#### 第三十二章 亞力山太敎長管區

由 法那所得的帮 助

不 拉商人和埃及人所組織成的十餘個小敎會自從一六七二年起只有四個敎區他們 死後作教長的都是希拉人總教長向例選派一個希拉人作教長此人通常治理由希 常住在康士坦丁堡事實告訴我們使這個微小的教長區得以生存的是因爲希拉教 的主教有名無實不住在教區之內都住在教長教庭之內教長自己也是有名無實, 會的原故作他們領袖的人都是些有才能的人並且也都使教會的力量增加區利羅 人科普替教徒和羅馬教徒自從教長非爾提俄斯三世 (Philtheos III) (一五二三) 多在埃及的基督徒都作了科普替教徒在這個教長管區內人都盡力反對土耳其 亞力山太教長管區內的東正教自從康士坦丁堡淪陷之後要算是名存實亡差

路迦立斯在未到康士坦丁堡之前作過這裏的教長。

# 一二 教長管區的改組和復興

初亞 理方面 他 舉爲教長麥勒丟繼續他前任教長所興辦的工作把在牧師管 漸增加他設立了一個聖教會議叉設立了學校醫院和其他的慈善機關但是對於管 發起了一個重整教長管區的運動因爲這個管區由於希拉和敍利亞的移民人數逐 丢斯接受了這個邀請法那人反對這事但是最後土耳其王終於將委任狀給了他當 安立甘穀制人遂懷疑他的思想傾向更正教派的這樣在區利羅路迦立斯之後約有 遣囘他們的修道院去在亞力山太設立一個訓練教職和教員的大學院並且又組織 了 兩 改革 拉伯的教友不同意此事因爲在 個 在 新 尚欠完善他死的時候(一九二五)曾任康士坦丁堡教長的密利提俄斯被 一八九九年時耶路撒冷的教長阜丢斯被請到亞力山太來作他們的教長阜 敎 的主教管 會的熱誠人就懷疑他他要改訂教職的服裝贊成聘用已婚的 區新教長是非常的有勢力能以驅使他的聖教議會但正是因 那個時候有 個自選主教的運動正 區內服務的修道 在進行他 主教承認 士都 爲

第四編

大六

三百年在這樣老的一個敎區之內又有一種進步的思想產生。

亞人這件事不甚令人滿意因爲敍利亞人要求主教之中應有兩個敍利亞人而希拉 敍利亞人是政府的公民自然政府要維護他們所以在一九三二年時教長建議訂立 個敍利亞人爲主教。 埃及政府不承認繼續麥勒丢作教長的尼哥拉五世强迫他訂立一種憲法承認有兩 人連一個敍利亞主教都不要正在這事還未解決的時候麥勒丟就死了〈一九三五〉 一個不讓平信徒參預教長選舉的憲章但是在主教之中至少要有一位主教是敍利 麥勒丢所感覺困難的事就是將他敎會內的亞拉伯人和希拉人聯合的事由於

#### 一三 現在的狀況

他是聖教會議從教友佔多數的全埃及代表會議所題名的三個候選人中選出來的。 甲)亞力山太的教長現今是住在亞力山太的聖撒巴 (St. Sabas) 修道院內。

乙)聖教會議包括八位省主教和教長是管理教會的一個組織然而他們每

六個月只集一次會並且敎會之管理權多歸敎長掌管。

人牧區內的神父係由各牧區自行選舉。 一八二六年開辦了一個大學院現在共有學生六十餘名其中有四分之一爲敍利亞 (丙)主教(省主教)的權力都是一樣比較低級的教職全爲希拉人然而在

的數目不大增加因爲他們不是埃及人他們也不作急圖以邀取科普替教徒之寵信。 然他們的數目很小但因爲他們中間有很有錢的人所以他們的地位亦很重要他們 (丁)教會內共有一百十一萬教友三分之一爲敍利亞人餘者都係希拉人雖

# 耶路撒冷教長管區

四 教會之變為希拉教會

约 職位完全都改用希拉人這樣一來就把敍利亞人的獨立毀壞並且也使敍利亞人 當澤美那斯執掌教長權的時候(一五四三——一五七九)他差不多把主教 地的權利。

第四編 希拉組 正統教派 喪失了他們對於防護聖

一六八

圏於 墓 爲 團 是在防護聖物和聖蹟爲要幫助敎長執行這種職務就有防護聖墓團的產 那』 卽 團 路 成 團 爲 撒 從 個教長乃是屬於全希拉 員 他 冷 那 中 是無 選 的 個 聖教會議員 出他 時 數 候 起儿作 參 們 謁 這 一樣作 聖 這個團體完全是 耶路撒冷教長的 地 的 者 ?理由是因6 世界。 的 目 的 地, 由 自 爲 東正 希拉 然要 人多係希拉人教友則 教教長說耶路撒冷的聖蹟不 人組織 使該 地 而 教 成教長必須是從 長 以 爲 他最 多 係 重 敍 生其後 利亞 要 防 的 護 職 此

教會 這事 這 院 事。 内。 並不 敎 議, 在 從 與康士 長 需 六 八 在未死之前 四三年 O 耶路撒冷聖教會議的認可土耳 坦 年到 Ţ 時, 堡 教 因 一八四 一經從他作主 爲 長 耶 爲 路 爭 三年耶路撒冷教長不住在耶路撒冷而住在 撒 取 冷 自 敎 席的防護聖墓團中選定 長管 可 以選 **工其王間接** 园 的 舉 聖 自 敎 一的教 的 會 議 命 令康士 長 和 敍利 的 一個人 權 亞 坦 利, 發生了 Ţ 繼 教 長管 續他 堡 法 教 糾 長 作 那 品 的 :教 長。 承 的

路

撒

冷的

聖

教會議和敍利

亞的聖

教會議得了勝途選

區利羅二世爲耶路撒冷敎長。

從此

之後教長就住在耶路撒冷且須受他的聖教會議節制。

的 亞, 馬斯死的時候(一八九七)希拉人和受俄羅斯幫助的 教長權的事進行了多年直到兩個爭取教長權的人全都死去纔停止在教長哲拉喜 怒因此其餘的正教教長將他免職選舉普若科皮鳥 求以及將來布加利亞人革除教籍的議案不得全體通過其他希拉教長爲之大爲震 這紛爭之中希拉的候補人達密阿羅斯 (Damianos)被舉爲敎長。 獨 因爲耶路撒冷敎區之賦稅收入多來自俄羅斯這樣不允布加利亞敎會之獨立要 立教會爲不合法也不同意革除他們的教籍這也許是因爲俄羅斯幫助布加利 在 一八七二年時區利程二世不與其他希拉教長共同判定布加利亞人所要求 (Procopios)爲教長這個爲爭 本地人中間又起了紛爭在 取

## 一一五 為獨立的奮鬥

**医**為 ш, 要求教會准許他們以一個希拉人和敍利亞人所組成的混合議會參與教會的管 一九〇八年土耳其青年人的運動東正教的巴勒斯丁人以他們新得 在 達密 阿 羅斯執掌教權的時候爲要脫離希拉而謀獨立的眞正奮鬪就開始了。 的 政治自

第四編

希拉組

正統

教派

一六九

**會**, 並 分土耳其 要教會 其 意, 敎 們 要 理, 負 世 員 八 王宣 界 求 並 之債, 所以 年 的 會議決在東正教內並沒有免教長職位的有司達密阿羅斯死在一九三一年從那 品 且 且 大 的 時, 領 因 決定以 也要 土也有 聖 戰發生所有的收入尤其是從俄羅斯所得的款項都爲之減少了或停止了。 英 並 承認是屬於希拉的轄境機答應借款對於這件 收 入之減 王派 聖教會議 且 國 教會議在 思, 水准 卽 政 义 委員 教會 遭樂 府 重 一些被羅 許 行 少所頁之債約有三百萬元。 就 會前 每 汝 本 改 可以選舉教長但不能罷免教長職權故教長不能接受免職 派 英國代管之下 年. 議 地 組 兩 去調 收入 馬尼亞奪去並且前來參謁聖地的人也逐漸減 會 的 敎 個 委員前 會, 免 敍 使教 的三分之一供爲學校及醫院等機關 職。 利亞人作防護聖墓團 查結果達密阿 因 會經 此, 又想免教長之職但是失 去 調 民 衆 濟 查 基 教 就 教長 礎 品 羅 向 穩 內 斯 治 的狀況將記 固。 盡 仍被復職准許 理 柏特 的 力 他 事英國政府5 團員。 向 們 籃 希拉政府借款但希拉 的 (教長有) 敗在 路 很 土 多 加 耳 其 的 \_ 組 (Bertram-Luke) 委 九二 之用後 和教長 產業 織 王呈 傾 向 變賣 個 少。在 述這 答 二年 都 來第 應 混 以 不 的 合 事, 政府 償 能 時 部 九 的 的 土 次 份 所 候, 他 處 同 耳

就職之前須舉行一 個 人 選 時 候起希拉人和巴勒斯丁人中間就起了糾紛始終不能解決一九三五年時希拉 舉提摩太泰美利斯 (Timothy Themelis) 個會議通過他爲教長。 爲教長但是有 一個協約規定在 他未

## 一一六 教區内的現狀

得 冷和聖教會議一同投票從候選人中選出三位得票最多者爲教長的候選人事後, 教會議議員卽退入聖墓堂從這三位候選人中再選 都有管轄之權在要選舉一位教長的時候所有的修道院和教堂都派代表到耶 政府承認方可 甲)耶路撒冷教長實際上對於巴勒斯丁和約但河外之地 (Transjordania) 就 職。 一位爲教長新教長舉出之後須 聖

長, 會之權但在實際上凡事 和 副主教組織而成這些人 (Z) **聖教會議是由教長兩個駐節的省主教十位省主教儿位名譽修道院院** 要依殺長定奪。 都必須是防護聖墓團的團員。在理論上他們有管理教

七

第四編

希

拉刹

JF.

統教

派

七二

丙)防護聖墓團是由大約一百六十名修道士在康士坦丁堡爲保護聖 地而

組成的團裏面幾乎全係希拉人。

了 人差不多都是未曾受過訓練不會作事之人這種情形是由於聖教會議不關心人 民的情况所致敦區内共有六十個牧區不到一百位教職。 (丁)主教都是聖教會議由防護聖墓團團員中選出低級的教職全係巴勒斯

派別的基督徒所尊重的因爲這個原故所以對於這團體人多懷感謝的心。 要使他們想將管轄他們的希拉人除去成功一個純粹的本地教會雖然如此我們若 團的援助纔能保持多年這個團體在保存聖物上有很大的貢獻這些聖物是爲任何 知當地情形或與當地教會表示同情便不可忘記那個教會的教權是由於防護聖墓 (戊)教會內約有四萬教友其中有二百名希拉人餘者盡爲本地人這樣自然

第十四段 居比路 (Cyprus) 教會

第三十四章 居比路教會的發展

路島爲 提高 此往 叛亂領 的總主教當拉丁人被逐走時東正教徒恢復了自己的宗教自由承受了他們 十分盛行,個人可以藉賄賂得勢也可藉賄賂免去逼追在希拉宣佈獨立戰爭 頭居比路的監督覺得那時是一個可以得錢的好機會由土耳其王那裏領到許多作 柏林條約居此路即爲大英帝國之一 光景人民是在恐懼之中生活惟恐自己是希拉 個有名的希拉人包括新會中之最高領袖並且沒收他們的財產其後又有五 後 我們 他們在島上的地位但他們由受拉丁人的壓迫一變而爲受土耳其 土耳其人佔領拉丁教會即被消滅希拉人隨即得着了一個與一己信 袖或幫助希拉人叛亂的判決書就在一八二一年的六月斬決了大約 的二百 已 經知道居比路教會在 五. 十 年 内的歷史乃是土耳其王向居比路征收苛稅的歷史賄賂 一五〇〇年時屬羅馬管轄到了 部份因而教會纔得享大平 人而遭殺害但是在一八七八年根據 五五 人的壓迫從 七一年居比 的教堂, 一十年的 仰 有 的 之風 相 五 起 同

第四編

希拉組

正統教派

**13** ·

# 一一八 受英國管轄的時代

辭 開 總主 叛亂把這兩個主教永 問題時常發生爭論到了一九三一年因爲要和希拉合併就發生了一個叛亂基吞和問題時常發生爭論到了一九三一年因爲要和希拉合併就發生了一個叛亂基吞和 主教時這兩個主教的職位幾得補充並且也指定一個委員會爲教會訂立法規這位 行工作各事均已停滯直到一九一〇年基吞(Kition)的主教區利羅方被委任爲總 利尼亞 人世因其他主教都想奪取總主教之位於是聖 被放逐的主教均不肯辭職所以直到現在島上還不能選舉一位新的總主教。 教 在一九〇〇年時總主教索夫羅紐 (Sophronius) 和帕弗 (Paphos) 的主教均長 主張使本島屬於希拉人管治自從第一次世界大戰時起對於歸併於希拉 (Kyrenia) 的主教各在其教區內領導叛亂英國就從埃及派兵前往平息 久的逐出境外沒有多久之後總主教長逝世島上只剩一位主 3議難於得到法定人數不能 的 進

教

會

的

現

狀

甲)居比路的總主教或省主教的權力遍及全島教會。

是由島上的三位主教基科 (Kykko)及馬柴拉 (Machaera) 修道院的兩位院長總主 (乙)但是在理論上他和他所主領的聖教會議共同管理全島教會聖教會議

的然而他們仍自認爲希拉人。 (丙)島上共有人民三十八萬四千七分之六屬於東正敎他們的血統是混雜

教管區的修道院總院長以及總主教組織而成。

第十五段 西乃 (Sinai) 教會

# 第三十五章 西乃教會的産生

二〇 西乃教會的歷史

念建立聖迦他林(St. Catherine)修道院於是很多人到這個上帝降十條誠的地方來 在教會初期歷史中有些隱士住在西乃山麓後來到了五三〇年時國皇循斯提

、第四編 希拉組——正統教派

拜聖地在第十世紀的時候這個修道院的院長將埃及的法蘭(Pharan)加入 他的

教區。 朝 德阿 後, 委派並且有很長的時期是附屬於該教長的因爲這個地方的隔離他們就想獨立最 的時候參詣聖地的人到這裏來是很危險的但是到了十九世紀的時候由以穆罕默 有 八四 的 者前往參 在一五 的 |教長在一七八二年時承認牠是東方的一個最小獨立教會在受土耳其人治 | 從那時起他就有了西乃 熱 里和英國的努力機使該處修道院較爲安全並且從那時起就有很多有名望的 誠教區 四年時在這裏發現了著名的西乃鈔本 (Codex Sinaiticus) 由於參詣聖地的 七五年時纔被康士坦丁堡教長承認惟獨立這個教會的獨立後來亦爲 謁藉以得著閱讀很貴重的手鈔經文的權利替身多夫 (Tischendorf) 在 逐漸富 有直到 省主教的名稱大主教的職位都是由耶路撒冷 一百年之前在歐洲和亞洲的財產共 有八十處現在在 的教 所 理

這八十處財產裏面除了十六處之外其餘的都被管轄的政府變賣或沒收。

#### 現 在 的 狀

議會選舉且受耶路撒冷教長的委任而爲大主教很多時候大主教是住在開羅修道 甲) 教會內唯一的主教也就是同時作修道院院長的大主教他是由修道士

院是由副院長管理。但從一九二八年起大主教又住在修道院內了。 的太守等所組織的一 (乙)雖然他的權柄是無限制的然而也受修道院副院長管理聖器者和羅馬 個議會的一些限制。這個議會對於教會的事差不多有完全的

管理權。

有聲譽他智 在 外 面, (丙)在這個集團中共有二十六位修道士十五位住在修道院內其餘的都住 管理其 們住 他 在小且不合衞生的房間內在這裏有三千三百卷很有價值的手鈔經 財產他們都很讓卑耐苦對於宗教很熱心並且他們事業的 丙。 功 績 頗

第四編 本大教區 希 拉組 內的平信徒一 Œ 統教派 共不過百名亞拉伯人約有五 十多數爲修道院

存在一個沒有防火設備的房屋

所 擴展至鄰近的其他家族爲他們解決糾紛。 僱用其餘爲漁民大主教對於這個小團體有民事及宗教上的管理權他的法庭亦

第十六段 希拉國的教會

# 第三十六章 希拉國敎會的創立和發展

二二 最初的教會

受 看 教會仍是繼 時受逼迫在十八世紀的末葉因爲教育的復興產生過一種新的氣象雖然這個新運 動的領袖部爾加利斯優提紐(Fugenius 康士坦丁堡的教長管轄康士坦丁堡淪陷之後土耳其人成了希拉的主人翁, 待他們須付重稅爲土耳其的軍隊强徵各家男丁之五分之一不單是被輕視, 最初是使徒保羅親自到希拉來宣傳福音的在第五世紀的時候這裏的教會是 續的受康士坦丁堡的教長管轄而教友則爲 Bulgares ) 因為受教會內新舊派的反對, 土耳其王與其他屬 民一樣 也有 但是

进行, 並且由於這 不 離 開希拉逃到 個 ъ 俄羅斯避難但是這個為教育和宗教求自由的運動仍然繼續 **卣的影響使希拉人開始關心於他們民族的遺** 

### 一二三 希拉的獨立

形之下 羅 長住 的 就 就 奮 說 把 許 時 他們 變 鬭 坡尼斯 (Pelopennesus) 召集了一些亂黨成立 候. 完的 爲 犧牲 這個聯盟稱為 在 希 希 多最 7 一八二 不 門上 弔死 拉. 以教長爲意乃爲情勢强迫而 拉 無 的獨立運動就開始發動並且培特利 (Patras) 的教 上等 政 府 年 的希 的 會 亂 海 爲 而教長的錯處不過只是未將當時發生的事變告訴他在 拉 黨。 西蘭提斯亞力山大 (Hypsilantis) 保障其他各 他們殺 人殺死並且 友朋聯盟, 死 地 很 教會起 多 將康士坦丁堡教長貴鈎利以謀 是由普通 出此不要依賴 的囘敎徒在 見就 和教 一般的 一個聯盟會立誓願 囘王 長斷 領導一 個 聽見這 人民組織而 )的省· 他們的 絕 主教澤 事以 個遠征團 切 仇 來 後他 為國家 成不 往。 敵的正式屬 反 美 的 這 攻入希拉 知不 個 罪 爲 那 的 斯 名 這 並 報 種情 在 自 不 復 覺 在 敎 的 由 拍

第四

編

希

拉組

正統

教派

最後在一八二八年時特利安 (Troezen) 全國大會舉加彼得伊斯得利亞 (Capo

d'Istria) 為希拉總統任期七年他乃希拉國所有掌權者中最好的一位然而他不能 使所有的黨派調和現在英法俄三國都幫助希拉的獨立運動在海上打敗土耳其之

後, 妥(Otto)治下的王國。 八三一年被刺翌年英法俄三國將希拉改組而成屬於巴維利亞 (Bavaria) 王俄 由倫敦條約把希拉立爲獨立的王國加彼得伊斯得利亞組織獨立運動失 八敗以一

一二四 希拉教會成為獨立的教會

由的國家不能受屬於他國政府的官吏管理。在教長的這一方面自然不願意他們有 王家的委員組織而 個憲章這個聖教會議是由雅典(Athens)的省主教以及另外的四位主教和一位 教會不受外人管理並且設立聖教會議行政機關國王俄公一世也會爲此事發出 兩年之後在瑙比里亞(Nauplia)會議上三十四位主教簽名於一教令宣佈希 成因爲教長是土耳其政府的官長自然他們自己覺得是 一個自

他 新 是敬長就召集聖教會議發出「大册」承認新教會勸誡新教會保守正統信仰的 織的教會一樣他們仍然要一個自立的教會希拉政府同時也給教長一件公文說 於正教凡事一致不過因爲他們是一個獨立的國家就像俄羅斯或其他國家內所組 這 都是這樣只有亞妥斯山的修道院不是這樣他們成立一個神權政治的共和國受希 們的 教會在一 和教規參照康士坦丁堡對於信仰的決定規定新教會必須從法那那裏領 派 章國王須爲正統教教友並且教會也要受屬於國會的 種行動於是十七年之久不肯承認他們的新獨立教會當時在教會內產生了兩派, 人主張 地位並且同 八五二年時對於這些條件全都接受於是了 獨立一派人主張仍受教長管轄一八五〇年時他們 時 把聖紋 主會會員 (Order of St. Saviour) 大册 聖教會議管 **ڪ** 的名義 即成為 向敎長陳 轄。 **元加給發長** 在全國 希拉 述, 取聖 他們 教 各處 會 的 油。 明 於 對

#### 二二五 次希拉图

的保護但是他們的其他修道院都受康士坦丁堡教長的管轄。

期 間 治 在 理 國 六二年 家卅餘年 時國 -之後遭受? 王 俄妥遇到 免職 的處 一個 分第二年 很有力量的反對致使他 有 \_\_\_ 個 丹麥人被立 在 最 爲 初 很 希 危 拉 國王, 險

在這 爲 號 要維護自己 這 稱 延區 些 佐治 (Thessaly) 交還與希拉並且在 地 方 域 世在歐洲 |的權利和地位就擁護委尼齊羅斯 (Venizelos) 爲首相第二年 内的 本 來是屬於他的但是後來他 教會和主 政局 教也 紊 亂 的 都隨着受希拉 時候希拉得着 一八九七年時革哩底亦變爲希拉的領土同 也就 教會管轄教長對於這 無形的默認 不 少的利益在一八八一 了在一九一二年軍 事自 -改定憲法, 年時, 然 **不悦**因 隊

改 好 革 的 其 兵 士並 戰 他 的 個 事第二年有一個陷於誤謬的青年把國王佐治刺死佐治 兵士 事。 且 在 也 很得· 改訂 不 能同 人心就 的新憲法 時當兵又 繼 中有 位 作 爲 Ŧ, 國 一條是禁止在希拉 一號稱 會 的 副官員在 康 士坦 丁後來 二九 國 世界第 内用 一二年 未 (欽定的 時希 的兒子是一個 次 大 拉 戦爆 譯 和 土 本,還 發國 耳 其 有 很

就

把王位讓給他的兒子亞力山大自一九一七年起政治上的隆起很影響教會省主

王

願

守

中

立.

委

尼

齊羅斯

(Venizelos)

想要幫

助

聯

盟

國結

果

引

起 叛

亂,

國

康

坦

開 拉 康 被 次 戰 敎 策略自稱爲獨裁 會 取 在 了 委爲 事過了 希 他 尼 消, 管 國 和 國 拉康士 內 坦丁堡的希拉人之外凡是在土耳其國內其他地方的希拉人都遣囘希 九二 就 其 王 轄。 復用聖教會議同 一佐治二 同 的 羅 他 雅典省的主教直 不 兩 斯以 囘 再 的主教選舉 年 四 垣丁 6年又遭革4 聖教議 教 囘 年 徒都 爲 來 世 宣 又被 者但在兩 轉移, 了。 佈 的 同 成 會 遣囘土耳其這樣 在 與否或 命在這 希拉 以定 立 年又發生了一次反 被 那 意, 取消代以3 共 就 到 發起 年 現 和 人接囘 年之內他被推翻, 去 在。 · 巴 巴 國。 些情形之下康士坦丁义復放棄他的職位離開希 留。 免職 因爲 九三 多波 教 個 雅典此事不久以後, 與否完全都是根 又使屬 九 反 會 在 內之主 對 羅 一年 希拉 對 國 九二〇 斯 五 年 家 政府的亂事因爲有的 恢復共和在一九三五年時委尼齊羅斯 於教長的許 克立索 一教議 時, 的 )年改選首! 運動結 大將 人在 會。但 據 斯 又和 亞洲 判 他是擁護康 吞(Chrysostom 是過 多人 果國 格 相時委 的戰 羅 士 王被逼 、離開教 斯 T 耳其發生一 兩 事 (Pangalos) 尼齊羅 土坦 人以爲這 年, 結 離 這 束結 長, Papadopóulos) Ţ 開 個 而 希 議 受 果: 個 湿 斯 拉在希 以 是得 拉。 會 希 除 是 不 失 拉 武 拉 希 也 了在 幸 擁 敗, 教 這 的 斷 被

一八四

曾在 了王國又重行更換了聖教會議像這種種的作用都是顯明國家想管理教會且以教 短時間 內强奪 政權免去全聖教會議議員的職在沒有幾個月的時 間 內 又恢復

會爲政治的武器。

## 第三十七章 教會的現狀

二六 教階的制度

(甲)主教總議會。

項必須經政府承認這個議會是由在職的主教組織而成他們所作的事多半是屬 希拉國教會的最高權威是屬於國會每三年召集一次的總議會他們所議 決的

於信仰道德和風紀的事。

事

つ乙)聖教議會。

離康士坦丁堡教區的主教和政府的委員這十二位主教在每年依照他們任事的 現在的聖教議會包括主席(雅典的省主教)六位原初教區內的主教六位脫 先

會 後 權僅對總議會及敎會法典負責正統敎是國敎所以聖敎議會有要求政府維, 事都要得着政府的同意但是在處理對內的事上不受任何節制。 更 內解決議會所處理的事分對外和對 換一次政府所派的委員在每次會議時必須到會但是沒有否決權這個議會就 的 行 政 機 關, 所 有 的主 敎 都受這個議 內兩種至於對 會管轄教司 外的事件或與政府有關 品 內 所 有的事! 聖教議會有教政全 都當 在這 護的 係 個 的

(丙)雅典的省主教。

然

權利。

必 只有雅典的主教得稱省主教。 須住在雅 雅典和全希拉的省主教是總議會和聖教議會的主席他是由主教總議 典。在 八 九 九 年時除了雅典省主教之外其餘的省主教管區 都被取 被取消,以會選出,

(丁)主教

聖教議 希 拉 會所題的三位候選人中選擇 國 内共有七 + 個主 一教教區, 選舉 一位爲新主教這位 一位主教的時候政府 新主教舉出之後他的職 共 、公崇拜 部 長 就 位

第四

藴

除 非 犯了 法是不是 能 受 剥 奪

孓

方

教

會

史

#### (戊)低級 敎 職

低 的 受民 他 的, 立 訓 他 微 條 們 年 神學院的院長中有一位後來作了雅典的省主教爲推廣神學教育起見他另外創 的。 練。 的 律法在修道院的賦稅內提出一 齡 的 準 在 專 也 神 也 希 法庭 學院 種族選出然而 須 顧問神甫都是已婚的人爲使他們的心意堅定他們是由牧區 九二七 拉國, 以兼 常 在三十歲以上到 的提 在 中 提 神 任 年 最 高雖 説在主 甫 別 時, 好 的 的教育生活 在 的 然較高 神 職 這 業藉得 甫 教法庭內受審理時, 個 個 必須 七十五 是由 神 級 學院 的 比較其他任何希拉正統教組的教會都好並且 利撒 相當 有 高 內 歲 教 勒斯 部份來維持他們生活神甫除非是犯了大 便須 尙 職 的 有 的道 是由受 儿 收 + 入 退 (Rhizares) **心職他們的** 也不 以維 德並 個 過 學 持生活。 生他 且 訓 須宣誓他們在神 也 練 弟兄遺 須 的 們 費用都歸 人任職低 但在 作 有 他 個 產 的 九〇 在 牧 教 很 友 級 好 \_\_\_ 學院受了 园 所信 的 入 九 內 的 內的教友推 年 的 教 五 四 教 年 四 時, 職 任 課 高 年 友 的 是 制 定了 捐助。 一教育 所 級 由 建

個

#### ーニセ 修道主義

內 財 雅 時聖教會議 財產在一九〇九年時修道院又重遭取締移挪其多餘款項作爲神甫津貼很多時候 的修道主 修道院所費的款項可以用於教育以及維持神父的生活我們也須知道當初希 有五 產逐漸被政府沒收在那個時候全國共有四百個修道院平均起來每 典的省主教想把以前被没收的收入從國家收囘作爲神甫的用款。 遣散這種舉動是因爲政府覺得修道生活不過是懶惰人的推諉政府需要人才爲 拉的教育渡過受土耳其人治理的 修道主義的勢力在希拉國很是沮喪自國家獨立(一八三三)以來修道院的 個修道· 義對於教會的貢獻很大因爲保存了很美好的手鈔經文這種經文保存着 更行摧殘了修道主義牠發出命令禁止人加入修道院又將學習修行的 士政府的 將那些修道士不及六人的修道院關閉了並且 時 期。 也 在一九二六年 没 個修道院 收 他 們 拉

的

國

八八八

#### 一二八 亞妥斯聖山

an 都喜歡到這裏來當十字軍虐待住在這裏的修道士時由於一個請求得着教皇英諾 有二十個修道院其中有十七個是希拉人的修道院久已受人崇敬連比散田的國皇 體每一修道院派一個議員到共同治理會去。在治理會裏面他們又分爲五組每組輪 的但是都受康士坦丁堡教長的管轄論到政體的制度亞妥斯山是一個小的共和政 森三世的保護他們早就歸順了土耳其人准於自治修道院各有一個院長各是獨立 舉行一次會議修道士很善於接待人但是不准女性(或雌性的動物)留居山上就 流的管理國家他們的行政權包括管理和裁判修道院中的糾紛治理會每逢星期六 有名望他們用很多的時間禱告不分日夜的背誦祈禱文紇息卡團就是在這裏發源 Sea)或多島海中的一個半島之上四圍受美麗的自然環境圍繞着在這個山上共 土耳其的督辦住在那裏的時候也須暫行獨身主義修道士因爲如此聖潔他們 稱為聖山的亞妥斯山是東正教中偉大的中心之一。這個山位於愛琴海(Aege-

護但不納稅是直接屬於總敎長在一九二八年時共有四千八百五十八名修道士。 的。 很多著名的手鈔經文都珍藏在修道院的藏書室內現在亞妥斯山是受希拉的保

## 一二九 近代的運動

織 勢力幫助改進教會中的道德和靈性的情况鼓勵復興佈道工作並且幫助普及佈道勢力幫助改進教會中的道德和靈性的情况鼓勵復興佈道工作並且幫助普及佈道 也論及社會問題因爲不被黨派策略轄治致使這個會的運動成了教會中一個 的會叫作阿那普拉西斯 (Anaplasis) 會這個會發行一種刊物不單論及宗教問題, (一)五十年前在教會內有一個由改良社會和破除迷信的熱心工作者所組 大的

五 種 年前 大致爲向民間佈道促進基督徒生活在全國各處組織聯盟會格外增加參加守聖 和運動同名的刊物這個運動是由修道院總長法拉早利斯 (Pharazoulis) 在二十 一發起的這是在年齡較幼受過教育的人中間推行的 還有一個和阿那普拉西斯類似的運動叫作索伊 (Zoe)運動亦印行一 一種運動這種運 動的事

第四編

九〇

禮的次數發行基督徒的 文學刋物這個運動不單是要對於基督的眞理作理智上的

了解也想要促進全教會中的靈性生活達到 更深的靈性程度。

旨是 織 部, 正 的組織所以他覺得在他自己敎會內有組織東正 有一個眞正的靈性生命在生長着。 教的男青年會不過是確定爲正統教的青年會因 個會名叫聖提克拉 要刺激宗教的生活提高宗教的教導我們可以在這些組織內看到在教會的內 (三)大約在十年以前雅典的省主教曾組織像基督教青年會一 (St. Thekla) 這兩個會大都是受省主教的指導他們: 教青年會的必要同時 爲 國內有很多的 人不屬 樣的 也 爲 正 婦 的宗 統教 女組 個 東

# 第五編 斯拉夫組——聖正統教會

## 第十七段 俄國聖正統教會

## 第三十八章 莫斯科教長管區

一三〇 莫斯科教長管區的成立

odor I) (一五八四——一五九八)在位時安提阿的教長約雅敬 (Joachim) 到莫 康士坦丁堡淪陷之後卽成了土耳其的屬國俄國是一個獨立的國家並且土耳其王 爲康士坦丁堡的教長是土耳其王的屬民沙皇管理一大部份東方聖正教的正教王 是沙皇的敵人然而俄國的省主教還是要得到了土耳其王的承認纔能委派聖職因 斯科去遊歷沙皇就藉着這個機會請求他能否把莫斯科昇爲一個教長管區約雅敬 子所以屬於處在遠方作囘王順民的教長是不甚相宜的是故當腓俄多爾一世 (Fe-最 初的時候沙皇知道爲他自己的利益計他的屬民應該脫離外國宗教的管轄。

第五編

斯拉夫組

聖正統教會

九二

使第 認莫斯科教長管區的成立並且指定莫斯科教長管區為第五個教長管區當初他們 於佛喇地米耳在那裏試立他自己的敎長管區但是他不願意他委派了省主敎 及以莫斯科作爲一個教長管區的問題得着了耶利米的同意最初耶利米被請留居 年之後康士坦丁 不願意自己擔負這重大的許諾但便允許在他囘去的時候可以和別的教長商議兩 執行一百一十年職務的教長管區。 也承認已有的五個教長管區但後東正教會說因爲羅馬的主教管區變爲了異端致 Job)(一五八九)作莫斯科和全俄羅斯的教長後來其餘的三 五 個 教 長 管 堡的教長耶利米二世因為經濟困難也到莫斯科去募款沙皇亦提 區位份虛懸於是便將這位份歸給俄羅斯教會這樣就成立了 個教 長區來信承 約伯 二個

## 一三一 困難的時期

斯 (Boris Godounov) 沙皇腓俄多爾是一位懦弱的國皇政府的實權都是操在他叔父哥多惱夫波立 掌握之中因他自己想作沙皇就把腓俄多爾的兄弟的米特利

來自 斯科之被佔就想把持俄國 利 羅 愛護結果被殺因此波蘭國的西基斯門(Sigismond)將莫斯科佔領羅馬教籍着莫 的這 斯 稱是的 的 個 軍 殺死在腓 人, 隊 米特 有 紛 來投順正在這 個 利說他並未被殺是逃走了的他得了波蘭的援助向莫斯科 俄 很 多爾死 好的 全國的宗教事宜。 機 的時 個 時候波立斯死了(好像是驚悸致死) 候攫収了 不 能 利 政權。 用這機 正當 會, 國事 作成大事反 混 亂的時候有 失却 喬 裝 T 個 的 進 攻俄[ 民 米 的

羅斯 院 候起異端和背 捕 而 逐 入 一個 的院長丢尼修 監死 出 的民 這 國境。在 羅馬教徒便是 時 獄中, 衆請求叫他們爲救國家脫離波蘭人和羅 挽 || 救時局 叛受 ·但是百 這 時期 同 的就是教 Dionysius ) 樣 中俄羅斯人覺悟, 姓 個賣 的 對 看 於丢尼修的請 會最大的特 國賊並且波蘭和羅馬教都是俄羅斯的敵人從這個時 抵抗 一個愛 切 求生響 所派 羅 伊 國 茲克拉弗拉 來反對他 的俄羅斯 應。 馬教的侵略而從事 全俄羅斯 斯人必須作一 的波蘭軍除並且同 (Troitska 禁食三 一日後, Lavra 個正 聖 戦象 卒 統 將 時 教 修道 向 波 長

第五

緼

斯拉

夫

組

聖正

統教會

東

## 三二 教會國家平等

集會選舉一位新沙皇這個議會選了一位只有十六歲的青年名羅曼諾夫米迦勒 被波蘭俘虜的非拉累特後來被立為教長約二十年之久父子二人共同努力期致俄 囘來的人中有米迦勒的父親非拉累特 (Philaret) 他是在六年之前的波蘭侵略中 但是在未佔領任何地方之前沙皇就和波蘭簽訂條約雙方互相交換俘虜在被釋放 行事計劃然後逐一施行過了五年以後又有波蘭的軍隊前來侵略直抵莫斯科城下, 認可修道院不再索取更多的土地。 權 長的地位提高了因此民衆看皇帝與教長差不多是平等的自然沙皇也給教會各種 羅斯於富强在共公職務上彼此協同辦理各人都在公事上簽字當然像這樣 (Michael Romanof)者爲皇雖然這位新皇年幼但善於辦事隨機應變召集會議決定 教庭除了處理死刑的案件之外是不受國家法庭管轄的沙皇也得了他父親的 倡導教會與國家平等運動的領袖在這個時候寫信到各處召集議員到莫斯科 便把教

## 三三 彼得摩吉拉 (Peter Mogila) 的功績

他發行 道士後來作了修道院的院長他在修道院內設立學校等到他的學生畢業之後復遺 得摩吉拉他是巴黎大學的學生曾和波蘭人打過仗後來進培契爾斯基修道院作修 以抵制攸尼阿特 送多名學生到歐洲再求深造他自己還有印刷機印刷自己所著作關於教父的書籍, 經在今日仍然是這個敎會的權威。 禮拜文及敎儀)羅馬敎和東正敎都以敎儀爲訓練的目的但彼得所作的較爲有效, 會乃教會之一該會承認羅馬教教皇爲至尊而他們自己仍然保留他們自己固有的 西方近代學識漸漸的輸入俄羅斯輸入西方近代學識工作最卓越的領袖是彼 了『正統的信經』這是反對攸尼阿特會和加爾文派的抗議宗著作這個信 (Uniates) 會(亦作與羅馬教聯合的教會)之工作(攸尼 阿特

四 33 歷西 斯 (Alexis) 與尼康 (Nicon)

第五編

斯拉夫組

聖正統教會

一九六

有一 父親卽已發覺他的才能勸他娶親, 而 信他的這 帕斯 uzersky) 作 座 他自己也就隱姓埋名作一個隱士他在一六四三年時作了科祖 位他出自寒門從小就決定要度宗教的生活作一個修道士在他開始上。 教 虚懸時沙皇就委任他爲諾弗哥若 次, 在第十 個 基 長所要遇到的困難最後因爲主教都表示服從他就接受了教長之職往後的六 的 他 的 (Novospassky) 修道院的院長不久又被任為沙皇的顧問在一六四九 修道院的院長這就使他 種娶妻作普通神父的 心 候, 熱 名 望的 事主的沙皇亞歷 心就 沙皇卽委他爲教長尼康在未接受這職位之前很覺猶豫因爲 世 紀 向民 人, 作教 很得民心他 間 去佈道, 長 的 西斯遇着 十人中尼康(一六五二——一六六六) 計劃是錯誤的 也改良了 ( 這種工 作一 成了當時教會的一 (Novogorod) 的省主教尼康既爲省主教, 他並 個普通的神 作在 教區 且很喜歡 事, 的 那 所以他 禮節 個 父他因三 時候是沒有 他就 個領袖他時常因事 和音樂在一六五三年, 就勸他的 派他為 個 的。 小 莫斯科 寒爾 妻子 孩子 漸 都死了( 作女 是最 斯基 在 赴莫斯科。 寧時他: 的諾 他 人 修道 知道他 教 民 (Kozh-年,教 中成 弗斯 長 便 的 的

就召 眞正 尼 皇 其 辭 改 時 絕 起 攻擊 革 人 坦 來 康 是 和 議 他 興 集了 T 教 教 圖 他 計 心, 亞 上, 卽 困 會 劃, 動並且 堡 代 謀, 他, 就 對 見 長 歷 於眞正 難就 把舊 亞歷 亦 之 到 面。 爲 西 要 ?會所以又 罪 個 很贊 使 因 攝 斯朝代中最 是要教 名 此尼康 本沒 他 議 政。他 西斯或者是因爲怕被他帶 也 的問 (成這 完 有 將 會決定修改禮! 他 全 收强迫着用新 努 很多民衆覺得 會在 題 召 事但是守舊的教職 失 就 免 力 離開皇 集了 好的時 職, 促 敗, **—**1 沙皇 敎 並 進教 召 「集了一 且 會 個議 宮脱 專 與國 將 拜 育, 期。 他太嚴 政 他 本貴 亞歷 並 中所用的書本使之符合原有的書本。 會安提阿 時, 放 家 個 去教 且. 的關 有 議 逐 族 西 也 一位獨立的 在 長的 累於是在波蘭 厲, 會, 和平 斯 修 人 決 外 不 係 改了 以致喪失衆望於是貴 和尼康極能 + 和 定 禮 信徒 喜 並未 免他 四 亞力山太教長等都到了 服, 歡 禮 年 囘到 他, 拜 怨恨這種修改尼康 提 領 之 的 因 中 合作亞歷 久, 及, 袖。 職。 修 戰事停止 爲 所 、貶爲普 這是不 道院 而 但 他 用 以不 要 的 反對 八去了心 作成 杏 可能的 後。 通 公平殘酷 族 他 本, 西 的 此 他 人 所 斯 們, 來的時 就開 修 以他 事, 的 對 安提 44 爲 道 會在 於 要 必 征 仇 辱 的 須 敵 始 敎 问 爲 迎 駡 這 合當 和康 這 要 旋 候, 用 曾 個 沙 有 的 卽 拒

不奉國教教派(守舊教派)斯塔羅未爾提教派 (Staroverzi)

六五 教會 只准用 須用三個指頭不像以前只用兩個指頭並且在禮拜堂以上不准用羅馬教的十字架, 斯教會也就因爲這些改革起了很大的裂痕雖然尼康只頁一部份的責任尼康在一 職 有對於宗教很熱誠屬靈的人守舊信徒直到如今是代表尼康時代的守舊主義許多 息叛亂但是不能如願許多修道士都全體起來叛亂這種叛變逐漸增加直到冤尼康 個宗教團體後來又分爲兩派(一)波波夫基派 人以自己的血確證堅實自己的信仰他們逃到俄羅斯東部的樹林內建立殖民地這 的議 四年時所召集的會議吩咐修正禮拜中所用書中的錯誤決定畫十字架的記號 中最守舊派的最後判決這事以後這些守舊派又遭受逼迫雖然在他們 在前節所提之議會免去了尼康職位時也咒駡那些不依從尼康改革的人俄羅 東正教的十字架這樣就引起無知和守舊派的反對指責之爲異端尼康想止 會 (一六六七)同時叉出面維持這些改革,這就是東正教對於守舊信徒或 (Popovtsy) (俄國神父教派) 中間,

的教 大約一共有一千萬名敎友。 起來伯茲波波夫基派不需神父並且又分爲若干團體凡事都走極端這兩個支派內 主教加入了他們的團體之後就在加里西亞 (Galicia) 設立教區自行供給教牧他們 頭一百五十年從東正教招募神父但是到一八四六年被冤職的波斯尼亞 (Bosnia) (二)伯茲波波夫基派 (Bezpopovtsy) (俄國無神父教派) 前者覺得需要神父就在 友都是一些很熱心很好且有好習慣的人所以他們在逼迫停止之後又能 復 興

## 一三六 教長的廢止

會教會 六八九)基耶輔的省主教受教長的管轄並且自一四五八年所生的二種制度在 理方面可以作得更加完善。 最末後的一位教長因爲新沙皇彼得覺得除了他之外沒有其他的領袖對於國家治 尼康免職之後繼續他作教長的人只有四位約雅敬掌權時(一六七三——一 内取消了亞得良(Adrian)(一六九〇——一七〇〇)是二百十八年以來

第五編

斯拉夫組

·聖正統教會

# 第二十九章 聖教行政議會管轄下之聖正教

## 一三七 教長管區之守護

基司提反(Yavorski)以教長管區守護者的名義管理教長管區同時也設立了一個 教長恐怕有了這位教長也許教長會反對他的政策他令基耶輔的省主教雅弗爾斯 修道局以一位貴族平信徒爲局長規定每一修道院應住幾多修道士的數目雅弗爾 在强請指派教長的時候說『從今以後我作你們的教長』他不容納有獨立勢力的 斯基在他所有的改革中都是很忠實的幫助沙皇。 樣的作但是隨即和沙皇起了衝突在他死了之後十年的光景(一七〇〇)彼得 位膽小而又反對西方勢力的人繼續他作教長的亞得良(Adrian)也想盡力像他 大彼得帝(Feter the Great)(一六八九——一七二五)登位時爲教長者乃

被得與聖教行政議會

兵他依 洲 俄羅斯變爲 變買農奴, 以代他管理政府他是一位紀律嚴明的人他將他的長子亞歷西斯處死因爲他參加 他 所 有的 想提高 以 當彼得登位時俄羅 及造 照歐 運 而 動起 洲 船 婦 不 個 廠, 變買農奴所種之土 女 現用制度將年曆 見, 的 强盛而且進步的國家他把自己的 並且肯用工 地位頒佈。 不單是派 斯的人民與西方的發展只有很少的接觸彼得 委員 夫 命令須先徵求女子同意, 改用公曆遷都到聖彼得堡想藉此可使首都接 去研究各種製造品 削 地並且組織一 去調 查研究他自己 個參議院在他勢必離開首 的製 **衞除解散組織訓練二十萬常備** 然後方 法。 也 親 囘 來之後就急急的 自 可 令其 出 去調 出嫁。 查。他 爲求明瞭歐 不 去参 都時, 准 想把 單 近 W 可 獨

樣。 爲 議 所以在 會是 沙皇的代理人 彼得 由 曾計 十二位議 一七二一年時頒佈了一個特令組織 劃把 或代 教 員 表, 組 會 織 和 叫 以 而 敎 將 成,受 會的 議 雅 會中 管理 弗 變爲 爾 切 斯基的領導議員之中常 的決議呈報 政府之一 了一個聖教行政會議第 部份像政府 國皇批 准並且若是議 有 中 的 其 位 平信 個 他 這 各 會內 樣的 徒,

了

反對

他

的背

叛

的

企

圖。

第

五編

斯拉夫組

聖正統

教會

年之後革命時爲止) 沒有這位代理人出席沒有一件事能以合法的通過〈這個團體管理敎會直到二百 彼得爲要使他的行動沒有錯誤就請東正教教長承認他的行

動, 這個 議 會是要管理教會的財產選舉主教管理教會一 切 的教職除了 須 處死 刑 的

罪 也是宗教事宜 犯以外其他教職訴訟均歸此議會審理議會對於教會中的異端和分裂有裁判權, 上訴的最高法庭然而我們必須記得這個議會和政府的其他部 份

們是教會的代表在行動上是不受拘束的議會中八位永久會員就是聖彼得堡莫斯 樣須受沙皇的制裁議會中有八人是當然議員其餘都是委任的所以我們不能, 說 他

(Novospasky) 以及西摩羅夫 (Simonoff) 各修道院的院長。

和基耶輔的三位省主教佐治亞總主教聖士求朱多夫(Chudoff)、諾弗斯帕斯基

科

使用。 規 沒有他主人許可的農奴或是妻子仍生在人世的人都不能作修道士他規定修道士 則, 他阻 不許主教和修道院的院長隨意濫費他們的收入所有過剩的餘款都須歸政府 彼得不但侵犯教會的獨立全權又由於他需要金錢而教會 止 |修道院的發展規定凡年齡不足三十歲者或是一 個健强的兵士或者是 又有 「財富他就可 立

## 一三九 迦他林治下之反動

教向她求援爲藉口前去侵略波蘭但是等到她得了波蘭之後因爲多數的人民是羅 錢 的 嫁 學校准出版自由但是在她發現有反對她的刋物聽到法國發生革命時就實行復古 林從此就很懼怕他們但是也並不設法改善他們的生活她需要銀錢就奪取修道院 們不能離開他們的主人反而可以被主人差到任何地方工作隨主人的意思叫他們 並且農民也開始起來反對他們的生活待遇因爲他們的生活實在是和奴隸 反應停止鼓勵革命的印刷新聞於是自然而然的在暗地下就有反對君權的事發生。 財減 地和收入她只給修道院長很少的一點銀錢以維持修道士的生活修道士因 也可以被主人隨意單個的或全家的變買他們起來叛亂但不久即被平息迦他 在彼得三世死的時候他的妻子迦他林二世登位爲女皇起頭的時候她還設立 少他們的人數也隨着減少在她治理國家的時候波蘭遭遇瓜分她以波蘭 一樣。

囘教 政策是注重國家的政治生活而不注重靈性的生活。 教徒她不幫助東正教的教友仍讓羅馬教徒繼續逼迫教會她對於在喀山 徒 中 作佈 道 工作的 入員 多方阻止。所以我們能淸淸楚楚的看出她對於教會的 (Kazan)

## 一四〇 沙皇治下的壓迫

都受 若不是因爲 遠的地方看見莫斯科大火得着一個宗教經驗決意幫助教會英國國外聖經會(聖 把農奴釋放了他和法國作戰幾次戰敗最後法軍攻入莫斯科但在翌日晚上莫斯科 城起了大火法軍旣沒有糧食天氣又在零度以下只得退出莫斯科又冷又餓各方面 印刷事業設立他選擇十二個好人作他的常年顧問想出種種的方法來救濟農奴。 願他釋放監牢內一切的囚犯恢復貴族的權利准許外國的書籍輸入國內准許 小隊俄軍的攻擊只有少數人得以生返法國其他盡被殲滅。 亞力山大一世(一八○一——一八二五)登極時正當青年懷抱富國利民的 拿破崙在一八一二年前來侵略他的土地把他的心意轉注戰事他早就 亞力山大在離 城頗

第五編 斯拉夫組——聖正統教會

民就能· 於聖教行政議會。 府那個時候亞力山大發覺了他所信任的耶穌會員陰謀推翻他的權勢使他很失望,。 的俄文聖經沒有多少時候普及了各處在九年之內共賣出六十七萬五千部不久人 性質解釋給沙皇聽沙皇從起頭就幫助聖經會工作在人民的中間有一種價目很 迫不奉國教的人佐治亞的教會是在亞力山大在位時的初年自願加入東正教附屬 於是就把耶穌會員逐出俄境並且在政府內實行復古政策隨後正統教會也採取逼 動被解散這個運動也曾引起其他受過優等教育的青年組織會社要求一個立憲政 人民就開始舉行祈禱會自行設法解答問題這就引起了教職等的反對結果這個運 公會) 向神父請教他們不能囘答的問題神父等因爲自己也是無知不能囘答於是 的帕特爾孫(Paterson)博士是在這個時候來到俄羅斯把聖經會工作的 賤

令叫各人都當繼承父業限制能進大學的人數**并且不准學生赴外國留學在一**八三 組織了暗探要使任何組織不能危害國家為要避免青年學生的浮躁神情他發出命 當尼哥拉一世(Nicholas I) (一八二五——一八五五) 在位時爲求靈通消息,

請 民中多係羅 加入 年 時波蘭發生叛亂他就將一大部份的波蘭人移民到他屬地於 東正 教後來東正教答應波蘭人的請求東正教覺得十分高興逼迫即刻停止。 馬教徒或攸尼 阿特派的教徒他對他們作有組織的逼 追直等到: · 大他區域。 這些移 他們 自

們自 的生活因 很少神父; 藉此 得有做官的補救三年之後他又製訂律法使無論那一等級的人都可作神父然報酬缺乏現在則不然地主對於此事亦不滿意因為他們靠着農奴的工作生活但是他們 中方得付清而賦稅又隨之加重很多農奴不喜歡這種改變因爲以前對於衣食不 因爲 室必須用他們的血來補償他們對於人民的過失。」在這事發生的時候報紙主筆即 獨 由准他們佔有自己所種的土地不過他們須付相當的代價這代價須於長時期, 可在接任的時候,得承繼他的土地教育界的人在這個時候發覺國內的糾紛是 亞力山大二世(一八五五——一八八) 想實行幾種改良他釋放農奴讓 裁 主義 必須在所得薪金之外還要在自己的一 此有產生 所致後來在一 一種風俗卽神父死後新神父必須娶以前神父的一 八六二年他們竟敢在 塊土地上工作以維持自己和家眷 一種報紙 上刊佈「羅 個 女兒爲 曼諾 夫 尼 他

第五編 斯拉夫組——聖正統教會

引起 被 心轉移 比利亞最後亞力山大決意立憲來解決這個問題憲法是在一八八一年三月十二日 公佈的但他即在翌日遇刺被炸彈炸死這樣的過激舉動把人民對於恐怖黨的同情 圖致使亞力山大不得不實施很嚴厲的鎭壓捕獲多人有的被殺有的被放逐到, 放逐到西比利亞所有的會社都被解散並且報紙都須受檢查密探更加嚴格以致 虚 無主義過了四年發生了一個想謀殺亞力山大的企圖繼後又有多次的同樣 而 向君王致使改革的工作延遲了多年。

業的 的恐 戮囚禁不滿意政府的人逼迫不奉國教的人**政府在這個時候爲要避免輿論起見就** 過越壞以致列寧(Lenin)的長兄發出一個言論說『奮鬭的惟一方法就是有秩序 biedonoștsett) 力壓服他派一個守舊而覺得俄羅斯的獨一教會應為國教的波俾多羅斯最夫 (Po-怖革 問題發生工人的情形和農奴的情形同樣的難堪但是沒有救 亞力山大三世(一八八一——一八九四)登位時他覺得最好的政策是以武 一命主義。 爲他的總顧問爲聖教行政議會的代理人在這個時候有一 」這個言論發表之後密探的工作更形嚴厲實施殘酷的刑罰 濟的辦法事情越 個關於工 和殺

<u>-</u>

把人民的視線移向猶太人很多的猶太人被殺他們的財產遭受人民的搶掠而政府

則强迫他們繳納特別的重稅。

出 命黨炸死政府也處死不少的革命黨據說有三萬一千人由政府的命令判處死刑并 世· 界大戰的機會爆發一九一七年二月沙皇全家俱遭殺害革命完成建立了蘇維埃 還有十八萬一千人判處徒刑當時的情勢十分難堪俄國的革命終於乘着第 樣。也是 俄羅斯最末後的一位沙皇尼哥拉二世(一八九四 一位獨裁者人民因種種苛政就開始組織革命有很多的政府官員 ——一九一七) 和他 文 的

## 第四十章 蘇維埃政府治下的教會

# 一四一 提亢 (Tichon)被任禹教長

召 開了一 新 蘇維埃政府的第一個舉動是撤廢教會的國立地位於是教會得了自由隨 個議會這是一六六六年以來教會自行召開的第一次議會這個議會 ( 索 卽

第五編 斯拉夫組——聖正統教會

民委員 事工。但政府對於這事也不允許他的請求政府對於他在一九一七年十月所寫給人 教 的 波 會的高 爾 事教會就要咒詛他們政府就以反革命的罪將他下在監裏。 很勇敢的抗議政府沒收教會的財產他請求政府准許教會能以參 所成就的最重要的工作就是恢復教長提亢被舉爲教長他與聖教議會以及 會的信十分憤怒因爲他判定政府慘無人道摧殘生命若是他們不停止所行 級顧問共同管理教會他盡力的在很危險的情形之下躬行自己的重 加救濟饑荒的 大貴

# 革新的教會(或稱宗教議會的教會)(Synodical Church)

雅耀斯拉夫的省主教阿加丹格爾 約 的 意決意改革教會。一九二 有數千神父被囚有兩個反 人募捐政府阻止此事反而 共產 政府自始就反對宗教然而有 一年時在俄羅斯有很大的饑荒教長向教會呼求爲受災 對教 命令將教堂內的設備收沒人民起來抵抗政府的行動, 長的神父到監裏去探視教長教長便請他 (Agathangel) 代理教長的職務直到他被釋放於 些正 教教職依政府的建議或藉政府 們轉請 的 同

是這 們壓迫自稱為擁護共產政府的人并且這個所謂之一九二三年的會議就進行撤免 提亢的職廢除教長制選舉一個行政議會稱爲教會高等行政部作爲教會最高的權 兩個神父出來就宣佈提亢業已退位並且召集一 個會議所來赴會的人都被他

多數的 格勒 出教會教會高等行政部在那個時候把凡不承認這個組織的主教全行免職這些主 威省主教阿加丹格爾不肯承認該教會最高行政部即遭政府放逐到西比利亞彼得 父再婚能在教會最高的職位上供職都表同意這樣就廢除了修道主義。教會從此就 教會的領袖旣遭撤職於是多數教會接受了新的運動但是這革新的教會並未統 教隨即爲政府拘禁便雅憫和其他三人均遭鎗決其餘忠於教長的主教幾盡被放逐。 (Petrograd) 領 袖都是各人有各人的信仰願意各以不同的方法來改革教會他們對 的省主教便雅憫把反正教運動的領袖未丹斯基(Vedensky) 於神

## 一四三 教長提亢之被釋

稱爲宗教議會或稱革新的或有生氣的教會。

許多繼續他的人而政府仍將他們逐一囚禁省主教士求忽然在一九二七年向政府 得囚禁可是彼得早已委派莫斯科的士求代替他士求看出政府所要作的事就提出 教長所以省主教彼得被任爲教長職位的守護者但是政府決意要取消教會即將彼 **長卽被釋放教長被釋之後民衆非常興奮先前加入革新教會的神父現在又都囘到 壓迫之下承認了他得罪了蘇維埃政府並且允諾以後要對於新的政體効忠於是教** 現在他有 妥協於是宣稱政府對教會并不加以逼迫并且叫所有的主教停止反對蘇維埃政府。 判決革新的教會爲不合法的教會二年之後教長逝世蘇維埃政府不准教會選舉新 因爲有很多的人不喜歡這事就使他在過去的十年中得以自由地重組織教會并且 原來的教會不久革新教會只有了不足全教會三分之一的教堂教長在被囚的時候, 大約在一個月之後宗教議會的教會忽然囘復原狀但我們不知道教長在何種 個爲政府所承認的教長議會。

正教拒絕然並未完全被法那拒絕。他們用種種的方法要和東正教聯合但是東正教 在另 第五種 方面革新教會的領袖未丹斯基想要得到東正教教長等的承認但遭東 斯拉夫組 聖正統教會

維埃政府之後革新教會對於政府就失了效用勢漸衰弱。 很記得當初在革新教會產生時他們所受殉道的痛苦故不與同意自從士求承認蘇

## 第四十一章 宗教派別

四 四 摩 羅干教派(Molokans)(俄國靈奶狂熱派)

拯救 儀主張只能由讚聖經幾可以得着眞理在靈性上作精神的禮拜並且必須要組織一 個使徒的教會對於基督則只認他爲一個大先知他們相信墳墓以外的生命上帝要 齋節吃用牛乳製成的食物這個運動是由一個農奴塞米諾夫 (Semenov) 在伊凡四 時唱詩祈禱讀經以及議事他們的道德紀律很嚴沒有離婚的事沒有訴訟也不當兵。 世時和特未利提羅夫(Tveritinov)博士在大彼得帝的時候發起他們廢除聖像教 處教會有一位長老和兩個助手看顧會友每逢星期日在私人家庭內集會用兩小 一切的罪人他們盼望有一 這 個 教派的人自稱爲屬靈的基督徒這名字摩羅干的由來是因爲他們在四旬 位彌賽亞降臨使世界和平他們沒有領薪的牧師每

他們多次受過激烈的逼迫但是他們在受逼迫的時候格外心堅。

四 五 斯顿得教派 (Stundists) (浸禮會信徒)

生 待他們但是他們無論被東正教趕到何處反倒將他的信念傳揚開了引人加入他們 將他們驅逐出境使他們的家庭離散把他們的子女奪走並且用各種 飲他們然而他們所受到的逼迫較其他教派所受到的更利害正統教在最初的時候 教的神父主張所有的教友都是祭司。他們是耐苦勤勞忠誠的人在一八七〇年時發 所沒有的教訓教規所以他們不附和教會禁食不敬聖像不採用教會教儀, 較少專注重新約他們接受遵守凡是在聖經內所能找到的教訓他們擯去在聖經內 他 們的信條都是根據聖經相信新舊約聖經都是受靈感動而寫成的對於舊約採用 個宗教復興運動這個教派的發展非常迅速凡和這個教派接近過的人都很喜 教師去感化他們但他們所差的宣教師不能答復他們的辯論於是就逼迫他們, 這個教派因受靠近敖得薩 (Odessa)的一些德國人的影響在一八六五年產生。 可能的方法虐 不學 東正

二四四

的教派自從革命的時候起他們曾有一度的很快發展。

四六 杜科波爾教派 (Dukhobortsy) (俄國之實格會)

們相信 的洗 當的 公共 時相集他們最重要的教理是彼此相愛他們實行公共的社會生活所有的財產都是 是使徒教會的嫡嗣這個教派只認基督是他們的領袖他們沒有教牧每次在祈禱會 不向聖徒祈求但盡力的仿傚聖徒他們也說得救不僅限於他們自己的敎 物 教友都是由上帝自己選擇的他們和摩羅干教派一樣廢去起誓相信戰爭是錯誤 善行和淸潔的心他們和貴格會一樣不用外表的敎儀,個人入敎不用受外表 禮若是他對於上帝有眞實悔改的心向上帝祈禱他卽受了基督聖蠶的施他們 或 的無論何人要脫離這教派可以隨時脫離得救恩必須要有信心但是也要有相 這個教派是在第八世紀之末產生他們只稱他們自己是基督徒他們說一 他們是真正 外表在宗教上都屬無用注重外表的教會都離了他們原有的主旨只有他們 的教會但也相信歷代得救的人都是效法基督的人教會是無形 派。 雖 然他 切的

異端自從革命之後因爲視他們爲基督徒所以受逼迫。 友一樣爲自己的信仰受很多的磨難。在革命之前因爲他們不是東正教所以被視爲 的並且拒絕加入戰爭他們的智力和體格都比別人好他們也與俄羅斯其他異端教的,

## 第十八段 與俄羅斯教會有關的教會

## 第四十二章 康士坦丁堡淪陷後的佐治亞教會

四七、康士坦丁堡淪陷的結果

轄治沒有一個與他們友善的人。淪陷不久之後他們就遭遇逼迫學校關閉並且也禁 為俄羅斯的附庸並且派使者到莫斯科向沙皇伊發諾未契腓俄多爾(Feodor Ivan-爲他們都是正統教會的一部份在一五八七年的時候國王亞力山大二世宣稱自己 止他們的牧師等傳道在這種逼迫之下這個受逼迫的民族不得不向俄羅斯求救因 康士坦丁堡的淪陷對於佐治亞的教會有很嚴重的影響因爲他們受囘教徒的

第五編

斯拉夫組

——聖正統教會

一六

ovich)、求救俄羅斯准其所請然而亞力山大的兒子作了囘敎徒領導人民背叛他的 父親致使佐治亞被囘教君王管理至百餘年之久。

## 一四八 向西方求救的運動

常擾亂殺會連羅馬教的阿隆提 被逐出境。阿氏被逐以後教會脫離了這種擾亂正教得了勝利。 迫正在這個時候羅馬教徒嘉布遣 (Capuchin) 派的修道士來此宣教他們的工作非 續他爲王的是一個囘敎徒並且在他以後佐治亞輪流的受波斯人和土耳其人的壓 他創立學校印刷各種宗教書籍這樣教會立即現出了一個暫時興盛的時期但是繼 位爲王。他根據基督教的原則制定律法恢復教會並且召集議會重行肯定正統信仰。 後來在一七〇一年的時候一個聰敏的基督徒瓦克唐六世 (Wakhtang VI)登 一世 (Anonti I) 也被誘騙要脫離正統信仰結果致

一四九 佐治亞之成為俄羅斯之一部份

長的名 羅 是俄羅 他這個 同意, 部份但是對於教階制度少有改變教長 (Catholicos)不再是獨立的乃是屬於 治 給若干男女小孩給土耳其王以減輕佐治亞所受的逼迫在希拉克略二世在位時佐 斯聖教議會的管轄然而安多尼二世(Atoni II)被委為議會的議員之一仍保持教 主要部份在一八一一年時教長安多尼被聖教議會强迫辭 亞 斯 所 在 有的事都交給他的兒子希拉克略二世(一七六二——一七九六)自己 去求援在一七七四年的時候俄羅斯和土耳其立訂一個條約由佐治亞每年供 就將國家送給俄羅 一七六二年時泰姆拉茲二世 (Theimuraz II) 斯 稱。 人後來作了聖敎行政議會的一個議員自從一八一七年起任這職位的人都 一七八三年就受俄羅斯的保護並且佐治亞的教會也變爲俄羅斯 國王佐治 十三世在一八〇〇年時感覺他的國家沒有希望因得着 斯的沙皇保羅一世於是佐治亞教會變爲了 感覺他的國家沒有盼望他 職而以一位總主 聖正 教會的 教 全俄 教代 的 人 民的 到 個

**五** 教會重行獨立

數月之後省主教克利翁(Kirion)被舉為教長 (Catholicos) 俄羅斯的教長提亢對於 有由教長和其他的四位大主教所組織的聖教議會襄助然而他們都受大議會的管 政府因此在佐治亞沒有逼迫而在俄羅斯的本部仍有逼迫現在教會是受教長管轄, 牢中同年(一九二七)省主教基渡甫若(Christopher)被舉爲教長因大會議擁護 這事提出抗議但是毫無效果到一九二一年佐治亞便成了蘇維埃共和國幷且在第 二年教長安波羅斯 (Ambrose) 因為抗議政府的反宗教政策被捕五年之後死在監 在一九一七年革命時教會召集了一個大會議宣佈他們自己是獨立的並且在

#### 第四十三章 波蘭的敎會

## 教會之得以獨立

科的教長管轄但是波蘭政府不喜歡這樣希望他們的人民脫離對於國外教會 教會發展起來緊繼革命後的數年中以至波蘭政府之成立這些教會仍 就向康士坦丁堡的教長請求康士坦丁堡的教長就在第二年尤准他們的教會獨立, 教會以致在 者在宗教上的忠順。教長提亢不答應波蘭 政府對於獨立教會的請求 但是把華沙 受稱為華沙及全波蘭的省主教代利喜(Dionysy)管轄這正符合正統教所主張的 政策因卽是一個獨立的敎會與其國家應有同一疆界。 (Warsaw)的主教昇爲省主教並且給教會許多的自由省主教佐治主張自由的 是羅馬教徒但是在波蘭爲俄羅斯的一 我 們 知道有幾處 一九二三年被一個不 地方是先屬波蘭後來纔屬俄羅斯雖然波蘭的人民有四分之 與他表同意的俄羅斯修道 部份時在波蘭境內仍有一個强大的 士刺死於是波蘭 繼續 受 莫斯 政府 波 掌權 正統

#### 五二 教 會 的 組

波蘭 第五 教會的組織裏面教會是由省主教藉聖教議會的幫助治理的聖教議會爲 藴 斯拉 夫組 聖正統 教會

會指定而 位主教和一 爲 政府所認 位 政 府的普通教友代表組織而成全都受省主教的領導主教是由議 可 者教會中的教友不只是國家東部的農民並且也有逃到

蘭來的十萬俄羅斯難民。

## 第四十四章 立陶宛的教會

一五三 立陶宛教會之得以獨立

的 羅斯 張立 遠及全耶 並且這樣 前與俄羅斯教會所有的連繫解除立陶宛的人民大牛是天主教徒正統教徒不足六 國王在一三八六年娶了波蘭 陶宛 發生革 我 們 知道立陶宛有一個時期是何等强盛對於俄羅斯實在是一 輔並且東部人民大半變爲了攸尼阿特派信徒後來因爲俄羅斯 也將兩國聯合成 便成了俄羅斯的屬 命的 時 候立陶宛 爲一 心也隨着· 國並且正統 個强國。 的王后赫德維格(Hedwig)立陶宛遂變爲 在 在十五 .... 九一八年宣佈了獨立這樣自然 教亦於此設立了正統教會勢力很 世 紀的時候他們所管轄的地方, 種威脅立 然的也 羅馬 帝國的 大當俄 教國, 陶宛 向

教者所以守護教長職位的士求爲要與維爾那維持友善的關係就派伊留特柔爲維 在這 獨立時有一些覺得要始終對於莫斯科教長忠實的教牧就離開波蘭到立陶宛 萬人其中有一半是守舊教派的信徒在一九二四年康士坦丁堡的教長使波蘭教育 爾那和全立陶宛的省主教並且給立陶宛教會自治權這樣教會雖然自治但是仍然 對於俄羅斯教會有忠順的關係這大概是因爲立陶宛教會的教友有多數的人是俄 些人中間有一位名叫伊留特柔(Eleutherios)以前作維爾那 (Vilna) 的 去了。 大主

第四十五章 拉脫維亞(Latvia)的教會

一五四 拉脱维亞教會之得以獨立

evists) 主教波美斯約翰 在拉脫維亞大約有十七萬正統教教友在一九二〇年時布爾塞維黨員(Bolsh-(即共產黨員)被逐出境於是俄羅斯的教長提亢就派一位拉脫維亞的省 (John Pommers) 住在里加 (Riga) 作他的代表管理教會俄羅斯

第五編

斯拉夫組

——聖正統教會

slavia)的教長巴拿巴求助但是他不願意干預他們的事叫他們再和莫斯科討論他 們 cs) 助 是彼得 位 成 他 九三四年時, 九二六年他們就組織 過 神 的局勢然而他們以爲這樣作並不合式就向康士坦丁堡的教長求助因 的駐箚處須在里加這樣一來這個國家自一七九五年屬於俄羅斯但是現在則因選舉與古斯丁為拉脫維亞教會的領首在一九三六年時奧古斯丁卽被委任斯職。 爾賽 (Versailles) 前去調查情形第二年歲末總教長的使者報告法那言及在拉脫維亞的七十五 波 父中只有一位神父在未結婚的立場上可以掌管教會中高級的職權這個 蘭並且他也是總教長康士坦丁堡的教長就派總主教革爾 生與古斯丁 位拉脫維亞人作省主教並且政府也不願意倚賴國外的權力所以在 省主教波美斯被刺於是教會失去了領首議 條約變成了獨立國家最後牠的教會也成了一個獨立的教 (Augustine 一個議會以權力幫助省主教使教會實際獨 Peterson) 康士坦丁堡的聖教議 會先向南斯拉夫 (Jugo-會多次考慮之後 曼阿 立過了八年在 斯 爲 (German-他 曾幫

# 第四十六章 愛沙尼亞 (Esthonia) 的教會

# 一五五 爱沙尼亞教會之得以獨立

現在 轄, 果被批准但以俄羅斯情形特殊法那不能兼顧國外的敎會爲理由於是讓他們 認他們獨立然而提亢不願意他們獨立所以他們就向法那請求承認他們的獨立結 小 會教會裏面也有很多的俄羅斯人自然而然的他們要與本地人時起衝突然而這個 亞力山大他與由省主教主教三位教職和兩個平信徒所組織成的議會共同管理教 十 萬 教會組織優良並且也非常興 他 正統教的影響所以在這個地方雖多數的人民是抗議宗的信徒然而 名正統教的基督徒在一九一八年國家獨立的時候教會就向教長提亢請求承 愛沙尼亞在一七二一年被割讓給大彼得帝大約有二百餘年之久屬俄羅 們選舉勒法爾(Reval)和全愛沙尼亞的省主教爲首領現在 盛。 的 省主 亦 還有二 一教就是 斯管 自治。

第五糖

斯拉

夫組

聖正

統教會

# 第四十七章 芬蘭 (Finland) 的教會

一五六 芬蘭教會之得以獨立

人才國內: 年康士坦丁堡以准許愛沙尼亞同樣的理由准許他們自治屬於法那他們在祈禱文 的運動政府就訂立只有芬蘭人纔可以作修道士的律法以前全是俄羅斯人作修道 立一個聯合神學院爲芬蘭愛沙尼亞拉脫維亞和立陶宛的各教會訓練較優的教職 的承認爲獨立教會就與愛沙尼亞一樣向康士坦丁堡的教長請求結果在一九二三 於國教勢力之下當芬蘭在一九一九年脫離俄羅斯獨立的時候教會不能得着提亢 人就被逼辭職有一個本地人名叫阿法紇耳曼 (Herman Aava) 者被舉為卡累利 (Karelia) 和全芬蘭的省主教常川的駐在赫星基 (Helsingfors) 現在有計劃要設 爲康士坦丁堡的教長禱告由他許可召集議會因爲當時的省主教是一個俄羅斯 芬蘭最初在一七一六年成爲俄羅斯的一部份從那個時候起芬蘭的教會就屬 .共有四所大修道院但是因爲有一個修道院的院長曾領導一個反對 政府 阿

次會所有的決議都被政府正式宣佈爲有效的決議。 教會很愛國並且也受政府的補助和津貼學校亦復如是教會的議會每五年浆一

#### 第十九段 巴爾幹各教會

# 第四十八章 塞爾維亞的教長(南斯拉夫)

五七 在土耳其人治下的塞爾維亞

克利達的省主教管理。他們的馬都被搶走每五年必須供給一定額的青年作工耳其 的壓迫人民以取囘他們所付的代價並且他們的職位都是由土耳其人所賜所以很 切的主教和教會中其他的高級教職都是希拉人他們的位置都是由金錢買得盡力 王的禁衞兵(Janissaries)每一個男子從七歲起就須隨身帶着繳納稅款的收據以 免遭受逼迫他們時被恐嚇處以奴緣的地位因爲在俄克利達的希拉省主教治下一 四五九年塞爾維亞成了上耳其的一個省份伊柏克的發長被廢教會就爲俄

容易看 並且 戰事停止的時候教長管區自然的又被廢止教會仍舊屬於法那的治理(一七六六) 管區教長就改組教會而成爲塞爾維亞民族生命的中心再者教會裏面也開始想到, 級行政官他的哥哥是一個修道士他為要得他哥哥的歡心就恢復了伊柏克的教長 幸有一個塞爾維亞人穆罕默德索科利 (Mohammed Sokoli) 被任為土耳其國的高 他們主人的歡心。 着什麽幫助因為教會的職位都是希拉人所佔教職們都只想怎樣可以得錢怎樣得 給了希拉人多數的人民被土耳其人所殺受囘教徒各種的凌辱並且從教會中得不 康士坦丁堡的希拉教長以六萬三千元的禮物送給土耳其王於是教會的職位就賣 也十分注意到國家的獨立並且也幫助奧地利亞(Austria)反對政府的戰爭在 出來塞爾維亞人所受國家和教會的壓迫這種情形一直繼續到一五五七年,

一五八 對於獨立的奮開

塞爾維亞的人民對於所受土耳其人壓迫漸至不能容忍於是在一八〇三年由

約簽訂, 七八年 維亞 佐治 亞人的新領袖結果在一八一四年得到土耳其人承認他 和 久在那時候有一個令人失望的事因爲 區, 由 到 拉 一於新 他 並且任用塞爾維亞人作教會中的各教職他們有一個新的組織有一個受省主教 五 一的叛 佐治(Kara 且在 管 離開塞爾維亞到 奥地利亞俄羅斯和土耳其侵略的危險結果在一九一二年的時候希拉和塞爾 年塞爾維亞 轄的 時, 方被土耳 國家的成立密羅什在拍爾格剌德 由於柏林的條約不單是上耳 亂但是又有 四個主教新 一年法那亦承認塞爾維亞教會的自治。 George, 其人承心為 一仍繼續爲自 奥地 個 組織 或黑佐治 利亞 名 的獨 114 由奮鬭但須至一八二〇年亞得良堡 個獨 俄 國去了這樣在那時候就好像上耳其 立議會密羅什也設立了不 布 Black George)的領導爲自 ·累羅 立國家然而塞爾維亞仍然要給 其就是歐 卡拉佐治與貴族中間發生了不和的事。 密羅什(Milosh (Belgrade) 洲 其後數年的工 的 設立了一個獨 列 强也 爲塞爾維亞人的國 Obreno) 都承 少的 由而 認塞爾 一夫塞爾維亞時常 者起來爲塞爾准 奮鬭約有十年之 免費學 (Adrianople) 立的省· 土耳其 人平息了 校。在一 維 人納貢。 主 王。此 亞 塞爾 一教管 的 八 條 後 獨

三八

維 的土 次的 這種協訂。 引 的 殺因以釀成前次的第一次世界大戰在戰爭終結的時候一九二一年從新排列各國 可以使德奥藉之爲由而用他們的勢力壓迫塞爾維亞使得塞爾維亞失去他所佔領 與國都想得牠的國土以便自己的國家可以靠近海岸不過一時沒有遇到意外的事, 爾維亞的這種成功使牠也遇到不少的困難因爲寒爾維亞已經是一個强國德國 起了與布加利亞人的戰爭在另一方面引起了希拉人和塞爾維亞人的戰事在這 亞布加利亞與土耳其作戰得了勝利。但是因爲瓜分所佔領的區域不均在一方面 他位時塞爾維亞的國王就作了南斯拉夫的國王在這 地但在一九一四年奧國的皇太子斐迪南和他的妻子被塞爾維亞的 戰爭中塞爾維亞又得了勝利得了不少的地方並且擴大了自己的國土。但是塞 教 被昇爲教長這是他們自動作的但在一九二二年時總敎長纔承認了他們的 事 的前 一年柏爾格 熱狂者刺 刺德 的 和

一五九 卡羅威次 (Carlovitz) 的教會

們的 停止匈牙利的國皇流坡勒得(Leopold)請斯拉夫族的人到他的國內去有七千戶 住在匈國邊界幫助匈國抵抗土耳其人在那裏他們組織 斯拉夫族應請由伊柏克的教長亞爾色紐領導移入匈牙利建立他們的新家庭他們 會組織而成在一六九〇年的時候塞爾維亞和土耳其人的戰爭因爲塞爾維亞失敗 維茲(Czernovitz)和波斯尼亞 (Bosnia) 以及黑最哥維那 (Herzegovina) 五個獨 眞正的自由終於在新南斯拉夫教會成立的時候實現了。 領首卽是卡羅威次的教長在一七三七年時又有第二次的移民到一九一八年時他 人數約有百萬餘人他們終年代匈國作戰常受逼迫時常受人壓迫加入羅馬教。 斯拉夫的新正統教實由塞爾維亞卡羅威次蒙特尼格羅(Montenagro)徹諾 了一 個獨立教會他們 的 立教

## 六○ 蒙特尼格羅的教會

在一七六六年取消伊柏克的教長管區的時候他們就成爲一個自治的教區不願受 蒙特尼格羅的人民就是一小部保守自己的土地不投降土耳其的塞爾維亞人

第五編

斯拉夫組

聖正統教會

保護國以抵抗土耳其在一 爾維亞的山嶺地帶去加入他們的同族在一五一六年佐治王子退位委任主教巴俾 士 坦丁堡的管轄而選擇俄羅斯的聖教議會管轄他們這樣俄羅斯便成了 四五九年塞爾維亞國傾覆時有很多的塞爾維亞人到塞 二八八 他們的

拉斯(Babylas)代替他這樣一來就產生了主教也是國家王子的風俗一直到 個 的 戰 爲 者在一八五二年時因爲新王但以理二世想要娶妻因着國人的許可將國 世襲的職位這種制 (Daniel I)登位將主教王的職位由國王從他的子侄輩中指定一個作爲繼位者訂爲 争 年爲止這也是主教也須受 南 職 小 稳使 國內共有二十五萬敎友。 斯拉夫的一部份之前的五百年是一個時常和土耳其人作戰的時期但是由於 位分開王位仍 他們 的國 家 度由此固定了。這種制度在這個國內是必須的因爲主教是獨 爲 世 和 變制而主 教會得以保持獨 國家元首認可 教則由政府選派在蒙特尼格羅的歷史中在未成 立在一九一八年他們加入聯合教會時這 的由來在一六九六年時但以理一 E 和 主教 世 身

### 六一 微諾維兹的教會

**徹諾維茲教會這個教會包括兩個塞爾維亞的教區共有十萬教友這一** 的正 亞人有一部份現在是在南斯拉夫國內因此也就成了國敎的一部份。 統教徒就從卡羅威次的教會分離出來而成為布柯維納 (Bukovina) 的獨立 由於奧地利亞和匈牙利聯合君主國的改良在一八七三年時奧地利亞各種族 組的塞爾維 的

# 一六二 波斯尼亞和黑最哥維那的教會

聯邦須每年付敎長五萬八千元。在另一方面。政府委派屬於一個省主敎和一 連絡必須在禮拜文中提及總敎長的名字並且須從康士坦丁堡領取聖油再者匈與 康士坦丁堡承認波斯尼亞和黑最哥維那的教會爲自治教會但仍與康士坦丁堡有 人之後就被匈牙利人所佔領過了兩年匈牙利的政府和法那教庭訂立了一 這 兩個地方原爲舊塞爾維亞帝國的省分在一八七八年由匈牙利克服土耳其 個議會 個條約:

第五編

斯拉夫組

聖正統教會

Ξ

管轄 年受土耳其人和羅馬教徒逼迫的歷史直到教會聯合時幾得着自由和平。 的主教在一九一八年時他們的教友約有八十三萬人他們的歷史也是 個多

### 一六三 聯合教會的現狀

他 拜風紀和行 與他們一同會議也出席主教議會主教議會包括國內所有的主教是教會內教義崇 會是由六位主教組織而成是教會中最高的行政機關他們推舉一位議長代表國家, 爲 教長是由國王從推舉會所呈報的三人中選出他是聖教議會和主教議會的主席, 國王 近代 加冕主教也由他委任今日的教長巴拿巴是在一儿三〇年委任的。 教會的組織管理教會之權操之於一位教長,個聖教會議和主教議會之 政的立法團體。 聖 教

俄羅斯受很利害的逼迫故有一種很强的運動要把南斯拉夫教會作爲正統教團的 統 南 斯 的教友現在這 拉 夫 國好像是有宗教的自由可是他們的人民當中約有百分之五 個教會是正統教中最有勢力的一 個 教 會並且 因爲 十是國 敎 會在

# 第四十九章 布加利亞的總主教管區

一六四 受土耳其人管辖的布加利亞

以看 法那 耳 轄把所有的教會教職都委任給希拉人像這樣就失去了本地教職但在許多, 亞妥斯山從那個時候起敎會中的職位和政府的職位都是同樣的賣給付價最高的 久這些山賊團也時常損害土耳其人的貿易消滅他們小隊的軍士在一七六七年時, 人並且人民也受到 其人治理的時候所遭遇的與塞爾維亞一樣使教會受俄克利達的希拉省主教管 個 到 使土耳其國王相信這種情形都是因爲教會辦理不善所致所以土耳其王就 自 土耳其人侵入巴爾幹布加利亞的歷史便進入了黑暗時代布加利亞在受土 法令令教會受康士坦丁堡的管轄並且將俄克利達的主教亞爾色紐 反對的神情組織所謂之山賊團如此繼續受土耳其人管轄約有五百餘年之 種種的逼迫教會內採用希拉文所有的各種布加利亞文的書籍 )地方可 放逐 到

第五編

斯拉夫

制

聖正

一統教育

三三四

敍述了 恢復。 都被 教在那 組織 因爲 就 主教在一八五 俄羅斯看見了就向法那請求准布加利亞的教會獨立在遭拒絕的時候就威逼 王, 成了 他們 成了 毀滅國家好像被遮蓋在黑雲之下大約須待至一百年之後, 所以就使他爲布加利亞設立了一 人就卽刻起來要求敎會獨立不受康士坦丁堡的敎長管轄這個請求並未批 個時 過去 一個修道士名叫巴伊西(Paissy)寫了一部布加利亞歷史雖不十分正 個 還沒有得着所要求的就轉向 個 的 自 候法那知道了所發生的事就召集了一個 和 光榮, 六年時土耳其王發出 整個 攸 治 尼 團 引起了 體總主教住 的布加利亞教會開除教籍然而布加利 阿 特 派教會在一八六一年時教皇 變動結果使土耳其王吩咐教長委派 在康士坦丁 個法令准定 個獨 法國求助於是有一個主教被派到布 堡並且· 立的總主教管區這樣布加利亞的教 所 有 由他委派所有的布加利亞 :的基督: 議會決定將總主教安提 爲他們委派了一 亞的教會是正統教所以 徒在宗教上自 一種 個 國家 布 加利亞 個 主教, 意識 由布 加 摩斯 但是 人作 的 利 確, 但

是正統教會的一

支因爲法那的決意得着了

安提阿亞力山太和雅典的同意自從那

個自 個 個 個獨立國家遺種人爲的協議雖爲後來糾紛的原因可是布加利亞又重有了一個獨 自己佔領康士坦丁堡但是以幫助布加利亞為初步把土耳其人逐走在聖斯泰法諾 立的致會和一個獨立的國家。 而遭比列强所能允許的選多於是柏林會議只留給他三分之一的土地使他成 (San Stefano)條約(一八七八)中差不多有一半的巴爾幹國送給了布加利亞然 時候起(一八七二)教會就由總主教和議會在所非亞管理布加利亞現在有一 小叛變受到很可怕的報復被殺的人約有數千這個就給俄羅斯一個機會他要爲 由的教會也有布加利亞文的學校多年並且和俄羅斯親善三年之後發生了一 爲

一六五.屬於君主政府治下的布加利亞

tenberg) 的亞力山大為新布加利亞的第一任國王(一八七八——一八八六)在 這個短短的八年中盧密利阿(Roumelia)的東部也被劃入布加利亞版圖之內(一 八七九年的時候有一個臨時議會通過了一個憲法並且選舉巴頓堡(Bat-

第五編

斯拉夫組

二三五

幫 給塞爾 地 應 戰, 認 長 相當的利益在他拒絕俄羅斯人的意旨時就被俄羅斯逼着辭職退位奧地利亞的斐 位給他的年輕而英勇的兒子波立斯(Boris (入五年) 助, 發生 差不 盟 屬於 付俄羅斯想要推翻他的計謀在一九〇八年時青年的土耳其人革命之後他就 的努力時 俄羅斯 結 顯明歐洲 (一八八七——一九一八) 土耳 多把 糾紛, 果 維亞和希拉這樣布加 布 這 的國皇總是盡力的强迫亞力 其自稱爲沙皇在一 期他建築公路創立學校並且 布加利亞失敗並且 加 土耳其逐出歐洲但是因 様一 利 又產生了一個眞正强盛的國家然而 亞失去了一些土 來,就 把布加利亞的版圖增加了一倍從和塞爾維亞的戰事看來, 利 九一二年時希拉 亞自然不能滿意故在第 再加上英國和俄國的壓迫結果把他所得 被舉爲國王代替他斐迪南 地但仍能 與 塞爾維亞和希拉為 蔣自 山大 一九一八——) 保持獨 己完全爲人民犧牲但是他 治理布加利亞而使俄 和布加 立 布加利亞的生存多虧 國王 利亞 斐 次 爭 世 迪南在一九一八年讓 辯 一聯合起來和 在位的時期是 界大 瓜分所得 戰 羅 時 斯 俄羅斯 加入 土耳 的全都歸 到 繼 可 以得 的新 續 德國 其 的 個 作 否 要 很 的 土

長管區 位總主教約瑟死後就沒有人繼續他作總主教目的或者是爲要再設一個提諾 會解決的因爲照着正教的組織布加利亞自己有自己的權利自從一九三五年第三 爲 使布加利亞教會和法那聯合時常有各種運動發起無疑問地這事在不久就 再和法那樹立友善的關係近年來教會和國家之間略有意見並且有人主張 弗教

## 一六六 近年來教會的情形

國家和教會分離。

是正 年紀 我們不得不承認他們是與正統教內其他基督徒同樣的有生氣。 的 而 兩名候選人中選出但是主教的選舉必須經過政府的承認約有六分之五的人民 成聖教議會內的主教是國內的十個主教中由投票法選出受總主教 統教徒我們若想到他們所受的時期的逼迫而能如 最大的省主教)領導國內共有十位省主教主教是聖教議會從主教教區 布加利亞的教會是受聖教議會管轄聖教議會是由任期二年的四位主教組織 此剛毅的爲獨立自由戰關 (或當今的 選

第五編

斯拉夫組

聖正統教會

#### 第五十章 羅馬尼亞(Roumania) 的教長管區

六七 在土耳其人治下的摩耳達維亞 (Moldavia) 和窩雷基阿

#### (Walachia)

拉克如多夫(Rudolph)統治之下自成一個國家在一三三〇年時得着了完全獨立。 教管轄因此在他們的禮拜中是用斯拉夫文在他們參加對土耳其人作戰在科索伏 立的國家這兩個國家的人民從第一次的布加利亞帝國時起就屬俄克利達的省主 過了十五年在他北部的姊妹國摩耳達維亞屬了匈牙利但在一三四九年也成了獨 和窩雷基阿的歷史是一個繼續受野蠻民族侵略的歷史有一個時期窩雷基阿在布 個短時期管理窩雷基阿戰勝過土耳其但是在斯提反死後摩耳達維亞也屬了土耳 耳其王的屬地在大司提反治下(一四五七——一五一四)摩耳達維亞曾有這一 役之後土耳其人渡過多瑙河佔領了窩雷基阿(一四六〇)使窩雷基阿成爲土 自從羅馬人離開的時候(二七四年)起直到約一二九〇年時止摩耳達維亞

屬 其 有勢力的王 於 入へ一 我 們在別的 五 如勇敢的米迦 一三) 在那 國家內所看見的希拉化的制度在這兩個國家之內有時候 個時候窩雷基阿教會的管理權就從俄克利達移交給法 勒 (一五九三——一六〇一) 將兩 國聯 合並且吞併德 也有 那, 很

勸告他的兒子順從土耳其這個時期的歷史是貴族人時常起來反對他們的國際 蘭斯斐尼亞 (Transylvania) 組成 一個大國然而 在 他看出這種 地 位 不能持久時就 王 的

維亞 把王子的職位賣給法那的希拉 歷史也是長時期內戰的歷史直到最後土耳其決定不要 也就在這個時候歸 併了康士坦丁堡的教長管轄(一七六七)禮拜文中用的 人(一七一六) **繼此以後是一** 二個 本國王子治理 個 混亂 時代摩 他們 耳 而

亞文因爲書籍都是在 斯拉夫文都被廢除改用希拉文這樣使全國內各牧區在禮拜中 羅馬尼亞 即 刷 的這 個時 期是 個黑暗 的 時期, 採 用很多 然 而 的羅 他 們 的苦 馬尼

助, 境 反使俄 土耳其人在亞得良堡的條約中批准羅馬尼亞內政自治(一八二九) 羅斯感覺興趣而在一八〇二年作了俄羅斯的保護國由於他們的有力幫

二四〇

一六八 獨立的羅馬尼亞國

買 新立的國家訂名爲羅馬尼亞國羅馬尼亞國旣成立之後他們和別的國家和內務行 己的議會這兩個國家窩雷基阿和摩爾維亞選舉同一個人軍撒亞力山大(Alexand 國, 政 國家既上獨立自然的教會也要同樣的獨立庫撒在位時 但是俄羅斯反對所以只決定每一個國家各舉各國的人作君王並且也可以有自 在他們的中間, 者修道上每年把他們的收入送出國外因爲這些產業大部分是屬於康士坦丁堡 立在郑旭時 上發主四難直到一八八一年國王查理 Cuza) (一八五九)為王從兩個議會中創立一 雖 然羅馬尼亞的人民受俄羅斯的束縛和以前他們受土耳其人的束缚一樣然 候國家沒收一 不久就有一個愛國的感覺產生人民要 切修道院的產業稱這些產業是由國外宗教捐款所購 一世時還未被世界承認爲一 個高級議會以迎合當時的情形。 (一八六四) 一個本國人作國王 教會卽宣佈 **個獨立國家** 一治理全

教長管區的法那感覺不悅約有二十年的光景拒絕承認羅馬尼亞教會教會是屬於

在部卡梁斯特 (Bukharest) 的窩雷基阿的省主教和爲他所有的主教所組織的議

其頓爲羅馬尼亞人所設的羅馬尼亞學校因而使他們中間發生一個堅强擁護羅馬 强迫各族的人加入他們的教會應用他們的文字羅馬尼亞政府每年撥款補助在馬 土耳其王准與自治另成一個團體。 尼亞國的感覺他們連禮拜文也是用羅馬尼亞文在一九〇五年這一部份的人就被 在馬其頓(Macedonia)那。裏對於希拉教會亦產生仇恨之心因爲他們的政策是

六九 擴大的羅馬尼亞 圈

在第 一次世界大戰中加入聯盟國羅馬尼亞不單因此得到土地也得着其他的正統 查理一世死後他的侄子斐迪南一世(一九一四——一九二七) 繼位爲王他

教基督徒加入國 致。

一)德蘭斯斐尼亞在一六八八年時成爲匈奧聯邦的一部份最初他們被視爲 第五類 斯拉夫組 聖正統教會 四四

四二

或 尼亞正統敎。 法人民贊成自治且與羅馬尼亞合併這樣一來約有二百二十五萬敎友加入了羅馬 年准許他們組織一個單獨的教會稱教會的領袖爲赫爾曼斯塔特 匈牙利正統教之一部份但是他們和塞爾維亞人發生糾紛所以政府在一八六四 西比友(Sibiu)的省主教在第一次世界大戰終了的時候這個 國內舉行人民投票 (Hermannstadt)

的許可在這一部份的人民內大約有五十萬正統教徒。 教會在一九一八年他們召集一個議會議決和羅馬尼亞合併第二年始得羅馬尼亞 教徒在一八七三年由塞爾維亞正統教組加入屬於徹諾維茲的省主教管理的獨 (二) 在匈奥聯邦的布柯維納省內遠有另外的一部正統教徒這一部份的正統

了 傾覆 並且羅 所要求的而以要比薩拉比亞變爲羅馬尼亞之一部份爲條件於是在一九一八年, 的 (三) 比薩拉比亞(Bessarabia) 在一入一二年時這一部份的土耳其爲俄羅斯奪 時候他們召集一個全國議會向羅馬尼亞請求軍事上的幫助羅馬尼亞答應 馬尼亞的正統敎也變作了俄國敎會的一部份在一九一七年俄羅斯 帝國

地 位。 教會但是在一九二五年統一完成了設立了一個教長的教區立時爲康士坦丁的教 教會增加了一百五十萬教友這是不容易的要立刻的把這些分子組成羅馬尼亞的 他 長及其他教會所承認現在是世界上東正教第二個大的教會並且佔了相當的領袖 們先宣佈自己是一個獨立的共和國然後再進行表決和羅馬尼亞合併這樣又使

#### 七〇 現在的狀況

所 員會在一九三二年時他們强迫公立學校教授宗教教育。 不單頁教會行政的責任也頁學校及慈善等事業的責任他們有一個十五個人的委 選舉任期六年的兩位教牧四位平信徒和教會內所有的主教組織而成這個議 近 來教會是受全國教會議會聖教議會和教長管轄全國教會議會是由各牧區 會

委員這個議會是處理屬靈事務的最高權威教長是這個組織聖教議會和全國教會 聖教議會是由教會全體的主教組織而定並且還有四位處理緊急事件的常務

第五編

的議會等的主席奉獻聖油和替國王行加冕禮都歸他他是由選舉會推選後由國王 選爲國務總理主教是由全國教會的議會選舉但是必須受國王之委任雖然人民可 國內很重要的一個領袖在國家緊急關頭於一九三八年二月在復興國會成立時被 承認證實的克利斯提阿密能 (Miron Kristea) 是第一任教長也是現在的教長他是

### 第五十一章 其他正統教會

以信教自由宗教也是平等的然全國人要約有四分之三是正統教信徒。

## 七一 阿爾巴尼亞(Albania)

耳其的得勝者在律法上得着平等就作了囘敎徒這些人故意這樣作爲的是他們希 打仗在不久的時候阿爾巴尼亞境內產生一個舉世共知雖是囘教而其內容實是基 望不久在土耳其人被逐走之後仍能恢復原有的眞實信仰他們並非盲從的反對基 督徒而是在可能的範圍內和弟兄一樣的保護他們並且他們彼此聯合與土耳其人 上耳其克服巴爾幹諸國的時候差不多在阿爾巴尼亞有一牛的人民因要和土 第五編 斯拉夫組——聖正統教會

並且所用的文字也是希拉文第一次世界大戰的末了在他們得了獨立而成爲一個 取消俄克利達教區時阿爾巴尼亞教會卽受法那管轄所有主教的職位都是希拉人 立的教會就變爲了正統教教會中的一個教會現在教會還未組織完全但是他們有 佈獨立法那反對這種獨立作用但是最後在一九三七年時法那和教會恢復和平新 國家的時候就在培拉特(Berat)召集一個正教會議(一九二九)要求承認他們 的獨立教會在一九二九年時教會在提拉納(Tirana)組織了一個聖教議會並且宣 督教派這個教派在一九一二年國家得着獨立的時候就加入了教會在一七六七年 巴尼亞國在一九三九年成爲意大利的屬國所以或者也可以使他們的教會屬於羅 個聖教議會第一任的教長是省主教楚班伯撒連(Bessarion Chuban)因爲阿爾

一七二 在其他国内的正统教教會

馬教會管理,

在其他國內也有正統教會但是並不是有統制權的教會(一)在一九二三年

二四六

萬六千教友有一大部份是最近從喀爾巴阡 (Carpathians) 山的攸尼阿特教派來的。 有三萬三千六百布加利亞人約有五千五百阿爾巴尼亞人約有二千) 希拉人約有二十八萬九千塞爾維亞人約有十萬敍利亞人約有一萬羅馬尼亞人約 (Alaska)工作和移民的原故大約有一百零二萬正統殺友(俄國人約有五十五萬 的時候捷克斯拉夫(Czechoslovakia)的正統教會首先圖謀獨立他們大約有十四 (二)在匈牙利大約有十五萬正統敎信徒(三)在美國因爲俄羅斯在阿拉斯加

第二十段 正統教教會的教義和風俗

## 第五十二章 聖禮或稱胂秘禮

七三 從神祕中得來的恩典

和救恩差遭聖靈來的道路因爲聖靈被認爲是從使徒所行的聖禮中來的所以代表 人認神祕禮是上帝的恩惠降給人的一種神聖的動作他們是上帝爲人的重生

的聖禮就使天恩由教會降給人。 是因 並 使徒 未 1的神甫對於神祕禮的有效使用十分注意至於天恩是怎樣來到人間東方教育 說 爲 他 可 以看 們是知道的因為這個理 見的 外表動作乃是聖靈在內部工作的原故結果因爲他們是教會中 由他們就稱聖禮爲神 祕禮但是不論 天 恩爲

#### 一七四 七個聖禮

東正教和羅馬教一樣也有七個聖禮

信 時 能 字架的記號說 找着一 仰。再在脚 子和聖靈的名用快樂的油受膏從今直到永遠世世無窮。」此後又在胸前畫着 神 (一)聖洗禮東方教會並未改變聖洗的原有形式聖洗是靈性的產生若是不 甫 個神甫代行聖洗禮無論 先拿油在身體的主要部份 上畫十字架的記號說「 『爲靈魂和身體的醫治』再在耳旁畫 那 使他可以遵着主的十誠行走。」再在手上畫 個基督徒都可以代行聖洗禮。 頭)畫着十字說『上帝的僕人現在 十字架的記號說『爲要聽記 在施行聖 奉 ·聖父 洗的

第五驅

斯拉夫組

---聖正統教會

畫十 僕人奉聖父聖子和聖靈的名從今直到永遠世世代代用快樂的油受膏」再在 X 脚 曾創造了 X 阿們聖子的名阿們聖靈的名阿們施行洗禮。」在每次祈禱聖名的時候就把領洗 上畫 都 浸 有 入水 字架「爲靈 在 + 一個人的意志與那刺激合作纔能使人犯罪聖洗給人重生但是所賜的重 原 E 我 字說 中施畢聖禮之後各人都唱詩篇第三十二篇得救恩必須 罪所以嬰孩必須受洗聖洗雖可以洗除罪恶然犯罪的 的 和 發展。 我 手 使他 的 魂 曾創造了 四肢百體。 和身體的醫治, 可以遵着主的十條誠行走。一再在手上 我 和 」於是神甫就施行聖洗說『上 我 一再在耳 的四肢百體。一於是就替人施行聖洗說「 朵上畫十字說 5 畫十字架等 爲要聽見信仰。 帝的僕人奉聖父 刺激仍然存 聖洗的天恩。 說: <del>-</del> 在, 主 سا Ł 的 的名, 但是 胸 再 因 帝 生 的 前 的 在

油 【抹在已受洗者的前額眼鼻口耳胸手脚各處並且說【上帝所賜聖靈的印鑑阿們】(一位神甫或一位主教施行行這禮節的時候要用從教長處拿來的聖油神父將聖 堅振 醴 塗油 禮。 在受過洗禮之後隨即就 要行 堅振 禮這 個 禮 節 必須

是

個

苗芽還需

第五編 斯拉夫組——聖正統教會

種繼 能親自逐一的替他們行堅振禮於是創立了這種送聖油的方法所以就產生了這 個 續 禮 使徒行禮的風俗別的敎會敎友加入正統敎會只要行這個禮節就算合法。 節是代替使徒所行的按手禮他們說使徒因很遠的人來加入教會而 使徒义

五 和 内, 說: 拿着福音書高舉起來使人可以看見進入聖室把福音書放在聖桌之上於是 把 拿着香爐和先前的執事 把用白布攥着且盛着酒和麵包的盤子拿起來交給一個執事還有另外的執事手裏 和 神 個用麥子作的且頂上的封蓋已被割去的發酵餅(暗指救主以五餅餵飽五千人) 個 甫 酒 (三)聖餐東 上帝的僕人爲他的罪得蒙赦免且爲得着永生接受我們的主和救主的身體 祝福的紅酒和水混合放在盤子上這手續是在聖室內作的然後執 小矛鎗一同放在一個盤子內說『他的生命是從地上被捨棄的』那時執事 聖餐雖是 和 餅然後就用匙從杯子裏面 一個無血的祭是與各各他(Golgotha)的祭有連帶的關係是爲活 方教會內只有神甫能分發聖餐舉行聖餐禮節的程序是神甫將 一同跟着神甫從聖室走進大禮堂歌詠着尼西亞信經神甫 取一 塊浸在酒杯子 內的餅放在領聖餐者 事從室外 神 甫就 的 口

二五

體, 因爲 **議的重要性同時也有靈性的重要性然而就是熱誠的敎友每年亦不過領受四次聖** 領受聖餐他的 見解救恩的產生是由 由於上帝的道住在裏面變質成爲上帝的內體於是我要相信現在在上帝的道, 變化……使一大塊餅發酵變成和酵一樣所以基督的身體……進入我們的 文而行奇事最初在第四世紀的時候女撒 (Nyssa) 的貴鉤利曾說過『 的餅奉 這是一 爲死人所獻的祭這是化質說的敎義至於講到我們的主是怎樣 以藉着聖餐與基督聯合有了這樣的思想自然的這種教儀就被視爲有不可 變質……將我們的身體變成像基督身體的性質一樣」所以一 **秋恩需要** 件 獻爲聖時也變質成爲上帝的身體即道。 聖餐所以凡受過聖洗的人就是連小孩子也要領受聖餐領受 身 神 體 秘的事只能以信 就得了一種變化使他在死的時 必死 的罪 恶肉體變爲 心去了解他們相信神甫在祭壇前藉着背誦 神聖不死 候他的內體 以純粹 的身體他說 東方教會對 可以容易變成靈體。 — 個 因 來到餅和 基督 爲 於敦 基督的身 i 徒 因 着 聖餐 點 身體 聖餐 酒的 酵 恩的 卽

第五編 斯拉夫組——聖正統教會

離婚但是亦沒有:

鼓勵

不離婚的

能

力。

作神 前 罪 贖 爲 認 你 會 罪雖然認罪被視爲是必須向神甫認罪然而 禮 爲 是公開 的罪。一在東方教會神甫只說「 時並 是 衆所有不過後 必要 也 四 的, 不 補販禮。 能 不是私下認罪因此神甫 用 的 聖 懺悔室神甫坐在聖壁前面基督聖像之下懺悔的人就跪在神 如 同 禮。 既然 來方爲神甫所攫 西 認罪早就爲 方教 會的神 個 人在領洗之後亦有犯罪的可能所以補贖的致證就被 最 願主赦 甫 初 取。 總不能有所要 的 一樣有特等威權。 敎 免你的罪。」這使我們囘想到赦罪之權原 會認爲是赦 不像西方教會一 y挾使敎友] 罪 西 方教 的 必要條件東正教 可 會的信條 以順 樣是强迫的並 着 是: 他們 在行 甫 我 的 且認 面 赦 意 補 思

被青聖油委任聖 五 受 聖 職 職聖油是代表使徒的按手 的儀式受聖 一職的儀 式是 禮賜給神甫聖靈授 一個 聖 禮,每 人一生只能 與 輔 父聖 舉行 一次。 甫

雜 婚, 亦可 六)婚禮婚姻認爲是不能破裂的聯合但因犯姦淫的理由或其他理 再婚, 然 而拒絕第三次的婚嫁禁止第四次的婚嫁教會的趨勢不 是要准許 曲。 亦

需的時間大約要二小時到三小時之久。 要用七個人可是一個人也能單獨的舉行所用的橄欖油和酒在要用之前由神甫祝 福後來各人分別用刷子把油抹在請願者的額顋顎手鼻腔和胸部等處行這儀式所, 治並且亦是爲基督徒死後能得着靈性幸福的一種風俗舉行這種儀式的時候大約, (七)為病人抹油在東方教會內用油塗抹在病人的身上為的是要病人得醫

#### 第五十三章 正統教教會的風俗

七五 祈禱和禁食

并不能 墓前。耐求幫助他們與他們合作。在東方也和在西方一樣廳告是爲死人作的但是這 來不相信煉 東方教會將教會看爲是『無形的教會』因此參謁聖地的人到有聲望的聖徒 決定東方教會之相信煉獄但他們相信能藉薦告把人救出地獄東方教會向 獄。

東正教教會內有很多的禁食日子每年之內大約共有二百二十六個禁食的日東正教教會內有很多的禁食日子,每年之內大約共有二百二十六個禁食的日

還有四個長期禁食的節期。 子在禁食的日子禁止食用魚肉蛋乳酪奶油和牛乳除了這些禁食的日子之外每年子。在禁食的日子,禁止食用魚肉蛋乳酪奶油和牛乳除了這些禁食的日子之外每年

一七六 正統教教會的建築

進到 時止都是站着或跪着無論何人若是他的職位小於主教在禮拜時坐下就是不虔敬。 餐物之奉爲聖用都是在這裏舉行平信徒是不能進這聖室的。 壁之後有祭壇爲預備和置放聖餐用物之處祭壇是在中間從各方面都可以走近的。 聖壁之上掛着聖像聖壁上有兩個門可以使神甫和執事走過來和會衆同 在不用祭壇的時候蠟燭臺和福音書亦都放在壇上用垂 在長的禮拜儀式裏面有講道大家都跪着背誦聖經祈禱禮拜堂內沒有風琴。一個 禮拜堂裏面 東方教會的教堂內沒有坐位領受聖餐的人在禮拜中從禮拜開始起直到 去的時候所能看見的第一樣東西就是橫遮教堂前面的聖壁在這 帳掩覆穿禮服的儀式和聖 作禮拜。 會終

二五四

#### 一七七 聖油

備一次康士坦丁堡教長以爲自己是總教長他應當爲全教會預備聖油這事會引起 禮節製造聖油的手續很貴所以每年只製造一次每年康士坦丁堡教長爲東正教製 成分混合製成是在一個很大的桶內製成並且需要數位主教爲他行供獻爲神用的 聖油是堅振禮和其他供神禮所用的油這個油是用橄欖油香膏和其他五十種

#### 第五十四章 正統教的信條

多爭論。

#### 一七八 權威

他們就看望經是禮拜中最優越的一樣東西但是他們相信聖經是由口傳授後來因 爲要保護屬靈的眞理纔寫了下來所以他們說講到聖經由來的遺傳亦可約束敎會, 東方教會的信條大半是根據他們所信認爲受靈感而寫的聖經因爲這個原因,

議會共有七個大公議會因此大公議會的法令亦當約束敎會。 不 單是如何解釋聖經也是如何發揚其他的眞理他們主張敎會最後的權威是大公

## 一七九 對於三位一體的教理

位是不能分離的。他們主張聖父生聖子聖靈是從聖父發出我們已經說過這個聖靈 僅由聖父而出的信仰引起了東方教會與羅馬教會的爭辯這樣我們就有主創造萬 人並且基督教是人和基督的聯合以基督為人生命的主上帝是三位一體是愛這三, 物者和感動者爲三位一 他們以尼西亞信經爲基督論的基礎他們相信基督是完全的上帝也是完全的 體。

#### 一八〇 關於人的教理

他的 罪使他跌倒離開上帝。這個就引起原罪的思想意思就是人的本性變壞了改變 在上帝所造的萬物當中人是最重要的一樣最初的時候人是善良的但 是因爲

第五編

斯拉夫組

聖正統教會

二五六

他 了 常態進入 的自由意志消滅由上帝的幫助人也可以恢復原態。 罪惡當中於是他的自由就被他自己的私慾束縛雖然如此這樣並未把

### 一八一 對於基督的教理

的 意志基督也和我們 過 的 事 罪他也不能犯罪因爲他的神性防止他犯罪在另一方面由於他的, 影響因此他們說稱馬利亞爲上帝的母親是對的他們也主張說基督不單沒有犯 個最偉大的大祭司。 作他由自己的自由意志檢選了十字架並且由於他的犧牲使他成爲他的敎會 基督有神和人的兩種性質然而仍是一體每個性質對於其他的性質 一樣受試探和痛苦雖然如此因爲他自己的本性他仍選擇 人性 和 互有相當 自由 那 對 的

### 一八二 關於天恩的教理

由於基督的被釘死在十字架上基督即在上帝和人的中間建立了一 個團契所

以表明 着上帝: 信.心。 能 賜上帝將權柄白白的賜給願意選擇和努力爭取的人這個聖靈的權柄使, 以 心吻合這兩種都是救恩所需要的人得救不是只靠善行或信心人得救須有善行和 和 使人能得救恩然而 上 出 的旨意行由這個能力人可 帝 有 上帝奇異的救恩上帝已把能 神 祕的聯 人深陷於罪惡的裏面必須要上帝幫助 合因爲愛上 一帝和愛人是一致的是自然的善行與人 以因之歸主得稱爲義並且由於所賜 力賜給入使人可以利用上帝所賜的救贖恩 他脫離罪惡這樣就可 的 人能 權 稱義的信 柄使 以 順

#### 八三 關於教會的教理

的, 教會神甫和執 的, 因爲 也是無形的或者可以說是在天上和 東 JE 教會是上帝 教教會是由自古至今東正 事 輔 的教 佐主教長老八 會教會內的教職, 稱爲 教中一切眞基督徒組織而成這樣的教會是有 神甫者因爲他們供奉聖餐)從主教領受他 分主教、 在地上的基督徒所組織而 神甫和執事等三級主教 成教會是神 管 理 本 地 聖

斯拉夫組——聖正沈於會

第

五編

五八

教 屬主 們 錯 基督徒分離, 其 和省主教 仰。他的 會 的 誤 屬靈的 内工 敎 的。 的議 教會與他們的教會平等若是要和他們聯合必須歸入東正教信服正統教的 由 及教長一 於 作他們相信教會是沒有錯誤: 權力主教等在理論上都是平等但是也有某重 他們就宣稱只有 他 會尤其是大公議 們宣 **樣。** 因 稱自己爲眞正 爲主 會須 教爲教會中 他們是眞 曲 的大公正統 所 的因爲這個原故大公議 有 正的教會他們說基督是教會的領 ·的最高 的 主 教 沒有錯誤信 組織 職 位自 而 成。因 然 仰的 地 要城市的主 爲 教 會的 會中 教 異端 會, 他們 決議 的最 使 |教被認為| 人 袖聖靈 高 不 也 和 能 是 眞 權 沒 承 威 正 認 有 在 的 要

信

### 第六編 非正統敎的東方敎會

第二十一段 東方敍利亞教會(景教

#### 第五十五章 混亂和改造

#### 一八四 改造

以前教會共有二十五個省主教管區而現在只剩五個並且其中印度教區相隔很遠, 的根據地他們可以防衞自己在土耳其國興起的時候他們又變成景教團體在波斯的根據地他們可以防衞自己在土耳其國興起的時候他們又變成景教團體在波斯 所以他們的權力不能達到印度教會約損失四分之三但是仍然有生命在他們山 和土耳其交界處建設了自己的組織。 山內在那裏住下組織,一來鐵木兒的侵略同時也使多處廣大的區域內人口減少在 鐵木兒克服波斯的時候教長和他一些殘餘教民逃到古的斯坦(Kurdistan)的

地

#### 八五 雙重教長

第六編 非正統教的東方教會

二六〇

拉卡 頓哈 瑪瑪 是 命 都 方 這 徒 年 是 都 事 敎 歸 的 是羅 約翰 之後 西門 西門 個 跟 長。這 附 時 敎 教皇 樣, 獨 候, 隨 長 教會 西門 馬 樣, 就是景教 (Bar Mama) 身 必須要有一個 職 (Denha) (John 教徒, 西門 循流 位之成 者, 的 內發生混亂雙方時常各想握權並且有時都 所以 也有 一派 就領導那些忠於舊 川世(Julius Sulaka) 作哈頓 繼位作教長但是有 的信 他 爲 就 死 的 能 世 的時 仰, 時 選 代表羅馬教的攸尼阿特教會這樣我們就可以知道雙方都 人 襲 自從 候 性是在; 準備着等到敎長遇 擇 雙方 III) 候。 他 主教等在一 的 於是教皇就委派他作凡 六九二年 都 西門的敵對教長為要得着 教會受逼 例的人蘇拉 個 不 是羅 不滿 姪子 起景 意這 馬 五 承 迫 教徒而 害時, 的 五 繼 教 種 卡領導那 時 一年按着 他 由 即可 候開 的 習氣的一派他們另外選 蘇拉 人民 職 位。這 始。 繼位作教 跟 卡 的 向 新 因爲 向 他的地 的 信 羅 随他為 例, 立的攸尼 種 馬獻媚有的 仰, 在 推 風 派 舉了 長。 不 俗 論 代 羅 位, 個 但是教長 \_\_\_ 表; 馬 他 直 西門 在 阿 教 的時 特 在 什 教 就 行 長 舉了蘇 跑到羅 麽 派。 的 的 被 到 八三 姪子 時 候, 繼 景 必 逼, 候 着 敎 逃

各

典

他

們

創

立時的旨趣相

反。

#### 一八六 行政

不過就是這樣他們仍然常受逼迫 衞自己抵抗近鄰古的斯坦人並且還可以幫助住在摩蘇爾 (Mosul) 平原的弟兄們。 長管轄他住在科卡尼斯城(Kochanes) 從那裏管理他的百姓他們在叢 土耳其政府也不干預他的管轄權一切在山上的基督徒各族都受成爲大族長的敎 教會之能繼續存在是因爲在古的斯坦山內的特別管理法族長就是君王並且 山裏面能防

# 一八七 自第一次世界大戰以後的教會

就乘着: 的 餓斃但是由於彼此商議決定突圍衝出以一萬名武裝的男子和靠着這一萬人的七 事 都很順利直到一九一七年俄羅斯的革命發生俄羅斯撒囘兵士時古的斯坦人 在 他們微弱的情形來攻打他們屠殺了約有兩萬餘人其餘的人都被困在 大戰的初期他們知道他們不能信任土耳其人就武裝起來幫助聯盟國一切 山 內

非正統教的東方教會

有很 萬餘婦孺打出一條道路經過五百餘英里長的仇敵的區域一直達到英國勢力之內。 多 的 人在難民收容所內染着霍亂病死亡在一九一九年這個以前曾爲 個 很

大的教會只剩了六萬餘人。

這個 要求獨立教長馬爾西門不和政府合作被逐出境有五千個教友被殺並且在一九三 武裝政府盡力地把他們分散在國內的各處主要的原因是因爲他們願意住在一塊, 年英國放棄對於伊剌克的委任統治權的時候伊剌克的政府就卽刻的解除他們的 景教徒幫助他們作警察以整頓國家伊剌克的囘教徒不喜悅這事所以在一九三二 三年國際聯盟會內由伊剌克的建議決定在伊剌克國外給他們一個地方居住至於 或伊剌克人(全都是囘敎徒)都不要他們。 在英國被委統治伊剌克 (Iraq) 的時候景教徒尚稱平安無事但是英國曾武裝 地方在那裏還未決定他們仍然是沒有國家的人民因爲不論是土耳其人波斯

# 第五十六章 景教的組織教義和風俗

## 一八八 教會的組織

他的禮 bury)的大主教的指導。他是所有景教徒的最高權威,有權委任或免去一切主教的 傳襲由教長的姪子承繼有的時候教長的年齡很幼稚例如現在的教長西門二十一 職位每七年供奉聖油一次他的收入是每三年所征收的一次稅以及平時人所送給 世在他被選為教長時只有十三歲他是後來在英國受的教育受坎特布里 (Canter-(一)景教的領袖是教長 (Catholicos) 他的名字向來都叫西門由於職位的

份時間是用於作人民的裁判官勸彼此敵對的人和睦主教的最重要的工作是替神 之後卽受敎長之委任自從一九一七年起只剩一位省主敎四位主敎主敎的 (一)主教的職位也成爲由伯父或叔父傳給姪輩的世襲制度他們在被選舉 一大部

(三)所有的神甫都是娶過妻子的人。他們的職位是由父傳給兒子他們不能 第六編 非正統教的東方教會

**声行授職** 

二六四

昇爲 有神 薪金但是他們很爲當地人推崇牧區內的人都稱他爲拉比吻他們的手在敍利亞沒 必須是本地人他向來是一個好人他作教會內一切的職務也是同樣的作民事的裁 學校神甫 主教因爲主教必須是一個獨身者神父可以在妻子死後再娶他只能得很少的 都是未受過教育的人不識字只能誦讀禮拜文村民選舉神甫而 神 甫

的情形之下沒有受教育的機會。 四) 現 在伊剌克約有五萬個教友五千教友在敍利亞他們都很貧窮在現在

# 一八九 禮拜堂内的佈置

人用 房間在必要的時候用來作村莊上的碉堡任何人由看見在矮門上有一 禮拜的人都是或立或跪禮拜堂的東端有祭壇台祭台之後有完全用牆隔開只能田 嘴親 他 們 吻 的禮拜堂大牛都是小的下面有一間 的 小 十字 架就 可以知道 那是 個 禮拜堂。 大廳用爲作禮拜的地 在禮拜堂的裏 方上面有 面 沒有 個給進去 坐 位, 間 來

的 沒有聖壁因爲 拜 小。 的 問 人進入禮拜堂裏面去的時候須脫下鞋子來作禮拜時須脫下帽子來祭墳旁邊 進 小房間 出的 聖室在聖室裏面 內有一 他們不 用聖像。 個洗禮池聖餐所用的餅大概都是在這屋內預備的**禮拜堂內** 有祭壇上面 放著一個十字架兩只燭台和福音咨作禮

### 一九〇 家畜祭牲

寫舊約 所 獻祭的人把牛或羊牽到 後獻祭者就把手放在牛的前額割斷牛的喉管神甫把血接在盆子裏並且灑, 在 **、俘擄而迷失的支派組織而成然而這些事只能算爲是這個教會的一部份。** 設 教 堂 的筵席上吃完這個風 這 傳下 的門楣 **個教會有一** 來的在獻祭的時候, 上獻祭者把牛 個特別的風俗就是像舊約內獻祭的思想雖然這個好像是由未 禮拜堂的門口在那裏和神甫接見神甫在作過某種祈 習很像猶 肉的一 向例是用 部份送給神甫其餘的 太人的風 個羔羊( 俗使人 然而 懷疑亞述 肉都 也可以用公牛 教會是由被巴比倫 在 |禮拜堂 的院 或 水 些血 子內 **禱之** 牛)

第六編 非正統教的東方教會

東

#### 九一 禁食和祈

利亞聖徒和聖像照這樣看來我們就知道他們是仿照古時的教會。 有一百五十三次正式的禁食他們雖然為死人禱告但是不相信煉獄他們不崇拜馬 教會的風俗當中最卓越的是禁食他們爲各種可以想出的目的禁食每年之中

們 餐都是在領聖餐日的清早舉行景教很注重對於聖餐所用的餅的繼續製備根據 餅約翰留起一份待為後用聖餐所用的餅須爲發酵餅把以前所用的餅的一 的傳說在基督和門徒在最末一次的聚餐立定聖餐的時候基督分給約翰雙份的 聖餐 除了禁食的日子聖餐是在禁食的末了 舉行 之外其餘的時候聖 他

內所用的酒和餅是由穿着禮服的神甫在教堂內製備的在舉行聖餐的禮節中執事 有一次聖餐可以不用這樣發酵餅舉行的他們自稱只有他們自己有這個眞餅聖餐 聖酵, 放入 新的麵 內這樣就使餅從基督設立聖餐時起可以繼續不斷的保存沒

塊作為

吳六編 非正統教的東方教會

男 排 爲 人 依 個 、先領聖餐婦女後領對於變體說並沒有什麽敎義。 執 瀢 照我們各人信心的程 盤子站在聖室的門口神甫把聖餐分散給會衆神甫在把餅給領溫餐者的時候 事到 是我 北牆 們的主的身體爲赦免我們的罪賜給那慎重相信他的 的 ---個 壁龕前在那裏把酒 度洗除我們的罪和作我們得永生的筵席所流的寶血一 杯遞給領聖餐 的 人說: 人。 這是我 此 後另外 們的主

先禱告行按手 常 神甫站在旁邊, **友之外都可** 個 **福音書並且** 的 傳 一奉聖父聖子聖靈的名用聖油標記直到永遠。」其後他們拿着香爐燈十字架和 加油 說: (二) 聖 在約翰 進 一去在景教 以留 也誦 禮, 離開 洗 拿着獈聖油的角(因爲像他們保留聖餐所用的餅一 在 着啓應禱告文進入洗禮室在這裏 來由神 聖洗 屋 耶路撒冷的時 內 內這事以後就把普通的橄欖油放 可 的禮拜和教會其他的支派沒有多 以繼 父用油在嬰兒的 續的保存奉爲聖用)於是加一 候, 他曾帶去 兩 個 角 眼 爲 睛之間作十字架 又行按手 洗 在 禮所用的聖油, 少分別施行 禮除了 個 點聖油在橄欖油 器 M 樣他們· 裏另外: 个的記號說: 亦 ·是本 這樣 **聖洗的時候** 由於 也有 有 堂 -的 位 教 某

其後 神甫 行 誦 後。 到 **奢油畫十字架說「某某已奉聖父聖子聖靈的名被標以十字架的符號直到** 給孩子的保證人保證人就替他穿上衣服但是不把頭遮蓋起來直到行過堅振禮之 小 孩的頭 奉獻聖用之禮。 永遠阿們」 讀信經和啓應文(把十字架和福音書放在洗禮池的東面)神甫在祭壇前 執事 子三次逐次說「某某已奉聖父的名」「聖子的名」「聖靈的名領受洗禮直 面前並且將小孩子的名字告訴神甫於是神甫在小孩子的胸前用三個指 就將小孩全身抹油, 上洗禮完畢之後神甫就把小孩交給執事用白色的禮服包好再由執事交。 神甫把小孩浸入池內時只把小孩身體浸沒至頸項爲 把小孩子的衣服都脱去用細臟布裹好由執事帶到在洗禮室內 在洗禮池旁交給神甫使他面朝東神甫就將小孩子浸 止並且按手在 永遠。 頭蘸 的

走近聖室的門口在那裏他們將剛受過洗禮的小孩帶到他的面前神甫就誦 九十五篇和數次的耐騰文誦畢就按手在小孩們的頭上說「你們已接收聖靈的 (三)堅振禮是緊接洗禮之後舉行神甫由執事拿着福音書香爐燈和聖 讀詩 油,

的頭上以結束堅振的禮節。 眼睛中間作十字架的符號說『某某已經在聖父聖子和聖靈的名字裏面受過洗禮, 且使他完全直到永遠阿們。」其後神甫把一個用三種顏色作成的冠冕加在領洗人 熱誠……願基督保佑你們脫離那惡魔……」神甫又用右手的食指在小孩的兩個

第二十二段 今日之亞米尼亞教會

第五十七章 教會 要面的掌權者

九二 密勒

下的主教被委代替政府負民事的責任也負宗教責任他就作了人民政治上的領袖 亞教長為亞米尼亞密勒的領袖受俄托曼(Ottoman)政府的管轄這樣因爲在他屬 樣使布魯撒(Brusa)的主教亞米尼亞人雅俄斤(Jaokim) 作康士坦丁堡的亞米尼 在康士坦丁堡被囘教徒佔領的時候穆罕默德二世待亞米尼亞人和待希拉

非正統教的東方教會

二七〇

益。有 最高 袖基 亞人)因有 轄這樣康士坦丁堡的兩個教長希拉人和亞米尼亞人成了東方信基督教的兩派領。 時候在一個人下能付全價時就和別的主教等聯合起來湊足全價買得教長的職 尼亞人但是在 位 一教長 因以降低然而他們因在自己同族人領導之下。因有合法的憲法得着了很多 四六一)結果是與希拉教會一樣由屬於土耳其政府治下的總教耶智轄教會地 的 督 很多的亞米尼亞人遷到了康士坦丁堡當初這 人, 並非都是教會內最好的人因爲土耳其政府常時將教長的職位出賣給付價 一性說派(亞米尼亞人敍利亞人迦勒底人科普替人佐治亞人利阿比西尼 教會內的教職們爲要能應付開支不得不從百姓 切身 五 的關係在他們的領袖導領之下也接受了亞米尼亞教長的治珏這 一四年土耳 其人征服了全亞米尼亞, 種組織只適用於基利家的亞米 他們也受了這種組織 身上搾取錢財這樣, 一的利 的管 有

#### 九三 伊 契米阿金(Etchmiadzin)的教 長

**據說聖貴鈎利** 次看見救主降臨的異像並且得到天使的吩咐叫他在異像顯

現的 完成 議會議 都這個: 維英(Dvin)九三一年在阿加塔馬爾(Agthamar)九六八年在阿基那(Arkina)九 家首都之內並且政府也時常遷移教會的首都也就隨着遷移例如在 遺 骸; 的人民對於這分裂和混亂很爲悲嘆因此在一四四一年在伊契米阿金召集了一個。 至尊的人選舉基拉科斯(Kirakos)為教長對此各派都具同意好像聯合各派是容易 是到了一四四一年又遷囘到伊契米阿金靠近現在的亞米尼亞蘇維埃共和國 多次戰事的時候國家的各處都設立了敎長這些敎長各自自稱至尊自稱爲是獨立 九二年在阿尼 (Ani) 一〇六五年在德雜母大未 (Dzamntave) 一二九三年在西斯但 即是獨 山做聖 的事教會中有一 地方建築一所教堂貴鉤利就在三〇九年建築了一個禮拜堂稱爲伊契米阿金 決以伊契米阿金為亞米尼亞的教會首都並且爲免除糾紛起見由 地方只離亞米尼亞的聖山亞拉臘山三十五英里在亞米尼亞 生子臨格的地方)雖然如此教長(全亞米尼亞的教長)向來是駐 阿 契 (Holy Atch) 這個聖物常在為教長行授職禮時放在教長的頭上 個他們所認為 是神 聖的聖 物這個 聖 物就是聖貴 國內分裂發生 四八四年在德 鈎 利 各自自 的右臂 在國 的

當作祝 箐 教 西斯和阿加塔馬爾的教長等都承認伊契米阿金的教長爲至尊但是他們仍然保 教長的名分所以亞米尼亞教會最高的領首是住在伊契米阿金他在那 長把持這 福 的東西在 一件聖物然而不 這個 聯合的途徑中只有一個很小 久阿加塔馬爾的**教長也將聖物交還了**免去了 的困難那点是阿加塔馬爾 這種困 持

#### 九四 康 士 坦 T 堡的 教 長

年 在行製造配福聖油醴的時候到這裏來領取一次聖油。

教製備

爲

行

主教按手

禮時

和

小孩堅振

禮

時所用的聖油神甫們從世界各處每過了

裏

委

W. 主

坦丁 的 八二八年由於俄羅斯的干涉他又在一切的宗教事誼上附屬於伊契米阿金的教長。 政 堡成為了土耳其國亞米尼亞 我 的供獻很多幫助亞米尼亞人爭得 治 們 和宗教代表所以在事實上說起來教長實爲教會中最重 知道 土耳其政府設立康士坦丁堡教長使他爲土耳其屬下 一人的中 各 種 心。 權 教長雖然是一 利, 並且 在危 個屬 險的時候 民, 要的 然而 的亞米尼亞人 保 個職 護 他 他 對 位康士 們。 於 在 亞

#### 九五 IIIS 路 撒 冷 的 教 長

府承認耶路撒冷的兩個教長就是一個東正教的希拉教長一個亞米尼亞的教長。 的工作至於說什麽時候耶路撒冷的主教得稱爲教長對這問題議論紛紜在一三一 士坦丁堡而自稱為教長不論耶路撒冷教長的名稱是怎樣來的總而言之土耳其政 年主教薩克斯(Sarkies) 與教長爭論關於迦克墩議會所定法令問題的時候由土 也承認他們的聖雅各修道院對於此地教長的工作多半是作在參謁聖地 政府賜給他教長的名稱又有別的權威說主教是在十八世紀的時候因傚法康 在六三七年歐墨爾佔領耶路撒冷的時候他承認耶路撒冷亞米尼亞主教的權 者身

#### 九六 西 斯 的 教 長

袖已經住在那裏約三百年之久(一〇八〇——一三七五)住在伊契米阿金的教 我 們知道在西里西亞成立了一個國家首都設在西斯並且亞米尼亞教會 第六編 非正統教的東方教會 的領

二七四

獨立的雖然在政治方面自然是要次於康士坦丁堡的教長。 長(Catholicos) 稱為教會領袖他仍保持教長 (Patriarch) 的名称。他在許多的事上是

# 一九七 阿加塔馬爾的教長

的地方很小然他仍得保持着教長的名分。 至尊者依我們所知道的他在一四四一年承認伊契米阿金教長爲首雖然他所管轄 長也是一位教長在一一〇〇年時全亞米尼亞有四位教長各自稱為是亞米尼亞的 在凡湖(Lake Van)内的一個島上有一所阿加塔馬爾的修道院修道院的院

## 第五十八章 教會的發展

波斯和土耳其對於亞米尼亞之爭奪

王求救波斯王雖然好像是前來幫助他們然在蹂躪了全亞米尼亞之後强迫着把許 一六〇三年時發長麥基洗德(Melchizedek) 因為土耳其人的虐待向波斯的國 第六編 非正統教的東方教會

二七五

设亞米尼亞大約有二百年的光景是先受波斯的管轄後受土耳其人管轄因他們的 加國家的收入。 不幸的有幾個教長遇害所以政府又可重新出賣教長的職位給出錢最多的人以增 教會的地位因而降低一六五五年時腓力作教長使教會統一完成並且得着康士坦 征服者時將敎長的職位出實且常與康士坦丁堡及耶路撒冷的敎長爭執誰爲至尊, 多亞米尼亞人遷移到自己的國內住在一個新城新朱巴 在他死後教會就進入黑暗之中受波斯人和土耳其人的逼迫教職的生活時常都是 丁堡和耶路撒冷兩個教長來歸順他的管轄他作教長凡二十年對於教會頗有利益。 (New Julpa) 之内。此事以

# 一九九 在俄羅斯人勢力之下的時期

的 時俄羅斯佔領佐治亞二十年後又佔領了亞米尼亞的首都伊契米阿金結果使得教 現 象其中一部份是因爲土耳其和波斯都開始感覺到俄羅斯的威脅一八〇一年 在一七六三年有一位很有能力很有作為的西門作教長各樣的事都呈現改良

亞(俄羅斯人波斯人和土耳其人)的愛國會但是在沙皇亞力山大二世遇刺之後, 立 長 一的議 變成了俄羅斯的公民他仍然有權選派自己的主教但是他的權柄是受政府所設 會限制俄羅斯鼓勵他們建立一個獨立而受俄羅斯保護的國家組織亞米尼

會終在 柄交給 俄羅斯的政府很懼怕發生反應就取消了亞米尼亞獨立的思想。 國留學囘來的學生發起了以敎法議會管理敎會的思想最後這種總行政的敎法議 米尼亞民族對土耳其政府的代表教長在未就土耳其政府所委派職位以前必須向 個亞米尼亞的總議會所通過的三年之後亦爲國王以諭旨批准這樣就把敎會 就使人見到需要更好的管理法所以就在一八六〇年時立訂了一個憲法並且是一 在這個時期住在土耳其的亞米尼亞人是受康士坦丁堡的教長管轄但是從法 每年集兩次會的代議團體康士坦丁堡的教長是該議會的執行總長, 八四七年成立了。教法議會是由十四位教職 囡 家 的 憲 法 和二十個平信徒組織而 也是亞 的權 成。這

憲法宣誓以示對憲法效忠。

#### 二〇一 屠殺

國的後盾所以土耳其政府看到是他們的機會直到一八九六年仍有屠殺的事因爲 耳其政府在第二年就報之以屠殺英國想干涉土耳其但是法國和俄羅斯都不作英 生活情形但是在一八九三年亞米尼亞人在小亞細亞貼出許多革命的標語致使土 都 其對於想要除去在土耳其國內的基督徒的政策從一九一五年第一次世界大戰時 正宗教徒和正統教徒被殺大約有十萬餘人自從那個時候起很有幾次的屠殺。 法國保護攸尼阿特派的羅馬教徒俄國保護東方正教的基督徒只有亞米尼亞的更 起已將亞米尼亞的人口減少到二十八萬一千。 得着土耳其的保證說他們要保護亞米尼亞抵抗古的斯坦人並且要改善他們的 愛國運動在失去獨立的希望以後就轉向革命運動俄羅斯和其他的歐洲列强

二七八

# 第五十九章 教會的組織教義和教儀。

## 一〇二 教會的組織

教職和耶路撒冷同康士坦丁堡教長等的代表組織的聖教議會幫同管理教會在他 受教法議會的幫助教會內有兩種教職獨身的或已婚的神甫(執事)正規的神甫 們之下有省主教省主教之下有主教和幫助主教的神甫執事等各級教職的工作都 必須在未作執事之前結婚並且縱令他的妻子已死他也不能再婚修道院已失去其 靜修的功用現在只作爲訓練修道士作教職的一個地方教長是由他的議會和各教 區的兩個代表選出耶路撒冷和康士坦丁堡的敎長是由全國代表大會選出。 教會中最高的教位是教長他由他自己和住在伊契米阿金修道院内的十二位

### 二〇三 教義

亞米尼亞的教會只承認最初的三個大公議會是有效的教會稱自己爲基督。

偷若這兩種性質的聯合永不分裂爲一這個言論與眞理並無牴觸。」教會有 徒教會以聖經爲他們的前導與最初的三個大公議會所解釋的相同。 要保持自己獨立的思想較甚於篤信基督一性說而離開正敎他們自己宣稱爲是使 接受東正 斯(Nerses)的解釋他們的教理是『在基督的裏面有兩種性質同在一個位格裏面, 性 說派然而 教 對於信仰所作的解釋並且也是東正教的一 他 的 地位被限定得幾乎可認為是正統的拔十二世紀時的教長捏爾色 部份然而後 來大 牛是 的 因爲 時候

#### 二〇四 教儀

奉聖父 日子, 澆 在行聖洗禮 都是在我們的主受洗的那一天舉行要領洗的兒童向例都是等到 把水在領洗者的頭 (甲)聖洗 的時候使領洗的兒童站在洗禮池內使水淹至頸項於是神甫就 在他們的聖禮之內聖洗是最重要的一個禮節對於施行聖洗的 和聖靈的名為你施行聖洗」神甫在說到每個聖名的時候就 上這個手續完畢之後神甫就把小孩浸入聖水中三次每次 這 天領 說: 洗

第六編

非正統教的東方教會

爲 基 督 的 M. 拯救 脫離罪惡的束網接收與主聯合 所產 生的 自 L由, 天 父啊,

禮之後, 與基督? 領洗 名字爲名除了要等到耶穌領洗的紀念日領洗的人之外凡受洗的都是在生後 的 神 同作後嗣成爲聖靈的殿。」這個是表明基督被葬在墳墓內三天的意思聖 /] 孩 甫 隨 所 卽 取 的名字多华是以 爲領洗的嬰孩行堅振禮並且放 在那 位聖徒: 的紀 \_\_ 小塊餅在 念日 [領洗就] 他的嘴裏給他領聖 用 那 位 聖 い的第 徒 的

八天受洗因為這種禮節可以免除原罪在

必須的時候嬰孩死後

也可以舉行。

連着的一個焙爐內在要用的那一天早晨焙就餅是圓形的無酵餅這個禮節是在 把餅用酒 天之内 7 同 浸 聖餐 過 祭壇 以 後, 就 聖餐 上 率行 放 所用 塊 .... 的餅和 次。 在 領聖餐者的 必須爲純酒, 酒 的製備是神 舌 宋用: 頭 甫的 、水混合領聖餐的人站着, 面。 特 別任務餅是在 和 神甫 教 堂 在 同 接

下

他 們的罪表白他們的信仰編製兩個冠冕背誦詩篇第二十一篇和四十五篇神甫就 的 面 前 丙) 認自 其他的聖禮 的罪經宣赦之後就! 切的 人在每年之內須行兩次的補贖禮懺悔的 可 以領 受聖餐。 兩個 人要結婚, 到 敎 堂 來 先 人 承 到

六編 非正統教的東方教會

兩個冠冕加在他們的頭上一方面禱告一方面作十字架的符號禮成之後他們

就同領聖餐囘 到 新 郎的家裏去對於生疾 病 的 人也施行塗油 禮。

最高 都 由手執儀仗身着華服的教職前導頗爲壯觀在棕枝日遊行之後又行洗足禮教會 的教職 ·)差不 替教職和唱詩班的人洗脚再替凡會衆中願意前來的 多 在 所有的節期中都有宗 教遊行遊行時不拘在教堂之內或在外, 入洗脚。

台還有一 的時 內的聖壁,只有神甫可以進入祭壇的屋子裏面去在祭壇上放着一個十字架兩個 沒有講 候都要脱去鞋子婦女都是坐在男子的後面。 戊 **個盒子裏面放着聖經唱詩班沒有坐位但是教職等都是坐在蓆子上教堂** 教堂 台教職站着講道 教堂分爲祭壇唱詩班室中 並且手裏拿着杖中 堂、 和走 堂的地板上舖着蓆子。教友進教堂 廊、 四部祭壇沒 有像 希拉 教堂 燭

有 但是除了這個之外在教堂的院子內還放着箱子供人投入捐款之用對於聖洗禮婚 財 產但是 都被土 教會的給養 耳其 人所佔教會在作 教職完全是靠着教友自動的捐款生活有的時候 禮 拜 時 所收的捐是教會中 的 大 筆 修道 收

禮喪禮等都 :越得人心他的給養也就越好。 收取特別的費用這也是教會收入的一 個來源自然的若是一 個教堂的

神

甫

### 第六十章 復原宗教徒和羅馬教教徒

二〇五 攸尼阿特教徒(羅馬教徒)

稱爲是 裏他 個樣子的結果就使羅馬教自從有十字軍以來就有人到這裏來傳道他們的學校和 會在佛羅稜薩議會時被稱爲『亞米尼亞的聯合教會』自然的亞米尼亞的教會不 民到摩利亞 (Morea) 去並且在一七一五年移民到聖拉撒爾 歡喜他們且以他們爲分裂發徒看待在一七〇三年這個會裏面有一小部份的人移 人提議要和羅馬教聯合在一三三五年時有一個亞米尼亞攸尼阿特教會成立這個 們建築了一所修道院因爲他們的領袖是美基塔爾(Mechitar),所以他們就被 在 亞米尼亞版圖較小且與十字軍有密切關係的時候自然的教會裏面有許多 美基塔爾派並且他們的這個修道會為革利免十一世(Clement XI) 承認這 (St. Lazaar)島上。在那

中之一成爲康士坦丁堡的攸尼阿特教長這分裂如是就完成了。 坦丁堡的教長在土耳其政府內代表全體的亞米尼亞人而不幫助他們所以在一三 文學對於亞米尼亞很有價值自然亞米尼亞的教會不喜悅這些分裂教徒並且收士 二八年羅馬教就在亞米尼亞組織他們的教會並且藉着法國政府的壓迫使他們其

## 一〇六 復原宗教徒

得着土耳其政府承認他們爲一個單獨的密勒。 亞米尼亞教會開始的但是在一八四六年時教長反對他們並且咒駡凡接受復原宗 思想的亞米尼亞人結果產生一個所謂之亞米尼亞的福音教會英國的大使最後也 復原宗教的佈道工作在亞米尼亞是在一八三一年由於美國宣教士想要加强

# 第二十三段 雅各教派(敘利亞支)

## 第六十一章 從康士坦丁堡淪陷到近世的歷史

第六編 非正統教的東方教會

二八三

# 一〇七 和羅馬教徒的糾紛

的主 四十年之後我們看到嘉布遣修道 死 題 所以他們就自己選舉主教把羅馬教徒逐出教會在一七八三年時雅各教派的教長, 徒加入羅馬教所以在一六五六年他們的! 進入雅各 長, 名 的 並且得着土耳其政府承認以繼續他們的系統羅馬教徒想慢慢的使他們的勢力 |教並且 時 111 在 時教皇貴鈞利十三 佛羅稜薩議會之後羅 候佔 阿勒坡的省 派教會並且使雅各教派屬於教皇。 這個: 據 教 長 人在五年之後被舉爲教長然而 主教 的住宅向教皇請 米迦 世派使節到阿勒坡(Aleppo)去和雅各教派的教長 勒繼 馬教徒看這個教會是努力工作的一個 士和 續他的職位米迦勒轉變爲羅 水批 耶 數目 准然而反對羅馬教的 穌會員都在那裏 很多可以舉 這種事不是雅各教派所能容忍的, 三 一個 作。 有多 馬 羅 派 教徒但是在 馬 教徒作 数的雅各 好 也 地 選 出 方。 阿勒坡 個 教 派 教 敎 長

### 第一次世界大戰時及戰後 的 歷

前的 **荒饑餓而死**。 爆發後不久的時候他們就受他們的土耳其主人的虐待與景教徒和亞米尼亞人以 光景一樣成千的教徒和教友遭受屠殺或被逐出境並且還有很多的人遭遇饑 在一九一三年時管理教會的教法議會准許平信徒作會員在第 一次世界大戰

會裏面, 的教 教友他們建設學校和神學院改訂他們的禮拜文檢查及發行宗教的書籍等在一九 翰 三一年時教長馬爾伊來阿斯(Mar Elias)三世自己到馬拉巴盡力想要幫助在 被舉爲教長自從八七八年起教長的名字都是伊格那丢仿傚那時安提阿的主教約 的生徒伊格那丟教會的 會並 雖 所立定的法律顯明出生命已漸漸的囘到雅各教派所殘留下的這一部份的 然如此他們仍然忍耐恢復並且在一九三〇年摩蘇爾開宗教議會在那個議 直死 在那裏於是現在的教長伊格那丢伊夫拉挨姆 (Ignatius Ephraem I) 人數在現在減少至八萬人多數的人是住在伊剌克多係 即

第六編

非正

統教的東方教會

勞苦的農民並且對宗教很熱心。 東方教會 史

## 第六十二章 近代的組織

## 二〇九 教階制度

向來都是馬弗利安被選為教長但是因為他是教長所選的一位候補人差不多就等 並且由主教學院的年長者行受職禮行禮時需馬弗利安和十二位其他的主教到 於教長自己指定繼續他爲教長的人由於他的議會的幫助他可以委任授職免除一 切主教之職他供奉教會所用的聖油。 甲)教長 安提阿的教長是由馬弗利安 (The Matrian) 和主教等選舉產生,

受土耳其政府的管轄他就失去他以前的職權而成爲一種副教長住在靠近教長的 地方但是他也據有耶路撒冷省主教的地位以一位代理人管理那個地方。 (乙)我們以前曾說過馬弗利安在波斯教會中是大領袖但是自從全教會都

丙)主教 自從第一次世界大戰時起教區未重組織所以省主教等因爲沒

有副主教都是主教被教長題名和委任為主教的人必須是一個獨身者飲食有度者,

主教等差不多常是住在修道院內。

錢 不可以再出嫁並且還有一個風俗一個神甫的妻子死了那個神甫就 很 少以致要使他還做其他的生意以維持他的生活。神甫可以結婚但是他的寡婦, (丁)神甫 神甫因爲缺少機會的緣故多係未受過高等敎育的人他所得的 應進修道院。

授職禮他們在教會裏面作執事但和平信徒一樣須自食其力所有的教職都剃光頭, (戊)執事 執事可以在受委任之後結婚神甫選出他的執事就送給主教行

备 長 鬚。

## 一〇 教理和教儀

然他們的信仰不同他們和科普替教派所信仰的相同但是教儀則很不相同。 雅各教派採取古時安提阿教會的教儀雅各教派和景教中的教儀沒有分別雖 他們 的

祭壇是設在聖室之內位於敎堂的東端上有天蓋聖室向例是以沒有相片掛在上面

第六編 非正統教的東方教會

二八八

的 就是基督我們的上帝的身體和血賜給某某為饒恕他的過失赦免他的罪他的]禱告 酒在餅上做十字架的符號然後就把餅浸入酒內再用匙把浸過酒的餅取出分給敎 放着福音書蠟燭台一個十字架和盛着聖餐用物的器皿在領聖餐的時候神甫先用 新做的無酵餅加上鹽和油還有以前所剩的烘餅造成上面有十二個小十字架的餅。 與我們同在阿 友這就是表明以賽亞書第六章第六節所說的「炭的幻想」神甫說「這和解的炭, 圍欄或幕和唱詩班室分開若是用圍欄的時候在圍欄上有三個門在祭壇之上安 們一在禮節完畢的時候神甫把剩下來的東西吃完以免糟踏他們用

第二十四段 雅各教派(印度支)

# 

受葡萄牙人 (Portuguese)管辖的時代

這教會在印度勢力漸大並且在有一個時期因爲有一個基督徒作了國王他們

便 成 教 五 長 世 7 來往, 紀 獨 立 的後半紀他們 但在 的 教 會然而這種情形在印度的南部! 四九〇 有 ) 年 有 很多的時候沒有省主教义因爲逼迫阻擋了他們 兩 個 主 教被派 到 馬拉巴去教會因此增 被囘教徒征服之後即完 全消失在

巴的教 安佩 本 到 就 敎 同 大 ·地的人 FIJ 囚 主 裁 度 爾 人設立政府不久之後就有羅馬教的教職負着使教會成爲羅馬教的使命, 在 很 判 敎 犯。 心的這 密尼 所判 爲要强 會放棄景教信仰棄絕與景教教長的聯盟, 多寶貴 (Diamper) 四九 歡 迎葡萄 罪遭受 齊斯 部份來 八年 迫 的手鈔經文被毀但敎會對於羅馬敎仍不屈服羅馬敎徒能在靠近 人 (Menezes) 被任爲教 召集 牙人 時, 非 民歸 伐斯戈特茄馬 有 刑。 如同 很 依 了 胂 甫 多 羅馬教就設 被逼 個 他 的 聖教議 羅馬教 們同 雌 教的 棄 (Vasco 會的領 會羅 教 他們 立了 職受任爲聖 一樣因爲葡萄牙人幫 宗教裁 馬 的 de 妻子由 袖省主教馬爾約 教 Gama) 徒 而歸順教皇的權 判 因 三職於是在 於 爲 所。 到了 有 教 他們當中 國家 會 這裏, 的教 助他 的勢力就强 瑟被解送 ----下果阿 Ŧi. 並且住了 有三 理 們脫 九 和 九年 羅 位 離逼 到歐 主 (Goa)的 六個 迫 教 教 時, 在底 馬拉 迫。葡 由宗 被 洲, 派

岸 多數爲首的教職會議議決宣誓拒絕受羅馬教的大主教管轄他們祕密的指定 的地帶强迫人民服從然總不能勉强住在山地的人服從最後在一六五三年時有 巴拉

科馬塔 該 人 馬教但是其餘的人都加入敍利亞的教會這樣就有了印度的雅各教派的教會爾多馬一世代替阿塔拉暫時管理教會教會之中差不多有三分之二的教友仍信羅 教在阿塔拉 由陸 處教長就委任了一位基督一性說派的敍利亞人名叫阿塔拉 多馬 路到米所波大米去就差人到亞力山太的科普替教長那裏去請來一位主教。 **剛登岸的時候就被羅馬教逮捕交給宗教裁判所遇害於是人民就選** (Thomas Palakomatia) 爲副主教盡力想得一 位主 一教因爲他問 (Atalla) 者去作主 們 不能差

# 二一二 荷蘭人的佔領

組, 在. 並且委任多馬爲印度的省主教當荷蘭人佔據此地的時候教會中有很多的傾軋。 過了 一六六五年時耶路撒冷雅各教派的省主教貴鈎利到這裏來幫助教會從新改 十年馬拉巴一帶地方被荷蘭 人佔領命令一切外籍的羅馬教教職 出 境。

當地 精力耗於爭奪教職的職位堅强的破壞階級制度他們或者可以很快的發展。 教徒的主 教 教徒自然是盡力的要重得管理教會的權柄而且在十八世紀的初期有一個 職所贊助所以這個運動沒有持久在這時期中他們未受逼迫若一 教馬爾加百列到這裏來盡力想收囘教會他曾有少數的人跟隨他但不爲 不是他們把

#### \_= 受英國管 轄 的時 期

初的時候神甫們歡迎這個敎會的幫助大約有二十年的光景他們中 立甘(Anglican)教會在那個時候盡力的幫助他們在一八一三年時設立大學院最 友善然而因爲發生了一個誤會雅各**教派的主教丢尼修四世** 與英國教會的 在一七九五年時交別 (Cochin) 和特拉王哥爾 (Travancore) 的王歸向英國安 一切往來自從那個時候起他們就獨 傾向改革的運動但是結果惡劣有一位 心立的工作。 (Dionysius IV) 間 的關係 断絕 甚 爲

馬太抱負改革教會的志願到安提阿的雅各教派教長那裏去受委爲省主教於是返

在這許

多年當中曾發起一個

學生名叫

二九二

亞他 歸 至印度法庭 治 省主教的馬爾多馬和服從他的改革者逐出教會並且組織馬拉巴教會以六位主 的 印度盡力想把當時作省主教的丢尼修四世趕走有些人跟從他他( 個新 理之而以馬爾丢尼修五世爲省主教雖然如此企圖改革的人仍存在教會 財 那 產最後在 的教派。 修 就把此事上訴法院大約有五 判 他們現在稱爲敍利亞的更正教徒雖然他們傾向復原宗他們仍用雅 決否認他們對於教會財產所提 一八七五年時雅各教派 的教 十年的訴訟這樣就有兩 長伊格 出的要求於是他們方脫離教會自成 那丢彼得三世 派 争取教 把繼 現 在是馬爾 續 之中直 會和 馬太 教 教

派 的禮拜文他們稱爲馬爾多馬派基督徒。

教長 時 的 教長以利亞三世沙克爾(Shaker) 又在一九三一年為調停分裂的事到印度來作了 起訴訟在一九二八年時法院祖護獨 糾 在 (Patriarch)的管轄一派願意獨立而有自己的敎長 如: 九〇 他對於印度 九年時雅各教派 教會有無行政權這個 的教長又到 立 派反對擁護教長派然而 印度 糾紛的結果產生兩個 去遊歷因此 (Catholicos) 引 起了一 派別, 因爲另外 這兩 個不同 派 (願意受 個派 的 糾紛, 性質

不少的事依照新的協定巴西流 三世仍然是作印度的教長受雅各教派的教長管轄

然而教長在協定未成時已死。

且不通婚嫁這種階級之爭很影響教會的發展。 馬拉巴的基督徒中間有北極和南極兩種社會階級他們時常彼此互相爭關並

# 第六十四章 教階制度和教會的現狀

### 一一四 教階制度

神甫必須在未受委任之前娶妻他執行本地教會內一切的業務。 管轄他也宣 自稱有權管轄一切的雅各教派正統派的領袖自稱爲印度的教長有三位主教受他 但這種情形或許遠要繼續下去巴發派(教長派)有一位管轄三位主教的省主教, 身 者 中間選出大半時光度孤獨生活稱爲蘭班(Rambans) 他們沒有修道院(丙) 甲)近來教會的首領職位很是混亂且分派別雖然有和好的運動在進行着, 稱他自己管轄一 切的雅各教派(乙)主教必須是修道 士並且是從獨

第六編

非正統教的東方教會

二九四

少的 爲了羅馬教徒他們的生活與他們四週不道德的宗教徒比較起來顯然的大有分別。 估計約有三十六萬三千人然而約有一百萬餘他們的敎友受羅馬敎的吸引變 他們的敎友數 目根據所包括的派別數目之多少的 不同有不同的估計但是至

### 二一五 教堂之建築

有 有 走道的大廳唱詩班室是在東面有一個矮欄杆把牠和大廳隔開, 個十字架聖室之內有一個祭壇兩側和背後都有彫刻的隔壁橫欄聖室拱門之前 個 個幕, 較高 馬 拉 在禮拜中按着相當的時候或啓或閉。 巴雅各教派教堂的形式大都相同是依着原始的模型建築而成有一 些的 拱門, 引向聖室唱詩班室的屋頂較高於大廳的屋頂並且 再往裏面 兩 端 些有 間没

們 們的鄰居歸向基督但是對於那些誠心想要跟隨基督的人他們作了見證。 仍 然是使徒教會的直接後代在不同的宗教中站住了多年雖然他們 這 個 教會經歷了 不少的困難因 多次的紛爭時而分裂但是雖有 很多的改 沒有引領他 變,他

# 第二十五段 科普替教派(埃及支)

# 第六十五章 土耳其人治下之埃及

二一六 俄 托曼族政府(一五一七——一八七九)

們的職 利姆於是土耳其王就有兩個位分這樣就在精神上和政治上作了囘敎徒世 就來攻打埃及埃及很容易被征服最後一位的阿拔斯朝的囘王把他的位分傳給西 的時候土耳其人忙於應付比散田帝國無暇顧及埃及但後來西利姆一世 (Selim I) 袖從那個時候起土耳其王就派一位土耳其總督到埃及去作埃及的總督而且時常 (一五一二──一五二○)因爲埃及人幫助了他的兄弟圖謀篡他的位受了刺激 反復的任意更換總督在二百八十一年之中共換了一百十九位總督總督等因爲 在北方囘教徒的世界改換管理權之後俄托曼族的土耳其人就逐漸得勢最初 位如此沒有把握致使他們每人在得勢的時候盡力搜括以充私囊在那個 界的 時 他 領

第六編

非正統教的東方教會

一九六

國在法 督徒 候馬美琉克團作了總督的衛隊和以前 受土耳其王委任他爲世襲的總督他聘用各種種族以及信各種不同宗教的 領袖領導土耳其的軍隊他很喜歡埃及並且素有大志廣交朋友漸漸聲勢浩大結果 把他的軍隊留在埃及讓他們自己盡力用最好的方法止息叛逆的事他自己囘歸法 但在第二年的時候一方面因爲失敗的事一方面因爲在法國國內的糾紛拿破崙就 何人只要有 爾 們的利益都要蒙受損失不准他爲王所以他就被逼留守於埃及他的繼位者伊斯邁 耳 (Ismail)十分貪慾所以被逼讓位給他的兒子土耳其王賜他埃及國主(Khedive) 向 其 (的國 人被逐的時候有一 例 受 難最慘在一 才能就會得着他的靑睞教會的情形不久也就轉好了他也會盡 王但是別 的國 七九八 家因爲怕在土耳其國內若是有了一 個馬其頓人穆罕默德 年 時 拿破 一樣的有勢力且具破壞性科普替教派的 崙侵略埃及征服了埃及和敍利 阿 里 (Mohammed Ali) 位有 勢力的 亞的 興起作新 一力想作 **门人無論** 國 他

的

尊號(一八六七)並且蘇彝士(Suez)運河也是他掘成的。

### 二一七 英國的保護國

教長收 羅 很有前進性囘敎徒的掌權者懼怕他就把他毒死敎長管區的行政以前很壞自區利 能保守他們的信仰從那個時候起是個進步的時期區利羅四世(一八五四 止約有千餘年的光景他們繼續受逼迫成千成萬的人被屠殺受到各樣的凌辱但仍。 是英國就將埃及佔領了(一八八二)這樣一來教會所受的逼迫和凌辱都由 起來以搜括爲目的起來反叛他在那個時候英國在蘇彝士運河的利益遭受打擊於 友在內的教法會議。他在未被選舉之前即已承認與教法會議合作這個議 全爲國效力然而像這樣的人反不得人民的了解並且國內那些有勢力的王聯 五世(一八七五 繼 位 入權並且 )只作了教長七年但是獲得了改革家的榮譽他設立學校發起改革 為王 的丢非克(Tewfik) (一八七九——一八九二)是一位不自私的人 也為奉聖職的候補人題名雖然如此教長是個守舊派願意專權所 ——一一九二七)被選爲教長時教會內組織 一個包括一 會有管 部份教 運 動。 此停 他

復後來人民因不能忍受就准他囘國新教長的選舉引起以前選舉時的困難因;埃及國主作了改革派的後盾把教長放逐國外但是他以停止教會職權之禁論; 員, 以 須由聖安多紐修道院的修道士拈鬮選出在一九二八年時教法會議有九十六位會 他却在許多事情上改善了教會並且在工作的時候和改革派密切聯合。 翰十九世(Amba John 就 包括主教等議決教長須由主教或修道士中間選出由於這個新的制度阿姆巴約 不聲不響的依著自己的意思作那時有過一個很長期的糾紛在一八九二年時, ( XIX 就當選爲教長(一九二八——)他雖是一 困難因教長 個守舊派, 爲 報

### 第六十六章 埃及敎會的組織和信仰

### 教階 制 度

修道 理由在任何情形之下被免職他委派一切的主教和阿比西尼亞的阿布拿他過的 教長 院的院長或者最低 必須爲至少年 的限 在五 度須爲一個修道士他是教會中 十歲以上一位埃及本地人他也必須是個獨 最高的權 威, 不能 身 者、主 因 任 教、

何

教會議他爲一切的主教行授職禮雖然有時主張各敎區自選主敎僅將主敎候選人 名單送呈教長批准。神甫在未受委任之前已娶妻他們向例無甚知識因爲時常是沒 職禮之前被囚禁在開羅城中幫助敎長工作的有爲他所委派的四位主敎組成的宗 是勤勞和節慾的生活因此人不大謀求這個職位擴云有被選爲教長的人在未行校 有受過多少訓練就被委任爲神甫的大多數的神甫在背誦科普替祈禱文和禮拜文 之外沒有其他學問這個情形也就是改革派盡力想要挽救的一件事。

在教會中改革派進行工作的基礎。 階級連字也不識的人但在他們當中現在興起了一個受過中等敎育的階級這是現 科普替教友之在埃及者約計八十三萬四千五百人並且這些教友都是些最低

### 二一九 風俗和信仰

日受洗)受洗的 科普替教派的男孩在生後第八日須受割禮四十日受洗(女孩在生後第八十 小孩在一個驅逐魔鬼的禮拜中膏之以油其後小孩之保證人面朝

第六編

非正統教的東方教會

300 0

作爲 穿上白色的衣服戴上冠冕帶到祭壇前行堅振禮繼之又行一個禮拜爲小孩施聖餐。 三次在這個 爲 服從基督的 他咒詛撒但和 在 這 個 教會內空餐 禮節之後神甫立即又行一個禮節使池子裏面的水不合聖用替小孩 一個動 撒但所做的事再面朝東舉起他的膀子來交叉成十字 作洗禮池內的水先用聖油使成爲聖然後幾將小孩浸入 所用的餅是在教堂內用發酵的麵烤成上面畫着十三 ·架的形式, 個

法防 酒全都吃完因爲他們相信在設立聖餐的時候有變體的事發生因此他們用這 在 ·架聖餐所B 餅上畫一個十字架用匙把餅和酒放入領聖餐者的口內教職把所剩下來的餅和 此 聖體 在 用的酒是滲過水的在奉爲聖用的禮拜時神甫 無意之中被 褻瀆。 把手指浸 入酒 內蘸 種 些酒 方

浦把一 他們 段聖經祈禱之後雙方都用油膏過把冠冕放在他們的手中新人彼此交換婚戒行結婚禮時婚禮是在禮拜儀式之前舉行新耶和新婦二人坐在神甫面前神甫 的' 個十字架放在他們的頭上祝福禮節完成離婚的事在科普替教徒中是 頭 彼此移 近用單頭巾掩蓋並且用帶子束起來表明他們已合而為

很不常有的一件事。

例如他們相信基督在成爲基督之後只有一種性格並無兩種性格並且這一個性格 是他的神性他就是上帝但非真正的人。 的教會第二由於他們拒絕接受迦克墩大公議會的決議表明他們是基督一性說派。 他們信仰的基礎與其他教會不同的第一是因爲國家的關係教會是他們國家

第二十六段 科普替教會(阿比西尼亞支)

# 第六十七章 自葡萄牙人倭入至近代

一二〇 葡萄牙人

了一大部區域國王大衞被逐至叢山之中感覺絕望便派人前往向葡萄牙國王求敦。 (Mohammed Ahmed Granye) 領導之下前來侵略他們(一五二八)連戰連勝征服 自十六世紀開始阿比西尼亞就遇着困難。土耳其人在格蘭伊穆罕默德阿默德

第六稿

非正統教的東方教育

三 〇 二

派一 馬教徒但拒絕承認教皇爲至尊派人到教長加伯列七世邪裏去請教長可他的教會 後 得斯則返囘葡國這樣又恢復了古時的信仰在一六三二年時羅馬教徒又使國王索 徒逐走並且把他們的將軍擊斃於是國王大衞勸年老的阿布拉委派一個葡萄牙人 會的領袖然而在國王大衞死後他的兒子革老丟 (Claudius) 登位時他雖然禮待羅 柏蒙得斯約 他在他死的時候他的兒子法西利達斯(Fasilidas)贊成人民的主張逼迫羅馬教徒, 賽尼俄斯 來 在一五 位真正 槍兵來幫助他們雖然他們這一小隊兵士的領袖陣亡然而他們仍然能 把他逐出教會以致引起 (Socinios) 歸依羅馬教而他亦復欲使教會變爲羅馬教。 的領袖便有名約瑟者被委爲阿布拉並且受阿 四 阿 俄 年時有葡萄牙國的艦隊開來並有加馬基渡甫若儲着四百 (Joao Bermundez) 代替他為阿布拉這樣一個 內戰國王想以武 力實行他的旨 比西尼亞 羅 意但是人民 但阿布拉新 馬教徒便作了教 人的歡迎柏蒙 把囘教 Ī. 反對 十名 姆 生

且

將他們逐出國境。

虐待一 odore Kassa)起來大約有十二年的工夫獲得管理全阿比西 强訂立通商條約的時候當那時有一個貧窮而富有天才的少年卡紹提阿多 國王國家實由有勢力的酋長治理這種情形一直繼續到十九世紀之中葉與歐洲列 爲之中性情亦變爲殘暴故不久卽失去人心不再是人民所推崇的人最後他又監禁 五五年承認了他但是他一得了王位卽將他往常的習氣改變了沉醉於不道德的行 克二世(Menelik 單是羅馬教繼續努力要使這個老教會變爲羅馬教俄羅斯的教會也盡力要引導這 者卡撒拉斯(Ras Karsa)在一八八九年也陣亡了於是有所羅門的一 (Napier) 公爵前來對付他卡紹不久被他的人民遺棄一戰卽敗最後自殺他的繼位 葡萄牙人失去教權之後阿比西尼亞國內卽有不和之事發生國王成爲傀儡式 些美國的 官員 口) (一八八九 和宣教士反向英國政府提出抗議書因此英國就派內 ——一一九一三)登位爲王在這許多年 尼亞的權柄各國在一八 個後 的 裔美 中間, 內利

第六編

非正統教的東方教會

過教會成爲正統教。

教長約翰委派尹提沙格(Itshageh)為第五位主教這好像他們所求的獨立業已開 者意大利又要强迫他們接受天主教教皇的統治。 端他們將要有一位自己教會的領袖但阿比西尼亞在一九三六年被意大利征服或 派區利羅為阿布拿並且委派四位埃提阿伯(Ethiopia)的主教供奉聖職沒有多久, 阿布拿馬太死時國王要求脫離亞力山太獨立經過多次的談判教長約翰 從最初的時候起教會就依賴科普替的教長爲他們委派阿布拿在一九二六年 十九世委

## 第六十八章 教會的組織和風俗

### 一二二 教陪制度

他有獨立的司法裁判權他對於教理道德和風紀所加的決定是最後的決定只有國 任只有跑能供奉他苦特(約匱) (Tabots, ark) 管理教會以前他還爲 阿布拿(意即我們的父)必須是一個科普替的修道士由科普替的教長選擇 國王 加冕。

和他能带着用金色布製成的傘。

位 拿競爭並且有時還要監視阿布拿他是政府委派的管理修道院財產在阿布 虚懸時代理執行阿布拿職權他也貧着關於敎職的敎育和文學的責任。 伊提沙格是修道院領首向例是由一個阿比西尼亞人充當他有的時候和阿布 拿的職

教到場我們仍然不能說這教會將來自己能否選舉教長。 以前教會只有七位主教但現在又加了五位因爲舉行教長授職禮需有十二位

子的 施 審理因爲他若犯了重罪須先將他撤職然後纔受國家法庭審理。 洗主領禮拜行證婚禮聽人認罪施行擦聖油禮舉行喪事禮拜他們都須爲娶過, 神 人並且要把他們所有的時間作教職的事若是他犯了法他只受教會的裁判官, 甫所受教育的標準並不高只須能讀禮拜祈禱文和尼西亞信經他的職務是

執 事向 例以孩童充任因爲孩童認爲是淸潔的他們輔助施行聖餐並且烘烤聖

餐所用之餅施行聖餐禮節需要七位 執 事。

在教職與平信徒之間還有一級稱爲達布提拉(Dabtera)者卽普通所謂之司 第六程

事。 是教會中受教育最高的人他們看不起教職但是他們的名譽不大好因爲他們也是 畫神符的人。 們並不 受按手禮在禮 拜 中司 理事務他們也歌詠詩篇和聖詩然 而 據 稱, 他 們乃

吃牛 歌 的 以後他站在四周有火的圓圈中間把施洗約翰的皮腰帶束在 他 時 祝 詠安靈樂在他剃 修道 乳製成的食物很多的人加入這種生活。 候輸入的在一個修道士加入修道團時他要在阿布拿面前宣誓持守獨身主義。 福, 在他 士須受聖徒安多紐的規則管轄這 的身上作十字架的符號入修道 光的頭上放 一條用各色的十字架飾滿的黑布於是阿 團的手續於是完結修道士不能吃肉不 類 的人是在『 他的腰上神 九 位聖徒 ك 甫爲死 布拿就 到 這裏 者 爲

們認 心 求利他們早就變成囘敎徒了。 可但是我们 在 這個教會裏面 們 不能忘記他們持守了他們的宗教信仰有千餘年之久若是他們有 大約有四百萬教 友因為· 人民 無 知他們有許 多的 風 俗難 爲 我

室是在教堂的中部聖壇當然是在聖室的中央祭壇之上放着約匱一個扁平的十字 甫之外沒有別的人能觸約匱。 架三支或三支以上的燭台除了神甫或執事之外不准任何人進入聖室並且除了神, 阿比西尼亞的教堂總是圓形的並且由中心發出三張隔壁將教堂分成三部聖

裏面 匮 他囘來的時候把約匱從聖殿中偸了去帶囘阿比西尼亞每一個敎堂裏面都有一 仿效座堂内的約匱作成的約匱新約匱作好之後先由阿布拿祝福然後抬到新教堂 再由主教祝福在遊行的時候用布裹着仔細的收藏由神甫抬着當約匱經過時民衆 (示巴的女王)生了一個兒子叫美內利克一世在他成年時他去看望他的父親等 即是原來藏着聖約的約匱裏面有律法書據傳說國王所羅門和馬克大 (Makeda) 去這樣一來也就使教堂成爲聖了若是一個約匱爲神甫以外的人挨着了必須 原始的他菩特或約匱是在阿克生姆(Aksum)(聖城)的座堂內相傳這個約 個

第六組

非正統教的東方教會

都 要俯 伏地

厚上面畫 教堂之旁有一個小房子叫作伯利恆執事在這裏烘焙餅以供聖餐之用餅作圓形很 個 來 臨但是不信變體 領 聖餐的人領 天 漱口吞下使沒有一些酒或餅遺留在嘴內他們相信在領聖餐的時候有基督 都要舉行 **养十三個十字架酒也是在每次禮拜之前由執事用葡萄** 聖餐禮拜聖餐 說。 地 餅和一匙酒領過聖餐之後每人在未離開教堂之前, 的 餅 和酒都放在約匱 內直 待用 時纔拿出來毗連 汁 和水製成每 也給他

都 他 們 清潔直 禁止吃血和絞死東西的肉與最初的猶太教一樣在生產的時候房內各物認爲 他 們 的 待神 風 俗 甫 很 行潔除禮之後纔能算是淸潔生下 像猶太的風 俗因 爲 有 很多的猶太人從耶門(Yemen) 來的 小孩在第七天行 移 割 居 於此。

降

奉爲聖用先向小孩的臉上吹氣將魔鬼趕出再用油塗他三十七次其後作數次的廳 危 險, 洗 個男孩 禮 也 TIS 要在生後第四 以在規定的 日 期之前舉行到領洗的那一天帶小孩 十天受洗女孩在生後第八十天受洗但 、到教堂。 是若 有死 神甫 亡的 供 油

第六編 非正統教的東方教會

中三次若是小孩有病也可 福池子裏的水吹成十字架的形像把皂油沒入水中三次末後把小孩浸 以用灑 水 法施行洗禮。

堅振 徒所 他祝福過的冠冕加在小孩的頭上再把手放在小孩的身上作爲賜與聖靈的記 必須佩帶的。 **禮完畢的時候神甫用聖繩縛在小孩的頸子上作為基督教的符號是每個** 堅 振 禮的 舉行緊接洗禮之後小孩先用聖油塗過穿上白色的衣服並且神甫把 基督 在

那 子, 繩子浸 沒有鬼怪敢靠近他人都指着那繩子起誓以爲這樣作人不得不說誠實 在小孩領洗的時候神甫把繩子穿在他所要佩戴的十字架上祝福那繩子並且 若是一個男子不帶着頸繩人便看他爲囘敎徒作母親的每人都要預備一 入 、聖水 内奉爲聖用他們以爲 個人戴了那樣的繩子在他四周四十步之 條繩

神甫要多少在他 終 時, 沒有 認罪未蒙宣赦就不能葬在教堂的院子內若是一個人出遠門聽他認罪的 麗家的時候負保護他財產的責任。

甫認罪是必須的一個人在臨終行塗油禮之前必須認罪者是一

個

人在

臨

向

神

就把病人帶到教堂舉行這種教儀共需七人但一人也能舉行臨終塗油的禮式很長, 擦聖油 禮是在人將要死的時候舉行也可以在人僅生病的時候舉行若是可能,

但是在必要的時候也可以縮短在作這個禮拜以前必須由神甫宣赦。

能吸烟然而這些禁食的日子有的時候因在教會有大慶祝日或有特別的事發生也 三分之二的時間是禁食的日子在禁食的時候從日出起至日落時止不能吃喝, 個阿比西尼亞人在禁食的日子寗可作犯法的事不願吃東西每年差不

可以破例大擺筵席。

他們也有保護誤殺人犯的逃城一個人犯了法就跑到這樣的城門前擊鐘說明

他的目的他就可以住在其中由朋友供養直到過了危險的時期。 他們 相信有保護人的天使不單保護個人也保護教會脫離鬼魔和損害。

他們相信已死的聖徒代替他們祈求因此人常向他們禱

對迦克墩大公議會但是他們的真正目的爲的是要一個本國的獨立教會教會與國 這 教會並不像人所說的那樣很注重基督一性說因為他們雖傾向埃及且

家一向都是很密切的互相連繫着並且他們覺得若是他們改變了他們的信仰方式, 他們便要受國外教會的管轄這在葡萄牙國說來是的確的事並且後來羅馬教也想

要使他們改宗。

= -

4

## 第三部 東正教之復合運動

### 第二十七段 攸尼阿特派教會

## 第六十九章 羅馬教的包羅政策

二二四 何謂攸尼阿特主義

然用他們舊教會內的教儀風俗和文字他們是屬羅馬教的因爲他們歸順教皇在重 不是拉丁人也不用拉丁文儀式。他們是從東方許多不同的教會產生出來的但是仍 他們爲用東方教會教儀的羅馬教一個 要教理上他們依從羅馬教但在其他教理上都是依照舊教會教理或者我們可 俗差不多一切攸尼阿特派都有一 尼阿特二派他們有同一信仰是同一教會的教友但是因爲情形不同而有不同的風 遍於東方的各國之內有所謂攸尼阿特教會者他們成了羅馬教的一部份然而 個羅馬教的教長所以他們和他們的舊教一 羅馬教徒可以說羅馬正宗教會有拉丁和攸 樣**,** 不 以 称

第三部

東正教之復合運動

過 他們 承認教皇權威與教皇聯盟這樣便引起了教會中同一職位之重複問題即如

三四四

他 在 們 亞力山太在那裏 都 稱自己 爲正 式 有 繼 位正 承 聖 統教教長的 馬可 的人而 也有 且 羅馬教拉 一位科普替教長又有 丁教徒就是在 兩位 東 方的 羅 馬教教長, 各 國

教皇 的宣傳機關或稱國外佈道會沒有直接的關係。 也是不順服本地各派的教會而順服拉丁教會為使他們的行政機關得以平穩工 本泥狄克 主 席。 這 十五 個 可 世 以保證這個 (Benedict XV) 教會各支 在一 會間彼此 九一 七 公允的了 年時成立了 解這個組織和羅馬 東方司 教聖 一會教皇

一二五 各種不同的攸尼阿特教會

這些教會隨着他們所組成的團體不同而有不同的名稱例如:

(甲)比散田攸尼阿特教會

希拉教長到各地去使得這些教會統一於康士坦丁堡因此希拉教會教儀得以輸 我 們 知道 當 國 家 敎 會 產 生 的時候康士坦 j ·堡的教 長和比散 田 帝 國皇 帝, 差 入 派

援自從那 **比散** 前, 幹 儀。 這 我 這樣我們可以說這一組完全是與正統教一同擴展的這一組也包括斯拉夫和 山太和耶路撒 教徒在一五五一年時蘇拉卡約翰被舉爲教長與景教教長敵對與羅馬教皇修好乞 使許多的人加入了敍利亞教會那時對於人民改教和復教紛紛不定直到一九二三 年教皇庇鳥(Pius)十一 的正 們 也包括在 田的攸尼阿特教徒是正統教會教徒的 些組織之內所以現在差不多在一切正統教教會中所用的都是希拉教會教儀。 說 (乙)迦勒底教徒 (Chaldaea) 這名稱是稱從景教教會中所產生的攸尼阿特 統教在內又希拉正統教和意大利南部的幾個教會在東方和西方未分裂之 支教派在一 過, 時就繼 在 丙。 一五九九年 冷 續 的正統教教長的教會及其他 九三五 歸 順羅 世方爲羅馬 時成立了一 年有受餐教友人數達六十萬四千九百九十三人。 馬教的傾向馬拉巴的攸尼阿特教會 教的基督徒規 個聖教議會想使人民採用拉丁教儀但是反而 敵對他們脫離 的教會 定了他們自己的教階制度和教 而 與羅 康士坦丁堡安提 馬教教會聯合的 也 可 與這 阿亞力 組 同

東正教之復合運動

而產生自從那個時候起這個教會的人數日增而亞米尼亞教會的人數日減他們的 丙)亞米尼亞的攸尼阿特教會這教會最初是由十字軍時候傾向羅馬運動 號稱彼得在一九三五年時共有教友九萬九千二百七十四人。

教長向

例

五十三人。 的信 久, 有 很大的損失但是仍能保持其存在他們的敎友在一九三五年時共有六萬四千五百 不久便有攸尼 會在一五八三年的時候雅各教派教長馬阿馬特阿拉 (Maamat-Allah)對於羅馬教 直繼續下去直到如今這個教會和他的發源教會一樣在世界第一次大戰時受到 一位羅馬教徒被任爲主 仰很親切便請了耶穌會修道士前來幫助他的教會這種情形發展很快沒有 丁)敍利 阿特和敍利亞教會兩個教長併立這教會雖發展很慢可是這種情形 亞的攸尼阿特教會代表那些脫離雅各教派而歸順 一教且在一六六一年受任爲教長。這個自然要引起糾紛, 羅馬教的各教

活困難不少雖然羅馬教的修道士在他們當中作了不少的工作直到一入九三年這 (戊)科普替的攸尼阿特教會發展更慢最初到埃及去的歐洲羅馬教徒的生

(Franciscan Order) 所建築的在那個時候他們有二個主教管區受一八九九年教皇 組教徒纔有自己的一個教堂並且他們的教堂在那個時候都是佛蘭西斯修道會

常 紛時刻發生有使他辭職或離開教會的可能可是這個攸尼阿特教會的運動仍然照 年時共有敎友七萬一千一百五十三人。 較速除非征服者要完全廢除攸尼阿特教會代以拉丁教會這一枝教會在一九三五 纔有改變工作得以繼續進行自然自從埃提阿伯爲意大利佔領這個教會就會發展 發生但是這個運動遭遇不斷的逼迫直到國皇美內利克二世時 (一八八九)情形 利歐十三世立為教長的馬迦流阿姆巴區利羅 (Amba Cyril Makarios) 管轄雖然糾 進行當葡萄牙人仍在阿比西尼亞國內的時候有一個很大的攸尼阿特教會運動

奉他但在康士坦丁堡大公議會之後(六八〇)他們沒有和其餘的教會恢復正統 教會與之對敵他們大半是住在利巴嫩 (Lebanon) 山中原初是敍利亞教會在羅馬 帝國時代國皇希拉克略頒佈獨神教理時有俾特馬盧母 (Beit Marum) 的修道士信 馬若尼特派 (Maronites) 是東方教會中完全的攸尼阿特教會沒有本地

三一八

的修道院在第九世紀被毀他們就退居於利巴嫩山中在十字軍興時代這一組 了教皇並且自第五次拉特蘭議會時起(一五一二)就完全成了羅馬教的一部份。 受拉丁的安提阿教長影響歸順了教皇後來漸漸的各處的馬若尼特派教會都歸順 個 再 在 們的近鄰德路茲 (Drùze) 人和囘敎徒可以任意的殺害他們毀壞他們的財 教友在聖餐內領受酒的權利。在一八六○年時這教會會受過一次很厲害的逼迫他 得以自由發展在一九三五年時共有教友三十六萬六千零十五人。 爲 威脅利巴嫩又復爲受一位基督徒總督管是的獨立省份在世界第一次大戰時此地威脅利巴嫩又復爲受一位基督徒總督管是的獨立省份在世界第一次大戰時此地 時候差不久 他們生活的裏面比其他的攸尼阿特教會所遭遇的困難多例如賽達特 反而自己選舉他們的安提阿的馬若尼特派教長建立了一個新的教會因爲他們 法國保護國一九二六年時成立了利巴嫩共和國所以現在的教會沒有受過逼迫, (Saidat al·Luaizeh) 的聖教議會(一七三六)命令在聖餐內用無酵餅並且取消 多有一萬六千人被殺還有大多數的人無家可歸後來由於歐洲 阿爾 產在 列 路愛 强的 全因

# 一二六 在不同觀點之下所構成的聯合

然而 感覺得那些舊風俗之保留原爲表示聯合其實西方敎會常有些輕視東方弟兄 再者他們總覺得 羅馬教准許東方神甫娶妻但是西方羅馬教又說娶妻的神甫總沒有獨 羅馬教却讓東方教會沿用舊有教儀其故無非要使教會聯合起來擴張他們的政策。 向我們囘溯往事知道在歐洲禮拜之內除了拉丁語之外不准用其他的言語而現在 東方教會的風俗和思想轉向了用拉丁教儀的教會這種利用勸告使東方教會趨向 在理論· 教儀的修道士在東方教會的主教管區內不願服從一個攸尼阿特教會教皇利 古老的東方教會雖形式上歸順了羅馬然其內容尙保留着許多舊的風俗令人 世 有些著作者以爲用拉丁敎儀的羅馬敎與用其他敎儀的羅馬敎之間沒有分別。 在一八九 上是對的但在事 <del>ر د</del> 四年的法 亦出自子 令中主 實 E 」之字句須添入尼西亞信經他們說教權平等, 並不常是這 張 切的教儀在宗教 是 樣 因 爲 人民 與羅 上 和法 馬聯合的事 與上都· 有同 身 的神甫好。 實, 然而拉 也 有 的傾 的 立

第三部

東正教之復合運動

的 運動是羅 馬教的前次 途有很大希望 的 個 表示。 有一 位 羅 馬

的教 這樣的 歷 要囘 典 史家 仍然 羅 馬教會聯合 會聯合那末這 憶往事想到從前羅馬教如何看一個未加入教會的人爲不屬於上帝的人以爲 在 阿 人也沒有得救的希望我們若將這種主 特窩忒 無形之中屬於有形的敎會 (Attwater) 曾說『 不得 不 成爲基督 的確教會告訴我們那些與有形的教會分離 在 世的代 而 且若是有很 理人 張與阿特窩忒 敎 多的 皇 最關 人僅在 的話比較一下, 小 的 無 事。 形 中 我們只 就 與 教 他 可 知 的 的

在若是 道 這 羅 我 馬 們 一個教 教的思想已經改 在羅 會承 馬教中看見了一個眞正 認教皇的權威牠就 變了 很多從前不歸順 趨向聯合的願望但據作者想東方教 可 以繼續沿用舊的習俗這實在是一 羅馬教的 須受宗教裁 判 和逼 會 個 迫, 改良。 總 但 不

想聯 過教皇的權 教會頁有分裂教會之責必須囘來和羅 合但是東方 威而 不 東方教會則責備羅馬採取了不少未被大公議會所認可的改革 願意 放 棄 他們 所認為 是真 馬聯合並且也 理 和 JF. 統信 仰事 說東方教會以前 件的 主 張。 羅馬 曾承 責備 認

接

受

教

皇的

獨

裁,

西方

教會

也不

會在這

-- --

點上

安協以謀為

教會之聯合雙方教

會都

失去東方羅馬帝國不願意放棄他們的主張甯肯屬於囘敎徒而不願屬於拉丁人其 他們把咒詛歸於聖所非亞祭壇上的時候就使教會分裂了東方教會自覺爲是當肯 方羅馬敎的眼光來看這問題。 **頁教曾分裂的責任那完全在乎一個人拿東方正統教的眼光來看這問題還是拿西** 中原因也有一部份是因他們從第四次十字軍所得到的經驗至於要說那一方面應

第二十八段 復原宗(抗議宗)教會

第七十章 安立甘會對於聯合運動的努力

二二七 安立甘教會的特殊地位

嘉許的。他們與東方敎會可 們的教職看清楚了這一點他們的教友也都向這個謀求聯合的方向努力這是頗可 根據安立甘教會的組織歷史和觀點安立甘教會很適於對東正教謀求聯合他 以匹對因爲他們相信使徒直系教職的需要並且注重儀

第三部

東正教之復了基助

連繫雙方的教理很相接近這些都是使這兩個教會彼此接近的天然條件。 式為崇拜中最重 要 的一 部份雙方都相信他們是和敎會最 初的組織有不能破裂的

### 二二八 彼此接近的運動

議,討論 都竭 性的使徒直系教職爲最低的聯合協定在蘭伯特的第四次會議(一八九七)他們 議 ud) 年時有東方教會舊羅馬教與安立甘會的代表在德國的波昂 這種思想在那時也曾得着一些成就因爲雙方都願彼此有更深的了解。在一 (一八八八)提議以聖經使徒和尼西亞兩個信經聖餐和洗禮兩個聖禮有 亞的戰事未 力的想要與俄羅斯正統教會謀求更友善的關係雖然帕麥爾所題 通信然而並沒有什麼結果產生大約在九十年前巴麥爾(Palmer) 遠在一六一一年的時候效長區利羅路迦立 彼 此 同領聖 收任何效果然而還是近代接近正統教教會的一 餐的 問 題。 十四年之後安立甘會在第三次蘭伯特 斯曾與英國國王和主教絡得 (Bonn) 個開端雖然 (Lambeth) 會 地方舉行 和其他的 的建議因 八七四 歷 如 會

第三部 東正教之復合運動

個 運動最大的價值就是彼此服務安立甘會在他們作佈道工作的東方國內, 並且過了兩年之後東方教會承認了安立甘會的教職爲使徒的直系但是也許這個 教會聯合的永久委員會康士坦丁堡的代表團在一九二〇年時參加了蘭伯特會議 曾 東方敎會的 教會 派兩位大主教和倫敦的主教去與東方的教長協商以期得到更美好的諒解在兩 間得到更親善的關係在第五次會議上(一九〇七)他們成立了一個謀求 本地教友改教的心而且盡力加强本地教會的力量在另一方面又歡迎 沒有要使

的地方也為, 東方的基督徒參加安立計會禮拜並且在美國或其他的國內凡他們沒有自己教會 交通希望就在這種服務的非正式的工作上得以無聲無臭的增加這兩個 天要正式的承認他們聯合的事實。一這樣這兩個教會彼此接近或說與古時教會 他們施行聖禮康士坦丁堡教長約雅敬二世曾說「將來這兩個教會的 敎 會 總有

第 七十一章 復原宗(抗議宗)對於重新聯合的努力 更爲接近。

## 二二九 一個更困難的問題

的宣 並 團體的運動雖然如此但東方教會幾乎仍然不爲復原宗教徒所知有些時候復原宗 聯合卽或不能如願以償彼此之間也可 議內不單爲彼此諒解努力並且也爲將來敎會的聯合開了一條出路凡一切崇奉基 更引起了東方教會對於復原宗的惡感和誤會雖然如此近代各教會都想望教會的 督名字的人爲求建立上帝的國於世間都當聯合起來。 且. (Edinburgh) |教士只努力於使古敎會的敎友改宗而不幫助他們建立自己的敎會自然這就 也是為抗議國教的一種方法然而在前五十年中在世界各處有聯合復原宗各 復原宗欲使教會聯合的局勢更形複雜復原宗的產生是因爲教理不同的原因, 爲信仰和 典制 所開的總議會內亦有東方教會的代表參加在這 以發生諒解。一九三七年復原宗教會在愛丁 個

### 附 錄 一

### 漢英名彙對照表

### (照中文筆壺排列)

### 二 妻

七十譯本 Septuagint, 150

### 三费

土耳其王的禁衞兵 Janissary, 153,225 干革拉 Gangra, 135 士求 Sergius, 28,129,211,221 凡 Van, 247 凡祝賽 Versailles, 222 大公徽會 Ecumenical Council 迦克根大公徽會 Chalcedon (第四) 3,6,62,86,117,118,126,135,136,273,301

版士坦丁堡大公議會 Constantinople

(第二)3

(第五)3

(第六) 3,317

(第八) 37,93

以弗所大公議會 Ephesus

(第三) 56,63,104,125,126

尼西亞大公議會 Nices

(第一) 3,62,63

(第七)21

大彼得帝 Peter the Great, 200

大馬色 Damascus, 160

大馬色約翰 John of Damascus, 28

大街 David, 96,301

小亞細亞 Asia Minor, 7.13

**女撒 Nyssa**, 250

### 四

文法家約翰 John the Grammarian, 25,27 日內瓦 Geneva, 155 夫雷維安 Flavian, 126 均影散 Docetism, 29

比散田 Byzantine, 21

比薩 Pisa, 41,315

比薩拉比亞 Bessarabia, 242

內彼厄 Napier, 303

內曼雅司提反 Nemanja, Stephen, 90

內曼雅隆發 Nemanja, Sava, 91

巴巴多波羅斯 Papadopoulos,

克立索勒谷 Chrysostom, 183

巴比倫 Babylon, 138

巴卡留 Bakar, 85

巴伊西 Paissy, 234

巴西流 Basil

一世 37

二世 40.69.95

三册 293

巴多羅馬 Bartholomew, 99

巴波 Pappa, 100

巴拉岱雅各 Baradai, Jacob. 128

巴拉科馬塔多馬Palakomatta, Thomas, 290

巴拉斯 Balash, 106

巴浦 Pap, 115

巴拿巴 Barnabas, 63,222,232

巴俾拉斯 Babylas, 230

巴格達 Bagdad, 109,111

巴勒斯丁 Palestine, 41

巴斯卡爾二世 Paschal II, 63

巴發漲 Bava, 293

巴頓堡 Battenberg, 235

巴爾大 Bardas, 35

巴赫布勞 Barbebraeus, 131

巴維利亞 Bavaria, 180

巴爾福馬 Bar-Sauma, 106,111

巴紫喇安 Barlaam, 50

巴爾幹 Balkan, 30,89,225

巴爾瑪瑪 Bar-Mama, 260

以弗所 Ephesus, 3

### 五套

立陶宛 Lithuania, 28,76,220 代利喜 Dionysy, 219 他泊 Tabor, 50 ·他菩特 Tabot, 304 他名 Tamar, 87 古列 Cyrus, 63,138 古的斯坦 Kurdistan, 259 可**慰** Korah, 149 示巴 Sheba, 307 叨替斯 Taurus, 120 加里西亞 Galicia, 199 加伯列七世 Gabriel VII, 302 加帕多家 Cappadocia 114 加被得伊斯得利亞 Capod'istria, 180 ·加爾文法 Calvenistic, 155 卡林 Karin, 118,119 卡尼日 Rafir, 152 卡拉佐治(黑佐治) Kara George, 227 卡里利阿 Karelia, 224 卡紹提阿多 Kassa Theodore, 303 卡塔蘭 Catalans. 51 卡爾卡 Kalka, 73 卡撒拉斯 Karsa Ras, 303 卡羅威灰 Carlovitz, 228,229,231 卡羅邁 Kalojan. 96 **幼**發拉底河 Euphrates, 131 未丹斯基 Vedensky, 210 本泥狄克十五世 Benedict XV. 314 本都 Pontus, 7 **右加利亞** Bulgaria, 24,36,233 布柯維納 Bukovina, 231,242 布爾塞維黨 Bolshevists, 221 - 布魯撒 Brusa, 269 正統教會 Orthodox Church, 4 司徒丁姆 Studium, 25,31 司徒丁姆派 Studists, 71 司徒丁姆提阿多 Theodore (of Studium) 25,

£ 26,31,32,96,104,106

北京 Peking. 73

**A**.

可提反 Stephen (Younger) 28,30

以利亞三世沙克爾 Elias (Mar) III Shaker, 292 以利哩古 Illyricum, 19,22,35 以法莲 Ephraim, 143 以斯拉鲁 Ezra, 150 以實拉目 Islam, 14,142 以撒二世 Isaac II, 44,45 以諾魯 Enoch, 150 以春亞 Isaiab, 150 目拉得 Murad, 51 尼西比 Nisibis, 106 尼西亞 Nicaea, 3,21,22,36,41,43,47,91 尼那 Nina, 84 尼哥拉 Nicholas. 一世 35,205 二世 208 五世 165 尼嚴 Nicon, 195,199 五克底(六世) Wakhtang (VI), 216 弗如鬥多 Frumentius, 146

### **六 套**

匈牙利 Hungary, 90,229,231 丢尼格 Dionysius, 193 丢克理田 Diocletian, 84 丢非克 Tewfik, 297 至斯康若 Dioscurus, 126,134 交社 Cochin, 291 伐那 Varna, 52 伊凡 Ivan, 一世 75 三世 78 四世 80,82,212 伊庇魯斯 Epirus, 47 伊朝克 Iraq, 262,285 **伊契米阿金 Etchmiadzin, 270** 伊柏克 Ipek\_91,225,229 伊格那丢 Ignatius, 35,55 伊林那丢伊夫拉挟姆 Ephraem I, Ignatius, 伊格那丢彼得三世 Peter, Ignatius III. 292

伊留特柔 Eleutherios, 221 伊勒阿西斯 El-Aziz, 143 伊得撒 Edessa, 43,99,105,128,133 伊摄沙格 Itshageh, 304 伊登諾米契腓俄多爾 Ivanovich, Feodor, 215 伊斯邁爾 Ismail, 296 伊薩多 Isadore. 76 列寧 Lenin, 207 各各他 Golgotha, 249 如多夫 Rudolph, 238 旭烈兀 Hulaga Khan, 111 安 Anne, 69,70 安立甘 Anglican, 165,291,321 安多尼二世 Atoni II, 217 安多尼古 Andronicus, 二世 51 三世 51 安多紐 Anthony, 71,306 安波羅斯 Ambrose, 218 安迦馬利 Angamale, 134 安得烈 Andrew, 84 安得累 Andrei, 72 安提阿 Antioch, 7,43,55 安提摩斯 Anthimos, 234 多瑙河 Danube, 89,93,238 米所波大米 Mesopotamia, 7,128,290 米迦勒 Michael, 86,90,142,239,284 一世 24 二世 26 三世 27.34.37 四世 143 八世 47.50 米迦勒瑟如拉留 Michael Cerulavius, 38 朱多夫 Chudoff, 202 字利達三世 Muridat III. 85 简拉克 Tonrak. 124 印度 India, 110,132,259,285,288 西乃 Sinai, 175 西乃抄本 Codex Sinaiticus, 176 西比友 Sibiu, 242 西比利亞 Siberia, 82,110,210

西西里 Sicily, 18,35

四科第一世 Selim L 154,298 西利維斯特 Silvester 81,160 西克斯都四卷 Sixtus IV, 79 西門 Simeon, 94,123,275 二十一年, 263 西阿 Shiah, 142 西流基泰西封 Seleucia-Ctesiphon, 100,103. 西基斯門 Sigismond, 193 西斯 Sis, 120,272 西摩羅夫 Simonoff, 202 西塞 Tibet, 110 成吉鳳汗 Genghis Khan, 73,88,111. 成馏塗 Chenonda, 143 七 書 但以理 Daniel 一世 230 二世 230 佛喇地米耳 Vladimir, 72,75,192 一世 68.70 佛羅稜薩 Florence, 52,66,282,284 佛羅希薩人 Florentines, 155 佛蘭西斯 Franciscan, 317 佐治 George, 87,219 一世 182 二世 183 十三世 217 佐治亞 Georgia, 55,84,117,202,205,216,270

医治亞 Georgia, 55,84,117,202,205,216,273

伯利恒 Bethlehem, 308

伯拉帕 Beth Lapat, 106

伯拉糾 Palaius, 66

伯阿德賴 Beth Adrai, 107

伯茲波波夫基派 Bezpopovtsy, 199

克力米亞 Crimea 78,322

克利斯提阿密能 Kristea, Miron, 244

克利翁 Krion, 218.

克洪斯 Kuhns, 124

克朝迦諾 Cranganore, 134

克森 Kherson, 69

克烈族 Kariates, 110

克虛姆 Krum, 93

利巴嫩 Lebanon, 317

时昂丢 Leontius, 94,114

**时歐 Leo, 15,121** 

一份 127,136

三世 16,18,19,20,28,89

四世 21,22

五世 24

十三世 317,319

(愛麗利阿) Tsauria, 15

叫撒勒斯 Rhizares, 186

羽格羅斯 Pangalos, 183

**E島十一世 Pius XI, 315** 

在推尼 Bithynian, 50

『叩挨托拉阿布 Nacueto Laab, 149

形錫士一世 Norseses I, 115

大特布里 Canterbury, 156,263

女尼阿特 Uniates, 195,234,282,313

少克爾 Shaker, 292

大爾 Dir, 67

出山司提及 Dushau, Stephen, 91

世科波爾教派 Dukhobortsy, 214

**治拉 Greek, 47,178** 

**<b><b><u>A</u> 拉克略 Heraclius**, 12,89,119,137,217,317

备勒得布蘭 Hildebrand, 39

里加 Riga, 221

里昂 Lyons, 51

貝加爾 Baikai, 110

### **予**

乏力山大 Alexander, 74,182,223,235

一世 204

二世 140,206,215,276

三世 207

亞力山大羅夫 Alexandrov. 82

乏力山太 Alexandria, 7.47

亞他那修 Athanasius, 58,147

亞米尼亞 Armenia, 24,55,86,98,112,269,316

亞佈加耳 Abgar, 98

至安斯山 Athos, Mt., 49,71,91,160,181,188,

233

泛拉伯 Arabia, 13

泛波里拿留 Apollinaris, 59

**亞拉蘭 Ararat, 113,271** 

亞達 Assyrian, 98,265

亞流派主義 Arianism, 55,58

亞拿 Anna, 113

亞暉達 Aretas, 128

亞拿斯大西亞羅馬諾娃 Romanova, Anas-

tasia, 81

亞得良 Adrian, 199

亞得良堡 Adrianapole, 227,239

亞勒克修 Alexius, 38,45

一世 42

三世 47

亞爾色紐 Arsenius, 49,229,233

亞爾色紐派 Arsenites, 48

亞歷西斯 Alexis, 121,195,201

使徒法典 Apostolic Canons, 150

依巴斯 Ibas, 105

彼得生 Peterson, 222

彼得格勒 Petrograd, 210

彼得摩吉拉 Mogila, Peter, 195

被羅茲 Piruz, 106

波立斯 Boris, 236

波各米勒 Bogomiles, 94

波利攸特 Polyeuchtes, 68

波昂 Bonn, 322

波波夫基派 Popovtsy, 198

波美斯約翰 Pommers, John, 221

波俾多羅斯最夫 Pobiedonostsett, 207

波斯 Persia, 13,85,100,129

波斯尼亞 Bosnia, 95,199,229,231

波羅夫茲 Polovtsy, 73

波閣 Poland, 155,193,206,218

法西利達斯 Fasilidas, 302

法四爾 Phasil, 128

法那 Phanar, 157,212,223,226,234

法那沙巴 Valarashabad, 113,116,117

法拉早利斯 Pharazoulis, 189

法提馬 Fatima, 143

法提馬王朝 Fatimides, 142

法關 Pharan, 176

法關得斯 Flanders, 46

阿卜都拉 Abdulah, 140

阿比西尼亞 Abyssinia, 146,270

阿生 Asen, 96

阿尼 Ani, 271

阿加丹格爾 Agathangel, 209

阿加塔馬爾 Agthamar, 271

阿布拿 Abuna, 147,298

阿克生姆 Aksum, 307

阿那魯拉西斯 Anaplasis, 189

阿克羅洛 Acroinon, 16

阿姆巴約翰十九世 Amba, John XIX, 289

阿爸阿拉馬 Abba Aalama, 150

阿法拉耳曼 Aava, Herman, 224

阿拔斯(黑衣大食) Abbasiades, 141,295

.阿拉 Allah, 14

阿拉斯加 Alaska, 246

阿拉賈 Aramai, 107

阿姆達塞翁 Amda Seyon, 150

阿索勒 Askold, 67

阿特窩式 Attwater, 320

阿基那 Arkina, 271

阿基勒 Archil, 86

阿勒坡 Aleppo, 284

阿密爾 Amir, 138

阿隆提 Anonti,

一世 216

二世 217

阿斯特拉罕 Astrakahan, 82

阿開喜阿斯 Acacius, 107

阿塔拉 Atalla, 290

阿爾巴尼亞 Albania, 117,244

阿撒馬 Asama, 140.

阿默德土倫 Ahmed Touloun, 142

拉丁 Latin, 46

拉特蘭 Lateran, 20,318

拉脫維亞 Latvia, 221

拍塞坡尼斯 Pelopennesus, 179

帖撒里亞 Thessaly, 182

帖撒羅尼迦 Thesolonica, 49

帕弗 Paphos, 174

帕李爾 Palmer, 322

帕路得 Palut, 99

**秦西塔 Nicetas, 137** 

**秦嘉益斯 Nicephorus**, 24,25,32

二世 65

绘巴爾 Kurbar, 144

底安佩爾 Diamper. 289

居比路 Cyprus, 55,172

委尼齊羅斯 Venizelos, 182

阜丟斯 Photius, 34,38,165

和郵留 Honorius, 150

非拉拉 Ferrara, 52,76

非拉累特 Philaret, 194

非爾提俄斯三世 Philtheos IV, 164

非羅休 Philotheus, 61

芬蘭 Finland, 224

所非亞 Sophia, 235

所羅門 Solomon, 149,303

的米特利 Dimitri, 76,82,192

的黎玻里 Tripoli, 43

孟他努派 Montanist, 16

果阿 Goa, 289

### 

保羅 Paul,

一世 217

四世 22

保羅教派 Paulicans, 122

**絕雅憫 Benjamin**, 138,210

一世 158

俄布累羅密羅什 Obreno, Milosh, 227

俄托曼 Ottoman, 269,295

俄妥一世 Otto L, 180

俄克利達 Ochrida, 91,225,233,238

俄利根 Origen, 58

俄利德 Ohrid, 90

俄勒加 Olga, 67

俄羅斯 Russia, 38

哈各 Hacob. 124

哈克 Hark, 124

哈基姆 Hakim, 143

哈德良一世 Hadrian I, 22

耶利米二世 Jeremiah II, 192

耶門 Yemen, 308

耶律楚材 Ye-liu-chu-tsai, 73

耶書亞二世 Yeshuyab II. 108

耶摩諾阿姆拉克 Yekuno Amulak, 149 耶斯提澤德 Yezdegerd,

一世 102

三世 108

耶路撒洽 Jerusalem, 2,43

耶熱米西斯 Jeremias, 154

耶穌會員 Jesiuts, 155,205

柏林 Berlin, 173,227,235

柏特整路加 Bertram-Luke, 170

柏蒙得斯約阿俄 Bermundez Joao, 302

柏拉圖 Plato, 31

柏爾格刺德 Belgrade, 227

迦克場 Chalcedon, 3,117

迦勒底 Chaldaea, 270,315

英諾森 Innocent,

三世 44,61,66,96,188

四世 66,74

描寫伐斯科特 Gama, Vasco de, 289

茄馬基波甫若 Gama, Christopher de, 302

科卡尼斯 Kochanes, 261

科祖塞爾斯基 Kozhuzersky, 196

科索伏 Kosovo, 97,238

科索伏坡里衣 Kosovo, Polye, 92

科普替派 Coptics, 58,134,144,270,295,316

科斯摩斯 Cosmos, 60,148

科斯羅埃斯 Chosroes.

一世 113,130

二世 108,129

跃教 Zoroastrianism, 86,107

南斯拉夫 Jugoslavia, 222,225

革老丢 Claudius, 302

革利免十一世 Clement XI, 282

革摩底 Crete, 18,182

革第受阿斯 Germanos, 222

乾息卡图 Hesychast, 49,188

赼諾提首 Henoticon, 59,136

約伯 Job, 192

軟但河外之地 Transjordania, 171

約拿 Jorah, 78

約雅敬 Jeachim, 191,199

二世 97

三世 323

約憲 Joseph, 196,237

二世 76

約翰 John,

三世 47

五世 51

八世 52

十九世 304

約翰阿桑 John Asan, 97

美內利克 Menelik,

一世 307

二世 303,317

美那斯 Menas, 148

美俄皮島 Me.opius, 146

美基塔爾 Mechitar, 282

成尼斯 Venice, 41,45

查理馬特勒 Charles Martel, 16

#### 十 費

俾特馬盧母 Beit Marum, 317

高加索山 Caucasus, 84

旁經 Apocrypha, 13

索夫羅紐 Sophronius, 62,174

索伊 Zne, 79,189

索西馬 Zozimas, 80

索西庫 Zozimus, 80

崇科利 Sokoli, 226

崇譽尼俄斯 Socinios, 302

海西蘭提斯 Hysilantis, 179

海挨利阿 Hieria, 19,23

海挟羅丢 Hierotheus, 161

流坡勒得 Leopold 229

挟爾斯倫 Erzeroum, 119

埃及 Egypt, 13

埃地修 Aedesius, 146

埃提阿伯 Ethiopia, 304

**国** 版亞力山大 Cuza, Alexander, 240

哲拉喜馬斯 Gerasimas, 161,169

哲隆丢 Gerontius, 80

哲諾 Zeno, 59,64,136

哥多惱夫波立斯 Godunov, Boris, 192

根拿丢二世 Gennadius II, 151

格關伊穆罕默德阿默德 Granye, Mohammed

Ahmed, 301

路置 Perun, 69

暴克拉海馬那特 Tekla, Haimenot, 149

泰姆拉茲二世 Theimuraz II, 217

賽美利斯 Themelis, 171

特未利提基夫 Tveritinov, 212

特永英 Tvin, 118

特利安 Troezen, 180

特拉 Tela, 128

特拉王哥爾 Travancore, 291

特拉吉亞 Thrace, 44,94,123

特温伊茲克拉弗拉 Troitska Lavra, 193

鑑米亞得 Ommyades, 140

拿破崙 Napoleon, 204,296

島拉河 Volga, 73

馬太 Matthew, 291,304

馬可 Mark, 57,111

馬內利 Manuel, 44,90,120

馬弗利安 Mairian, 129,286

馬如他 Marutha, 102

馬吉安 Marcian, 126

馬克大 Makeda, 307

馬克西母 Maximus, 82

屬利亞 Maria, 23

馬拉巴 Malabar, 132,285

馬阿馬特阿拉 Maamat Allah, 316

監其權 Macedonia, 241.2%

馬若尼特 Maronites, 317

馬柴拉 Machaera, 175

馬迦流 Macarius, 81

馬迦流阿姆巴區利羅Makarios, Amba Cyril.

-- 317

屬美琥克图 Mamelukes, 145,296

馬爾丹 Mardin, 131

馬爾加百列 Mar Gabriel, 291

馬爾卡布他 Markabta, 103

馬爾多馬一世 Mar Thomas I, 290

馬爾西門 Mar Simon, 262

馬爾伊來阿斯三世 Mar Elias III, 285

馬繁阿布哈 Marabha, 107

基爾亞他那條 Mar Athanasius, 292

馬斯約瑟 Mar Joseph, 289

#### 十一赛

勒法爾 Reval, 223

推選 Tyre, 146

得尼普爾河 Dnieper, 71

廣土坦丁(修道士) Constantine (monk), 20

廣土坦丁 Constantine, 123,182

四传 123

五贵 19,20,21,30

六世 21,23,31

十世 38

十三世 52,79

數土坦丁堡 Constantinople, 3,16

條模武士圖 Teutonic Knights, 74

基基門 Brahman, 133

都卡累斯特 Bukharest, 241

部實加利斯堡提級 Bulgares, Eugenius, 178

都育 Tours, 16

密尼齊斯 Menezes, 289

密利特尼 Melitene, 131

密其他 Mtyphetha, 88

區利望 Cyril, 3,89,125,174,304

區利羅路施立斯 Cyril Lucaris, 155,164,322

培拉特 Berat, 153,245

培契爾斯基 Petcherski, 71,195

培特利 Patras, 179

培育家特 Belmont, 163

數得數 Odessa, 213

基托普羅 Christobulos, 143

基吞 Kition, 174

基利家 Cilicia, 7,120,270

基拉科斯 Kirakos, 271

基科 Kykko, 175

基專輯 Kiev, 67,72,199,220

基達索若 Christopher, 218

基督一性說 Monophysite, 4.58

**鼓利亞 Syria**, 13,105,270

理查 Richard, 44,65

莫拉維 Moravia, 89

莫斯科 Moscow, 75,191

参力其特斯基 Melchites, 58,136

夢加 Mecca, 149

夢托委 Methodina, 35,89 夢勸委 Meletios, 162,165 夢基洗練 Melchisedek, 274 麥斯羅南 Mesrop, 116 季爾萬 Merwan, 141

提亢 Tichon, 208,221,223

#### 十二黄

提弗利司 Tiflis, 85,87 提阿多一世 Theodore I. 47 司徒丁姆提阿多 23,27,34.56,123,128 提阿多西 Theodosi, 72 提阿多拉 Theodora, 23,27,34,56,123,128 提阿多修 Theodosius, 25 提阿多特 Theodote. 31 提拉納 Tirana, 245 提阿非羅 Theophilus, 26,27 提底太 Timotheus, 136 提摩太(鲨) Timotheus (cat) 58 想座太一世 Timotheus I, 134 **基籍**弗 Tirnova, 91,97,237 撞克斯拉夫 Czechsolvakia, 246 提爾色斯 Nerses, 279 卷迪斯 Ferdinand, 228.236 一世 241 遵斯多留 Nestorius, 3.9,98,104,125,134 理斯多留宗教會(景教) Nestorian Church 3,259 游斯丁 Justin, 136 **喀山 Kazan, 79,82,204 喀拉**布里亞 Calabria, 18 喀爾巴阡山 Carpathians, 246 普若科皮為 Procopios, 169 警邏本都 Propontus, 30 普羅空尼色 Proconnesus, 33 普羅特流 Proterius, 58,135 強大 Jude, 99 验文拿里 Juvenal, 62,127 %流三世 Julius III. 260 稳理安 Julian, 115 **检斯提金 Justinian**, 56,136,175

遊牧都落 Golden Horde, 73

達太 Thaddeus, 59 達布拉利巴羅斯 Dabra Libanas, 150 達布提拉 Dabtera. 305 達拉布松 Trebizond, 47 達帝會 Dadishu 103 塗密阿羅斯 Damianos, 169 逸達尼爾 Dardanelles, 157 達翰亞力山大 Tabhan, Alexander, 162 基沙 Warsaw, 219 腓布羅尼亞 Febronia, 141 腓俄多爾一世 Feodor I, 191,215 雅弗爾斯基 Yavorski, 200 雅西 Jassy, 156 雅各教派 Jacobites, 125.288 雅典 Athens, 180 雅阿拉哈 Yahb Allaha, 111 雅喜沙 Yashishat, 115 雅羅斯拉夫 Yaroslav, 71,209 斯拉夫 Slav, 34,89,229 斯科拉流佐治 Scholarius, George, 151 斯睪利登 Spyridon, 161 斯頓得教派 Stundists, 213 斯塔羅未爾提教派 Staroverzi, 198 替身多夫 Tischendorf, 176 替銳達特三世 Tiridates III, 113 贵格會 Quakers, 214 貴鈎利 Gregory, 179 二世 162 三世 18,290 五世 157 七世 90 九世 65,74,88 十三世 112 (光照者) 112 (女撒) 250 貴鈉利巴拉馬斯 Gregorius, Palamas, 49. 絡得 Laud, 322 麗利尼世 Kyrenia, 174 開兒白 Caaba, 149 閉題 Cairo, 138,177,299 赞西利 Vassili.

二世 77

三债 80

~黑馬 Hermas, 150

黑最哥維那 Herzegovina, 229,231

黑雪斯蓬特 Hellespont, 65

#### 十三遗

塔克利 Takrit, 129

塔拉修 Tarasius, 22,25

憲米諾夫 Semenov, 212

基解柱 Seljuks, 42,120

**塞爾維亞 Servia 89,96,225,229** 

奥古斯丁 Augustine, 2,222

奥地利亞 Austria, 226,231,235

奥匈聯邦 Austria-Hungary, 231,241

竪像運動 Iconoclast, 15

聖土未 St. Sergius, 76,201

聖母昇天 Assumption, 72

聖安多紅 St. Anthony, 270,298,306

聖佐治 St. George, 157

聖所非亞 St. Sophia, 40,53,68,151,321

聖阿契 Holy Atch, 271

聖彼得堡 St. Petersburg, 201

聖拉撒爾 St. Lażar, 282

聖教主會 Order of St. Savior, 181

聖迦他林 St. Catherine, 175

聖提克拉 St. Tekla, 190

聖斯泰法諾 San Stefans, 235

聖奧生丢 St. Auxentius, 30

聖撒巴 St. Sabas, 28,166

葡萄牙 Portugal, 302

瑶比里亞 Nauplia, 180

瑞阿托斯拉夫 Sviastoslav, 68

,瑞典 Sweden, 74

瑟拉皮恩 Serapion, 99

瑟維如斯 Severus, 148

新朱巴 New Julpa, 275

新姆生 Simson, 302

新桅斯提念堡 New Justinianoplis, 65

楚班伯撒達 Chuban, Bessacion, 245

楚德夫 Chudov, 77

路易七世 Louis VII, 44

置亞 Rayahs, 152

雷登 Rajden, 86

複給四門 Denha, Simon, 260

受丁堡 Edinburgh, 324

爱任衣 Irene, 22,23

爱沙尼亞 Esthonia, 223

受基德二世 lezid II, 17

愛琴海 Aegean Sea, 188

爱疑利阿 Isauria, 15

意大利 Italy, 38

該撒利亞 Caesaria, 113

#### 十四登

高雪基阿 Walachia, 238

瑪德拉斯 Madras, 132

蒙古人 Mongols, 73,88

蒙特尼格羅 Montenegro, 229

維爾那 Vilna, 221

嘉布造 Capuchin, 216,284

赫星基 Helsingfors, 224

赫爾曼斯塔特 Hermannstadt, 242

赫德維格 Hedwig, 220

#### 十 五 養

撒迦利亞 Zacharius, 80

撒馬爾罕 Samarcand, 112

撤噻激他 Samosata, 55

潘代諾 Pantaenus, 133

徹諾亞 Genoa, 41

敬諾維茲 Czernovitz, 229,231,242

德路茲 Druze, 318

**連維英 Dvin, 271** 

**@雜母大未 Dzamntave**, 271

德蘭斯斐尼亞 Transylvania, 239,241

摩尼教徒 Manichaeans, 33

摩耳達維亞 Moldavia, 238

座利亞 Morea, 282

摩俾達 Mobidakh, 85

摩警級提亞 Mopsuestia, 104

塵羅千数派 Molokans, 212

座羅所尼 Morosoni, 46

摩藍爾 Mosul, 261,285

歐基爾 Omar, 62,138,273

#### 十六整

憲宗 Abgha Khan, 111 曾叙篇 Zealots, 48 海美那斯 Germanns, 18,23,167 證實 Rupon, 120 證實判斷 Mohammed, 13,14 二世 151,269 穆罕默德阿里 Mohammed Ali, 176,296 蔣弗哥若 Novogorod, 70,80,196 諾弗斯帕斯基 Novospasky, 196,202 諾斯底派主義 Gnosticism, 2

#### 十七套

優四比島 Eusebius, 98,133 優斯他丢 Eustathius, 85 優提克斯 Eutyches, 125 循提器 Euthymius, 97 賽達特阿爾路登馬 Saidat al-Luaizeh. 318 **春爾弟 Said**, 109 隱土被得 Peter the Hermit, 42 薩布爾伊鲁一世 Sharyeshu L 108 詹吉斯 Sarkis, 124 權那特路 Sanatruk, 99 薩克斯 Sarkies, 273 蓬拉 Zara, 45 莲拉森 Saracens, 43.62 霍拉馬斯 Salamas. 64 鷹來 Sarai. 73 儋科狄侬 Succudio, 31 鑑清育二世 Sapor II, 101 **傷發 Sava. 91** 薩喇丁 Saldin, 44,63.144 基年記 Jubilee. 150

#### 十八書

膜提密解 Mutimir, 90

十九春

聖底 Rhodes, 156

羅馬尼亞 Roumania, 238 羅曼爾夫米施勒 Romanoff, Michael, 196 羅蘇達那 Rusudana, 88 發養羅斯 Zanzalos, 56

#### 二十事

蘇拉卡約翰 Sulaka, John, 260,315 蘇路斯 Surus, 136 蘇維埃 Soviet, 208 藍拳士 Suez, 296

#### 二十一盎

關伯特 Lambeth, 322 觀班 Rambans, 293 纖木兒 Timur (Tiragur) (Tamerlane), 88, 112,121,259 結衛 Tartars, 121

# 附 錄 二

# 英漢名彙對照表

## (照英文字母排列)

$\mathbf{A}$	Amba, John XIX 298阿姆巴約翰十
A	九世
Aava, Herman 224阿法紇耳曼	Ambrose 218 安波羅斯
Abba Aalama 150阿爸阿拉馬	Amda Seyon 150阿姆達塞輩
Abbasides 141,295阿拔斯(黑衣	Amir 138 阿密爾
<b>大食</b> )	Anaplasis 189 阿那普拉西斯
Abdulah 140 阿卜都拉	Andrei 72 安得累
Abgar 98 亞佈加耳	Andrew 84 安得烈
Abgha Khan 111 憲宗	Andronicus 137安多尼古
Abuna 147,298 阿布拿	Andronicus II 51安多尼古二世
Abyssinia 146,270 阿比西尼亞	Andronicus III.51安多尼古三世
Acacius 107 阿毘喜阿斯	Angamale 134 安迦馬利
Acroinon lo 阿克羅崙	Anglican 165,291,321安立甘
Adrian 199 亞得良	Ani 271 阿尼
Adrianople 227,239 /亞得良堡	Anna 113
Aedesius 146 块地修	Anne 69,70 安
Aegean Sea 188	Anonti I 216 阿隆提一世
Agsthangel 209 阿加丹格爾	Anonti II 217 阿隆是二世
Agthamar 271 阿加塔馬爾	Ar.thimos 234 安提摩斯
Ablo Pen 110 阿異本	Anthony 71,306 <b>次多紐</b>
Ahmed Toulon 142阿默德土倫	Antioch 7,43,55安提阿
Aksam 307阿克生姆	Apocrypha 13 旁極
Alaska 246 阿拉斯加	Apollinaris 59 亞波里拿留
Albania 117,244阿爾巴尼亞	Apostolic Canons 150使徒法典
Aleppo 284 阿勒坟	Arabia 13 亞拉伯
Alexander 74,182,223,235亞力山大	Aramai 107阿拉賽
Alexander I 204亞力山大一世	Ararat 113,271
Alexander II 140,206,215,276 亞力山大二世	Archil 86 阿基勒
Alexander III 207 亞力山大三世	Aretas 128 亞喹達
Alexandria 7,47 亞力山太	Arianism 55,58 亞流派主義
Alexandrov 82 亞力山大羅夫	Arkina 271 阿基那
Alexis 121,195,201 亞歷西斯	Armenia 24,55,86,98,112,269,
Alexius 38,45 亞勒克路	3!6 亞米尼亞
Alexius I 42 亞勒克修一世	Armenia (Lesser) 119,270,282五米尼亞
Alexius III 47 亞勒克修三世	Arsenites 49 亞爾色超遊
Allah 14 阿拉	Arsenius 49,229,233 五爾色組

# 東方數會與

CALL AND ADDRESS OF THE PARTY O	
Asama 140	Bavaria 189
Asen 96 阿生	Beit Marum 317 停气展闢像
Asia Minor 7,13 小亞細亞	Belgrade 227 热雾枯转锋
Askola 67	Belmont 163 培家家傳
Assumption 72 聖母昇天	Benedict XV 314 本提納電子表
Assyrian 98,265	<del>4</del> 12-
Astrakaban 82	Benjamin 138,210 便發攬
Atalla 290	Benjariin i 158 便雅憫
Athanasius 58,147。 . 。 . 亞他那餐	Berat 153,245
Athanasius III 160 亞維那諸三	世 Berlin 173,227,235柏林
Athens 180	Bermundez, Joao 302 柏蒙得斯約斯
Athos, Mt. 49,71,91,160,181,	微
188,233 亞安斯山	Bertram-Luke 170
Atoni II 217	Bessarabia 242 比薩拉比亞
Attwater 320 网格循动	Beth Adrai 107伯阿德羅
Augustine 2,222 與古斯丁	Beth Lapat 106 伯拉帕
Austria 226,231,235 與地利亞	Bethlehem 308伯利恆
Austria-Hungary 231,241 臭甸聯邦	Bezpopovtsy 199伯茲波波夫書
$\dot{\mathbf{B}}$	澎
-	Bithynian 50
Babylas 230 巴俾拉斯	Bogomiles 94
Babylon 138 巴比倫	Bolshevisrs 221 心有国家推薦
Bagdad 109,111 巴格達	Bonr. 322 波路
Baikal 110	Boris 230 波立斯
Bakar 85 巴卡爾	Boris i 93 波立斯一世
Balash 106 巴拉斯	Boris II 95
Baldwin 46	Bosnia 95,199,229,231波斯尼亚
Balkan 38,89,225 巴爾幹	Brahman 133 婆羅門
Bar Mama 260 巴爾瑪瑪	Brusa 269 布套撤
Baradai, Jacob 128巴拉岱雅各	Bukharest 241 部卡果斯特
Bardas 35 巴爾大	Bukovina 231,242 布何維納
Barhebraeus 131 巴赫布勢	Balgares, Eugenius 178 部爾加利斯堡
Barlaam 50 巴爾東安	提紹
Barnabas 63,222,232	Bulgaria 24,36,233 布加 /亞
Bar-Sauma 106,111 巴爾提馬	Byzantine 21 # ,nl
Bartholomew 99 巴多羅賈	
Basil 37,96 巴西流	C
Basil I 37 巴西流一世	Canba 149
Basil II 40,69.95 巴西流二世	Caesarea 113
Basil III 293 四西流三世	Cairo 138.177,299 開羅
Battenberg 235	Calabria 18 哈拉布里亞
Bava 293 巴發張	Calvinistic 155 加爾文派

The state of the s	CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE STATE O
Canterbury 156,263	Councils (General) 議會
Capo d'Istria 180 旅彼得伊斯得	Chalcedon (4) 3,6,62,86,117,
利亞	113,126,135,136,273,3円 , 迦克環議會
Cappodocia 114 加帕多家	Constantinople (2) 3 療士坦丁騰仓
Capuchin 216,284	(5) 3 高上
Carlovitz 228.229,231卡羅誠次	(6) 3,317 朗上
Carpathians 246 或常巴阡山	(8) 37,93
Caucasus 84 高加索山	Ephesus (3) 56,63,104,125,
Catalans 51 卡塔蘭	126 以弗所鑑會
Catherine II 203 迦他林二世	Nicea (1) 3,62,63 尼西亞議會
Chalcedon 3,117 迪克墩	(7) 21
Chaldaea 270,315 迦勒底	Cranganore 134克朗迦路
Charles I 156,240 正理一世	Crete 18,182 華座底
Charles Martel 16 查理馬特勒	Crimea 78,322 克力米亞
Chenouda 143	Cuza, Alexander 240 返康亞力山大
Chosroes I 113,130 科斯羅埃斯一	Czechoslovakia 246捷克斯拉夫
₹ <u>₽</u>	Czernovitz 229,231,242 敬訴維茲
Chosroes II 108,129 科斯羅埃斯二	Cyprus 55,172 居比路
世	Cyril 3,89,125,174,304 區利羅
Christobulos 143 基托整羅	Cyril II 168 返利羅二传
Christopher 218 基波甫若	Cyril III 144
Chuban, Bessarion 245 楚班伯撒達	Cyril IV 297 區利羅四世
Chudoff 202 朱多夫	Cyril VI 160 监判羅六世
Chudov 77 <b>遊德</b> 夫	Cyril Lucaris 155,164,322 區利羅路迦立
Cilicia 7,120,270 基利家	斯
Claudius 302 本老丢	Cyrus 63,138 古列
Clement XI 282 革利免十一河	5
Cochin 291 交趾	D
Codex Sinaiticus 176 西乃沙本	Dabra Libanos 150 達布拉利巴羅
Conrad III 44	斯
Constantine 123,182康土坦丁	Dabtera 305
Constantine IV 123康土坦丁四世	Dadishu 103 途帝睿
Constantine V 19,20,21,30康土坦丁五街	Damascus 160 大馬色
Constantine VI 21,23,31康士坦丁六世	Damianos 169 建密阿羅斯
Constantine X 38 無土坦丁十世	Daniel I 230 但以理一世
Constantine XIII 52,79廣土坦丁十三	Daniel II 230 但以理二世
世	Danube 89,93,238 多瑙河
Constantine (Monk) 20廣土坦丁(修	Dardanelles 157 建達尼爾
進士)	David 96,301 大衛
Constantinople 3,16康士坦丁堡	David III 87 大衛三世
Coptics 58,134,144,270,295,316 科普替法	Denha, Simon 260
Cosmos 60,148 科斯摩斯	Diamper 289

	<del></del>
Dimitri 76,82,192 的米特利	F
Diocletian 84 丢克理田	Fasilidas 302 法四利達斯
Dionysius 193	Fatima 143 法提馬
Dionysius IV 291	Fatimidis 142 法提馬王朝
Dionysy 219 代利害	Febronia 141 斯布莱尼亞
Dioseurus 126,134	Feodor I 19!,215
Dir 67	Fordinand 228,236 斐迪南
Dnieper 71 得尼藝質河	Ferdinand 1 241
Docetism 29 幻影就	Ferrara 52,76 非拉拉
Dogma 254 信條	Finland 224
Druze 318	Flanders 46 法關得斯
Dukhobortsy 214 社科波爾對漲	Flanders 40 公園行列
Dushan, Stephen 9:杜山司提及	Flavish 126 大訂維安
Dvin 271	Florence 52,66,282,284 佛羅稜窿
Dzamntave 271	Florentines 155 佛羅稜窿人
	Franciscan 317 佛蘭西斯
E	Frumentius 146 弗如門丢
Ecumenical Council (See Council) 大公路	G
- Council Council (See Council) X2	
Edessa 43,99,105,128,133 伊得撒	Gabriel 130 加伯列
Edinburgh 324 爱丁堡	Gabriel VII 302,加伯列七世
<del></del>	Galicia 199 加里西亞
Egypt 13	Gama, Christopher de 302 描馬基波甫若
El-Aziz 143 伊勒阿西斯	Gama, Vasco de 289
Eleutherios 221 伊留特柔	Genghis Khan 73.88,111成吉思汗
Elias (Mar) III Shaker 292以利亞三世沙	Gangra 135 干革拉
克爾 Enach 150	Geneva 155 日內貳
Enoch 150 以諾書	Gennadius II 151 根拿丢二世
Ephesus 3 以弗所	Genoa 41 微諾亞
Ephraem I, Ignatius 285 伊格那丢伊夫	George 87,219 佐治
拉挨姆	George I 182 佐治一世
Ephraim 143 以法莲	George II 183 佐治二世
Epirus 47 伊庇香斯	George XIII 217 佐治十三世
Erzeroum 119 挨爾斯倫	Georgia 55,84,117,202,205,216;
Esthonia 223 爱沙尼亞	270 佐治亞
Etchmiadzin 270伊契米阿金	Gerasimus 161,169 哲拉喜馬斯
Ethiopia 304	Germanos 222 苹爾曼阿斯
Euphrates 131 幼發拉底河	Germanus 18,83,167 澤美那斯
Eusebius 98,133	Gerontius 80 哲隆玉
Eustathius 85	Gnosticism 2
Euthymius 97	Goa 289 果阿
Eutyches 125	Godounov, Boris 192 哥多臘夫波立
Ezra 150 以斯拉書	斯 一
·	<b>~</b> ;

	T
Golden Horde 73 遊牧都等	I
Golgotha 249 各各值	
Granye, Mohammed Ahmed	Ibas 105
301 格蘭伊穆罕默	Iconoclast 15
總阿默德	lesid II 17 受基键二世
Greek 47.178 希拉	Ignatius 35,55 伊枯邪丧
Gregorius, Palamas 49 對鈎利巴拉馬	Illyricum 19,22,35 以利理古
<b>W</b>	India 110,132,259,285,288印度
Gregory 179 贵约利	Innocent III 44,61,66,96,188 实備森三世
Gregory II 162 货钩利二ң	Innocent IV 66,74 英諾森四卷
Gregory III 18,290 贵约利三市	Ipek 91,225,229 伊伯克
Gregory V 157 贵约利五世	Iraq 262,285 伊朝克
Gregory VII 90 类约利七街	Irene 22,23 爱任伎
Gregory IX 65,74,88货约利九债	Isaac 49,65 以數
Gregory XIII 284 贵约刊十三债	Isaac II 44,45 以版二他
Gregory Illuminator 112光照者景鈎科	Isadore 76
Gregory (Nyssa) 250 貴鉤利(安撒)	Isaiah 150 以賽亞
	Isauria 15 爱骚利阿
H	Islam 14,142 以實拉目
	Ismail 296 伊斯邁爾
Hacob 124	Italy 38 意大利
Hadrian i 22 哈德良一世	Itshageh 374 伊提沙特
Hakim 143	Ivan I 75 伊凡一世
Hark 124 哈克	Ivan III 78 伊凡三世
.Hedwig 220	Ivan IV 80,82,212 伊凡四世
Hellespont 65 黑雪斯蓬特	Ivanovich, Feodor 215 伊袞諾未契牌
Helsingfors 224	<b>放多</b> 解
Henoticon 59,136	
Heraclius12,89,119,137,217,317希拉克喀	J
Heraclius II 217	Jacobites 125,288 雅各教派
Hermannstadt 242 禁爾曼斯塔特	James I 156 雅各一世
Hermas 150	Janissary 153,225 土耳其王的装
Herzegovina 229,231累量哥維那	<b>衛</b> 吳
Hesychast 49,188	Jaokim 269
Hieria 19,23 海狭利阿	Jassy 156
Hierotheus 161 海挟羅丢	Jeremias 154 那熱米亞斯
Hildebrand 39	Jermiah II 192 那利米二世
Holy Atch 271 查阿契	Jerusalem 2,43,61 耶路激冷
Honorius 150 和鄉聲	Jesuits 155,205 耶穌會員
Hulagu Khan 111 地型元	Joachim 191,199約據欽
Hungary 90,229,231 细牙利	Joachim II 97 的推敲二传
Hypsilantis 179 海西蘭提斯	Joachim III 323 约接数三世

Job 192 約的	Kosovo Polye 92 科索伏坡里安
John III 47 约翰三世	Kozhuzersky 196 科型塞爾斯茲
John V 51 约翰五世	Kristea, Miron 244克利斯提阿密
John VIII 52 机输入债	
John XIX 304 約翰十九世	Krum 93
John Asan 97 約翰阿桑	Kunbar 144 空巴爾
John of Damascus 28 大馬色約翰	Kurdistan 259 古的新坦
John the Grammarian 25,27 交法家約翰	Kykko 175 基科
Jonah 78 初拿	Kyrenia 174 照利尼亞
Joseph 196,237 約瑟	L
Joseph II 76 約瑟二世	
Jubilee 150	Lambeth 322 简值特
Jude 99 输大	Lateran 20,318 拉特閣
Jugoslavia 222,225	Latin 46 拉丁
Julian 115	Latvia 221 拉脫權亞
Julius III 260 金歲三世	Laud 322
Justin 136	Lebanon 317 利巴嫩
Justin I 127	Lenin 207
Justinian 56,136,175 编斯提念	Leo 15,121 利敵
Justinian II 65	Leo I 127,136 利歐一世
Juvenal 62,127	Leo III 16,18,19,20,28,89利歐三世
אר	Leo IV 21,22 利歐四世
K	Leo V 24 利歐五世
Kaffir 152 卡尼日	Leo XIII 317,319 ,利歐十三世
• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Kalka 73 卡爾卡	Leo (Isauria) 15 和歌 (愛騷科
• –	Leo (Isauria) 15利歐(愛騷柯 阿)
Kalka 73 卡爾卡	Leo (Isauria) 15利歐(愛騷柯 阿) Leontius 94,114利昂妻
Kalka 73 卡爾卡 Kalojan 96 卡羅邁	Leo (Isauria) 15利歐(愛騷柯 阿) Leontius 94,114利昂妻 Leopold 229流坡勒得
Kalka 73 卡爾卡 Kalojan 96 卡羅邁 Kara George 227 卡拉佐治	Leo (Isauria) 15利歐(愛騷柯 阿) Leontius 94,114利昂妻 Leopold 229流坡勒得 Lithuania 28,76,220立陶宛
Kalka 73          卡爾卡         Kalojan 96         卡羅邁         Kara George 227         卡拉佐治         Karelia 224         卡累利阿         Kariates 110         克烈族         Karin 118,119          卡林	Leo (Isauria) 15 利敵 (愛騷柯阿)  Leontius 94,114 利昂丟  Leopold 229 流坡勒得  Lithuania 28,76,220 立陶宛  London 322
Kalka 73           卡爾卡         Kalojan 96           卡羅邁         Kara George 227           卡拉佐治         Karelia 224           夫累利阿         Kariates 110          克烈族	Leo (Isauria) 15 利歐(愛騷柯 阿) Leontius 94,114 利昂丟 Leopold 229 流坡勒得 Lithuania 28,76,220 立陶宛 London 322
Kalka 73	Leo (Isauria) 15 利敵 (愛騷柯阿)  Leontius 94,114 利昂丟  Leopold 229 流坡勒得  Lithuania 28,76,220 立陶宛  London 322
Kalka 73         卡爾卡         Kalojan 96         卡經過         Kara George 227         卡拉佐治         Karelia 224         卡累利阿         Kariates 110         克烈族         Karin 118,119         卡林         Karsa Ras 303         卡都拉斯         Kassa Theodore 303        卡和提阿多         Kazan 79,82,204	Leo (Isauria) 15 利歐(愛騷柯阿) Leontius 94,114 利昂丟 Leopold 229 流坡勒得 Lithuania 28,76,220 立陶宛 London 322
Kalka 73         卡爾卡         Kalojan 96        卡羅邁         Kara George 227        卡拉佐治         Karelia 224        ·       卡累利阿         Kariates 110        克烈族         Karin 118,119        ·       卡林         Karsa Ras 303        ·       卡級拉斯         Kassa Theodore 303        ·       未認提阿多         Kazan 79,82,204         ·       東森	Leo (Isauria) 15
Kalka 73	Leo (Isauria) 15 利歐(愛騷柯阿) Leontius 94,114 利昂丟 Leopold 229 流坡勒得 Lithuania 28,76,220 立陶宛 London 322
Kalka 73         卡爾卡         Kalojan 96        卡經邁         Kara George 227        卡拉佐治         Karelia 224        ·       卡累利阿         Kariates 110        克烈族         Karin 118,119        ·       卡林         Karsa Ras 303        ·       卡級拉斯         Kassa Theodore 303        ·       宋和提阿多         Kazan 79,82,204         ·       克森         Khrus 124        克洪斯         Kiev 67,72,199,220        基耶輔	Leo (Isauria) 15
Kalka 73        卡爾卡         Kalojan 96        卡羅邁         Kara George 227        卡拉佐治         Karelia 224        ·卡累利阿         Kariates 110        克烈族         Karin 118,119        卡林         Karsa Ras 303        卡椒拉斯         Kassa Theodore 303        卡松提阿多         Kazan 79,82,204           Kherson 69        克森         Khnus 124        克洪斯         Kiev 67,72,199,220        基本輸         Kirakos 271        基拉科斯	Leo (Isauria) 15 利敵 (愛騷柯阿)  Leontius 94,114 利昂表  Leopold 229
Kalka 73	Leo (Isauria) 15
Kalka 73	Leo (Isauria) 15 利敵 (愛騷柯阿)  Leontius 94,114 利昂表  Leopold 229
Kalka 73	Leo (Isauria) 15
Kalka 73	Leo (Isauria) 15 利歇(愛騷柯阿) Leontius 94,114 利昂表 Leopold 229
Kalka 73	Leo (Isauria) 15

### 附條二 英漢名繁對照表

The transfer and the second se			
Makarios, Amba Cyril 317	.馬迦波阿姆巴	Michael I 24	
	與利羅	Michael II 26	
Makeda 307	馬克大	Michael III 27,34,37	5.
Malabar 132,285	馬拉巴	Michael IV 143	米證勒四世
Mamelukes 145,296	. 馬美琉克團	Michael VIII 47,50	米迦勒八僧
Manichaeans 33	.废尼教徒	Michael Cerularius 38	米達勒瑟如拉
Manuel 44,90,120	馬內利		<b>M</b>
Mar Athanasius 292		Miriam 85	米利暗
Mar Dionysius V 292	馬爾玉尼修五	Mobidakh 86	…廖倬逵
	<b>违</b>	Mogila, Peter 195	…彼得摩吉拉
Mar Elias III 285	馬爾伊來阿斯	Mohammed 13,14	…種学默德
	三世	Mohammed II 151,269	程罕默德二世
Mar Gabriel 291	馬爾加百列	Mohammed Ahmed Gran	ye
Mar Joseph 289	馬爾約瑟	301	格爾伊穆罕默
Mar Simeon 262	馬爾西門		德阿默德
Mar Thomas I 290		Mohammed Ali 176,296	程罕默德阿里
Marabha 107	馬爾阿布哈	Moldavia 238	…摩耳達維亞
Marcian 126	.馬吉安	Molokans 212	…康羅干數賽
Mardin 131	馬爾丹	Mongols 73,88	…蒙古人
Maria 23		Monophysite 4,58	…基督一性教
Mark 57,111		Montanist 16	孟他努瀾
Markabta 103	馬爾卡布他	Montenegro 229	
Maronites 317	馬若尼特	Mopsuestia 104	…塞勒轻拉亚
Marutha 102		Moravia 89	
Matthew 291,334	馬太	Morea 282	
Maximus 81	馬克西母	Morosoni 46	
Месса 149	麥加	Moscow-75,191	
Mechitar 282	美基塔爾	Mosul 261,285	
Melchites 58,136	.多力其特斯派	Mtykhetha 88	
Melchizedek 274	. 多基洗禮	Murad I 51	
Meletios 162,165	麥勒丟	Muridat III 85	牟利建三世
Melitene 131	密利特尼	Mutimir 90	… 真提物解
Menas 148	.美邪斯	Mysteries 247	…契禮
Menelik I 307	.美內利克一世		
Menelik II 303,317	.美內利克二世	N	
Menezes 289	密尼齊斯	Nacueto Laab 149	那叫被托拉阿
Meropius 146	.美俄皮島		布
Merwan 141	- 多爾萬	Napier 303	T. Abrons :
	.米所波大米	Napoleon 204,296	
Mesrop 116	.多斯羅濟	Nauplia 180	
	.麥托丟	Nemanja, Sava 91	內學雅識者
Michael 86,90,142,239,284	米迦勒	Nemanja, Stephen 90	內曼雅司提度
	•	=	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

## 京方 歌 會 史

Nerses 279	Palestine 41 巴勒斯丁
Nestorian Church 3,259 遵新多智案教	Palmer 322 帕多斯
金(景教)	Palut 99 帕路得
Nestorius 3,9,98,104.125,134 涅斯多雷	Pangalos 183
New Julpa 275 新朱巴	Pautaenus 133 潘代諾
New Justinianoplis 65新發斯提念堡	T T
Nicaea 3,21,22,36,39,41,43,47,	Papadopoulos, Chrysostom
91 尼西亞	183 巴巴多波羅斯
Nicephorus 24,25,32 奈塞羅拉斯	克立索斯吞
Nicephorus II 65 公室釀拉斯二	Paphos 174 帕弗-
世	Pappa 100 巴波
Nicetas 137 东西塔	Paschal II 63 巴斯卡爾二世
Nicholas I 35,205尼哥拉一世	Paterson 205 帕特斯孫
Nicholas II 208 尼哥拉二世	Patras 179 培特利
Nicholas V 166 尼哥拉五贵	Paul I 217 保羅一他
Nicon 195,199 尼藏	Paul IV 22 保羅四世
Nina 84	Paulicans 122 保羅教婆
Nisibis 106	Peking 73 北京
Norseses I 115	Pelagius 66
Novogorod 70,80,196	Pelopennesus 179 拍羅坡尼斯
Novospasky, 196,202	Persia 13,85,100,129波斯
Nyssa 250	Perun 69
0	Petcherski 71,195
Ohion a Million 202	Peter, Ignatius III 292伊格那丢彼得
Obreno, Milosh 227 飲布累羅密羅	三世
什 Och-ida 01 235 232 238	Peter the Great 200,223大彼得带
Ochrida 91,225,233,238 饭克利油	Peter the Harmit 42 匯土被得
Olessa 213	Peterson 222 被得生
Olga 67	Petrograd 210 被得格勒
Omar 62,138,273 數量價	Phanar 157,212,223,226,234 法那
Ommyades 140	Pharan 176 法關
	Pharazoulis 189 法拉早利斯
	Phasil 128 法西爾 Philaret 194 非拉里特
	Philotheus 61 非羅休
	Philtheos III 164 非常提良斯三
Ottoman 269,295	例 Dhating 24 29 145 東王智
· <b>P</b>	Photius 34,38,165 卓丢斯
Paissy 234 巴伊西	Piruz 106 <b>被羅茲</b> Pisa 41,315
Palakomatta, Thomas 290巴拉科馬塔多	Pisa 41,315
<b>5</b> . <b>5</b>	Plato 31 柏拉圖

7		
Pobiedonostsett 207	…彼俾多羅斯最 夫	Saidat al-Luaizeh 318賽遊特阿爾路 愛再
Poland 155,193,206,218		Saladin 44,63,144 蓝桌丁
Polovtsy 73		Salamas 64 藍拉馬斯
Polyeuchtes (8		Samarcand 112 撒馬爾罕
Pommers, John 221		Samosata 55 無摩撒他
Pontus 7		San Stefano 235 聖斯泰法路
Popovtsy 198		Sanatruk 99 佐那特路
Portugal 332		Sapor II 101 薩浦爾二世
Proconnesus 30		Saraceus 43,62
Procopios 169		Sarai 73
Propontus 30		Sarkies 273 應克斯
Proterius 58,135		Sarkis 124
Protestants 321	復原宗波	Sava 91 <b> 连</b> 發
Q		Sbaryeshu I 108 <b>选布爾伊鲁一</b> 世
Quakers 214	香味皂	Scholarius, George 151斯科拉流佐治
		Seleucia-Ctesiphon 100,103四流基泰四封
R	1	Selim I 154,295 四利姆一世
Rambans 293	歐班	Seljuks 42,120 盎爾往
Rajden 86		Semenov 212
Rayahs 152		Septuagint 150 七十譯本
Reval 223		Serapion 99
Rhizares 186	- · · · ·	Sergius 28,129,2:1,221 土求
Rhodes 156		Servia 89,96,225,229 密爾維亞
Richard 44,65		Severus 148
Riga 221		Shaker 292 沙克爾
Romanoff 296		Sheba 307 示巴
Romanoff, Michael 194		Shiah.142
er Voga	勒	Siberia 82,110,210西比利亞
Romanova, Anastasia 81		Sibiu 242 四比友
Poumonia 220	斯大西亞	Sicily 18,35 四四里
Roumania 238		Sigismond 193
Roumelia 235		Silvester 81,160 四利維斯特
Rudolph 238		Simeon 94,123,275 四門
Rupon 120		Simeon XXI 263 四門二十一世
Russia 38	…俄羅斯	Simonoff 202
Rusudana 88	程獻達那	Simson 302 新歸生
S		Sinai 175
	_	Sis 120,272
Sacred Eastern Congregat	ion	Sixtus IV 79
Dr. I. J. 100		Slav 34,89,229
<b>3410 109</b>	…賽爾第	DIE V JE,07,247

		and the second s	and the state of t
Socialis 302		Tekla, Haimanot 149	麥克拉海馬那
Sokoli 225		Tels 128	…特拉
Solomon 149,303		Teutonic Knights 74	
Sophia 235		Tewfik 297.4	
Sophronius 62,174		Thaddeus 59	
Soviet 208	1	Theimuraz II 217	
Spyridon 161		Themelis 171	
St. Anthony 270,298,336		Theodora 25,27,34,56,123,1	
St. Auxentius 30		Theodore I 47	
St. Catherine 175		Theodore (of Studium) 2	5 26
St. George 157		31,32,96,104,106	司徒丁姆提阿
St. Lazaar 282			35
St. Petersburg 201	•	Theodosi 72	
St. Sabas 28,166		Theodosius 25	
St. Saviour 181		Theodosius II 126	提阿多修二世
St. Sergius 76,201		Theodote 31	…提阿多特
St. Sophia 40,53,68,151,321		Theophilus 26,27	…提阿非羅
St. Thekla 190		Thesolonica 49	站撒羅尼迦
Staroverzi 198		Thessaly 182	帖撒里亞
	教法	Thrace 44,94,123	
Stephen (Younger) 28,30		Tibet 110	
Studists 71		Tichon 208,221,223	
Studium 25,31		Tiflis 85,87	
Stundists 213		Timotheus 136	
Succudio 31	薩科狄俄	Timotheus (cat) 58	•
Suez 296		Timotheus I 134	
Sulaka, John 269,315	蘇拉卡約翰	Timur (Timour) 88,112,12	• • • •
Surus 136	…蘇路斯	259	
Sviatoslav 68	瑞阿托斯拉夫	Tirana 245	提拉納
Sweden 74	…瑞典	Tiridates III 113	
Syria 13,105,270	敘利亞	Tirnova 91,97,237	…提諾弗
		Tischendorf 176	
$\mathbf{T}_{\cdot}$		Tonrak 124	
Tabor 50	…他泊		都爾
Tabot 304			約但河外之地
Tahhan, Alexander 162	達翰亞力山大	Transylvania 239,241	
Takrit 129		Travancore 291	特拉王哥爾
Tamar 87		Trebizond 47	
Tamerlane, (See Timour)	,	Tripoli 43	
Tarasius 22,25	塔拉修	Troezen 180	…特利安
Tartars 121		Troitska Lavra 193	特羅伊茲克拉
Taurus 120		-	弗拉
	ge = 771	1	AATE (

in		PH 438	<del></del>
Tveritinov 212	•••	特未利提	羅夫
Tvin 118	•••	特未英	
Tyre 146	•••	…推羅	
•			
U			
Uniates 195,234,282,31	3	枚尼阿特	j.
v	,		
•			
Valarshabad 113,116,1			Ī
Van 274			
Varna 52			
Vassili (II) 77, (III) 80			
Vedensky 210			Š
Venice 41,45			•
Venizelos 182			断
Vėrsailles 222			
Vilna 221			
Vladimir 72,75,192 (I)			:耳
Volga 73	•••	烏拉河	
W	J		
<b>i:</b> ~			
Wakhtang (VI) 216			
Walachia 238	•••	…衡雷基阿	i
Warsaw 219	•••	举沙	
v			
Yahb Allaha 111		#22.00 A.A	
Yaroslav 71,209 Yashishat 115	•••	…張維斯4	にた
Yavorski 200	•••	…雅音沙	c-44*
Yekuno Amlak 149	•••		
Free Title 149	•••	…耶康諾阿 克	MIL
Ye-liu-chu-tsai 73			
Yemen 308			3
Varburah II 100			- 112
Yezdegerd (I) 102 (II		·耶會亞二	
English (1) 102 (II	1) 10	0卵列旋件	F <b>933</b>
<b>Z</b>	,		
Zecharius 80	•••	撒迦利亞	į
Zanzalos 56	•••	赞雜羅斯	
Zara 45	•••	…薩拉	•
7-1-4- 10			

Zeno 59,64,13	6	•••	•••	…哲語
Zoe 79,189	•••	•••	•••	…索伊
Zoroastrianis	m 86	5,107	•••	…武教
Zozimas 80	•••	•••	•••	索四馬
Zozimus 80	•••	•••	•••	…